

fly to Larnaca

flights holidays hotels + more

monarch.co.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
 ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 579

ΠΕΜΠΤΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2010

ΤΙΜΗ: £0.50

CALL NOW
 020 8988 2838
 www.omegallettings.com

OMEGA

Properties required throughout
London & Luton

ΑΠΟΨΗ

Το Κυπριακό «χρυσό» όπλο για την Τουρκία στην Ε.Ε.

ΟΛΟΙ ΑΝΤΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ γιατί η Τουρκία επείγεται για λύση του Κυπριακού έως το τέλος του έτους. Όλοι - πιστεύουμε - κατανοούν ότι πρώτιστος στόχος της Τουρκίας δεν είναι η ουσία της λύσης, δεν την ενδιαφέρει, δηλαδή, αν με τη λύση θα ωφεληθούν και οι Τουρκοκύπριοι περισσότερο παντός άλλου. Εκείνο που έχει σημασία για την Τουρκία είναι να προχωρήσει η ενταξιακή της διαδικασία στην Ευρώπη, έχοντας ως... διαπιστευτήρια την... πρόοδο στις συνομιλίες για το Κυπριακό! Η δε επιβολή τουρκικής λύσης έως τον Δεκέμβριο, θα είναι για την Τουρκία ένα ιδανικό σενάριο «εκβιασμού» της Ε.Ε. για να προχωρήσουν οι ενταξιακές της συνομιλίες.

ΟΠΩΣ ΕΙΝΑΙ σήμερα τα πράγματα, η Τουρκία δεν μπορεί να συνεχίσει τις διαπραγματεύσεις της για ένταξη. Τα διαπραγματευτικά κεφάλαια τελείωσαν... Δεν υπάρχουν άλλα προς συζήτηση. Σύμφωνα με τον έγκυρο και πολύπειρο Τούρκο δημοσιογράφο, Μεχμέτ Αλί Μπιράντ, η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας είναι «τραγική». Γράφει ο Μπιράντ ότι το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο αποτελείται από 35 Κεφάλαια, από τα οποία τα 33 είναι θέμα διαπραγμάτευσης. Από το 2005 έχουν ανοίξει 13 Κεφάλαια, όμως κανένα Κεφάλαιο (και από τα 33) δεν μπορεί να κλειστεί, λόγω του Κυπριακού. Ήταν απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (αρχηγοί κρατών), που πέτυχε ο Τάσος Παπαδόπουλος, συν το «πάγωμα» 8 Κεφαλαίων. Πέντε άλλα Κεφάλαια έχουν μπλοκαριστεί από τη Γαλλία, τρία δεν ανοίγουν διότι η Τουρκία δεν πληροί τα τεχνικά κριτήρια και άλλα έξι παρεμποδίζονται από την Κύπρο (η γνωστή απόφαση των ΥΠΕΞ της Ε.Ε. τον περασμένο Δεκέμβριο).

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ, ΣΕΛΙΔΑ 5

«Από την Αυτοδιάθεση - Ένωση στην τουρκική κατοχή»



Γράφει ο ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΩΣΤΗΣ

ΣΕΛΙΔΑ 20

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
 (next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



VENUS
 WINE & SPIRIT
 MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry of Wines - Beers & Spirits in England

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF TSANTALIS WINES

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
 Tel: 020 8801 0011 (8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

Ανοίγουν τα ελληνικά σχολεία

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ: «ΝΑ ΦΡΟΝΤΙΖΕΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ»

Αυτή την εβδομάδα, μαζί με τα αγγλικά σχολεία που ήδη άρχισαν τη λειτουργία τους, ανοίγουν και τα ελληνικά σχολεία της Ομογένειας για να φιλοξενήσουν τις χιλιάδες μαθητές, παλιούς και νέους. Σχεδόν όλα τα σχολεία αρχίζουν μαθήματα και εγγραφές το Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου. Ελληνικά σχολεία λειτουργούν σε όλες τις περιφέρειες του Λονδίνου, αλλά και στις άλλες μεγάλες πόλεις της Βρετανίας, όπου υπάρχει και δραστηριοποιείται ελληνική Ομογένεια. Από όλους τους εμπλεκόμενους εκπαιδευτικούς φορείς γίνεται έκκληση προς τους γονείς

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ, ΣΕΛΙΔΑ 6



ΕΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΣΧΗΜΑΤΟΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ 48 ΜΕΛΗ

Ριζικός ανασχηματισμός στην Ελλάδα



- ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ - ΥΦΥΠΟΥΡΓΩΝ
- ΣΕ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΟ ΡΟΛΟ Ο ΙΩ. ΡΑΓΚΟΥΣΗΣ
- ΕΠΑΝΙΔΡΥΕΤΑΙ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
- ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΠΟΔΗΜΩΝ Ο ΔΗΜ. ΔΟΛΛΗΣ

● ΣΕΛΙΔΑ 3

ΠΡΟΚΛΗΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΣΧΙΖΟΦΡΕΝΙΚΕΣ ΟΙ ΤΟΥΡΚΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ

Οι πρόσφυγες να... αποζημιώσουν τους εαυτούς τους!

ΑΡΧΙΣΑΝ ΧΘΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΥΡΙΟ ΟΙ ΟΛΟΗΜΕΡΕΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ

ΣΧΙΖΟΦΡΕΝΙΚΕΣ χαρακτηρίζονται οι τουρκικές προτάσεις που υπέβαλε γραπτώς χθες Τετάρτη στην τράπεζα των συνομιλιών ο Τ/κ κατοχικός ηγέτης Ντερβίς Έρογλου. Μεταξύ άλλων, προτείνει οι Ε/κ που θα επιστρέφουν στην Αμμόχωστο να πάρουν μέρος της περιουσίας τους και το υπόλοιπο να δοθεί σε πρόσφυγες που δεν θα τους επιστραφεί η περιουσία, όπως π.χ. οι Κερυνειώτες!

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 2



Furniture Suppliers to Landlords, Estate, Letting & Managing Agents

- ✓ Free next day delivery
- ✓ Arrange collection of keys
- ✓ Delivery, assembly & removal of old furniture

Come and visit our large showroom/warehouse
 1a Valley House, 9 Harbet Road (entrance on Blackwood Avenue) London N18 3QP



Contact us for a full catalogue

Tel: 020 8803 6446

www.4ff.co.uk - info@4ff.co.uk

Capital Homes
 Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
 Telephone: 020 8342 5555
 info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
 Facsimile: 020 8342 5656
 www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
 Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

Απεβίωσε ο Ίαν Κάμερον, πατέρας του Βρετανού πρωθυπουργού



Ο πατέρας του πρωθυπουργού της Βρετανίας, Ντέιβιντ Κάμερον, Ίαν, πέθανε μετά από σύντομη μάχη για τη ζωή στη Γαλλία, όπου βρισκόταν για διακοπές.

Ο Ίαν Κάμερον υπέστη εγκεφαλικό επεισόδιο νωρίτερα την Τετάρτη, με

τους γιατρούς να αναφέρουν ότι η κατάστασή του ήταν εξαιρετικά σοβαρή λόγω και των επιπλοκών στην καρδιά του ασθενή.

Στο πλευρό του είχε σπεύσει ο γιος του Ντέιβιντ, φτάνοντας μάλιστα λίγη ώρα πριν καταλήξει ο πατέρας του. Στη Γαλλία βρισκόταν και η μητέρα του πρωθυπουργού, Μαίρη.

Ο Κάμερον επρόκειτο να επιστρέψει την Τετάρτη στο Κοινοβούλιο για την ώρα του πρωθυπουργού μετά τις καλοκαιρινές διακοπές του και μια σύντομη άδεια λόγω της γέννησης του τέταρτου παιδιού του, της Φλόρενς.

Ο Ίαν Κάμερον (στη φωτο ενώ τον ασπάζεται ο γιος του Ντέιβιντ), που ήταν 77 ετών, είχε εργαστεί στο χώρο των πωλήσεων κατοικιών. Όπως σημειώνει το BBC είχε προβλήματα στα πόδια του και είχε υποβληθεί σε πολλές επεμβάσεις.

Δημοψήφισμα στην Τουρκία για τις συνταγματικές μεταρρυθμίσεις

ΑΒΕΒΑΙΟ ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ, ΚΛΕΙΔΙ ΟΙ ΑΝΑΠΟΦΑΣΙΣΤΟΙ

Ισχνή νίκη του «ναι» στο δημοψήφισμα της Κυριακής 12ης Σεπτεμβρίου για τις συνταγματικές μεταρρυθμίσεις που προωθεί η κυβέρνηση του Ταγίπ Ερντογάν – με κεντρικό άξονα το στρατό και το δικαστικό σώμα – δείχνει δημοσκοπήση που δημοσιεύθηκε στην Τουρκία, ωστόσο οι αναποφάσιστοι ψηφοφόροι μπορεί να γείρουν την πλάστιγγα προς την άλλη κατεύθυνση.

Το δημοψήφισμα -που στοχεύει να περιορίσει περισσότερο το ρόλο του στρατού- θεωρείται σημαντικός δείκτης της υποστήριξης προς το κυβερνών κόμμα Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης (ΑΚΡ) του πρωθυπουργού Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, εν όψει των βουλευτικών εκλογών του 2011.

Η επιλογή της ημερομηνίας διεξαγωγής του δημοψηφίσματος δεν είναι τυχαία, καθώς την 12η Σεπτεμβρίου συμπληρώνονται 30 χρόνια από το πραξικόπημα του Κενάν Εβρέν, που το 1980 ανέτρεψε την τότε κυβέρνηση. Το σημερινό Σύνταγμα προέκυψε μετά από αυτό το πραξικόπημα.

Η δημοσκοπήση, που πραγματοποιήθηκε από την ιδιωτική εταιρεία A&G, κατέδειξε πως το 51% αυτών που απάντησαν σχεδιάζουν να ψηφίσουν «ναι» στις μεταρρυθμίσεις, έναντι 49% που σχεδιάζουν να τις καταψηφίσουν.

Το ποσοστό των αναποφάσιστων ψηφοφόρων κυμαίνεται όμως στο 10-11% και ουσιαστικά όλα τα ενδεχόμενα είναι ανοιχτά..

«Ο νικητής του δημοψηφίσματος θα είναι όποιος πείσει τους ψηφοφόρους να πάνε να ψηφίσουν», δήλωσε ο διευθυντής της A&G, Αντίλ Γκουρ στην εφημερίδα Ταράφ. «Το αποτέλεσμα θα είναι με μικρή διαφορά. Δεν θα είναι έκπληξη αν κερδίσει το "OXI"», τόνισε.

Η ισλαμικών καταβολών κυβέρνηση του Ταγίπ Ερντογάν επιχειρηματολογεί ότι το νομοσχέδιο ικανοποιεί τα κριτήρια της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ένταξη της Άγκυρας στους κόλπους της.

Η συνταγματική μεταρρύθμιση αναδιαρθρώνει το δικαστικό σώμα, καθιστά το στρατό υπόλογο σε πολιτικά δικαστήρια και κυρίως αλλάζει τον τρόπο διορισμού των ανώτερων δικαστικών λειτουργών, δίνοντας στον Τούρκο πρόεδρο Αμπντούλάχ Γκιουλ μεγάλο ρόλο στην επιλογή τους.

Οι πολιτικοί αντίπαλοι του Ταγίπ Ερντογάν κατηγορούν τον Τούρκο πρωθυπουργό ότι επιχειρεί να αρπάξει τον έλεγχο των κρατικών θεσμών, και δικαστικοί κύκλοι μιλούν για «επιχείρηση άλλωσης της Δικαιοσύνης».

ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΚΛΗΤΙΚΕΣ ΟΙ ΤΟΥΡΚΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Οι πρόσφυγες να... αποζημιώσουν τους εαυτούς τους!

Συνέχεια από σελ. 1

Σύμφωνα με καλά ενημερωμένες πηγές, οι βασικοί άξονες των θέσεων των δύο πλευρών στο περιουσιακό συνίστανται ως εξής:

Η ελληνοκυπριακή πλευρά προτάσσει τη θέση ότι τον πρώτο λόγο έχει ο νόμιμος ιδιοκτήτης. Ταυτόχρονα προσφέρει χρόνο στην τουρκική πλευρά για να αποκατασταθούν οι επηρεαζόμενοι. Στα πλαίσια αυτά αποδέχεται παρεκκλίσεις και μεταβατικές περιόδους, που φθάνουν στα δέκα χρόνια.

Η τουρκοκυπριακή πλευρά έχει ως βασική θέση τη «διασφάλιση» της διζωνικότητας, που κατά την άποψή τους σημαίνει καθαρή πλειοψηφία πληθυσμού και γης στο τ/κ συνιστών κράτος.

Σε επικοινωνιακό επίπεδο, η τουρκική πλευρά υποστηρίζει ότι μπορούν να αξιοποιηθούν οι περιουσίες της Εκκλησίας και του ΕΒΚΑΦ για αποκατάσταση τόσο Ελληνοκυπρίων όσο και Τουρκοκυπρίων.

Ακόμη με βάση και θέση συμβούλου της ομάδας Ντάουνερ, προβάλλεται μια συνταγή για «αστική ανάπτυξη», που παραπέμπει στη λογική της ανταλλαγής και των αποζημιώσεων.

Με βάση δημοσιογραφικές πληροφορίες, το τουρκικό έγγραφο διαλαμβάνει:

Πρώτον, όσοι Ελληνοκύπριοι επιστρέφουν σε περιοχές που θα θεθούν υπό ελληνοκυπριακή διοίκηση και έχουν τη δυνατότητα, να δώσουν μέρος της περιουσίας τους σε εκείνους που δεν θα παλινοστήσουν. Δηλαδή, το βάρος εκείνων που δεν θα επιστρέψουν, προτείνεται να το αναλάβουν όσοι εκ των προσφύγων οι περιουσίες τους θα βρίσκονται στο ε/κ συνιστών κράτιδιο και θα τις επανακτήσουν.

Δεύτερον, στα κριτήρια αναφέρουν ότι θα



Ο Χριστόφιας απέσυρε την πρόταση για τους 50.000 εποίκους

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας συνδέει στο έγγραφό του, που ήδη υπέβαλε, το θέμα των εποίκων με το περιουσιακό με βάση και την πρότασή του. Αποφεύγει, ωστόσο, να αναφερθεί σε παραμονή 50.000 εποίκων. Αυτή η αναφορά αποσύρθηκε από το έγγραφο και δεν περιλαμβάνεται σε αυτό που υποβλήθηκε, αναφέροντας αόριστα για «εποίκους που θα παραμείνουν για ανθρωπιστικούς λόγους».

θεθεί οροφή για τους Ε/Κ που θα επιστρέψουν υπό τ/κ διοίκηση. Χωρίς να αναφέρονται συγκεκριμένο αριθμό, σημειώνουν πως θα καθορίζεται για κάθε Δήμο και κάθε χωριό ο αριθμός των Ε/κ που θα επανακτήσουν την περιουσία τους. Αναφέρουν ακόμη πως Ε/κ μπορεί να αξιοποιήσουν εγκαταλεημένα στρατόπεδα, μη αξιοποιημένες από το κατοχικό καθεστώς περιουσίες και εκκλησιαστική γη. Με αυτό, ουσια-

στικά, επιχειρούν να περιορίσουν στο ελάχιστο τον αριθμό των Ε/Κ που θα επιστρέψουν στις περιουσίες τους. Κι αυτό γιατί ουσιαστικά δεν θα παραπέμπονται στις περιουσίες τους, αλλά σε άλλες.

Τρίτον, ζητούν όπως η συμφωνία-ρύθμιση στο περιουσιακό καταστεί πρωτογενές δικαίωμα ενώ απαιτούν όπως ταυτόχρονα αποσυρθούν οι προσφυγές Ελληνοκυπρίων στο ΕΔΑΔ.

Τέταρτον, όσοι πρόσφυγες έχουν λάβει από το 1974 και εντεύθεν βοήθεια από την Κυπριακή Κυβέρνηση, να τους αποκοπεί το ποσό από την αποζημίωση.

Πέμπτον, περιουσία μπορεί να διεκδικήσει Ελληνοκύπριος που είναι ο μοναδικός κάτοχος (όχι κληρονόμος, όχι να μοιράζεται την περιουσία με άλλα πρόσωπα, συγγενικά ή άλλα).

Έκτον, δεν θα επιστραφούν περιουσίες που έχουν αξιοποιηθεί για δημόσια χρήση.

Έβδομον, προτείνει τη σύσταση εταιρείας ανάπτυξης γης, που θα αφορά την αξιοποίηση των τ/κ περιουσιών σε προνομιούχες περιοχές στις ελεύθερες περιοχές. Αυτό θα βοηθήσει στις αποζημιώσεις και στην ανταλλαγή.

Ο εποικισμός απειλεί να δυναμιτίσει τις ειρηνευτικές συνομιλίες στη Μέση Ανατολή

Παρέμβαση των ΗΠΑ για να σταματήσει το Ισραήλ την εποικιστική του δραστηριότητα ζήτησε ο Παλαιστίνιος πρόεδρος Μαχμούντ Αμπάς, λέγοντας ότι η συνέχισή της απειλεί τις ειρηνευτικές συνομιλίες.

Στις 26 Σεπτεμβρίου λήγει το μερικό «πάγωμα» του εποικισμού που έχει κηρύξει το Ισραήλ στη Δυτική Όχθη για διάστημα δέκα μηνών.

Ισραηλινοί αξιωματούχοι έχουν αφήσει να εννοηθεί ότι μετά το τέλος των δέκα μηνών το «πάγωμα» δεν θα ανανεωθεί, κάτι που απειλεί την ειρηνευτική διαδικασία, μιας και ο Παλαιστίνιος πρόεδρος έχει καταστήσει σαφές ότι δεν συνεχίζει τις συνομιλίες εάν δεν συνεχιστεί το πάγωμα των εποικιστικών δραστηριοτήτων.

Ο Μαχμούντ Αμπάς δήλωσε ότι έχει ζητήσει από τις ΗΠΑ να επέμβουν ώστε να σταματήσει ο εποικισμός.

Επιστρέφοντας από την Ουάσινγκτον, ο Παλαιστίνιος πρόεδρος υπενθύμισε ότι οι ΗΠΑ έχουν υποσχεθεί να αναλάβουν ενεργό ρόλο στις απευθείας διαπραγματεύσεις.

«Οι ΗΠΑ θα είναι παρούσες στις διαπραγματεύσεις που δεν θα γίνουν αναγκαστικά κλεισμένων των θυρών και (οι Αμερικανοί διαπραγματευτές) μπορεί να βρίσκονται μέσα στο δωμάτιο ή εκτός αυτού», είπε.

Από την πλευρά του, ο Ισραηλινός πρωθυπουργός Μπέντζαμιν Νετανιάχου δήλωσε ότι οι συνομιλίες αποτελούν «σπουδαίο βήμα» στο δρόμο για την επίτευξη συμφωνίας.

Τόνισε, πάντως, ότι δεν υπάρχει «εγγύηση για την ευόδωσή τους».

Μιλώντας σε φεστιβάλ για το νέο Εβραϊκό έτος, που γίνεται στη Νέα Υόρκη, ο Μπ.Νετανιάχου δή-

λωσε: «Ασφαλώς και υπάρχουν εμπόδια, σκεπτικοί, αμφιβολίες για το τελικό αποτέλεσμα» αυτών των συνομιλιών, «αλλά θα πρέπει να προσπαθήσουμε κι οι δύο για να καταλήξουμε στην ειρήνη». Πρόσθεσε ότι οι συνομιλίες γίνονται «με καλή πίστη, όχι όμως με άγνοια».

«Ασφάλεια και αναγνώριση του Ισραήλ ως του εβραϊκού κράτους [...] αυτά είναι τα δύο κρι-

τήρια», που καθορίζουν την επιτυχία των διαπραγματεύσεων, υπογράμμισε ο Ισραηλινός πρωθυπουργός.

Ο Αμερικανός πρόεδρος Μπαράκ Ομπάμα επηύθει οι δύο πλευρές να σκιαγραφήσουν μέσα στο επόμενο έτος το προσχέδιο μιας συμφωνίας.

Ωστόσο, οι διαφωνίες μεταξύ των δύο πλευρών παραμένουν ισχυρές.

Ορμηδευτές δεν δέχονται στην απόφαση της πλειοψηφίας και... προπηλάκισαν τον υπουργό!

Ο Υπουργός Εσωτερικών Νεοκλής Συλικιώτης δήλωσε ότι ο Διαμετακομιστικός Σταθμός Μεταφόρτωσης Απορριμμάτων στην κτηνοτροφική περιοχή Ορμηδείας θα γίνει, καθώς ο εργολάβος έχει ένα συμβόλαιο και θα πρέπει να προχωρήσει, σημειώνοντας ταυτόχρονα ότι οι Δήμοι και οι Κοινότητες συναίνουν πως το έργο πρέπει να γίνει όπως έχει αποφασιστεί αρχικά. Οι δηλώσεις του Υπουργού Εσωτερικών έγιναν ύστερα από σύσκεψη που πραγματοποιήθηκε σε παραλιακό ξενοδοχείο της Λάρνακας για το Διαμετακομιστικό Σταθμό Μεταφόρτωσης Απορριμμάτων στην κτηνοτροφική περιοχή Ορμηδείας.

Στη σύσκεψη συμμετείχαν οι Δήμαρχοι Παραλιμνίου, Αγίας Νάπας και Δερύνειας, αντιπροσωπείες των Κοινοτικών Συμβουλίων των εννέα επηρεαζόμενων Κοινοτήτων των επαρχιών Λάρνακας και Αμμοχώστου, οι Επαρχοί Λάρνακας και ελεύθερης περιοχής Αμμοχώστου, βουλευτές της Λάρνακας και της Αμμοχώστου και ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Εσωτερικών Λάζαρος Σαββίδης.

Παρά την παρουσία ισχυρής αστυνομικής δύναμης, ο Υπουργός Εσωτερικών υπέστη προπηλακισμό από τους 300 περίπου κατοίκους, άνδρες, γυναίκες και παιδιά, που είχαν μεταβεί από νωρίς με τα ιδιωτικά τους αυτοκίνητα και με λεωφορεία, στο ξενοδοχείο, όπου θα πραγματοποιείτο η σύσκεψη.

Στις δηλώσεις του μετά τη σύσκεψη, ο Υπουργός Εσωτερικών είπε ότι «έγινε μια αρκετά παραγωγική συζήτηση και έχουν μπει όλα τα δεδομένα επί τάπητος, αφού η συζήτηση γίνεται εδώ και πολύ καιρό. Γίνεται ο Διαμετακομιστικός Σταθμός κατ' απαίτηση των Δήμων και των Κοινοτήτων για να εξυπηρετήσει πρώτα - πρώτα καλύτερα τις Κοινότητες και τους κατοίκους της περιοχής, να μειώσει την περιβαλλοντική επιβάρυνση γιατί θα κινούνται λιγότερα σκυβαλοφόρα προς την Κόση, αλλά και να μειώσει το κόστος», είπε.

ΕΝ ΜΕΣΩ ΝΥΚΤΟΣ, Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

Ριζικός ανασχηματισμός στην Ελλάδα

Σε αλλαγές ευρείας κλίμακας, όχι μόνο σε πρόσωπα, αλλά και στην ίδια τη δομή της ελληνικής κυβέρνησης, προχώρησε αργά τη νύχτα της Δευτέρας (01.30 π.μ.) ο Έλληνας πρωθυπουργός Γιώργος Παπανδρέου, μετά από έναν μαραθώνιο «γράψε-σβήσε», όσον αφορά στους υπουργούς που θα στελεχώσουν το νέο κυβερνητικό σχήμα, αλλά και σε ό,τι αφορά τα νέα υπουργεία που δημιουργούνται μέσω συγχωνεύσεων και διασπάσεων διαφόρων χαρτοφυλακίων.

Το μεσημέρι της Τρίτης 7/9 ορκίστηκε η νέα κυβέρνηση, ενώ αύριο Παρασκευή 10/9 θα συνεδριάσει για πρώτη φορά το Υπουργικό Συμβούλιο στη Θεσσαλονίκη.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, **ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

Με βασικούς στόχους την επιτάχυνση του κυβερνητικού έργου και την ολοκλήρωση των διαρθρωτικών αλλαγών, ο Γιώργος Παπανδρέου προώθησε σε έναν θεαματικό ανασχηματισμό, που περιέχει σημαντικές δομικές αλλαγές, αλλά και την ενίσχυση των στελεχών που εμπιστεύεται, αναθέτοντάς τους την πλήρη εφαρμογή του Μνημονίου και την επακκίνηση της οικονομίας.

Το νέο κυβερνητικό σχήμα βασίζεται κυρίως στην ισχυρή πεντάδα των Γ. Ραγκούση, Γ. Παπακωνσταντίνου, Μ. Χρυσόχοϊδη, Α. Λοβέρδου και Χ. Παμπούκη, για την ταχύτερη έξοδο της Ελλάδος από την οικονομική κρίση.

Συντονιστής ο Ραγκούσης

Σύμφωνα με τη νέα δομή και σύνθεση της κυβέρνησης, που ανακοίνωσε τις πρώτες πρωινές ώρες της Τρίτης 7/9 ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Γιώργος Πεταλωτής, ο υπουργός Εσωτερικών Γ. Ραγκούσης αναβαθμίζεται σε επί της ουσίας συντονιστή της κυβέρνησης, καθώς αναλαμβάνει και τις αρμοδιότητες του πρώην υπουργείου Προεδρίας, ενώ στο πλευρό του, δίπλα στη Θ. Τζακρή, αναλαμβάνει υφυπουργός ο Γ. Ντόλιος. Παράλληλα, ο υπουργός Επικρατείας Χ. Παμπούκης αναλαμβάνει και τον τομέα των Ξένων Επενδύσεων, ενώ Κυβερνητικός Εκπρόσωπος παραμένει ο Γ. Πεταλωτής και αντιπρόεδρος της κυβέρνησης ο Θ. Πάγκαλος.

Αλλαγές στα οικονομικά υπουργεία

Σημαντικές αλλαγές σημειώνονται και στα οικονομικά υπουργεία. Έτσι, στο υπουργείο Οικονομικών, δίπλα στον Γ. Παπακωνσταντίνου και τον υφυπουργό



Δρούτσος: έσων, υπουργός Επικρατείας
Μ. Χρυσόχοϊδης: Στο νέο υπουργείο Περιφ. Ανάπτυξης
Ι. Διαμαντίδης: υπουργός Θαλασσίων υποθέσεων
Α. Λοβέρδος: υπουργός Υγείας
Κ. Σκανδαλίδης: υπουργός Αγρ. Ανάπτυξης
Χ. Παμπούκης: υφ. Επικρατείας για τις Επενδύσεις
Σ. Ξυνίδης: υφ. Περιφερειακής Ανάπτυξης
Αννα Νταλάρα: υφ. υπουργός Εργασίας
Τηλ. Χυτήρης: υφ. Πολιτισμού-Τουρισμού (ΜΜΕ)

Φ. Σαχινίδη, θέση υφυπουργού αναλαμβάνει ο Α. Κουσελάς (με αρμοδιότητα τον τομέα των εσόδων). Παράλληλα, καταργείται το υπουργείο Οικονομίας και τη θέση του παίρνει το υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ανταγωνιστικότητας, με υπουργό τον Μ. Χρυσόχοϊδη, υφυπουργούς τους Τ. Ρήγα στον τομέα του Εμπορίου και τον Ντ. Ρόβλια στον τομέα των Επενδύσεων και αναπληρωτή υπουργό τον Σ. Ξυνίδη, με αρμοδιότητα τη Βόρειο Ελλάδα, ο οποίος παραιτείται από τη θέση του Γραμματέα του ΠΑΣΟΚ, με πιθανότερο αντικαταστάτη του τον Μ. Καρχιμάκη.

Εργασία, Παιδεία, Υγεία

Όσον αφορά στα «υπουργεία της καθημερινότητας», η Α. Κατσέλη μετακομίζει στο υπουργείο Εργασίας, το οποίο αναλαμβάνει και τις αρμοδιότητες της μεταναστευτικής πολιτικής, με αναπληρωτή υπουργό, αρμόδιο για τα ταμεία, τον Γ. Κουτρουμάνη και υφυπουργούς την Α. Νταλάρα και τον Β. Κεγκερόγλου.

Στο υπουργείο Παιδείας, δίπλα στην υπουργό Α. Διαμαντοπούλου και τους υφυπουργούς Ε. Χριστοφιλοπούλου και Γ. Πανάρετο, «μετακομίζει», ως αναπληρωτή υπουργός, η Φ. Γεννηματά, ενώ στο υπουργείο Υγείας, το οποίο συμπεριλαμβάνει και τους τομείς Διατροφής και Αθλησης, αναλαμβάνει υπουργός ο Α. Λοβέρδος, με υφυπουργούς τους Μ. Τιμοσίδη και Χρ. Αηδόνη.

Η «επιστροφή των παλαιών»

Πρέπει να σημειωθεί ότι στο νέο κυβερνητικό σχήμα συμμετέχουν και στελέχη που είχαν δώσει το «παράν» και σε παλαιότερες κυβερνήσεις του ΠΑΣΟΚ. Έτσι, στο υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης, υπουργός αναλαμβάνει ο Κ. Σκανδαλίδης και υφυπουργοί η Μ. Αποστολάκη και ο Γ. Κουτσούκος, ενώ ως αναπληρωτής υπουργός Πολιτισμού, αρμόδιος για θέματα ΜΜΕ, επιστρέφει σε κυβερνητικό πόστο και ο Τ. Χυτήρης. Ταυτόχρονα, ο Χρ. Παμπούκης αναλαμβάνει υπουργός Προστασίας του Πολίτη, με υφυπουργό τον Μ. Οθωνά.

Ξανά υπουργείο Ναυτιλίας

Επίσης, επανιδρύεται το υπουργείο Ναυτιλίας, το οποίο μετονομάζεται σε υπουργείο Θαλασσίων Υποθέσεων, Νήσων και Ναυτιλίας, με υπουργό τον Γ. Διαμαντίδη και

υφυπουργό την Ε. Τσουρή. Στο υπουργείο Περιβάλλοντος, δίπλα στην Τ. Μπριμπίλη και τους Γ. Μανιάτη και Θ. Μοραΐτη, «μετακομίζει» ως αναπληρωτής υπουργός, ο Ν. Σηφουνάκης, στο υπουργείο Υποδομών τον Δ. Ρέππα και τον Γ. Μαγκριώτη θα πλαισιώσει, ως υφυπουργός, ο Σπ. Βούγιος, ενώ αλλαγές είχαμε και στο υπουργείο Εξωτερικών, με την αναβάθμιση του Δ. Δρούτσα σε υπουργό και την πλαισίωσή του από την Μ. Ξενογιαννακοπούλου ως αναπληρωτή υπουργό και τους Σπ. Κουβέλη και Δ. Δόλη ως υφυπουργούς.

Τέλος, υπουργός Δικαιοσύνης παραμένει ο Χ. Καστανίδης, ενώ δεν αλλάζει και η σύνθεση στο υπουργείο Αμυνας (-υπουργός ο Ε. Βενιζέλος, αναπληρωτής υπουργός ο Π. Μπεγλίτης).

Τα πρόσωπα-κλειδιά

Πρόσωπα-κλειδιά του ανασχηματισμού, είναι:

—Ο Ανδρέας Λοβέρδος, που αναλαμβάνει τον τομέα της υγείας, με βασική αποστολή τον εξορθολογισμό των οικονομικών των νοσοκομείων και την περιστολή των δαπανών, για την οποία πιέζει πολύ και η Τρόικα. Υφυπουργοί του νέα πρόσωπα, ο Χ. Αηδόνης και ο Μ. Τιμοσίδης.

—Ο Γιώργος Παπακωνσταντίνου, που διατηρεί τον τομέα των Οικονομικών, χωρίς τη σύγχυση αρμοδιοτήτων, που επικρατούσε στο παρελθόν με το υπουργείο Οικονομίας και τις κόντρες του με την Λούκα Κατσέλη. Έχει αναπληρωτή υπουργό τον σημερινό υφυπουργό Φ. Σαχινίδη και ενισχύθηκε με υφυπουργό τον Δημ. Κουσελά.

—Ο Μιχάλης Χρυσόχοϊδης που αναλαμβάνει το νέο υπουργείο της Περιφερειακής Ανάπτυξης που θα συνδεθεί με την περιφερειακή αυτοδιοίκηση και θα αναλάβει και την αποκέντρωση. Υφυπουργοί ο Παναγιώτης Ρήγας, ο Ντ. Ρόβλιας και ο Σ. Ξυνίδης.

—Ο Πάννης Ραγκούσης ανακοινώθηκε ως υπουργός Εσωτερικών με υφυπουργό την Θεοδώρα Τζακρή και τον Γ. Ντόλιο. Το υπουργείο αυτό θα αποκτήσει επιτελική δομή, θα αναλάβει την προώθηση του κυβερνητικού έργου και ο Γ. Ραγκούσης θα εξελεχθεί σε κεντρικό πόλο της κυβέρνησης. Η αρμοδιότητα της Αποκέντρωσης θα περάσει στο νέο υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης.

Ενδιαφέρον έχει ακόμα: —Η ανάληψη του υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης από τον Κ. Σκανδαλί-

δη. Έμπειρο στέλεχος με κομματική απήχηση, αποδεκτός από τον κόσμο του ΠΑΣΟΚ. Θα έχει κύρια αποστολή να αξιοποιήσει αυτές τις ιδιότητές τους για να εκτονώσει τις αντιδράσεις και δυσανεμίες των αγροτών. Υφυπουργοί του η Μιλένα Αποστολάκη, που επανέρχεται σε κυβέρνηση έπειτα από οκτώ χρόνια και ο Γ. Κουτσούκος.

—Η ανάληψη του υπουργείου Προστασίας του Πολίτη από τον Χρήστο Παπουτσή. Έμπειρος κι αυτός, έχει προσπαθήσει να περάσει όλο το προηγούμενο διάστημα την εντύπωση ότι έχει φιλολαϊκό προφίλ. Υφυπουργός ο βουλευτής Ρεθύμνης Μανώλης Όθωνας.

—Η επιστροφή του έμπειρου Τηλέμαχου Χυτήρη (του ανθρώπου όλων των προέδρων: Ανδρέα Παπανδρέου, Κώστα Σημίτη, Γιώργου Παπανδρέου), σε έναν τομέα των ΜΜΕ, που γνωρίζει καλά. Είναι αναπληρωτής υπουργός Πολιτισμού-Τουρισμού, με υπουργό τον Π. Γερολύνο και υφυπουργό τον Γ. Νικητιάδη.

Ακόμα αναλαμβάνουν:

—Η Λούκα Κατσέλη το υπουργείο Εργασίας. Οι κόντρες της με τον Γ. Παπακωνσταντίνου μάλλον της στερήσαν το υπουργείο Οικονομίας. Αναπληρωτής υπουργός ο Γ. Κουτρουμάνης. Υφυπουργός η Άννα Νταλάρα, σύζυγος του γνωστού τραγουδιστή. Το υπουργείο Εργασίας θα έχει την αρμοδιότητα της Νέας Γενιάς και της μεταναστευτικής πολιτικής και θα μετονομαστεί.

—Η Μαριλίτσα Ξενογιαννακοπούλου ορίστηκε αναπληρωτή υπουργός Εξωτερικών, με αρμοδιότητα τα ευρωπαϊκά θέματα. Στο υπουργείο Εξωτερικών προστίθεται ως υφυπουργός για τον απόδημο Ελληνισμό ο Δημ. Δόλης και παραμένει ο Σ. Κουβέλης.

—Ο Γιάννης Διαμαντίδης αναλαμβάνει το παλιό υπουργείο Ναυτιλίας, που τώρα επανασυστήνεται με νέα ονομασία Θαλασσίων Υποθέσεων, Νήσων και Αλιείας, με υφυπουργό την Ελπίδα Τσουρή.

—Η Φώφη Γεννηματά που γίνεται αναπληρωτή υπουργός Παιδείας από υφυπουργός Υγείας. Υπουργός Παιδείας παραμένει η Άννα Διαμαντοπούλου και υφυπουργοί η Εύη Χριστοφιλοπούλου και ο Γ. Πανάρετος.

Αμετακίνητοι

Παραμένουν στα υπουργεία τους:

—Ο υπουργός και ο αναπληρωτής υπουργός Εθνικής Αμυνας Ευ. Βενιζέλος και Π. Μπεγλίτης.

—Ο υπουργός Υποδομών Δημ. Ρέππας. Έκπληξη η παραμονή στο υπουργείο Υποδομών του υφυπουργού του, Γ. Μαγκριώτη, παρά την άρνησή του να γίνει υποψήφιος περιφερειάρχης. Προστέθηκε ως υφυπουργός ο Σ. Βούγιος.

—Η υπουργός Περιβάλλοντος Τίνα Μπριμπίλη με αναπληρωτή υπουργό τον Νίκο Σηφουνάκη, που ήταν υφυπουργός Υποδομών. Παραμένουν οι υφυπουργοί οι Γ. Μανιάτης και Θ. Μοραΐτη.

—Ο υπουργός Δικαιοσύνης Χάρης Καστανίδης.

—Ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης Θεόδωρος Πάγκαλος.

Τελικά, παρότι μπήκαν 17 νέα πρόσωπα, μόνο η Κατερίνα Μπατζελή την «πλήρωσε» και βρέθηκε εκτός, λόγω της άρνησής της να θέσει υποψηφιότητα για περιφερειάρχη.

«Πράσινο φως» από το Ecofin στην εκταμίευση της δεύτερης δόσης του ελληνικού δανείου

Το πράσινο φως άναψε την Τρίτη το Συμβούλιο υπουργών Οικονομικών της ΕΕ (Ecofin) στην εκταμίευση της δεύτερης δόσης του δανείου προς την Ελλάδα, στο πλαίσιο του μηχανισμού στήριξης της ελληνικής οικονομίας.

Η εκταμίευση της δεύτερης δόσης του μηχανισμού χρηματοδοτικής στήριξης της Ελλάδος συνολικού ύψους 9 δισ. ευρώ αναμένεται να γίνει στις 14-15 Σεπτεμβρίου.

Την ικανοποίησή του για την τυπική έγκριση από το Συμβούλιο ECOFIN της αξιολόγησης της Επιτροπής για την ελληνική οικονομία και την απόφαση για την εκταμίευση της επόμενης δόσης εξέφρασε ο υπουργός οικονομικών Γιώργος Παπακωνσταντίνου.

Είπε ακόμη ότι η κυβέρνηση εξετάζει ορισμένες εναλλακτικές λύσεις προκειμένου να αποφυγή τη μετάταξη του 30%



των προϊόντων που σήμερα έχουν συντελεστή ΦΠΑ 11% στον συντελεστή 23%, μετάταξη που προβλέπεται και από το Μνημόνιο.

Η Σλοβακία αρνείται να βοηθήσει την Ελλάδα

Την ανάγκη αλληλεγγύης ανάμεσα στα κράτη της ευρωζώνης, επανέλαβε ο Επίτροπος Οικονομικών Υποθέσεων, Όλι Ρεν, λίγο μετά τη λήξη του Συμβουλίου, κληθείς να σχολιάσει την επιμονή της Σλοβακίας να μη μετάσχει στο οικονομικό πακέτο στήριξης προς την Ελλάδα.

Ο Φινλανδός Επίτροπος δήλωσε στην καθιερωμένη συνέντευξη Τύπου μετά το Ecofin, ότι εφόσον η Σλοβακία δεν δέχεται να εκταμιεύσει το δάνειο προς την Ελλάδα, οι υπόλοιπες 14 χώρες της ευρωζώνης θα επωμιστούν αναλογικά το ποσό που αντιστοιχεί στη Σλοβακία.

Στο περιθώριο του Συμβουλίου, ο Όλι Ρεν είχε κατ' ιδίαν συνάντηση με τον Σλοβάκο υπουργό Οικονομικών, Ιβάν Μίκλος, για το θέμα του δανείου προς την Ελλάδα.

Όπως δήλωσε ο Όλι Ρεν, επισήμανε στον Σλοβάκο υπουργό ότι η κρίσιμη απόφαση που έλαβαν οι χώρες του ευρώ για τον μηχανισμό στήριξης της ελληνικής οικονομίας είναι προς το γενικό συμφέρον ολόκληρης της ευρωζώνης, συμπεριλαμβανομένης και της Σλοβακίας.

«Είναι σημαντικό τα κράτη μέλη της ευρωζώνης να είναι αλληλέγγυα μεταξύ τους. Είμαστε όλοι στο ίδιο καράβι», κατέληξε ο Φινλανδός Επίτροπος.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, αλλά και αρκετοί υπουργοί Οικονομικών εξέφρασαν, κατά το Συμβούλιο Eurogroup, τη δυσανεμία τους για την παραβίαση της δέσμευσης, που ανέλαβε η Σλοβακία, ενώπιον της ευρωζώνης.



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

11 Σεπτεμβρίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Έναρξη μαθημάτων στο
Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο
Μάνορ Χιλ

ΗΜΕΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ: Τετάρτη 6-8 μ.μ.
Σάββατο 9.50 πμ - 1 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 1754,
07803 504 037

Έναρξη μαθημάτων στο Ανεξάρτητο
Ελληνικό Σχολείο Φίνσλεϋ

ΗΜΕΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ: Παρασκευή 6-8 μ.μ.
Σάββατο 2 - 5 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 1754,
020 8447 8188

12 Σεπτεμβρίου 2010 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εκδρομή στο Eastbourne του
Συνδέσμου Κυπρίων Συνταξιούχων
και Αναπήρων Tiverton

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £11 (μέλη και παιδιά κάτω των
14 ετών), £13 (μη μέλη)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα),
020 7607 8930 (Φάνος)

15 Σεπτεμβρίου 2010 (ΤΕΤΑΡΤΗ)

Γεύμα Συνδέσμου Κυπρίων Συντα- ξιούχων και Αναπήρων Tiverton

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Wood Green
ΩΡΑ: 13.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £10 (μέλη και παιδιά),
£18 (μη μέλη)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα),
020 7607 8930 (Φάνος)
*Θα υπάρχει μουσική και δωρεάν
κρασί και αναψυκτικά*

15-26 Σεπτεμβρίου 2010 (ΤΕΤΑΡΤΗ - ΚΥΡΙΑΚΗ)

Έκθεση Ζωγραφικής καλλιτεχνών κυπριακής καταγωγής

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Greek Cypriot Community Trust,
υπό την αιγίδα της Εθνικής
Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β.

PRIVATE VIEW: 16 Σεπτεμβρίου, 7.30 μ.μ.
*Για υποβολή αιτήσεων συμμετοχής και άλλες
πληροφορίες, www.britanniacentre.com*

3 Οκτωβρίου 2010 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εκδρομή στο Clacton On Sea του Συνδέσμου Κυπρίων Συνταξιούχων και Αναπήρων Tiverton

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £11 (μέλη και παιδιά κάτω των
14 ετών), £13 (μη μέλη)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα),
020 7607 8930 (Φάνος)

9 Οκτωβρίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ραδιομαραθωνίου 2010 (Gala & Auction)

ΤΟΠΟΣ: Hilton Hotel (Park Lane)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7307 8401,
Marfin Laiki Bank 020 7307 8412

*Υπό την αιγίδα της προέδρου του Ιδρύματος
Ραδιομαραθωνίου Κύπρου
κας Έλσης Χριστόφια,
συζύγου του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας
Θα εμφανιστεί ο Ελληνοκύπριος τραγουδιστής
Μιχάλης Χατζηγιάννης*

16 Οκτωβρίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ρεμπέτικη Βραδιά Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 8.00 π.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037

31 Οκτωβρίου 2010 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

Ετήσιος Χορός Συνδέσμου Πατρικίου Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7485 8820

20 Νοεμβρίου 2010 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8447 8188

20 Φεβρουαρίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Αποκριάτικος Χορός Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: The Compton School,
Summers Lane, London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8447 8188

5 Μαρτίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ

ΤΟΠΟΣ: London Hilton Metropole
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037,
07711 663 929



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ



ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ
ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»
(Please register me as a subscriber of «ELEFThERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £60.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £40.00.....

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £80.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £50.00.....

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFThERIA OF LONDON LTD
(Payment order in favour of ELEFThERIA OF LONDON LTD)

Ημερ. / (Date).....

Υπογραφή (Signature).....

ΑΠΟΨΗ

Το Κυπριακό «χρυσό» όπλο για την Τουρκία στην Ε.Ε.

Συνέχεια από σελ. 1

Η ΕΝΤΑΞΙΑΚΗ, λοιπόν, πορεία της Τουρκίας φαίνεται ότι οδηγείται σε στασιμότητα. Γι' αυτό η κυβέρνηση Ερντογάν και οι φιλοτουρκικοί κύκλοι της Κομισιόν επείγεται να «χτυπήσουν» τον αδύνατο κρίκο, που είναι το Κυπριακό, ώστε ν' ανοίξουν πόρτες στις ενταξιακές της Τουρκίας. Επείγεται να επιβάλουν «λύση» ως τον Δεκέμβριο, ή τουλάχιστον να εμφανίσουν την ελληνοκυπριακή πλευρά ως μη... διαλλακτική, άρα ως μη επιθυμούσα λύση, συνεπώς ως συνυπεύθυνη για το αδιέξοδο.

ΤΑ ΠΕΡΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ εμπορίου με το ψευδοκράτος κ.λπ., γνωρίζουν πολύ καλά οι Επίτροποι και τα υπαλληλάκια της Κομισιόν ότι είναι πασιφανώς γελοία. Τόσο από νομικής, όσο και από πολιτικής σκοπιάς. Ξέρουν τα υπαλληλάκια ότι η Ε.Ε. δεν συναλλάσσεται με περιοχές, αλλά με κράτη και ότι η Ε.Ε. δεν μπορεί να καταπατά ψηφίσματα του ΟΗΕ, όπως το ισχυρό για την Κύπρο 550/84, διότι η παραβίασή του σημαίνει έμμεση (έστω) αναγνώριση του ψευδοκράτους.

ΓΙΑΤΙ ΤΑ ΚΑΝΟΥΝ, λοιπόν, αυτά; Γιατί εκβιάζουν την Κυπριακή Δημοκρατία και την Ε/κ πλευρά; Για να εξυπηρετήσουν, ασφαλώς, την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας. Τίποτε άλλο. Ο μπαμπούλας του απ' ευθείας εμπορίου αποσκοπεί στο να κάμψει την Ε/κ πλευρά ώστε να δεχτεί, αν όχι το σύνολο, τουλάχιστον τη φιλοσοφία των διχοτομικών τουρκικών προτάσεων. Και το θέμα αυτό θα το συζητήσουν οι κουτοπόνηροι Επίτροποι και τα υπαλληλάκια έως τον Νοέμβριο - Δεκέμβριο.

ΤΙ ΚΑΝΟΥΜΕ ΕΜΕΙΣ; Ασφαλώς δεν είμαστε ως Κύπρος ούτε...υπερδύναμη (ούτε καν δύναμη) ούτε ο ομφαλός της γης. Έχουμε επίγνωση του μεγέθους μας, της εμβελείας και των δυνατοτήτων μας. Όμως, διαθέτουμε ισχυρά πολιτικά ερείσματα και αδιάσειστα νομικά επιχειρήματα.

ΚΑΤ' ΑΡΧΗΝ έχουμε δικαίωμα να απαιτήσουμε, προκειμένου ν' ανοίξουν άλλα ενταξιακά κεφάλαια για την Τουρκία, να εφαρμόσει το Πρωτόκολλο της Άγκυρας και τα πολιτικά κριτήρια της Κοπεγχάγης. Εδώ υπάρχει σαφής δέσμευση της Τουρκίας προς την Ε.Ε. Και τα δυο πιο πάνω προαπαιτούμενα καταλήγουν στην αναγνώριση της Κυπριακής Δημοκρατίας, γεγονός που διευκολύνει και τη λύση του Κυπριακού. Η ομαλοποίηση των σχέσεων της Τουρκίας με την Κυπριακή Δημοκρατία σημαίνει πολλά. Κατ' αρχήν, απόσυρση των στρατευμάτων κατοχής.

ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ τις προσπάθειες για λύση, η δική μας πλευρά έχει αποδείξει στην πράξη ότι υποβάλλει πλήρως διαλλακτικές προτάσεις και διακατέχεται από πνεύμα συμβιβασμού, ξεπερνώντας ακόμα και κάποια αποδεκτά όρια. Συνεπώς, δεν μπορεί να κάνει άλλες υποχωρήσεις. Έφτασε στα κατώτερα όρια ασφαλείας και δεν πρόκειται να υπογράψει τον αφανισμό της.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ, που θέλει ανοιχτές τις διαπραγματεύσεις, για να απομυζά ευρωπαϊκά κονδύλια, υποχρεούται να συμμορφωθεί προς τις δεσμεύσεις της και να φανεί λογική στο Κυπριακό. Διαφορετικά, όπως εκτιμά και ο Αλί Μπιράντ, μπορεί οι Ε/κ να ξεχάσουν τον βορρά (λόγω της συνεχιζόμενης κατοχής), αλλά και η Τουρκία πρέπει να αποδεχθεί το καθεστώς της «σόβιας υποψήφιας προς ένταξη».

ΩΣ ΕΚ ΤΟΥΤΟΥ, η εμμονή μας σε θέσεις αρχής, η διεκδικητικότητα, η σύμπτωση όλων και οι μεθοδικές - προσεκτικές κινήσεις και χειρισμοί μας είναι δυνατόν ν' ανοίξουν το δρόμο για λύση έντιμου συμβιβασμού, που όμως πρωταρχικό στοιχείο της θα είναι ο πλήρης σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η δημιουργία ενός δημοκρατικού πολιτεύματος και η απόταξη κάθε είδους ρατσισμού και φυλετικού εθνικισμού.

«Ε»

...ΡΙΠΕΣ...

Τα 35 εκατομμύρια ευρώ της Eurocyprria

Πραγματικά, το θέμα είναι σκάνδαλο, αλλά δεν φαίνεται να αναλαμβάνει κανείς την ευθύνη. Τον περασμένο Φεβρουάριο, ο υπουργός Οικονομικών Χαρίλαος Σταυράκης, πρωτοστατούσε στο να ενισχύσει η κυπριακή κυβέρνηση την Eurocyprria με 35 εκατομμύρια ευρώ. Έλεγαν αυτός κι ο τότε πρόεδρος της εταιρείας, Ιωάννου, πρώην επίσης διευθυντικό στέλεχος της Τράπεζας Κύπρου, ότι με αυτά τα λεφτά η Eurocyprria θα γινόταν βιώσιμη και θα πραγματοποιούσε μάλιστα και μερικά εκατομμύρια κέρδη!

Αφού, λοιπόν, πήραν τα 35 εκατομμύρια από τον Κύπριο φορολογούμενο πολίτη, ξόφλησαν τις Τράπεζες, δίνοντας 28 εκατομμύρια και ήλθαν τώρα, έξι μήνες μετά, να τα αλλάξουν. Ενώ έλεγαν ότι δεν μπορεί να γίνει συγχώνευση με τις Κυπριακές Αερογραμμές, ότι θα διασφάλιζαν τους εργαζόμενους, τώρα οι ίδιοι άνθρωποι διαπιστώνουν ότι «ο τόπος δεν σηκώνει δύο αεροπορικές εταιρείες», πρέπει να γίνει συγχώνευση και οι εργαζόμενοι να είναι έτοιμοι για θυσίες.

Είναι φανερό ότι κάτι «σκοτεινό» υπάρ-

χει στη μέση. Δεν είναι δυνατόν να υπήρχε τόσος... ζήλος για εξόφληση των Τραπεζών και την επομένη να κλείσει η Eurocyprria. Τα εκατομμύρια τού απλού φορολογούμενου ήταν πολλά. Ο κάθε ένας δικαιούται να έχει υποψίες...

Αυτός και μόνον ο λόγος συν ένα σωρό άλλοι είναι ικανός για να διωχθεί ο υπουργός Οικονομικών στον επικείμενο ανασχηματισμό. Τουλάχιστον κάποιος να πληρώσει, έστω μεταφορικά. Διαφορετικά θα είναι συνένοχοι όλοι.

«Ε»

100% δίκαιο έχει ο υπουργός Παιδείας Αν. Δημητρίου

ΟΡΙΣΜΕΝΑ συνδικαλιστικά αιτήματα Συντεχνιών στην Κύπρο ξεπερνούν και τα όρια κάθε λογικής προσέγγισης. Κάποια, μάλιστα, εξ αυτών συνιστούν και αφόρητη πρόκληση προς τη νοημοσύνη του κυπριακού λαού.

Αναφερόμαστε στην πρόσφατη «διαμάχη» μεταξύ του υπουργού Παιδείας της Κύπρου, Ανδρέα Δημητρίου, με την ηγεσία της ΠΟΕΔ (δάσκαλοι) και της ΟΕΛΜΕΚ (καθηγητές).

Ο Πρόεδρος και ο Γ.Γ. της ΠΟΕΔ παραπήθηκαν, διότι, είπαν, υπάρχουν χρονίζοντα προβλήματα στον κλάδο τους και το υπουργείο Παιδείας αδιαφορεί. Όπως όμως αποκάλυψε ο αρμόδιος υπουργός, η διαφορά έγκειται στο γεγονός ότι οι δάσκαλοι ήθελαν να καταργηθεί η εβδομαδιαία 40λεπτη συνεδρία του προσωπικού κάθε σχολείου, διότι είναι... αναχρονιστική και να γίνει μηνιαία!

Ο υπουργός, παρά την αντίθεση θέση του, δέχτηκε το αίτημα, ζητώντας όμως ο χρόνος που θα εξοικονομηθεί να χρησιμοποιηθεί για επιμόρφωση στο Παιδαγωγικό Ινστιτούτο. Οι δάσκαλοι, όμως, δεν δέχτηκαν και απαιτούσαν για τρεις φορές το μήνα να σχολάνε μια ώρα νωρίτερα και να πηγαίνουν στο σπίτι τους!

Και επειδή δεν έγινε το... δικό τους, εκβιάζουν το κράτος με παραπήσεις!

Το δεύτερο περιστατικό με την ΟΕΛΜΕΚ, βεβαίως, αγγίζει και τα όρια του παραλόγου. Διαμαρτύρεται η ΟΕΛΜΕΚ, γιατί δεν επαναδιορίστηκαν 152 έκτακτοι καθηγητές, που ως γνωστόν διορίζονται από τον κατάλογο διοριστέων για να καλύψουν έκτακτες ανάγκες. Αν αυτές οι ανάγκες δεν υπάρχουν, είναι φυσιολογικό ότι δεν θα διοριστούν για να κάθονται, να παίζουν τα χείλη τους και να πληρώνονται από το κράτος, τον φορολογούμενο πολίτη

Όμως, η πραγματικότητα είναι ότι διορίστηκε και εφέτος ο ίδιος αριθμός εκτάκτων, αλλά τα πρόσωπα είναι διαφορετικά. Ο λόγος; Όσοι πέρυσιν ήταν ψηλά στη λίστα διοριστέων, είχαν προτεραιότητα διορισμού και για διάφορους λόγους δεν αποδέχτηκαν διορισμό, φέτος δέχτηκαν. Έτσι, δικαιωματικά διορίστηκαν εκείνοι. Οι περσινόι, όμως, έκτακτοι θεωρούν ότι απέκτησαν δικαίωμα, επειδή διορίστηκαν προσωρινά και διαδηλώνουν, με τη συμπαράσταση της ΟΕΛΜΕΚ, για πρόσληψη και πάλι!

Είναι φανερό ότι ο υπουργός Παιδείας έχει 100% δίκαιο. Το λυπηρό, βεβαίως, είναι η νοοτροπία που επικρατεί στους δασκάλους και τους καθηγητές.

«Ε»

Π Α Ρ Α Σ Ι Τ Α

□ Η λάσπη που ρίχτηκε εναντίον του Βρετανού υπουργού Εξωτερικών Γουίλιαμ Χέιγκ ήταν παρά πολλή. Τον κατηγορήσαν ότι επειδή είναι... ομοφιλόφιλος, διόρισε τον «φιλο» του ως σύμβουλό του. Και το συμπέρασμα γι' αυτό ήταν επειδή κατά την προεκλογική εκστρατεία, έτυχε να μείνουν στο ίδιο δωμάτιο ξενοδοχείου με δύο κρεβάτια. Βέβαια, δεν τον κάκισαν για τις δήθεν σεξουαλικές του προτιμήσεις, αλλά για την... έννοια προς το φίλο του!

Ο Χέιγκ, σε μια ασυνήθιστα προσωπική απάντηση, ανέφερε ότι είναι ευτυχισμένος με τον γάμο του και ότι μοναδική προσωπική του έγνοια τα τελευταία χρόνια είναι η απόκτηση παιδιού, αφού η σύζυγός του απέβαλε αρκετές φορές - η τελευταία, μάλιστα, το καλοκαίρι.

Κανείς δεν αμφιβάλλει για την ελευθερία του Τύπου. Όταν όμως αυτή η ελευθερία καταντά ασυδοσία και δολοφονεί οικογένειες και χαρακτήρες, πρέπει κά-

που να υπάρχει μια τιμωρία. Δεν μπορούν να αφήνονται ελεύθεροι οι δολοφόνοι.

▲ Ο Αλέξης Τσίπρας, το μέγααλο αυτό αστέρι της πολιτικής στην Ελλάδα, συναντήθηκε με την Ομοσπονδία Σιδηροδρομικών Ελλάδος και εξέφρασε υποστήριξη για να μην πουληθεί σε ιδιώτες ο ΟΣΕ. Ο δε πρόεδρος των εργαζομένων μίλησε για «δωσίλογους» και «κουκουλοφόρους» που θέλουν «να ξεπουλήσουν τον Σιδηρόδρομο και την περιουσία του και τα δικαιώματα των εργαζομένων»! Απειλήσε, μάλιστα, την κυβέρνηση, με τη συμπαράσταση τού Τσίπρα, ότι «θα τους δώσουν την απάντηση που τους αξίζει».

Ο ΟΣΕ ζημιώνει τον Έλληνα πολίτη με εκατοντάδες εκατομμύρια ευρώ το χρόνο. Αυτοί οι κύριοι θέλουν να παραμείνει υπό τον έλεγχο τού Δημοσίου, ώστε να συνεχίζεται η αφαίμαξη του λαού!

Ποιοι, λοιπόν, είναι οι «δωσίλογοι» και οι «κουκουλοφόροι»; Ασφαλώς αυτοί που είναι εναντίον του λαού, υπό το καμουφλάζ του

εργαζόμενου, που φεσώνει το κράτος και τον λαό.

□ Δεν ξέρω αν ο φίλος Σάββας Καραγιάννης πρόσεξε ότι η πρόεδρος της Κόστα Ρίκα, Λάουρα Τσιντσιγιά Μιράντα, εξέφρασε υποστήριξη στο τρίπτυχο των προτάσεων Χριστόφια στο Κυπριακό, αλλά αυτό έγινε κατά την επόδοση των διαπιστευτηρίων του νέου πρέσβη της Κύπρου στη χώρα της...

Νομίζω θα ήταν καλό ο Σάββας Καραγιάννης να πείσει τους συνεργάτες του στον ΕΦΕΠΕ να ζητήσουν στήριξη και των δικών τους προσπαθειών στην εκπαίδευση, αφού η υπουργός Παιδείας της Ελλάδας, Άννα Διαμαντοπούλου, αδιαφόρησε πλήρως για την ελληνική παιδεία στη Βρετανία και άφησε τους δασκάλους του υπουργείου της στον... αέρα.

Η κυρία Πρόεδρος της Κόστα Ρίκα, η Λάουρα Τσιντσιγιά Μιράντα, ίσως μας σώσει...

ΗΡΑ



YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:
www.yvasolicitors.com
YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώση μου

Η Τουρκία προχωρεί και η Ελλάδα... χτενίζεται



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Στο Αιγαίο η Τουρκία έχει επιβάλει το δικό της καθεστώς. Η Ελλάδα απλώς ξοδεύει εκατομμύρια για να κάνει άκαρπες αναζητήσεις των τουρκικών αεροπλάνων που έχουν φτάσει να πετούν πια και πάνω από την Εύβοια.

Το πολεμικό της πλοία οργάνουν τις θάλασσες μας και ακόμα λίγο θα ρίχνουν άγκυρα και έξω από το Πασαλιμάνι. Στην Ανατολική Μεσόγειο έχουν επεκτείνει την Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη τους μέσα σε περιοχές που ανήκουν αποκλειστικά στην Ελλάδα και στην Κύπρο. Διεκδικούν την περιοχή γύρω από το Καστελόριζο και μπαίνουν σφήνα μεταξύ Ελλάδας και Κύπρου, έτσι ώστε οι δύο χώρες παύουν να έχουν κοινά θαλάσσια σύνορα. Για του λόγου το αληθές στέλνουν τα ερευνητικά τους πλοία, το «Πιρίς Ρέις» και το ναυλωμένο νορβηγικό πλοίο σε χωρικά ύδατα που ανήκουν σε μας, για έρευνες πετρελαίου και φυσικού αερίου και σηματοδοτούν έτσι με το «έτσι θέλω» την οικονομική ζώνη επικυριαρχίας τους.

Στον διπλωματικό τομέα, οι Τούρκοι έχουν κυριολεκτικά οργιάσει. Έχουν πετύχει από κατηγορούμενοι για εισβολή και κατοχή της Κύπρου να θεωρούνται τώρα ειρηνιστές και «ουδέτεροι τρίτοι», που παρέχουν τις καλές τους υπηρεσίες για την εξεύρεση «κυπριακής ιδιοκτησίας» δήθεν λύσης του προβλήματός μας!

Ήδη πίσω από κλειστές πόρτες στην Ευρώπη μεθοδεύονται σχέδια για το απευθείας εμπόριο με τα κατεχόμενα και ημι-αναγνώριση του παρόντος καθεστώτος. Και αυτά δεν είναι όλα.

Στον ενεργειακό τομέα, όπου πολλά παίζονται και που είναι το ταμπλό όπου πολλά θα παιχτούν προσεχώς, λόγω των τεράστιων αποθεμάτων φυσικού αερίου και πιθανώς πετρελαίου που έχουν ανακαλυφτεί στην περιοχή μας, η Ελλάδα φαίνεται δυστυχώς να κοιμάται τον ύπνο του δικαίου! Ούτε αυτή την συμφωνία με την Κύπρο δεν έχει υπογράψει για να καθοριστούν τα σύνορα της ΑΟΖ των δύο χωρών.

Η Τουρκία, εν τω μεταξύ, προχωρεί και διεκδικεί και διευρύνει την επιρροή της παντού. Ήδη η Ρωσία διά στόματος Πούτιν δήλωσε χθες πως επιθυμεί να μεταφέρει μέσω Τουρκίας το φυσικό αέριο από τις περιοχές του Καυκάσου στην διψασμένη για ενέργεια Ευρώπη.

Εμείς βέβαια και η περήφανη Ελλάδα του Γιώργου Παπανδρέου τι κάνουμε; Ενώ έχει υπογράψει την συμφωνία για τον αγωγό αερίου Μπουργκάζ-Αλεξανδρούπολη πριν χρόνια, τίποτε δεν φαίνεται να υλοποιείται, αφού ο σημερινός πρωθυπουργός προτού εκλεγεί ήθελε λείει να επανα-διαπραγματευτεί την συμφωνία. Με άλλα λόγια το όλο έργο έχει σταλεί για διακοπές... Η Ελλάδα χτενίζεται...

Η χώρα μας γενικά βρίσκεται στα κακά της χάλια. Παραπαίει και λαιδορείται παγκοσμίως για την αναξιοπιστία της. Ο κόσμος έχει μπουχτίσει με τα μέτρα, την ακριβεία, την ανεργία και το κακό κράτος, που μόνο φόρους βάζει, αλλά συνάμα δεν είναι ικανό να τους εισπράξει από εκείνους που έχουν και κατέχουν.

Η ιστορία της «ψωροκόστανας» που νομίζαμε είχε τελειώσει για καλά φαίνεται πως επανήλθε δριμύτερη. Η χώρα βρίσκεται στον αναπνευστήρα και μαζί της βρισκόμαστε και εμείς που δεν έχουμε πού αλλού την κεφαλήν κλίνει.

Με αυτές τις μαύρες σκέψεις για το χάλι μας επανερχόμαστε αυτές τις μέρες πίσω από τις διακοπές μας και ευχόμαστε αυτός ο εφιάλτης να περάσει γρήγορα.

Θα περάσει όμως με τέτοιες ηγεσίες που διαθέτει ο τόπος και στην Ελλάδα και στην Κύπρο; Ο Θεός να μας φυλάει. Οι οίωνοι δεν φαίνεται να είναι καλοί!

ΑΝΟΙΓΟΥΝ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

ΑΡΧ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ: «Να φροντίζετε για την καλή ελληνική εκπαίδευση των παιδιών»

Συνέχεια από σελ. 1

να εγγράψουν τα παιδιά τους στα ελληνικά σχολεία από μικρή ηλικία, ώστε να μπορέσουν να ενταχθούν ομαλά στο ελληνικό σχολικό περιβάλλον και να αφομοιώσουν καλύτερα την ελληνική γλώσσα και γνώση.

Σε μήνυμά του προς τους συμπατριώτες μας με την ευκαιρία της έναρξης της νέας σχολικής χρονιάς, ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, **Γρηγόριος**, αναφέρεται στην αξία της γνώσης και τη σπουδαιότητα του σχολείου. Παράλληλα, ποιείται έκκληση προς τους γονείς της Ομογένειας να εγγράψουν τα παιδιά τους στο ελληνικό σχολείο και να φροντίζουν για την καλή τους εκπαίδευση.

Ολόκληρο το μήνυμα του Σεβασμιωτάτου είναι το ακόλουθο:

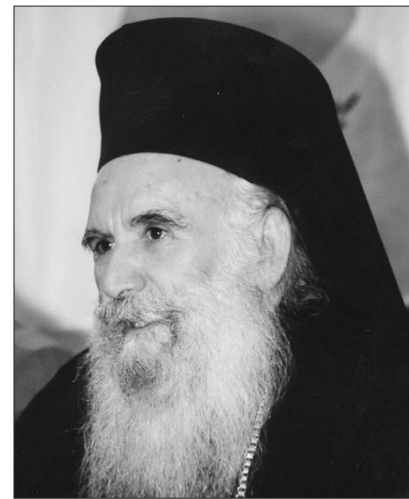
«...Με το άνοιγμα των Σχολείων απευθύνω θερμόν και εγκάρδιον χαιρετισμό στα παιδιά, τους Γονείς και τους Δασκάλους και όλους εκείνους οι οποίοι διοικούν και φροντίζουν για την ομαλή και απρόσκοπτη λειτουργία των Σχολείων. Τα σχολεία είναι γνωστά σαν Νηπιαγωγεία, Δημοτικά, Γυμνάσια, Κολλέγια, Τεχνικές Σχολές και Πανεπιστήμια. Μέσα στις αίθουσές τους συγκεντρώνονται παιδιά και νέοι για να σπουδάσουν, να μάθουν για την ζωή και για τον θάνατο, την επιστήμη, την ιστορία του ανθρώπου, και τα επιτεύγματά του. Τα παιδιά μαθαίνουν να γράφουν, να διαβάζουν, να μετρούν, να κάμνουν λογαριασμούς, να λύνουν προβλήματα και να μελετούν το μεγαλείο της φύσεως, της γής του ουρανού, της θάλασσας και προπάντων των ανθρώπων. Τα σχολεία καλλιεργούν την φιλία, την φιλοπατρία και την αλληλεγγύη. Στα Σχολεία μαθαίνει ο άνθρωπος για τον Δημιουργό του, για τους νόμους του Θεού και τους νόμους των ανθρώπων. Η γνώση είναι απέραντη και η παιδεία δεν έχει τέλος. Από την μέρα που θα γεννηθούμε μέχρι την ημέρα που θα φύγουμε από τον κόσμο αυτό μαθαίνουμε, θέλουμε να ξέρουμε τί γίνεται γύρω μας και μέσα μας. Σήμερα υπάρχει το σύνθημα: *‘η διαβίου μάθηση και παιδεία’*. Γι' αυτό οι αρχαίοι έλεγαν *‘ο προστιθείς γνώσιν, προστιθείς άλγημα’*. Η γνώση είναι συμφυτή με τον άνθρωπο. Γι' αυτό και η Εκκλησία από την ίδρυσή της edίδασκε την παιδεία και την επροστάτευε με την αυθεντία της.

Τα ιερά βιβλία της Εκκλησίας είναι γεμάτα από γνώση και εισάγουν τον άνθρωπο στα μυστήρια του Θεού και της Δημιουργίας Του. Εμείς συνεχίζουμε αυτήν την παράδοση, προσφέρουμε δηλαδή σαν Εκκλησία, Παιδεία και

Γνώση στα παιδιά μας, σε όλους τους πιστούς συνεχώς προσφέρουμε την διδασκαλία του Χριστού, διδάσκουμε την πίστη εις τον Ένα και Αληθινόν Θεόν, «και όν απέστειλεν Ιησούν Χριστόν».

Είμαι βέβαιος ότι και φέτος όλοι οι Γονείς θα στείλουν τα παιδιά τους στα υπάρχοντα Ελληνικά Σχολεία. Θέλω να πευθυμίσω ότι στο Λονδίνο, η Ορθόδοξη Αρχιεπισκοπή μας διαθέτει δύο Ημερήσια Σχολεία, το Ελληνικό Δημοτικό, Γυμνάσιο και Λύκειο, που ίδρυσεν και συντηρεί η Ελληνική Πολιτεία, και το Ελληνορθόδοξο Ομολογιακό Σχολείο “Άγιος Κυπριανός” που ιδρύθη πριν δέκα χρόνια, συντηρείται από το Βρετανικό Δημόσιο και λειτουργεί στην περιοχή Croydon Νοτίου Λονδίνου. Εκτός από τα δύο αυτά Ημερήσια Σχολεία, υπάρχουν πολλά Νυχτερινά και Σαββατιανά Σχολεία διασκορπισμένα στην περιοχή του Μείζονος Λονδίνου και εκτός Λονδίνου, όπου υπάρχουν Ελληνορθόδοξες Εκκλησίες. Αναφέρω αυτά ενδεικτικά για να τονίσω την σπουδαιότητα του Σχολείου και να συστήσω αυτά τα πνευματικά φυτώρια που ίδρυσαν τα τελευταία εξήντα και πλέον χρόνια οι μετανάστες και τα συνεχίζουν με τον ίδιο ζήλον οι νεότεροι. Οι Εκπαιδευτικοί Σύλλογοι και οι Οργανώσεις που ασχολούνται με την Παιδεία μαζί με την Εκκλησία μας, κάμνουν ένα μεγάλο, σπουδαίο, ιερό έργο, για την αγωγή για την κατά Θεό ανατροφή των παιδιών μας. Γι' αυτό να τα υποστηρίξετε, να τα βοηθήτε, και προπαντός να στέλνετε σ' αυτά τα παιδιά και τα εργονία σας. Υπενθυμίζω ότι η Βρετανική Πολιτεία ξοδεύει κάθε χρόνο πολλά δισεκατομμύρια λίρες για την παιδεία και υποστηρίζει επίσης και τα δικά μας τα ημερήσια τα Νυχτερινά. Η Ελληνική και Κυπριακή Πολιτεία προσφέρουν χρήματα, σχολικά βιβλία και δασκάλους στα Σχολεία της Αποδημίας. Οι κατά τόπους Κοινοτικές Εκκλησίες μας απόκτησαν σχολικά κτίρια και ανάλογες αίθουσες για να φιλοξενούν τα παιδιά μας, γιατί όλοι γνωρίζουμε την αξία και την σπουδαιότητα του Σχολείου.

Όπου υπάρχει **Αγία Τράπεζα** πρέπει να υπάρχει και **Σχολική Τράπεζα** για να βοηθά και να συμπληρώνει η μία την άλλη και να εκπαιδεύεται κατά τον δυνατόν καλύτερον τρόπο η Νέα Γενιά, τα παιδιά, η Νεολαία και οι αγέννητοι Ορθόδοξοι Χριστιανοί. Θέλω επίσης να συμβουλευσω τους Γονείς να φροντίζουν για την καλή εκπαίδευση των παιδιών τους, όχι μόνον να τα στέλλουν στα Ημερήσια Σχολεία του Κράτους, αλλά να τα



ενθαρρύνουν να φοιτούν στα πανεπιστήμια, για να παίρνουν τα ανάλογα πνευματικά και επιστημονικά εφόδια που είναι χρήσιμα και γι' αυτούς και για την κοινωνία που ζούμε. Μην ξεχνάμε επίσης ότι η Οικογένεια είναι το καλύτερο και το ιερότερο Σχολείο, γι' αυτό με πολλή φροντίδα και στοργή και σοφία να ανατρέφετε τα παιδιά σας, στα οποία να εμφυσήσετε τον φόβο του Θεού, τον σεβασμόν προς τους μεγαλύτερους, και τους Αρχόντες, τους Κληρικούς και τους δασκάλους. Να τα παίρνετε στην Εκκλησία από βρέφη για να συνηθίσουν την προσευχή και την θεία Λατρεία της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας. Πιατί χωρίς την πίστη στον Θεό, χωρίς τον σεβασμό προς τα θεία, χωρίς την φιλοπατρία, την εργασία και την εντιμότητα, όλη η άλλη παιδεία και γνώση είναι επικίνδυνη και άχρηστη και βλαβερή. Οι μητέρες και οι πατέρες να αφιερώνετε περισσότερο χρόνο για τα παιδιά σας. Έτσι θα γίνετε μεγάλοι οδηγοί και παραδείγματα λαμπρά για τα παιδιά σας και την Κοινωνία μέσα στην οποία ζούμε όλοι μας.

Κλείνοντας αυτό το γράμμα με την ευκαιρία του ανοίγματος των Σχολείων, θέλω να ευχηθώ σε όλους καλή και ευλογημένη την Νέα Σχολική Χρονιά 2010-2011. Ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, ο Δάσκαλος και Παιδαγωγός του Ανθρωπίνου Γένους, να ευλογεί τα έργα σας, η Παναγία Θεοτόκος, η Μάνα πάντων των Χριστιανών, να επισκιάζει με την σκέπη Της μικρούς και μεγάλους για να συνεχίσουμε τα ιερά έργα μας και τούτη την σχολική χρονιά, προσεύχομαι για σας και διατελώμετά θερμών ευχών και της εν Κυρίω αγάπης και τιμής...»

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας
Γρηγόριος

IT Support & Websites
Nurture your business with strong IT Roots

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Efficient & Effective IT Services
Swift Digital Solutions

Έναρξη λειτουργίας Ελληνικού Γυμνασίου - Λυκείου

Από το Ελληνικό Γυμνάσιο-Λύκειο Λονδίνου ανακοινώνεται ότι τη **Δευτέρα 6 Σεπτεμβρίου** ξεκίνησαν τα μαθήματα της νέας σχολικής χρονιάς.

Ο Αγιασμός για τη νέα σχολική χρονιά

θα γίνει αύριο, **Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου 2010**, στις 10.00 π.μ., στο κτίριο του σχολείου, **Avenue Lodge, Bounds Green Road & Park Avenue, London N22.**

Τηλ. 020 8881 9320

Πώς να μετατρέψετε τα Greeklish σε ελληνικά!

Ο καθένας μπορεί πλέον εύκολα και απλά να μετατρέψει τα γνωστά «Greeklish» σε απλά και κανονικά ελληνικά. Ο τρόπος είναι πολύ απλός, αφού η Google κατασκεύασε μια σελίδα που ειδικεύεται σε αυτό!

Το μόνο που έχει να κάνει ο χρήστης είναι να μπει εκεί και να γράψει το κείμενο που θέλει σε Greeklish και η σελίδα αυτόματα θα τα μετατρέψει σε ελληνικά, ενώ γράφει!

Άνοιξε ξανά το «Ελυζέ»

Το γνωστό κοσμικό κέντρο «Ελυζέ» επανήρ-
χισε τη λειτουργία του την περασμένη Παρα-
σκευή, μετά τη ριζική ανακαίνιση που υπέστη
και με νέα Διεύθυνση, από τους διαδόχους της
ιδιοκτήτριας οικογένειας Καραγιώργη.

Μιλώντας κατά τα εγκαίνια του κέντρου, ο εκ-
των πρώην διευθυντών, Οδυσσέας Καραγιώρ-
γη, είπε μεταξύ άλλων:

ους του πέτρους...

»...Το «Ελυζέ» έχει μεγάλη ιστορία και είναι
αποφασισμένο να τη συνεχίσει και να την ανε-
βάσει σε ανώτερα επίπεδα. Στη μακρά διαδρομή
του, είχε την τιμή να φιλοξενήσει μεγάλους και
μικρούς, γνωστούς και αγνώστους και πολλούς
επισκέπτες στο Λονδίνο από την Κύπρο, την Ελ-
λάδα και πολλές άλλες χώρες...»



Η παλιά και νέα «φρουρά» της οικογένειας Καραγιώργη έξω από το «Ελυζέ». Διακρίνονται από αριστερά οι Αδελφοί Καραγιώργη Γιώργος, Μιχάλης και Οδυσσέας και οι τρεις «Κυριάκοι», οι νέοι ιδιοκτήτες και πρώτα ξαδέλφια Κυριάκος Μ. Καραγιώργη, Κυριάκος Ο. Καραγιώργη και Κυριάκος Παττίλης (γιος της Λήδας Καραγιώργη).

«...Το «Ελυζέ» είχε, όπως ξέρετε, μια μακρά
και φανταστική ιστορία από το 1960 και ακόμα
πιο παλιά. Αποτελέσε έναν πραγματικό θεσμό με-
ταξύ των πελατών και εκτιμητών του από διάφο-
ρες τάξεις και φυλές και εθνότητες του Λονδίνου
και της Αγγλίας γενικότερα. Ιδιαίτερα μεταξύ
των Κυπρίων συμπατριωτών μας και των Ελλή-
νων γενικότερα, το «Ελυζέ» υπήρξε μια απαραί-
τητη εστία για ψυχαγωγία, φιλία, υπέροχο φαγητό,
θαυμάσια μουσική και χορό και ξέσπασμα, του-
λάχιστον πάνω στα πιάνο...»

«...Αλλά το «Ελυζέ» είχε φίλους και φανατι-
κούς θαυμαστές και θαμώνες από όλα τα μέρη
του κόσμου. Αρκεί να σας πω ότι παίρνουμε συ-
χνά μηνύματα από την Ελλάδα, την Αμερική, τις
Αραβικές χώρες και ακόμα την Ισλανδία, που
μας ρωτούν πότε θ' ανοίξει το «Ελυζέ»... Λοιπόν,
ύστερα από μια μεγάλη και κομψή ανακαίνιση,
το «Ελυζέ» ανοίγει σήμερα τις πύλες του για να
φιλοξενήσει και πάλι τους παλιούς και τους νέ-

»...Το ανανεωμένο «Ελυζέ» είναι μεγαλύτερο,
μεγαλοπρεπέστερο και θα προσφέρει περισσότερες
υπηρεσίες και για περισσότερο χρόνο στους πε-
λάτες του... Θα συνεχίσει όμως και τον παλιό
εαυτό του, ως ένα από τα πρώτα κέντρα διασκέ-
δασης και ψυχαγωγίας του Λονδίνου...»

«...Το κέντρο έχει αποδείξει αμέτρητες φορές
ότι μπορεί να οργανώσει άψογα και γεύματα και
δείπνα και πάρτι γενεθλίων και stag parties και
επετείουσ και ό,τι έχει σχέση με καλό φαγητό και
νυχτερινή διασκέδαση...»

«...Εκ μέρους του Γιώργου, του Μιχάλη και
εμού, με ευχαρίστηση παραδίδουμε τη σκυτάλη
στους τρεις «Κυριάκους», για να κρατήσουν με
την εργατικότητα τους και την καλή συνεργα-
σία μεταξύ τους, το όνομα του «Ελυζέ» ψηλά
όπως το αξίζει. Είμαστε πάντοτε παρά το πλευρό
τους για να παρέχουμε τις συμβουλές μας για να
αξιοποιήσουν ακόμη περισσότερο το έργο που
αναλαμβάνουν...»

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Το «Ανοικτό Πανεπιστήμιο» του Δήμου Ασπροπύργου

...για «ανοιχτά μυαλά»

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ (τελευταίο)

Το «Ανοικτό –Λαϊκό Πανεπιστήμιο, του Δήμου
Ασπροπύργου», λειτουργεί με δύο «Σχολές»:

—Την «Αισχίνειο Σχολή», με τόπο διαλέξεων
το Πνευματικό Κέντρο, και

—Το «Φροντιστήριο του Ασπρόπυργου», σε
ανάμνηση του ιστορικού «Φροντιστηρίου της
Τραπεζούτσος». Στην αίθουσα του Συλλόγου
«Ακρίτες του Πόντου», και εν συνεχεία, μόλις
παραδοθεί το έργο του Πολιτιστικού Κέντρου της
συνοικίας Γκορυσσάς, στην αίθουσα του συγκε-
κριμένου κτηρίου.

Οι διαλέξεις, στην «Αισχίνειο Σχολή», διδο-
νται την α' και την γ' Δευτέρα, εκάστου μηνός,
ενώ τα μαθήματα στο «Φροντιστήριο του
Ασπρόπυργου», θα είναι κάθε β' και δ' Δευτέρα
του μηνός.

Ανάμεσα στις διαλέξεις που δόθηκαν εφέτος
ήταν και οι ακόλουθες:

—Η ιατρός ΛΑΡ. ΚΑΡΑΣΑΒΒΙΔΟΥ, και ο
συνάδελφός της ΧΡ. ΔΡΑΚΟΥΛΗΣ με θέμα: «Νο-
σήματα ήπατος».

—Ο καθηγητής Φιλοσοφίας, συγγραφέας ΧΡ.
ΓΙΑΝΝΑΡΑΣ, με θέμα: «Η Ελληνικότητα ως προ-
σωπική εύρεση».

—Ο καθηγητής Μαθηματικών, Κ. ΚΑΡΑΪ-
ΣΚΟΣ, με θέμα: «Ο ρόλος του Τουρκικού Προ-
ξενείου Κομοτηνής και η αναγκαιότητα για την
απομάκρυνσή του».

—Ο αντισυνταγματάρχης Τεθωρακισμένων,
εν αποστρατεία, Σ. ΚΑΛΕΝΤΕΡΙΔΗΣ, με θέμα:
«Οι όψεις της σημερινής πραγματικότητας στα
παράλια του Πόντου, από εθνολογική και γεω-
πολιτική άποψη, στα παράλια του Πόντου».

—Ο δημοσιογράφος, ΓΑΒΡ. ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ, με
θέμα: «Η αναγκαία αναδιάρθρωση των στόχων και
της στρατηγικής των Ποντιακών Σωματείων, για
μια πορεία με ρίζες στο παρελθόν και το βλέμμα
στο μέλλον».

—Ο δντής της Επαγγ. Σχ. Ασπροπύργου, Αν.
Στόμου, με θέμα: «Τα οράματα των αγωνιστών
του '21 και ο αγώνας επιβίωσης του Ελληνισμού».

—Ο ιατρός καρδιολόγος, ΘΑΝ. ΔΡΙΤΣΑΣ, με
θέμα: «Μουσική και υγεία».

—Ο διδάκτωρ Ιστορίας και συγγραφέας, ΒΛ.
ΑΓΓΖΙΔΗΣ, με θέμα: «Ιστορική πορεία των Ελ-
λήνων, της Σοβιετικής Ένωσης».

—Ο επίκουρος καθηγητής στο Τμ. Διεθνών και
Ευρωπαϊκών Σπουδών στο Πανεπ. Μακεδονίας



**Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com**

Θεσσαλονίκης, Γ. ΒΟΣΚΟΠΟΥΛΟΣ, με θέμα: «Οι
πρόσφατες εξελίξεις και προοπτικές στο Μακεδονικό
ζήτημα. Προσέγγιση του Ελληνικού, Αλβανικού
και Βουλγαρικού παράγοντα».

—Ο αξ/κός έν αποστρατεία, συγγραφέας Χ.
ΤΣΙΡΚΙΝΙΔΗΣ, με θέμα: «Η Γενοκτονία των Ελ-
λήνων της Ανατολής, υπό το φώς των ξένων δι-
πλωματικών αρχείων».

—Η ευρωβουλευτής της Κυπριακής Δημοκρα-
τίας, καθηγήτρια Πανεπ., λογοτέχνης, ιατρός, ΕΛ.
ΘΕΟΧΑΡΟΥΣ, με θέμα: «Τιμή στην Ελληνίδα
Μάνα».

—Ο ομότιμος καθηγητής Ιστορίας, στο Πανεπ.
Μακεδονίας, ΣΤ. ΠΕΛΑΓΙΔΗΣ, με θέμα: «Το
Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως
και ο αλύτρωτος Ελληνισμός, στην Περίοδο της
Γενοκτονίας (1908-1932)».

—Ο καθηγητής στο Εθν. Μετσόβιο Πολυτε-
χνείο, ΝΙΚ. ΟΥΖΟΥΝΟΓΛΟΥ, με θέμα: «Η Ρω-
μιοσύνη της Πόλης».

—Ο καθηγητής Παντείου Πανεπ., και των Πα-
νεπ. Αθηνών, Βρυξελλών και Παρισιού, ΚΩΝ.
ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ, με θέμα: «Προϋποθέσεις
και αναγκαίες τομές για μια επιτυχή πορεία της
Ελλάδας στην Ευρώπη των Περιφερειών».

Για περισσότερα: Στην Δημοτική Βιβλιοθήκη,
αλλά και τηλεφωνικά, στα τηλ. 210 55 77 593 και
5577191, φορ. 6944-293.626, κα Μίνα Φούφα, email:-
asiminafou@yahoo.gr

ΤΕΛΟΣ

**ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,
ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr**

Β Α Ρ Ω Σ Ι - Β Α Ρ Ω Σ Ι

Ε Ν Ο Ι Κ Ι Α Σ Ε Ι Σ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



**Δίνουμε τις καλύτερες τιμές
από οποιονδήποτε άλλο
κτηματομεσίτη**

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ «ΟΜΟΛΟΓΩΝ ΔΙΑΣΠΟΡΑΣ» ΕΞΕΤΑΖΕΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

Σοβαρά κίνητρα για επενδύσεις Ομογενών στην Ελλάδα

Το ελληνικό υπουργείο Οικονομικών, ανταποκρινόμενο στο αίτημα πολλών Ομογενών να συμβάλουν με επενδύσεις στη δύσκολη αυτή περίοδο που διανύει η Ελλάδα, εξετάζει σοβαρά το ενδεχόμενο να εκδώσει ομόλογα, τα οποία θα απευθύνονται αποκλειστικά στη συγκεκριμένη κατηγορία επενδυτών. Πρόκειται για κρατικά ομόλογα, που θα απευθύνονται αποκλειστικά και μόνο σε Ομογενείς ανά την υφήλιο και κυρίως σε αγορές όπου βρίσκεται και η μεγαλύτερη μάζα των Ελλήνων (ΗΠΑ, Ευρώπη, Καναδάς και Αυστραλία).

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα,
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Με αυτόν τον τρόπο, το υπουργείο Οικονομικών, κάνει μια πρώτη και ιδιαίτερη προσπάθεια να επανέλθει σταδιακά στις αγορές από τις αρχές του 2011 και, παράλληλα, να αξιοποιήσει τα κεφάλαια των Ομογενών.

Όμως, τί κάνει τον Πύργο Παπακωνσταντίνου τόσο σίγουρο ότι οι Ομογενείς θα επενδύσουν σε ελληνικά ομόλογα; Όπως εκτιμούν στελέχη του υπουργείου Οικονομικών, οι Ομογενείς θα ανταποκριθούν στο άτυπο αυτό «κάλεσμα» για δύο λόγους:

—Πρώτον, επειδή θα τους δοθούν κίνητρα που οι ίδιοι είχαν ζητήσει πέρυσι κατά τη συνάντησή τους με τον Πύργο Παπακωνσταντίνου στην Ουάσινγκτον υπό την μορφή πολύ ελκυστικών επιτοκίων, που θα έχουν οι ελληνικοί τίτλοι.

—Κατά δεύτερο λόγο, επειδή στο υπουργείο είναι πεπεισμένοι ότι οι Ομογενείς έχουν συνασθηματικό δέσμο με την Ελλάδα και επιθυμούν να βοηθήσουν την πατρίδα τους, από την οποία απουσιάζουν χρόνια, σ' αυτή τη δύσκολη φάση που διανύει.

Παράλληλα, το υπουργείο Οικονομικών θα επιτύχει και ένα είδος επαναπατρισμού κεφαλαίων, που τόσο επιθυμούσε.

Από πλευράς διοικητικής, η διαδικασία θα οργανωθεί από τον Οργανισμό Διαχείρισης Δημοσίου Χρέους, που θα μελετήσει τις αντίστοιχες εκδόσεις άλλων ευρωπαϊκών χωρών. Ακόμη πάντως τελικές αποφάσεις δεν έχουν ληφθεί, αν και πρόκειται για ένα μέτρο το οποίο, όπως προαναφέραμε, καλοβλέπει ο Πύργος Παπακωνσταντίνου.

Για το σκοπό αυτό, έχει ήδη ζητήσει από τις αρμόδιες νομικές και οικονομικές υπηρεσίες να εξετάσουν το πώς έχει λειτουργήσει το μοντέλο αυτό και σε άλλες χώρες, ώστε να του καταθέσουν τις προτάσεις τους για το πώς μπορεί να «πουλήσει» και στην Ελλάδα.

Η πρώτη επαφή κυβέρνησης-ομογενών είχε λάβει χώρα κατά την επίσκεψη του Πύργου Παπακωνσταντίνου στην Ουάσινγκτον όπου είχε συναντήσει τον Μπαράκ Ομπάμα και τη Χίλαρι Κλίντον.

Όμως, η επίσκεψη Παπακωνσταντίνου είχε καταφέρει να συγκεντρώσει και μεγάλο αριθμό επικεφαλής ελληνικών κοινοτήτων και ομογενών επιχειρηματιών στον ίδιο χώρο, προκειμένου να γίνει μια βολιδοσκόπηση σχετικά με τις δυνατότητες επενδύσεών τους στην Ελλάδα.

Οι Ελληνοαμερικανοί επιχειρηματίες είχαν δηλώσει έτοιμοι να συμβάλουν με επενδύσεις στη δύσκολη αυτή περίοδο, ωστόσο η γενική αντίληψη που απέσπασε ο Έλληνας πρωθυπουργός ήταν πως τους απασχολούσαν έντονα οι «ασθένειες του δημόσιου τομέα, με την πελατειακή αντίληψη», που αποτρέπουν τις επενδύσεις και ευνοούν την κερδοσκοπία.

Μολονότι υπήρχε αρκετός σκεπτικισμός, οι Έλληνες της Διασποράς είχαν τότε καταθέσει τις δικές τους προτάσεις για επενδύσεις στην πατρίδα, με κυριότερες την κυκλοφορία ομογενειακών ομολόγων και κίνητρα για επαναπατρισμό των χρημάτων τους με αγορές κατοικιών από τον χώρο της οικοδομής.

Επιμορφωτικό Σεμινάριο ΚΕΑ για τους εκπαιδευτικούς

Λάβετε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ολοκληρώνονται σήμερα οι εργασίες του διήμερου επιμορφωτικού σεμιναρίου για τους εκπαιδευτικούς της Ομογένειας Μ. Βρετανίας, που οργάνωσε η Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή, με τα ακόλουθα θέματα:

—Οργάνωση/Διοίκηση του Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου

—Οργάνωση/Διοίκηση της τάξης του Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου

—Διδασκαλία και Μάθηση στο Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο

—Αυτοαξιολόγηση δασκάλου

—Αξιολόγηση μαθητή/Ανατροφοδότηση

Σημ.: Τα κύρια σημεία των πιο πάνω θεμάτων δόθηκαν ήδη γραπτά στα μέλη της ΚΕΑ και άλλους ενδιαφερομένους εκπαιδευτικούς για προβληματισμό και διατύπωση απόψεων/εισηγήσεων στα πλαίσια των εργασιών του σεμιναρίου.

Το σεμινάριο ξεκίνησε χθες **ΤΕΤΑΡΤΗ** και ολοκληρώνεται σήμερα **ΠΕΜΠΤΗ, 8 και 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2010** από τις 10:00 μέχρι τις 14:00 στο χολ της εκκλησίας του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή (Wightman Road, London N8 0LY) και είναι ανοικτό προς τους εκπαιδευτικούς της ΚΕΑ, της ΕΕΑ και το επιτόπιο διδακτικό προσωπικό.

Σάββας Παυλίδης

Σύμβουλος Εκπαίδευσης της Υπάτης Αρμοστείας Προϊστάμενος ΚΕΑ

† ΤΡΙΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Μαρία Ζωγράφου

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου 2010, στην εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Frier Barnet Lane, London N20, το τρίμηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, θυγατέρας και αδελφής

ΜΑΡΙΑΣ ΖΩΓΡΑΦΟΥ



και καλούμε όλους όσους τιμούν τη μνήμη της, όπως παρευρεθούν και συμπροσευχηθούν μαζί μας για ανάπαυση της ψυχής της.

Τα παιδιά της Ρεβέκκα και Δημήτρης

Οι γονείς Μιχαλάκης και Χλόη

Η αδελφή της Χριστίνα

Λοιποί συγγενείς

Ελληνικό Κόλλεγιο Αγίου Παντελεήμονος Harrow

Λάβετε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο - Κόλλεγιο του Αγίου Παντελεήμονος Harrow στο ΒΔ Λονδίνο (660 Kenton Road, Harrow, Middx. HA3 9QN), καθώς και οι λοιπές εκπαιδευτικές μονάδες της Κοινότητας, ενημερώνουν την φιλογενή Ομογένειά μας για τα παρακάτω:

Α) Έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς

Ξεκίνησε ήδη το καθημερινό Νηπιαγωγείο (St. Panteleimon Nursery School). Λειτουργεί Δευτέρα - Παρασκευή, 9.00 π.μ. - 4.30 μ.μ. Δέχεται 35 νήπια, ηλικίας 2-5 ετών. Το Νηπιαγωγείο είναι δίγλωσσο. Διδάσκονται μαθήματα γλώσσας, μαθηματικά, τραγούδι και παιχνίδια. Διευθύντρια του Νηπιαγωγείου είναι η κα. **Αντρη Κυριακίδου**, έμπειρη εκπαιδευτικός με ειδίκευση στις νηπιακές ηλικίες. Επίσης, διδάσκουν άλλες 6 ειδικευμένες Νηπιαγωγοί.

Το Ελληνικό Σχολείο - Κόλλεγιο μας, το οποίο διευθύνει ο Πρωτοπρ. **Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας**, ξεκινάει κι αυτό την λειτουργία του ως εξής:

Πέμπτη, 6.00 - 9.00 μ.μ.: Σχολική Λέσχη, Τάξη Ενηλίκων.

Παρασκευή, 6.00 - 9.00 μ.μ.: Ε', ΣΤ', Pre-G.C.S.E., G.C.S.E., A' Level (3 τάξεις).

Σάββατο, 10.00 π.μ. - 5.00 μ.μ.: Νηπιαγωγείο, Προδημοτική, Δημοτικό (Α'-Δ'), Παραδοσιακό Χορό.



Σάββατο, 5.00 - 7.00 μ.μ.: Μαθήματα Βυζαντινής Μουσικής & Ψαλμωδίας.

Β) Αποτελέσματα εξετάσεων
Αξίζει να σημειωθεί ότι πολλά παιδιά του Κόλλεγιου έδωσαν φέτος το καλοκαίρι εξετάσεις G.C.S.E. και Α' Level, με θαυμάσια αποτελέσματα.

Οι μαθητές και τα αποτελέσματά τους έχουν ως εξής:

G.C.S.E.
Κυριακίδης Χρήστος A*
Spreel Πραξιτέλης A*
Jordan Λία A
Benedetti Ιωάννα B
Γεωργίου Chantel B
Χατζήμπεη Λεωνίδα B
Οικονόμου Σταυρούλα C

AS Level
Κυριακίδου Δήμητρα A
Κωνσταντίνου Χρυστάλλα A
Νικολάου Χριστίνα A
Σάββα Κατερίνα D

A2 Level
Κωνσταντίνου Αλεξάνδρα B

A Level (A1-A2)
Ντουμάνης Θανάσης B

Γ) Μια Προσφορά του Κόλλεγιου μας

Το Νηπιαγωγείο του Σαββάτου, καθώς και οι Χοροί των παιδιών του Σαββάτου, θα προσφέρονται και φέτος τελείως ΔΩΡΕΑΝ.

Ευελπιστούμε ότι με την προσφορά αυτή περισσότεροι γονείς και παιδιά θα θελήσουν να προσεγγίσουν το Κόλλεγιο μας και θα γευθούν τους εύγεστους καρπούς του.

Δ) Ευγενική σύσταση

Παρακαλούνται οι Γονείς και Κηδεμόνες να εγγράψουν τα παιδιά τους στο Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο από την αρχή του νέου Σχολικού Έτους, για να μην χάσουν μαθήματα. Να μην μείνουν παιδιά φέτος μακριά από το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο.

Πληροφορίες: τηλ. 020 - 8732 2833.



✓ **music.net.cy**, το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με καθημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδες για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης εδώ, και 12 χρόνια το music.net.cy προσφέρει στους επισκέπτες του δωρεάν email. www.music.net.cy

✓ **Melodia** - Το έντεχνο ραδιόφωνο/τηλεόραση/portal. Το melodia.com.cy μεταδίδει έντεχνο ραδιόφωνο και τηλεόραση 24 ώρες το 24ωρο με video clips, ζωντανές συνεντεύξεις τύπου, εκδηλώσεις και ζωντανή μετάδοση συναυλιών. Ακόμα, εδώ θα βρείτε όλα τα νέα που αφορούν την έντεχνη μουσική και τους εκπροσώπους της.

✓ Ποια είναι τα ονόματα που θα δούμε στις Αθηνάϊκές και όχι μόνο πίστες τον χειμώνα που μας έρχεται. Νέες μεγάλες συνεργασίες και σχήματα που υποσχονται διασκέδαση μέχρι πρωίας... Οι πρόβες ξεκίνησαν. Αυτό που παρατηρούμε είναι οι συνεργασίες μεγάλων ονομάτων που άλλοτε μπορούσαν να "κρατήσουν" μόνοι τους ένα μαγαζί. Αυτά έφεραν η οικονομική κρίση στην Ελλάδα αφού ο επιρρεπής κόσμος μείωσε σημαντικά το budget της διασκέδασης και οι επιχειρηματίες προσπάθησαν να κρατήσουν τα κέντρα τους γεμάτα.

Έτσι λοιπόν, θα δούμε φέτος **Άννα Βίση** και **Σάκη Ρουβά** μαζί στο **Αθηνών Αρένα**, θα δούμε ακόμα **Μαρινέλλα** στην ίδια πίστα με τον **Πασχάλη Τερζή** στην σκηνή του **"ΑΚΡΟΝ"**, αλλά και το γνωστό περσινό δίδυμο **Πέγκυ Ζήνα- Δημήτρης Μητροπάνο**, να συνοδεύεται φέτος από τον **Βασίλη Παπακωνσταντίνου** σε μια ανατρεπτική συνεργασία στην **Ιερά Οδό** από τον Δεκέμβριο.

Ένα πιο εναλλακτικό σχήμα θα έχουμε την ευκαιρία να απολαύσουμε στην Ακτή Πειραιώς με **Διονύση Σαββόπουλο**, **Γιάννη Ζουγανέλη** και **Σάκη Μπουλά**.

Ο **Αντώνης Ρέμος** από τον Νοέμβριο θα εμφανίζεται στο **"Διογένης"**, ο **Πάνος Κιάμος** στο **Posidonio** και ο **Νίκος Οικονομόπουλος** στο **Θέα**. Η **Ειρήνη Μερκούρη** θα επιστρέψει στις πίστες μαζί με τον **Σταύρο Κωνσταντίνου** στο **Focus Studio** στην Θεσσαλονίκη.

Ζευγάρι στην ζωή και στην πίστα, ο **Νίκος Κουρκούλης** με την **Κέλλυ Κελεκίδου** θα εμφανίζονται στο **TEATRO** μέχρι τον Νοέμβριο που θα παραδώσουν την σκυτάλη σε **Βασίλη Καρρά** και **Έλλη Κοκκίνου**.

Δέσποινα Βανδή, **Νότης Σφακιανός**, **Γιάννης Πάριος**, **Έλενα Παπαρίζου** βρίσκονται ακόμα σε συζητήσεις για την νέα χρονιά.

✓ Στα ράφια γνωστής αλυσίδας καταστημάτων θα βρεθεί η ολοκληρωμένη σειρά ρούχων που υπογράφει ο **Σάκης Ρουβάς** από τον επόμενο μήνα. Σύμβολο του στυλ και είδωλο για πολλούς, ο Σάκης Ρουβάς παρουσιάζει την νέα σειρά ρούχων με την ονομασία **"Sakis Rouvas Collection"** που αναμένεται να γίνει ανάρπαστη.

Σχετικά με το θέμα ο Σάκης δήλωσε: «Θέλω να δημιουργήσω μια ολοκληρωμένη συλλογή που να εκφράζει την αισθητική μου, να απαντά στις ανάγκες της εποχής, χωρίς να κάνει εκπτήσεις στην ποιότητα και να αγαπηθεί από το κοινό που θα βρει μια ξεχωριστή άποψη για τη μόδα που ο καθένας μπορεί να ερμηνεύσει σύμφωνα με το δικό του στυλ και ύφος»

✓ Το Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου ανακοινώνει ότι δέχεται αιτήσεις για συμμετοχή στην τηλεοπτική εκπομπή **«Performance»** της νέας τηλεοπτικής περιόδου, έως και τις **15 Σεπτεμβρίου 2010**.

Οι ενδιαφερόμενοι (από 16 έως 30 ετών) μπορούν να λάβουν μέρος μόνο σε μία από τις κατηγορίες: α) Ερμηνεία τραγουδιού, β) Ερμηνεία μουσικού οργάνου ή γ) Χορός.

Για τους σχετικούς όρους και κανονισμούς, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν επίσης να αποτείνονται στο Τμήμα Προγραμμάτων Τηλεόρασης στο τηλέφωνο **+357 22862479** μεταξύ των ωρών 9:00 - 13:00, κατά τις εργάσιμες μέρες.

Είναι ελληνικό το «Ο.Κ.»;

Το ακρόνυμο «ΟΚ» χρησιμοποιείται παγκοσμίως από δισεκατομμύρια ανθρώπους όλων των εθνικοτήτων, πολιτισμών και ηλικιών, όταν θέλουν να δηλώσουν συμφωνία ή να εκφράσουν πως όλα πάνε καλά.

Από ποια γλώσσα άραγε «δανείστηκε» ολόκληρος ο πλανήτης το ΟΚ; Πότε ακούστηκε για πρώτη φορά και γιατί; Ποιος είναι ο άνθρωπος που χρησιμοποίησε πρώτος από όλους τα δύο αυτά γράμματα μαζί και που αν είχε σκεφτεί να κατοχυρώσει «πνευματικά δικαιώματα χρήσης» θα ήταν σήμερα ο πλουσιότερος άνθρωπος στον κόσμο;

Τα τελευταία χρόνια μέσα από το ίντερνετ κυκλοφορεί μεταξύ σοβαρού και αστείου η άποψη ότι το «Ο.Κ.» - η πιο αναγνωρίσιμη φράση σε ολόκληρο τον κόσμο - προέρχεται από την ελληνική γλώσσα και σημαίνει «*Όλα Καλά*».

Πολλοί είναι εκείνοι που υποστηρίζουν φανατικά την θεωρία αυτή αλλά ακόμη περισσότεροι εκείνοι που γελούν ειρωνικά. Πριν απορρίψουμε ή υποθέσουμε την άποψη περί «ελληνικότητας» του «Ο.Κ.», ελάτε να μάθουμε πώς ξεκίνησε η ιστορία αυ-

τή. Πατι παρά την βεβαιότητα κάποιων ότι πρόκειται για μια «ανυπόστατη φήμη» που ξεκίνησε από «Ελληναράδες», οι οποίοι θεωρούν ότι τα πάντα έχουν ελληνικές ρίζες, η αλήθεια είναι πολύ διαφορετική.

Το pyles.tv συγκέντρωσε όλα τα σχετικά στοιχεία. Τα συμπεράσματα, δικά σας! Η άποψη ότι το «Ο.Κ.» προέρχεται από τα αρχικά των λέξεων «*Όλα Καλά*» δεν είναι καθόλου σύγχρονη, όπως θέλουν να υποστηρίξουν οι Άγγλοι που έχουν «καπαρώσει» για λογαριασμό τους την πατρότητα του «Ο.Κ.».

Την θεωρία αυτή την συναντάμε πρώτη φορά το 1913 από τον Αυστραλό εκδότη **John Alfred Huyers**. Την χρονιά εκείνη ο Huyers εκδίδει το βιβλίο του Ελληνοαμερικανού καλλιτέχνη και συγγραφέα **George Demetrius** με τίτλο **«When I was a boy in Greece»**.

Σε αυτό αναφέρεται ότι οι ναύτες των ελληνικών πλοίων που ταξίδευαν από το ένα άκρο του πλανήτη στο άλλο, χρησιμοποιούσαν διαρκώς την φράση «Ο.Κ.», εννοώντας «*Όλα Καλά*». Επειδή οι περισσότεροι ήταν αγράμματοι και φυσικά δεν γνώριζαν καμία ξένη γλώσσα, είχαν καθιερώσει αυτόν τον τρόπο για να συνεννοούνται στα διάφο-

ρα λιμάνια που έδεναν και να δίνουν το μήνυμα πως όλα είναι εντάξει.

Ο Huyers διατύπωσε την άποψη ότι κάπως έτσι το «ΟΚ» ξεκίνησε από τους Έλληνες ναυτικούς και στη συνέχεια το υιοθέτησαν οι Έλληνες μετανάστες που δούλευαν στην Αμερική - τόσο στα λιμάνια όσο και στην κατασκευή του αμερικανικού σιδηροδρόμου. Αυτοί ήταν που το προσάρμοσαν στην προφορά της αμερικανικής γλώσσας καθιερώνοντας το ως «*Okay*».

Σταδιακά οι Έλληνες εργάτες άρχισαν να γράφουν το «Ο.Κ.» πάνω στα κιβώτια που ήταν έτοιμα για φόρτωση και τα οποία ταξίδευαν σε ολόκληρο τον πλανήτη. Με αυτόν τον τρόπο έφτασε σε κάθε γωνία της γης με την σημερινή του σημασία δηλ. «*όλα είναι καλά*».

Αν και ο ισχυρισμός αυτός δεν αποδεικνύεται, οφείλουμε να ομολογήσουμε ότι ακούγεται πολύ πειστικός αν σκεφτεί κανείς ότι οι Έλληνες μέσω της ναυτιλίας κατάφεραν να διαδώσουν ιδέες απείρως σπουδαιότερες από μια μικρή και ασήμαντη φράση όπως το «Ο.Κ.»...

«Ησυχαστήριο» διασημοτήτων πολλές μαγευτικές γωνιές της Ελλάδας

Πόλο έλξης διάσημων εκπροσώπων της σόου μιζ, αλλά και της πολιτικής και της οικονομίας, αποτελεί η Ελλάδα.

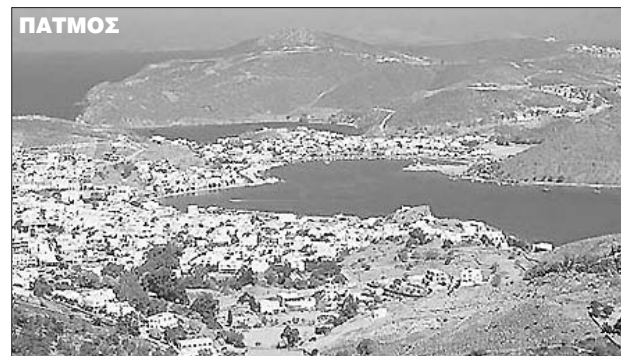
Από την **Τζούλια Ρόμπερτς**, τον **Τομ Χανκς**, τον **Μπρους Γουίλις**, τον **Τζακ Νίκολσον**, την **Αντζελίνα Τζολί** και τον **Μπραντ Πιτ** μέχρι τον **Αμπράμοβιτς** και τον **Σίλβιο Μπερλουσκόνι**, πλειάδα διασημοτήτων έχει αποκτήσει ή σκοπεύει να αποκτήσει κατάλυμα σε κάποια μαγευτική γωνιά της Ελλάδας.

Στη Βόρεια Κέρκυρα, το «*Μονακό της Ελλάδας*», όπως αποκαλείται το τόξο από τον Άγιο Στέ-

καταφύγιο στην ευρύτερη περιφέρεια.

«*Πρόκειται, πράγματι, για ένα μαγικό κομμάτι του νησιού, που αποτελεί πόλο έλξης για τους διάσημους του εξωτερικού*», λέει ο πρόεδρος των τουριστικών πρακτόρων **Κέρκυρας, Δημήτρης Χαρίτος**, και προσθέτει: «*Το αρχοντικό των Ρότσιλντ λειτουργούσε πάντα ως μαγνήτης προσωπικοτήτων, η μία βίλα μετά την άλλη και σήμερα, δικαίως το τόξο αυτό στα βόρεια του νησιού αποκαλείται «Μονακό της Ελλάδας»*».

Στην Οία της Σαντορίνης, το δικό τους «*φτωχικό*», αξίας 5,5 εκ. ευρώ και με θέα στην καλντέ-



Σαντορίνης, Πάννης Φουστερίης.

Από τους παλαιούς ταγούς της ελληνικής φυσικής ομορφιάς, ο **Τομ Χανκς** μετά της συζύγου του, της **Ρίτα Γουίλσον**, της οποίας άλλωστε, η... σκούφια κρατάει από Ελλάδα, εξερεύνησαν σπιθαμή στην Αντίπαρο και σε ένα παραθαλάσσιο κυκλαδίτικο αρχοντικό, έξω από τη Χώρα.

Τη Σίφνο επέλεξε για ορμητήριο του προς τα γύρω κυκλαδονήσια, ο ορκοσιμένος λάτρης της Ελλάδας **Εμίρ Κοστούριτσα**, ενώ ο **Ρόουαν Ατκινσον**, ο δημοφιλής **Μίστερ Μπιν**, αποτελεί πλέον αγαπημένο «κεφάλαιο» για τον πληθυσμό της Ανδρού.

Η Πάτμος, το νησί του Ιωάννη, φαίνεται πως συγκεντρώνει το ενδιαφέρον πολλών διασήμων, που αναζητούν ήσυχες διακοπές. Πάντως, η «*Pretty Woman*» **Τζούλια Ρόμπερτς**, φαίνεται πως βρέθηκε σε σύγχυση με την ελληνική ομορφιά. Αρχικά έφερε το ενδιαφέρον στραμμένο προς την Κρήτη και αργότερα προς την Οία της Σαντορίνης. Εντέλει φαίνεται πως κατέληξε στην Πάτμο, με τον κινηματογραφικό της παρτενέρ **Ρίτσαρντ Γκιρ** να ακολουθεί κατά πόδας, για τους δικούς του λόγους. Ως «*γενεσιουργός αιτία*» της δικής του επιλογής φέρεται η αφοσίωσή του στον

βουδισμό και ως εκ τούτου, ποια άλλη ελληνική ομορφιά, πλην της Πάτμου, θα μπορούσε να του προσφέρει τέτοια καταναυτική ατμόσφαιρα, ιδανική για αυτοσυγκέντρωση...

Αλλά και η Ελαφώνησος, στη μύτη του λακωνικού ποδιού, φαίνεται πως έχει τους θαυμαστές της. Ο άσος της φόρμουλα **Μίκαελ Σουμάχερ** έχει εκδηλώσει ενδιαφέρον να αποκτήσει εκεί τη δική του θερινή κατοικία.

Ο **Σον Κόνερι**, πόλι, με τη σοφία των χρόνων του, επέλεξε τον συνδυασμό του ηπειρωτικού τοπίου με τη νησιωτική αύρα και απέκτησε σπίτι στο Πόρτο Χέλι. Πλάι στον Πόρο, ένα τσιγάρο δρόμος με το καίκι για Σπέτσες και κάτι παραπάνω για Ύδρα. Για απόκτηση έκτασης στο Πόρτο Χέλι είχε ενδιαφερθεί στο παρελθόν και ο ισχυρός άνδρας της Ρωσίας, **Βλαντιμίρ Πούτιν**.

Τελευταίοι αλλά όχι έσχατοι, η βασίλισσα της ποπ **Μαντόνα**, που δηλώνει γοητευμένη από την ιόνια ομορφιά και, δη, από εκείνη της Κεφαλλονιάς, όπου φέρεται να αναζητεί σπίτι, και ο μεγάλος μώδιστρος **Τζόρτζιο Αρμάνι**, ο οποίος, σύμφωνα με δημοσίευμα κυριακάτικης εφημερίδας, ενδιαφέρεται για τον παράδεισο της οικογένειάς Ωνάση, Σκορπιά, στη Λευκάδα.



Σαντορίνης, Πάννης Φουστερίης.

φανο ως την Κασσιόπη και το Νησάκι, το σπίτι του μεγαλοτραπεζίτη **Ναθάνιελ Ρότσιλντ**, υιού του λόρδου **Τζέικομπ Ρότσιλντ** και εξ αγαχιστείας εγγονού του μεγάλου Έλληνα ζωγράφου, **Χατζηκυριάκου-Γκίκα**, ανοίγει τα καλοκαίρια για να υποδεχθεί το «*αφεντικό*» και τους φίλους του.

Περιφερειακά του αρχοντικού Ρότσιλντ, οι βίλες των **Ανιέλι** και **Αμπράμοβιτς** συντηρούνται τους χειμάνες για να κατοικούνται τα καλοκαίρια. Στην περιοχή μεταξύ Αγίου Στεφάνου και παραλίας Αιυακίου, διατηρεί ακίνητη περιουσία ο πρώην υφυπουργός Υγείας της Βρετανίας, **Τομ Σάκβιλ**. Πληροφορίες από μεστικά γραφεία, θέλουν και τον **Μπρους Γουίλις** να αναζητεί το δικό του...

ρα, που κόβει την ανάσα, απέκτησαν πριν λίγα χρόνια η **Αντζελίνα Τζολί** και ο **Μπραντ Πιτ**. Φήμες κάνουν λόγο περί εκδήλωσης ιδιαίτερου ενδιαφέροντος για ένα σπίτι στην ίδια περιοχή, από τον Ιταλό πρωθυπουργό **Σίλβιο Μπερλουσκόνι**, αλλά φαίνεται πως πέριξ της καλντέρας αναζητεί «*φωλιά*» και ο **Τζακ Νίκολσον**. Κατά μία άλλη εκδοχή, οι δύο τελευταίοι έχουν χτυπήσει πόρτες και στη Σύμη.

«*Το νησί μας αποτελούσε από πάντα πόλο έλξης, λόγω εξαιρετικού φυσικού κάλους, αλλά η παρουσία εδώ και μάλιστα με δικά τους σπίτια, προσωπικοτήτων του εξωτερικού, προσθέτει ακόμη περισσότερη φήμη*», τονίζει ο αντιδήμαρχος Πολιτιστικών της

Θέλετε σχεδιασμό και ανακαίνιση του σπιτιού σας στην Κύπρο?

Design & Revonation for houses in Cyprus

why not? design & renovation

Tel: 00 357 22 511 100
www.whynot.com.cy

why not is a member of scenario|group



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

Πέμπτη 9 Σεπτεμβρίου 2010

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΣΧΟΛΙΑ

Παρακαλούσε ο Γ. Παπανδρέου να μπουν υποψήφιοι!

Αυτό δεν έχει ξαναγίνει...

Βαρύτατο πλήγμα έχει υποστεί ο Γιώργος Παπανδρέου, ως αποτέλεσμα των καινοφανών, όσο και ανορθόδοξων χειρισμών του στο ζήτημα της επιλογής των υποψηφίων περιφερειαρχών του ΠΑΣΟΚ. Για πρώτη φορά στα χρονικά, ένας πρωθυπουργός εμφανίζεται να διαπραγματεύεται δημόσια με τα στελέχη του κόμματός του και πολύ περισσότερο να εισπράττει τα εκκωφαντικά «όχι» των κορυφαίων εξ αυτών.

Κι αυτό, παρότι παραμονές των συναντήσεων του Γ. Παπανδρέου, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος είχε εμμέσως προειδοποιήσει ότι όσοι αρνηθούν, το πιθανότερο είναι να βρεθούν εκτός κυβέρνησης...

Κυβέρνηση εναντίον ΠΑΣΟΚ

Ιδιαίτερα κρίσιμο προβλέπεται το επόμενο τετράμηνο για τις σχέσεις κυβέρνησης και ΠΑΣΟΚ. Ο Γιώργος Παπανδρέου και οι συνεργάτες του έχουν αναλάβει τη δέσμευση έναντι της Τρόικας να προωθήσουν, με εξαιρετικά γρήγορους ρυθμούς, τις διαρθρωτικές αλλαγές που θεωρητικά τουλάχιστον θα κάνουν πιο ανταγωνιστική την ελληνική οικονομία.

Η «εξυγίανση» του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ), η «απελευθέρωση» της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας, η σωστή και οικονομική λειτουργία των ελληνικών νοσοκομείων του Εθνικού Συστήματος Υγείας (ΕΣΥ) αποτελούν αναγκαίες προϋποθέσεις για την εξασφάλιση της 3ης και της 4ης δόσης του προγράμματος στήριξης της ελληνικής οικονομίας από τους πιστωτές της με 110 δις ευρώ.

Μέχρι σήμερα, η κυβέρνηση Γιώργου Παπανδρέου έχει προχωρήσει σε σχετικά ανώδυνες ρήξεις...

Ξανά για το όνομα

Κουβέντα να γίνεται ή «κάτι ψήνεται»;

Ο λόγος για το Σκοπιανό, που θα απασχολήσει ξανά τις συζητήσεις στο περιθώριο της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ στα τέλη του μήνα. Ο Μάθιου Νίμιτς θα έχει ξεχωριστές συναντήσεις με τον νέο υπουργό Εξωτερικών Δημήτρη Δρούτσα και τον Α. Μιλόσοκι, ενώ το πιθανότερο είναι ότι θα υπάρξει ακόμη μία διμερής επαφή μεταξύ Γιώργου Παπανδρέου και Νίκολα Γκρούεφσκι.

Ο υπουργός Εξωτερικών της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ) πάντως, σε συνέντευξή του σε τηλεοπτικό κανάλι των Σκοπίων, σχολιάζοντας τις προτάσεις για «Βόρεια» ή «Μακεδονία του Βαρδάρη», τις απέδωσε στην Ελλάδα, λέγοντας πως η Αθήνα προωθεί κάποιες συγκεκριμένες πρωτοβουλίες προς όφελος της δικής της προσέγγισης στο θέμα της ονομασίας.

Συμφωνία συνεργασίας ΔΙΑ - ΝΕΠ

Νέα δεδομένα δημιουργεί η ανακοίνωση συνεργασίας των συγκροτημάτων ΔΙΑΣ και ΝΕΠ για την Ελλάδα και την Κύπρο. Την Πέμπτη 2/9 οι δύο εταιρείες ανακοίνωσαν από κοινού ότι συμφώνησαν «να συνεργασθούν για ανάπτυξη και επέκταση των εργασιών τους στο χώρο των Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης». Η συμφωνία, όπως προκύπτει από την ανακοίνωση, «αφορά συνεργασία σε πολλά επίπεδα (τεχνικό, δημοσιογραφικό, ηλεκτρονικό και επιχειρηματικό), υλοποίηση αναπτυξιακών προγραμμάτων και περαιτέρω ανάπτυξη των δραστηριοτήτων των δύο ομίλων στα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης στην Κύπρο, στην Ελλάδα και σε άλλες χώρες».

Είναι το πρώτο βήμα μιας σημαντικής εξέλιξης, υπό την προϋπόθεση ότι θα έχει και συνέχεια. Η κοινή δήλωση του ΔΙΑ και της ΝΕΠ, είναι το πρώτο σταθερό βήμα για την ανάπτυξη της ελληνικής εταιρείας και στην Κύπρο και στην επιστροφή στη Μεγαλόνησο του Κυπρίου Πέτρου Κυριακίδη, σε συνεργασία με τον Κωστή Χατζηκωστή, έναν άνθρωπο που έχει επηρεάσει τη δημόσια ζωή της Κύπρου με τα ΜΜΕ που ελέγχει και ήταν ο σημαντικότερος πρωταγωνιστής στον αγώνα υπέρ του «ΟΧΙ» για να μην περάσει το Σχέδιο Ανάν. Στην ίδια γραμμή είναι και ο Πέτρος Κυριακίδης...

Φ. Χαρ.

Η ανακοίνωση των υποψηφιοτήτων για τις 13 Περιφέρειες και τους μεγάλους Δήμους της Ελλάδος «πάγωσε», την Κυριακή (5/9), το κομματικό ακροατήριο στο στάδιο του ΤΑΕ KWON DO, όπου συνεδρίαζε για τρίτη ημέρα το Εθνικό Συμβούλιο του ΠΑΣΟΚ.

Οι προσδοκίες για «επιστράτευση» στην πρώτη γραμμή της εκλογικής «μάχης» του Νοεμβρίου ηχηρών ονομάτων από την κυβέρνηση –που αναμενόταν με αγωνία από τα κομματικά στελέχη– αποδείχθηκαν φρούδες, έπειτα από ένα τριήμερο (3-5/9), στο οποίο οι αρνήσεις από υπουργούς και βουλευτές έπεφταν «βροχή», ενώ το κύρος του Γιώργου Παπανδρέου «τσαλακώθηκε» σοβαρά και έγινε ακόμη πιο ευάλωτο στον αντιπολιτευτικό λόγο της Νέας Δημοκρατίας.

Καμίνης, Μπουτάρης...

Σε επίπεδο υποψηφίων για μεγάλους Δήμους της Ελλάδος, εντύπωση –και κάποιες αντιδράσεις– προκάλεσε η ανακοίνωση της στήριξης από το ΠΑΣΟΚ της υποψηφιότητας του παραιτηθέντος Συνηγόρου του Πολίτη Γιώργου Καμίνη για το Δήμο Αθηναίων (ο Γ. Καμίνης είχε προταθεί από το κόμμα της Δημοκρατικής Αριστεράς) και του Γιάννη Μπουτάρη για το Δήμο Θεσσαλονίκης (ο Γ. Μπουτάρης έχει ανακοινώσει εδώ και καιρό την υποψηφιότητά του, ενώ το ενδεχόμενο στήριξης του από το κυβερνητικό κόμμα είχε προκαλέσει, σύμφωνα με πληροφορίες, αντιδράσεις στις οργανώσεις του ΠΑΣΟΚ). Όσον αφορά το Δήμο Πειραιά, υποψήφιος θα είναι ο έως σήμερα Νομάρχης Πειραιά Γιάννης Μίχας, ενώ το Δήμο Πατρέων θα διεκδικήσει ο νυν Νομάρχης Αχαΐας Δημήτρης Κατσικόπουλος και το Δήμο Ρόδου ο βουλευτής Δωδεκανήσου Στ. Κουσουρνάς.

... και Τατούλης

Όσον αφορά στους υποψηφίους που θα διεκδικήσουν την ψήφο των πολιτών στις 13 «Καλλικρατικές» Περιφέρειες της Ελλάδος, έκπληξη προκάλεσε η απόφαση για υποστήριξη του Πέτρου Τατούλη –πρώην υπουργού των κυβερνήσεων του Κ. Καραμανλή στην Περιφέρεια Πελοποννήσου. Εκτός της υποψηφιότητας αυτής, το ΠΑΣΟΚ επέλεξε ως υποψηφίους το νυν Νομάρχη Αθηνών Γιάννη Σγουρό για την Περιφέρεια Αττικής, τον υφυπουργό Οικονομίας Μάρκο Μπόλαρη για την Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας, τον υφυπουργό Δικαιοσύνης Απόστολο Κατσιφάρα για την Περιφέρεια Δυτικής Ελλάδος, τον επίσης υφυπουργό Οικονομίας Σταύρο Αρναουτάκη για την Περιφέρεια Κρήτης, τον Α. Γιαννακίδη για την Περιφέρεια Ανατολικής Μακεδονίας-Θράκης, τον Γ. Παπαϊορδανίδη για την Περιφέρεια Δυτικής Μακεδονίας τον Ευάγγελο Αργύρη για την Περιφέρεια Ηπείρου, τον Απόστολο Παπατόλια για την Περιφέρεια Θεσσαλίας, τον Κλ. Περγαντά για την Περιφέρεια Στερεάς Ελλάδος τον Ν. Γιακαλή για την Περιφέρεια Βορείου Αιγαίου και τον Γιάννη Μαχαιρίδη για την Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου.

Το ραντεβού με τη Φώφη Γεννηματά

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον είχαν οι μυστικές διαβουλεύσεις που έγιναν, για να καταλήξει το ΠΑΣΟΚ στην υποψηφιότητα του Συνηγόρου του Πολίτη Γιώργου Καμίνη, που σημειωτέον ήταν δημόσια πρόταση-πρόκληση προς την κυβέρνηση παράταξη του προέδρου της Δημοκρατικής Αριστεράς Φώτη Κουβέλη.

Ουσιαστικά, ο Γ. Παπανδρέου «άδειασε» στην προκειμένη περίπτωση τη Φώφη Γεννηματά, που ήθελε να λάβει το χρίσμα για το Δήμο Αθηναίων, αλλά έπεσε θύμα των πολιτικών σκοπιμοτήτων της συγκυρίας.

Η κίνηση του Γ. Παπανδρέου να επλέξει τον προτεινόμενο από τη Δημοκρατική Αριστερά Γιώργο Καμίνη οφείλεται στο γεγονός ότι ήθελε να αποτινάξει από το ΠΑΣΟΚ το στίγμα της κυβέρνησης του «Μνημονίου» και να διατηρήσει ζωντανή την αίσθηση ότι το κόμμα του δεν έχει απαλώσει τις αρχές και τις αξίες του σοσιαλισμού, αλλά παραμένει προνομιακός συνομιλητής με

Άνοιγμα ΠΑΣΟΚ προς ανεξαρτήτους υποψηφίους

Οι αρνήσεις υπουργών και βουλευτών να είναι υποψήφιοι για την Τοπική Αυτοδιοίκηση, «τσαλάκωσαν» το κύρος του πρωθυπουργού



Ο Γιώργος Καμίνης (αριστερά) ήταν μια επιλογή που ξάφνιασε και «ομολογία» αδυναμίας, αλλά ο Γιάννης Σγουρός αναμενόταν



όλες εκείνες τις δυνάμεις που βρίσκονται στον παρονομαστή της «πληθυντικής Αριστεράς».

«Ευρύτερες δυνάμεις»

Μετά την ανακοίνωση των ονομάτων των υποψηφίων που το ΠΑΣΟΚ θα υποστηρίξει το Νοέμβριο, ο Γ. Παπανδρέου ανέβηκε στο βήμα του Εθνικού Συμβουλίου του κόμματός και υποστήριξε τις επιλογές, που φάνετα να προκαλούν «τριβές», υπογραμμίζοντας ότι «τελειώνουμε με το μοντέλο της κεντρικής διοίκησης από την Αθήνα, μέσα από ένα γραφείο, χωρίς ειδική γνώση της κάθε περιοχής, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη τα συγκριτικά πλεονεκτήματα, οι ανάγκες ή τα ειδικά προβλήματα. Η τοπική κοινωνία, οι παραγωγικοί φορείς, αυτοί θα έχουν λόγο [.....]. Πρόκειται για μια επανάσταση υπέρ του πολίτη, υπέρ της Περιφέρειας, υπέρ της διαφάνειας, υπέρ της συμμετοχής, υπέρ του αυτονόητου. Μια επανάσταση η οποία, για να πετύχει, υπάρχει μία και μόνο προϋπόθεση: να δόσουμε όλοι μαζί τον αγώνα για να εκλεγούν εκείνοι οι υποψήφιοι που την πιστεύουν. [.....] Και μιλάω για ευρύτερες κοινωνικές και πολιτικές δυνάμεις. Αυτό αποτύπωσε και στις επιλογές μας. Επιλογές ικανών, που είχαν και έχουν το κέφι να προσφέρουν στο νέο αυτό θεσμό και που όλοι, όμως, μοιράζονται την αγωνία των Ελλήνων για μια καλύτερη Ελλάδα...»

Σύγκρουση του χθες με το αύριο

Παράλληλα, ο Γιώργος Παπανδρέου υπερασμύθηκε του «Καλλικράτη» και, περιγράφοντας

το διακύβευμα των εκλογών του Νοεμβρίου, έκανε λόγο για σύγκρουση του χθες με το αύριο:

«...Σύγκρουση ανάμεσα σε όσους ανεύθυνα καταστροφολογούν και όσους με κόπο και ευθύνη χτίζουν. Σύγκρουση μεταξύ εκείνων που θέλουν να μείνουν τα πάντα ίδια, με τα ίδια προνόμια για λίγους και, από την άλλη, με όσους διεκδικούν, παλεύουν, δουλεύουν, αγωνιούν για μια καλύτερη ζωή, για την αλλαγή που –εγγυώμαι και προσωπικά– θα τη φέρουμε μαζί σε αυτή τη χώρα, στην πατρίδα μας. Διότι ή θα αλλάξουμε την Ελλάδα ή θα γυρίσουμε εκεί όπου ήμασταν και σε όλα αυτά που μας οδήγησαν στο Μνημόνιο, τις επιτηρήσεις, την αδικία, την παρακμή». Τόνισε δε ότι «το δίλημμα δεν υπάρχει για εμάς. Η Ελλάδα θα αλλάξει».

Αντιδράσεις κομμάτων

Σχολιάζοντας τις ανακοινώσεις των υποψηφίων με το ΠΑΣΟΚ για τις εκλογές του Νοεμβρίου, ο εκπρόσωπος της Νέας Δημοκρατίας Πάνος Παναγιωτόπουλος δήλωσε δηκτικά ότι «οι κορυφαίοι του ΠΑΣΟΚ γύρισαν τις πλάτες στον πρωθυπουργό, αρνούμενοι να μπουν στα ψηφοδέλτια. Προφανώς προβλέπουν ήδη ποιά αποτέλεσμα θα έρθει, ως απάντηση στην καταστροφική πολιτική του Μνημονίου και αποφεύγουν όπως-όπως να εκτεθούν στη λαϊκή ψήφο».

Από την πλευρά του, ο υποψήφιος με το ΚΚΕ Δήμαρχος Αθηναίων Ν. Σοφιανός, υποστήριξε ότι «αυτά που συμβαίνουν με τις υποψηφιότητες σε ΠΑΣΟΚ, Νέα Δημοκρατία, ΣΥΡΙΖΑ και ΛΑΟΣ είναι για καλοκαρινές επιθεωρήσεις».

Στα σκαριά συμφωνία για ελληνο-ισραηλινό αγωγό

Με αργά και σταθερά βήματα και τη ματιά στραμμένη στην Αγκυρα, Αθήνα και Ιερουσαλήμ προχωρούν σε μια νέα εποχή συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας στην Ανατολική Μεσόγειο. Αυτό προκύπτει από δημοσίευμα του οικονομικού ένθετου της έγκριτης ισραηλινής εφημερίδας «Haaretz», η οποία αποκάλυψε ότι ο Βενιαμίν Νετανιάχου κατέθεσε στον Γιώργο Παπανδρέου πρόταση για κατασκευή υποθαλάσσιου αγωγού φυσικού αερίου Ισραήλ-Ελλάδος.

Το ενδεχόμενο δημιουργίας υποθαλάσσιου αγωγού δεν επιβεβαιώθηκε ακόμη επίσημα από την ελληνική πλευρά, αλλά όπως εκτιμάται, το θέμα έχει συζητηθεί εκτενώς μεταξύ των δύο πλευρών.

Σύμφωνα με δημοσιεύματα των διεθνών μέσων ενημέρωσης, το Ισραήλ θα χρησιμοποιήσει το κοιτάσμα «Ταμάρ», που ανακαλύφθηκε πρόσφατα, για να καλύψει τις ενεργειακές ανάγκες του για τα επόμενα 20-25 χρόνια, ενώ την ίδια στιγμή, τμήμα από το φυσικό αέριο του «Λεβιάθαν», θα μπορεί να πουληθεί σε άλλες χώρες, όπως η Ελλάδα και άλλα ευρωπαϊκά κράτη, τα οποία για την ώρα βασίζονται στο ρωσικό φυσικό αέριο.

Οι σεισμικές έρευνες που έχουν πραγματοποιηθεί έχουν δείξει ότι οι ποσότητες φυσικού αερίου στον «Λεβιάθαν» ανέρχονται σε 453 δις κυβικά μέτρα, βρίσκονται σε βάθος 5 χιλιομέτρων και οι πρώτες εξορυκτικές έρευνες στο συγκεκριμένο κοιτάσμα αναμένεται να ξεκινήσουν κατά το τελευταίο τρίμηνο του 2010.

Το νέο Υπουργικό Συμβούλιο

Η νέα σύνθεση της κυβέρνησης
 Πρωθυπουργός: Γιώργος Παπανδρέου
 Αντιπρόεδρος Κυβέρνησης: Θεόδωρος Πάγκαλος

Υπουργός Εσωτερικών: Γιάννης Ραγκούσης
 Υφυπουργός: Γιώργος Ντόλιος
 Υφυπουργός: Θεοδώρα Τζάκρη
 Όπως εξήγησε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Γιώργος Πεταλωτής το Υπουργείο Εσωτερικών θα μετεξελιχθεί ώστε να συγκροτήσει κεντρική επιτελική μορφή, η οποία θα συμβάλλει στην εκπόνηση ενός συνεκτικού στρατηγικού, πολιτικού και επικοινωνιακού σχεδιασμού προώθησης του κυβερνητικού έργου.

Υπουργός Οικονομικών: Γιώργος Παπακωνσταντίνου

Υφυπουργός: Φίλιππος Σαχινίδης
 Υφυπουργός: Δημήτρης Κουσελάς
 Υπουργός Εξωτερικών: Δημήτρης Δρούτεας
 Αναπληρωτής Υπουργός: Μαριλίτσα Ξενογιαννακοπούλου

Υφυπουργός: Σπύρος Κουβέλης
 Υφυπουργός: Δημήτρης Δόλλης
 Υπουργός Εθνικής Άμυνας: Ευάγγελος Βενιζέλος

Αναπληρωτής Υπουργός: Πάνος Μπεγλίτης
 Υπουργός Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ανταγωνιστικότητας: Μιχάλης Χρυσοχοϊδης
 Αναπληρωτής Υπουργός: Σωκράτης Ξυνίδης

Υφυπουργός: Παναγιώτης Ρήγας
 Υφυπουργός: Ντίνος Ρόβλιας
 Γραμματέας του ΠΑΣΟΚ, στη θέση του Σ. Ξυνίδη, αναμένεται να αναλάβει ο Μιχάλης Καρ-



χιμάκης.
 Υπουργός Θαλασσίων Υποθέσεων, Νήσων και Αλιείας: Γιάννης Διαμαντίδης
 Υφυπουργός: Ελπίδα Τσουρή
 Υπουργείο Περιβάλλοντος: Τίνα Μπιρμπίλη
 Αναπληρωτής Υπουργός: Νίκος Σηφουνάκης
 Υφυπουργός: Γιάννης Μονιάτης
 Υφυπουργός: Θάνος Μωραΐτης
 Υπουργός Παιδείας, Δια βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων: Άννα Διαμαντοπούλου
 Αναπληρωτής Υπουργός: Φώφη Γεννηματά
 Υφυπουργός: Εύη Χριστοφιλοπούλου
 Υφυπουργός: Γιάννης Πανάρετος
 Υπουργός Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων: Δημήτρης Ρέππας
 Υφυπουργός: Γιάννης Μαγκριώτης

Υφυπουργός: Σπύρος Βούγιας
 Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης: Λούκα Κατσέλη
 Αναπληρωτής Υπουργός: Γιώργος Κουτρομάνης
 Υφυπουργός: Βασίλης Κεγκέρογλου
 Υφυπουργός: Άννα Νταλάρα
 Υπουργός Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης: Ανδρέας Λοβέρδος
 Υφυπουργός: Χρήστος Αηδόνης
 Υφυπουργός: Μιχάλης Τιμοσίδης
 Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων: Κώστας Σκανδαλίδης
 Υφυπουργός: Μιλένα Αποστολάκη
 Υφυπουργός: Γιάννης Κουτσούκος
 Υπουργός Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων: Χάρης Καστανίδης
 Υπουργός Προστασίας του Πολίτη: Χρήστος Παπουτσής

Υφυπουργός: Μιχάλης Οθωνας
 Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος, στη θέση του Χρ. Παπουτσή, αναμένεται να οριστεί ο Μιλτιάδης Παπαϊωάννου.
 Υπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού: Πάολος Γερούλανος
 Αναπληρωτής Υπουργός: Τηλέμαχος Χυτήρης
 Υφυπουργός: Γιώργος Νικητιάδης
 Υπουργός Επικρατείας: Χάρης Παμπούκης
 Ο Γιώργος Παπανδρέου ανέθεσε στον υπουργό Επικρατείας Χάρη Παμπούκη και την αρμοδιότητα της προσέλκυσης ξένων επενδύσεων.
 Υφυπουργός παρά τω πρωθυπουργώ και Κυβερνητικός Εκπρόσωπος: Γιώργος Πεταλωτής.

Οι παρατρεχάμενοι

Ένα ακόμα «επικοινωνιακό φιάσκο» μετά από εκείνο της ανακοίνωσης των υποψηφίων Περιφερειαρχών, την Κυριακή 5/9, στο Στάδιο Tae-Kwon-Do των Αθηνών, καθώς ο περίφημος και πολυαναμενόμενος ανασχηματισμός ανακοινώθηκε, γεγονός πρωτοφανές στα χρονικά, στη μία και μισή μετά τα μεσάνυχτα της Δευτέρας (6/9).

Η γελοιοποίηση της διαδικασίας στην επιλογή των υποψηφίων για τις Περιφέρειες, δεν συνέτισε κανέναν στον Μέγαρο Μαξίμου.

Τη Δευτέρα (6/9) επαναλήφθηκε το ίδιο ακριβώς σκηνικό: ο ανασχηματισμός ξεκίνησε από το απόγευμα και επεκτάθηκε ως τα μεσάνυχτα, με το γράψε-σβήσε του σχετικού καταλόγου και τα σχετικά «παραγεμίματα», που έδωσαν στο Υπουργικό Συμβούλιο διαστάσεις δεινοσαύρου!

Το δυστύχημα είναι ότι και πάλι ο Γιώργος Παπανδρέου περιορίστηκε σε ρόλο παρατηρητή, αφήνοντας να κάνουν κουμάντο οι διάφοροι παρατρεχάμενοι. Κι αυτό είναι πολύ κακό, όταν επέρχονται θύελλες...

Φ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ

Διπλοσυνταξιούχοι και... πεθαμένοι συνταξιούχοι στοιχίζουν 100 εκατ. ευρώ το χρόνο!

Συντάξεις και επιδόματα χωρίς πραγματικά να το δικαιούται λαμβάνει το 9% των συνταξιούχων της Ελλάδας. Στοιχεία του υπουργείου Εργασίας κατέδειξαν πως σε σύνολο 2.600.000 συνταξιούχων περίπου 200.000 εισπράττουν παράνομα συντάξεις και επιδόματα.

Ο αριθμός αφορά τόσο σε συντάξεις που καταβάλλονται χωρίς λόγο, αλλά και σε επιδόματα, όπως το ΕΚΑΣ, τα οποία καρπώνονται πολίτες που δεν τα δικαιούνται. Είναι χαρακτηριστικό ότι σε δείγμα 510 φακέλων συνταξιούχων ηλικίας άνω των 100 ετών ήδη εντοπίστηκαν 321 άτομα στα οποία καταβάλλεται σύνταξη ενώ έχουν πεθάνει.

Το υπουργείο Εργασίας εκτιμά ότι αν καταγραφούν οι διπλοσυνταξιούχοι που δεν δηλώνουν τη δεύτερη σύνταξη και παίρνουν παρατόπως ΕΚΑΣ και διακοπεί και η καταβολή συντάξεων σε πεθαμένους θα εξοικονομηθούν έως 100 εκατ. ευρώ ετησίως, αφού υπολογίζει σε 200.000 τις περιπτώσεις για συντάξεις που εισπράττουν τρίτοι για λογαριασμό ατόμων που δεν ζουν, διπλές συντάξεις και ποσά ΕΚΑΣ που καταβάλλονται σε μη δικαιούχους!

Ενδεικτικά, από τις έρευνες των υπηρεσιών βρέθηκε ότι πληρώνεται σύνταξη σε άτομο που έχει αποβιώσει από το 1999, ενώ ακόμη πληρώνονται συνταξιούχοι που έχουν αποβιώσει πριν από επτά χρόνια.

Ανάμεσα στα μέτρα που θα ληφθούν θα περιλαμβάνεται η παραπομπή των υποθέσεων στη Δικαιοσύνη και η υποχρέωση στο εξής των δήμων και των ληξιαρχείων κάθε μήνα να στέλνουν στα Τ.Αμεία τα ονόματα των θανόντων για να διακόπτεται η καταβολή της σύνταξης.

Μείωση τιμών έως και κατά 66% σε 4.847 φάρμακα

Μειώσεις που φτάνουν μέχρι και το 66,57% έδειξε ο επανέλεγχος των υπηρεσιών του υπουργείου Οικονομίας στις τιμές των περίπου 7.000 φαρμάκων που περιλαμβάνονται στο νέο Δελτίο Τιμών Φαρμάκων και ισχύουν από τη Δευτέρα 6 Σεπτεμβρίου



στην Ελλάδα. Οι τιμές έχουν αναρτηθεί στην Ιστοσελίδα της Γενικής Γραμματείας Εμπορίου και σε αυτές περιλαμβάνονται περιορισμένες αυξήσεις.

Οι τιμές σε 4.847 φάρμακα μειώνονται, σε 1.370 σκευάσματα αυξάνονται, ενώ σταθερές παραμένουν οι τιμές 613 φαρμακευτικών προϊόντων. Συνολικά ανατιμολογήθηκαν 6.830 κυκλοφορούντα σκευάσματα και έλαβαν τιμές 324 νέα.

Η μεσοσταθμική μείωση των τιμών που επιτυγχάνεται είναι της τάξεως του 20%, ενώ η συνολική εξοικονόμηση δαπάνης για τους ασφαλιστικούς οργανισμούς θα φθάσει τα 1,2 δισ. ευρώ σε ετήσια βάση.

Ψηφίζουν στις δημοτικές εκλογές 12.000 Ομογενείς και μετανάστες

Σε 12.762 ανέρχονται οι ομογενείς και μετανάστες που ζουν νόμιμα και για πολλά χρόνια στην Ελλάδα και θα συμμετάσχουν για πρώτη φορά στις προσεχείς δημοτικές εκλογές, σύμφωνα με τις εγγραφές που ολοκληρώθηκαν στις 31 Αυγούστου, στους ειδικούς καταλόγους των Δήμων.

Οι ομογενείς και μετανάστες συμμετέχουν μόνον στις δημοτικές εκλογές και όχι στις εκλογές για την ανάδειξη των οργάνων της περιφερειακής αυτοδιοίκησης ενώ μπορούν να συμμετέχουν ως υποψήφιοι και να εκλεγούν μέχρι και στο αξίωμα του δημοτικού συμβούλου.

Ειδικότερα, από το σύνολο των 12.762 αλλοδαπών, οι 2.665 είναι ομογενείς και οι 10.097 μετανάστες.

Ειδικότερα, στον Δήμο Αθηναίων σε σύνολο 1.942, οι 1.574 είναι μετανάστες και οι 368 ομογενείς.

Σημειώνεται ότι όσοι εκλογείς θα εγγραφούν στο εξής, θα μπορούν να ψηφίσουν από τις επόμενες εκλογές.

Με προτάσεις στη ΔΕΘ Ο Γ. Παπανδρέου

Ο Έλληνας πρωθυπουργός Γιώργος Παπανδρέου μεταβαίνει σήμερα Πέμπτη 9/9 στη Θεσσαλονίκη, προκειμένου να συμμετάσχει και να παρακολουθήσει το παραδοσιακό τριήμερο (10, 11 και 12/9) της Θεσσαλονίκης, για τα εγκαίνια της 75ης Διεθνούς Εκθέσεως Θεσσαλονίκης (ΔΕΘ).

Αύριο, Παρασκευή 10/8, θα πραγματοποιηθεί στη Θεσσαλονίκη η πρώτη συνεδρίαση του υπουργικού συμβουλίου με τη νέα σύνθεση.

Με «σανίδα σωτηρίας» το Εθνικό Στρατηγικό Πλαίσιο Αναφοράς, το γνωστό ΕΣΠΑ, (σχετικό αναλυτικό ρεπορτάζ σε αποκλειστική ανταπόκριση, δημοσίευσε η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» στο προηγούμενο φύλλο της 2/9) και «σύμμαχο» τα κοινοτικά κονδύλια, το χαμηλό κόστος, αλλά και το «βάθος χρόνου», ο πρωθυπουργός Γιώργος Παπανδρέου, στην ομιλία του στη ΔΕΘ θα προσπαθήσει να διασκεδάσει

τις εντυπώσεις.

Τις εξαγγελίες του θα «ντύσει» με ενισχύσεις, οι οποίες θα στηριχθούν από τα κοινοτικά κονδύλια, παροχές με μικρό οικονομικό κόστος και το κυριότερο, σε βάθος χρόνου!... Χρόνος, ο οποίος κυμαίνεται από... τέσσερα έως και έξι συναπτά έτη!...

Το καλάθι του πρωθυπουργού Γ. Παπανδρέου στη Θεσσαλονίκη θα είναι σχεδόν άδειο από παροχές. Αυτό που θα επιχειρήσει λοιπόν να βγάλει από το άδειο καλάθι, είναι κάποιες δόσεις ελπίδας για τους Έλληνες πολίτες (έστω και αν δύσκολα θα γίνουν αποδεκτές σε ένα τόσο γκρίζο περιβάλλον).

Πώς θα γίνει αυτό; Με το να δώσει ένα περίγραμμα εξόδου από τη σημερινή κατάσταση, να αναλύσει τα αναπτυξιακά μέτρα που θα ληφθούν και τις αλλαγές που θα οδηγήσουν σε νέο επενδυτικό περιβάλλον. Το πώς βλέπει την Ελλάδα μετά την κρίση και μέσα σ'

αυτήν, ποιό μέλλον περιμένει τους Έλληνες πολίτες...

Μετά τη ΔΕΘ, ταξίδια στο εξωτερικό

Αμέσως μετά τα εγκαίνια της 75ης ΔΕΘ, ο Γιώργος Παπανδρέου θα επισκεφθεί τη Νορβηγία, στις 12-13 Σεπτεμβρίου και στη συνέχεια θα μετάσχει στη Σύνοδο Κορυφής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το διήμερο 15 και 16 Σεπτεμβρίου.

Το τρίτο δεκαήμερο του Σεπτεμβρίου, ο Γιώργος Παπανδρέου θα μετάσχει στην ετήσια σύνοδο του ΟΗΕ και θα μιλήσει στη Γενική Συνέλευση του Οργανισμού.

Ο πρωθυπουργός θα βρίσκεται στη Νέα Υόρκη από 18 έως και 25 Σεπτεμβρίου και στο επίκεντρο των συζητήσεων θα βρεθούν η ελληνική οικονομία, το Σκοπιανό, οι ελληνοαμερικανικές σχέσεις και το Κυπριακό.

Στο δεύτερο δεκαήμερο του Οκτωβρίου θα ξεκινήσει η επί-



νη διαδικασία για τον τριετή προϋπολογισμό που καλείται να καταθέσει η Ελλάδα, στο πλαίσιο της συμφωνίας με την Τρόικα. Και την 7η Νοεμβρίου, η κάλη της αυτοδιοίκησης θα δείξει το αποτέλεσμα της πολιτικής, με το ΠΑΣΟΚ να ζητεί νίκη σε 8 από τις 13 Περιφέρειες.



Διορισμός νέου Δ.Σ. για συγχώνευση ΚΑ - Eurocypria

Εντός των ημερών, ο υπουργός Οικονομικών θα προχωρήσει στο διορισμό Διοικητικού Συμβουλίου, το οποίο θα αναλάβει να υλοποιήσει την απόφαση για τη συγχώνευση των Κυπριακών Αερογραμμών και της Eurocypria. Αυτό ανακοίνωσε ο Χαρίλαος Σταυράκης, σε συνάντηση που είχε την Τρίτη με τις συντεχνίες των εργαζομένων στη Eurocypria.

Όπως δήλωσαν μετά τη συνάντηση, ο Ελισσαίος Μιχαήλ εκ μέρους της ΣΕΚ και ο Αντώνης Νεοφύτου εκ μέρους της ΠΙΕΟ, ο υπουργός Οικονομικών τους ανέφερε ότι το νέο συμβούλιο θα καταρτίσει σχέδιο διάσωσης των κυπριακών κρατικών αερομεταφορών, το οποίο θα υποβληθεί στις Βρυξέλλες για έγκριση.

Ανέφεραν επίσης ότι οι συντεχνίες πή-



ραν διαβεβαιώσεις ότι θα διασωθούν όλες οι θέσεις εργασίας στη Eurocypria.

Η απορρόφηση της Eurocypria από τις Κυπριακές Αερογραμμές είναι το πιθανότερο σενάριο με το οποίο θα υλοποιηθεί η απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για συγχώνευση των δύο εταιριών, δήλωσε ο ΓΓ της ΠΙΕΟ, Πάμπης Κυρίτσης.



Μιλώντας στο ΡΙΚ, ο κ. Κυρίτσης ανέφερε ότι θα γίνει ολοκληρωμένη μελέτη που θα εξασφαλίζει τη βιωσιμότητα της νέας εταιρείας που θα προκύψει. Στόχος των συντεχνιών, τόνισε, είναι να διασφαλιστούν τα συμφέροντα των εργαζομένων.

Τη θέση ότι αυτό που προέχει είναι να διασφαλιστούν οι θέσεις εργασίας και τα δικαιώματα των εργαζομένων διατύπωσε, μιλώντας επίσης στο ραδιόφωνο του ΡΙΚ, ο ΓΓ της ΣΕΚ, Νίκος Μουσεώας. Ανέφερε επίσης ότι ο υπουργός Οικονομικών, όπως ανέφερε στις συντεχνίες, σύντομα θα εξαργυρώσει προαιρετικό σχέδιο αφυπηρέτησης που θα αφορά και τις δύο εταιρείες.

Εξετάζεται ο νέος νόμος για πάταξη της φυγοστρατίας

Νέος κύκλος συζητήσεων στην Κοινοβουλευτική Επιτροπή Άμυνας ξεκίνησε την Τρίτη για τις προτεινόμενες αλλαγές στην Εθνική Φρουρά. Το νομοσχέδιο με τίτλο «Νόμος που Ενοποιεί και Αναθεωρεί τους περί της Εθνικής Φρουράς Νόμους του 1964 και 2008» κατατέθηκε από το υπουργείο Άμυνας πριν από το κλείσιμο της Βουλής για τις θερινές διακοπές και συζητήθηκε σε δύο συνεδρίες. Στόχος του ΥΠΑΜ ήταν η ψηφίση του νομοσχεδίου από την Ολομέλεια στην τελευταία συνεδρία τον Ιούλιο, κάτι που δεν κατέστη δυνατόν, διότι οι κύριοι βουλευτές δεν... υπολόγισαν τον χρόνο της συζήτησης και μετά έπρεπε να πάνε... διακοπές!

Πλέον η προσπάθεια από το Υπουργείο είναι να ψηφιστεί το νομοσχέδιο στις πρώτες συνεδρίες της Ολομέλειας τον ερχόμενο Οκτώβριο.

Σημειώνεται ότι, το νομοσχέδιο μεταξύ άλλων προβλέπει συγκεκριμένα μέτρα για πάταξη του φαινομένου της φυγοστρατίας.



Στο πλαίσιο της προσπάθειας για περιορισμό των φυγοστρατών το νομοσχέδιο προβλέπει:

—Όσοι Εθνοφρουροί για λόγους υγείας κρίνονται ικανοί για ειδική στρατιωτική θητεία, θα εκπληρώνουν τη θητεία τους σε μονάδες της ΕΦ και όχι σε φορείς του δημόσιου τομέα, όπως μέχρι σήμερα με το θεσμό της εναλλακτικής θητείας.

—Στους στρατεύσιμους που θα κρίνονται ακατάλληλοι για εκπλήρωση στρατιωτικής θητείας

για λόγους υγείας και η πάθησή τους, σύμφωνα με ιατρική γνωμάτευση επιδέχεται βελτίωσης, δεν θα χορηγείται οριστικό απολυτήριο, αλλά προσωρινό και αυτό θα παραπέμπεται μια φορά το χρόνο για επανεξέταση της σωματικής τους ικανότητας, όπως ήθελε καθορίσει ο Υπουργός, μέχρι τη συμπλήρωσή του 30ού έτους της ηλικίας τους.

—Αναβολή κατάταξης στην ΕΦ για λόγους υγείας θα χορηγείται μέχρι δύο χρόνια, η οποία

δύναται να χορηγείται και τμηματικά ανά τρίμηνο ή εξάμηνο ή έτος, ανάλογα με τα προβλήματα υγείας που αντιμετωπίζει ο στρατεύσιμος και σύμφωνα με πίνακα νοσημάτων, παθήσεων και βλαβών της υγείας, εκδίδεται με διάταγμα του υπουργού Άμυνας.

—Η ίδρυση τριμελούς Ειδικής Επιτροπής Ελέγχου, η οποία έχει αρμοδιότητα να διερευνά κατά πόσο οι αποφάσεις της Επιτροπής Κατάταξης ή της Επιτροπής Σωματικής Ικανότητας για την κρίση της σωματικής ικανότητας των στρατεύσιμων, συνάδουν με τις πρόνοιες του νομοσχεδίου, και να υποβάλλει σχετική έκθεση στον υπουργό Άμυνας ετήσια ή έκτακτα.

Σημειώνεται ότι ο βασικός περί Εθνικής Φρουράς Νόμος θεσπίστηκε το 1964 και μέχρι σήμερα έχει τροποποιηθεί 38 φορές με αποτέλεσμα ορισμένες πρόνοιές του να συγκρούονται μεταξύ τους και άλλες να είναι ανενεργές.

Παραιτήθηκε η ηγεσία της ΠΟΕΔ λόγω ευθιξίας

Την ημέρα που οι δάσκαλοι επέστρεψαν στα σχολεία τους, οι δυο αξιωματικοί της συνδικαλιστικής τους Οργάνωσης – ο πρόεδρος και ο γενικός γραμματέας της ΠΟΕΔ – επέλεξαν να εγκαταλείψουν τις θέσεις τους και μάλιστα πυροβολώντας το υπουργείο Παιδείας. Ο Δημήτρης Μικελίδης και ο Κωνσταντίνος Κωνσταντίνου αντίστοιχα, υπέβαλαν τις παραιτήσεις τους, επικαλούμενοι συσσωρευμένα προβλήματα και προχειρότητες στην εκπαιδευση.

Ο κ. Μικελίδης ανέφερε ότι η υποβολή παραίτησης αποτελεί και μήνυμα προς τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για να προχωρήσει σε μια στοιχειώδη, όπως είπε, αξιολόγηση του έργου του υπουργείου Παιδείας για να διαπιστωθεί κατά πόσο μπορεί να φέρει σε πέρας το όραμα της εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης.



Στην αντεπίθεση ο υπουργός Παιδείας

Με σκληρές εκφράσεις τοποθετήθηκε επί του θέματος ο υπουργός Παιδείας, Ανδρέας Δημητρίου (φωτό), ο οποίος έκανε λόγο για «συνδικαλιστικά καμώματα» και για «κινήσεις εντυπωσιασμού», που αφήνουν αδιάφορο το υπουργείο.

Σε δηλώσεις του, ο κ. Δημητρίου επεσήμα-

«ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΑ ΚΑΜΩΜΑΤΑ», ΛΕΕΙ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

νε ότι το υπουργείο υλοποιεί πολιτική και παράγει έργο για τους μαθητές και όχι για να ικανοποιηθούν κάποια συνδικαλιστικά αιτήματα.

Ο κ. Δημητρίου ανέφερε επίσης ότι η ηγεσία της ΠΟΕΔ δεν τολμά να αναφέρει τον πραγματικό λόγο της υποβολής παραίτησης. Η παραίτηση, όπως είπε, υποβλήθηκε επειδή δεν ικανοποιήθηκε αίτημα για άμεση κατάργηση της εβδομαδιαίας απογευματινής συνεδρίας των δασκάλων.

Ο κ. Δημητρίου διατύπωσε την εκτίμηση ότι η ηγεσία της ΠΟΕΔ είναι συντονισμένη, όπως είπε, με τους ρυθμούς της αντιπολιτευ-

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Μεγάλη στροφή του κοινού στη διακίνηση με λεωφορεία

Αύξηση της τάξης του 390% στη χρήση λεωφορείου κατά τους πρώτους δύο μήνες λειτουργίας του συγκριτικά με τους αντίστοιχους περσιούς μήνες σημείωσε το κοινό της Επαρχίας Λάρνακας, ενώ αυξήσεις σημειώθηκαν και στις υπόλοιπες Επαρχίες της Κύπρου σύμφωνα με δηλώσεις της Υπουργού Συγκοινωνιών και Εργων Ερατώς Κοζάκου Μαρκουλή στη Βουλή.

Η κ. Μαρκουλή (φωτό) που μιλούσε στο πέρας της Επιτροπής Συγκοινωνιών ενημέρωσε ότι «μιας δόθηκε η ευκαιρία να ενημερώσουμε την Επιτροπή Συγκοινωνιών και Εργων της Βουλής σχετικά με την εφαρμογή του νέου συστήματος δημόσιων συγκοινωνιών τους δύο τελευταίους μήνες Ιουλίου-Αύγουστο, από τότε που ξεκίνησε το νέο σύστημα στις 5 Ιουλίου».

«Ακόμα βρισκόμαστε στην αρχή», είπε, «θα πρέπει όλοι να δείξουμε και την κατανόηση και την υπομονή για να δούμε έτσι σταδιακά να αναπτύσσεται αυτό το σύστημα όπως θέλουμε όλοι να αναπτυχθεί», προσθέτοντας ότι αναμένεται «να δημοιοποιηθεί εμπιστοσύνη στον κόσμο για να χρησιμοποιούν πλέον το λεωφορείο» ενώ εξέφρασε παράλληλα την ευχαρίστηση της «γιατί με τα στατιστικά στοιχεία που θα σας αναφέρω τώρα βλέπουμε πραγματικά να αναπτύσσεται αυτό το αίτημα».

Συνολικά, ανέφερε, σε όλες τις επαρχίες διακινήθηκαν 1.224.500 εκ. επιβάτες το 2009 ενώ το 2010 διακινήθηκαν 1.722.311 εκ. επιβάτες, με συνολική αύξηση για τους δύο αυτούς μήνες 41%.

«Είμαστε ικανοποιημένοι ως Υπουργείο Συγκοινωνιών αλλά και ως Κυβέρνηση», είπε η κ. Μαρκουλή, «για την μέχρι σήμερα εξέλιξη», σημειώνοντας παράλληλα ότι «βρισκόμαστε στα αρχικά ακόμα στάδια και προτρέπουμε όλους τους συμπολίτες οι οποίοι έχουν εισηγήσεις και παράπονα και αιτήματα να μας τα υποβάλλουν για να μπορούν να γίνουν όλες οι διορθωτικές ενέργειες και όσον αφορά συγκεκριμένα δρομολόγια αλλά και όσον αφορά συγκεκριμένα ωράρια που θα πρέπει να καλυφθούν».

Για το θέμα των στάσεων και των στεγαστρών η Υπουργός ενημέρωσε ότι «έχουμε ήδη τοποθετηθεί 4013 στάσεις, υπολείπονται ακόμα περίπου 2000 για τις οποίες οι διαδικασίες βρίσκονται σε εξέλιξη και αφορούν ιδιαίτερα αγροτικές περιοχές Λευκωσίας, της Λεμεσού και της Λάρνακας», προσθέτοντας ότι «η Επαρχία Πάφου έχει πλήρως καλυφθεί από τις στάσεις το ίδιο επίσης και η Επαρχία Αμμοχώστου».

Δρομολόγιο της easyJet για Πάφο από Εδιμβούργο

Ένα καινούριο δρομολόγιο της αεροπορικής εταιρείας χαμηλού κόστους easyJet εγκαθίσταται στις 3 Νοεμβρίου από την Πάφο στο Εδιμβούργο, σύμφωνα με ανακοίνωση της Hermes Airports Ltd (Hermes).

«Η χαμηλού κόστους αεροπορική εταιρεία easyJet ανακοινώνει το καινούριο της δρομολόγιο Πάφος-Εδιμβούργο», αναφέρεται, ενώ διευκρινίζεται ότι «οι πτήσεις προς το Εδιμβούργο θα ξεκινήσουν από τις 3 Νοεμβρίου και θα πραγματοποιούνται δύο φορές την εβδομάδα, κάθε Τετάρτη και Σάββατο».

Το κόστος εισιτηρίου μονής διαδρομής θα ξεκινάει από 31,99 στερλίνες.

Σύμφωνα με την Hermes, η Εμπορική Διευθύντρια Ηνωμένου Βασιλείου της easyJet, Sophie Dekkers, δήλωσε ότι «με το νέο δρομολόγιο προς το Εδιμβούργο, η easyJet προσφέρει περισσότερες επιλογές στο επιβατικό κοινό της Κύπρου», προσθέτοντας ότι η easyJet εκτιμά ότι «η εξέλιξη αυτή θα τονώσει σημαντικά την τουριστική βιομηχανία της Κύπρου, καθώς η easyJet αναπτύσσει το πρόγραμμά της σε μια ετήσια βάση, ξεκινώντας πτήσεις ακόμη και στη διάρκεια της χειμερινής περιόδου».

Εξάλλου, ο Πρώτος Εκτελεστικός Διευθυντής της Hermes, Alfred van der Meer, εξέφρασε την ικανοποίησή του για το γεγονός, σημειώνοντας ότι η έναρξη του δρομολογίου της easyJet στη διάρκεια του χειμώνα αποδεικνύει την ολόχρονη ανάπτυξη του δικτύου των αεροδρομίων της Κύπρου. Πρόσθεσε ότι «η easyJet συνδέει ήδη την Κύπρο και το Ηνωμένο Βασίλειο με άλλα πέντε διαφορετικά δρομολόγια, αξιοποιώντας και τα δύο αεροδρόμια της χώρας μας».

Συνέχισε λέγοντας ότι «το νέο δρομολόγιο για το Εδιμβούργο είναι το αποτέλεσμα της επιτυχημένης αξιοποίησης του Σχεδίου Κινήτρων που προσφέρει η Hermes Airports», ενώ θεωρεί ότι «θα συμβάλει σημαντικά στην περαιτέρω ανάπτυξη του τουρισμού στην Κύπρο και ειδικότερα για την πόλη της Πάφου».

Η ανακοίνωση αναφέρει ότι το επιβατικό κοινό μπορεί να εξημερωθεί τόσο για το δρομολόγιο του Εδιμβούργου, αλλά και τα υπόλοιπα δρομολόγια της easyJet προς Λονδίνο, Μπρίστολ και Μάντσεστερ από το διαδίκτυο και την ιστοσελίδα easyJet.com.



ELEFTHERIA

OF LONDON • GREEK WEEKLY NEWSPAPER

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz THURSDAY 9th September 2010

Greek PM George Papandreou announced the new cabinet



Anna Dalara

Panayiotis Rigas

Manolis Othonas

Giannis Koutsoukos

Demetrios Dollis

Prime Minister George Papandreou announced a major cabinet reshuffle in the early hours of Tuesday. According to a statement by the government spokesman, the composition of the new cabinet is as follows:

Prime Minister: George Papandreou
Government Vice President: Theodoros Pangalos
Interior Minister: Yiannis Rangoussis
Deputy Ministers: Giorgos Dolios, Theodora Tzakri
Finance Minister: George Papaconstantinou
Deputy Ministers: Filippos Sahinidis, Dimitris Kouselas
Foreign Minister: Dimitris Droutsas
Alternate Minister: Mariliza Xenoyiannakopoulou
Deputy Ministers: Spyros Kouvelis, Dimitris Dollis
National Defence Minister: Evangelos Venizelos
Alternate Minister: Panos Beglitis
Regional Development and Competitiveness

Minister: Mihalis Chrysoschoidis
Alternate Minister: Socratis Xenidis
Deputy Ministers: Panayiotis Rigas, Dinos Rovlias
Maritime Affairs, Islands and Fisheries Minister: Yiannis Diamantidis
Deputy Minister: Elpida Tsouri
Environment Minister: Tina Birbili
Alternate Minister: Nikos Sifounakis
Deputy Ministers: Yiannis Maniatis, Thanos Moraitis
Education Minister: Anna Diamantopoulou
Alternate Minister: Fofi Yennimata
Deputy Ministers: Evi Christofilopoulou, Yiannis Panaretos
Infrastructures, Transports and Networks Minister: Dimitris Reppas
Deputy Ministers: Yiannis Mangriotis, Spyros Vougiaris
Labour and Social Insurance Minister: Louka Katseli
Alternate Minister: Giorgos Koutroumanis

Deputy Ministers: Vassilis Kegkeroglou, Anna Dalara
Health and Social Solidarity Minister: Andreas Loverdos
Deputy Ministers: Christos Aidonis, Mihalis Timosidis
Agricultural Development and Food Minister: Costas Skandalidis
Deputy Ministers: Milena Apostolaki, Yiannis Koutsoukos
Justice, Transparency and Human Rights Minister: Haris Kastanidis
Citizen's Protection Minister: Christos Papoutsis
Deputy Minister: Emmanuel Othonas
Culture and Tourism Minister: Pavlos Geroulanos
Alternate Minister: Telemachos Hytiris
Deputy Minister: Giorgos Nikitiadis
State Minister: Haris Pamboukis
Deputy Minister to the Prime Minister and Government Spokesman: Giorgos Petalotis.

ARCHBISHOP GREGORIOS: «Parents must care for the good education of their children»

Dear Beloved Fellow Workers and Cherished Children in the Lord,

On the occasion of the beginning of the school year, I am writing to express my fervent and heartfelt greetings to the children, parents and teachers of our schools, and to all those who administer and care for their smooth and continuous operation. These schools include Nursery, Primary and Secondary Schools, Sixth Form Colleges, Polytechnics and Universities. In those educational establishments children and young people come together to study, to learn of life and death, of science and history, and of mankind's achievements. Children learn to read, write and count, make equations, solve problems, study the magnificence of the natural world, of the earth and the sky, of the sea and, above all, of human beings. Schools cultivate friendship, patriotism and solidarity. In schools a person learns of his Creator and of the laws of both God and man. Knowledge is boundless and education does not end. From the day we are born until the day we leave this world, we learn, we desire to know what is happening around us. There is a modern slogan: "the learning and education of life". In ancient times it was said, "he who accumulates knowledge, accumulates sorrow". Knowledge is inherent in man. For this reason the Church from the be-

ginning has instructed people in education and upheld its authority. The sacred books of the Church are full of knowledge and they initiate us into the mysteries of God and of His Creation. We continue this tradition. As a Church we grant education and knowledge to our children. To all the Faithful we continuously offer the teachings of Christ, instructing people to believe in One True God, "Who sent Jesus Christ".

I am sure that this year all parents will send their children to our Greek Schools. I would like to remind you that in London, the Orthodox Archdiocese has two daytime Schools – the Greek Primary and Secondary School and Sixth Form College, which was established and is maintained by the Greek State, and the Greek Orthodox Denomination Primary School of St Cyprian, which was established ten years ago, and is maintained by the British State and is in the Croydon area, South London. Apart from these, there are also Evening and Saturday Schools throughout the Greater London area and also outside of London, wherever there are Greek Orthodox Churches. I say all this to stress the significance of schools and to recommend these places of spiritual nurturing which were established here than sixty years by Orthodox immigrants, and which continue to be maintained with the same zeal

by the younger generations. The School Committees and Organizations which are concerned with education, in collaboration with the Church, carry out a great, significant and sacred work – that of the fostering and nurturing of our children according to God's will. And so you should support, assist and, above all, send your children and grandchildren to these schools. I should remind you that the British State spends every year many billions of pounds on education, and also assists our own Daytime and Evening Schools. The Greek and Cypriot States provide money, books and teachers for Greek Schools abroad. Our local parishes have acquired school buildings and other appropriate premises to hold their pupils, because we are all aware of the value and importance of School. Wherever there is an Altar, there too should be a School, that they may complement one another, educating as far as possible and in the best possible way the young generations, our children and youth, and those Orthodox Christians yet to be born. I would also like to advise the Parents to care for the good education of their children, not only by sending them to the State Schools, but also by encouraging them to pursue university education, that they may receive a spiritual and academic foundation which is useful both for themselves and to the society in which

we live. Also, let us not forget that the Family is the best and most sacred school of all, and so you should take care to rear your children with compassion and wisdom, implanting in them the fear of God, respect for their elders and for authorities, for their clergy and teachers. Take them to church from infancy so that they may become acquainted with prayer and the divine worship of our Orthodox Church. For without faith in God, without respect for the divine, without patriotism, diligence and decency, all other education is dangerous, useless or harmful. Mothers and fathers should spend more time with their children. Thus you will become guides and shining examples to your children and to the society in which we all live.

In conclusion, and on the occasion of the beginning of the school year, I wish you all a good and happy new school year 2010 – 2011. May our Lord Jesus Christ, the Teacher and Tutor of humankind bless your work. May the Most-holy Mother of God, the mother of all Christians, shelter you all, both small and great, as you continue your holy work this academic year. I pray for you and I remain with best wishes and love and esteem in the Lord.

London, September 2010
Gregorios, Archbishop of Thyateira & Great Britain

ANSWER TO THE ARTICLE BY VASSILIS KOSTI

“The Soviet Union did the Katyn massacre of the Poles in 1940”

Dear Sir,

On reading the article in your newspaper by Vassilis Kosti, regarding the Katyn massacre in April/May 1940, I was amazed by his attempt to absolve the Soviet Union of the responsibility for this and attribute blame to Germany.

In 1939, the Soviet Union had signed the Molotov-Ribbentrop Pact with Germany and so when Germany invaded Poland from the west in Sept 1939, the Soviet Union immediately did likewise from the east.

The Red Army advanced swiftly and took huge numbers of prisoners. The People's Commissar for Internal Affairs, Lavrenty Beria, ordered the Internal Security Service - NKVD - to deal with the administration of prisoners and it was his proposal to execute all members of the Polish Officer Corps, which was signed by the Soviet Politbureau, including Joseph Stalin.

The subsequent murders effectively removed many of Poland's elite since Poland's conscription rules had required all men – except intellectuals & professionals to enlist.

While the Polish people campaigned for many years for the crimes to be acknowledged, the Soviet Union continued to deny responsibility. Eventually, in 1991, an investigation by the Prosecutor General's Office accepted responsibility. This was backed up by President Putin in 2008 when he confirmed the massacres while classifying them as “political” crimes rather than genocide or war crimes.

The commander of the execution squad, Dimitri Tokaryev, explained on Russian Television how he had no regrets about eliminating the Poles since they were “class enemies of the people” and he was proud of his work in “defence of the Revolution”.

As a conciliatory gesture, the Polish leaders were invited to a ceremony at the Katyn Memorial – an ill-fated journey unfortunately.

How, then, were the killings the work of the Germans?

Yours faithfully
Ermis Tsiatinis
Huntington
York

Foreign minister of Greece visited Cyprus



The new Foreign Minister of Greece Dimitris Droutsas visited Cyprus on 8-9 September.

Official statement says that during his visit, Mr Droutsas had been received by President Demetris Christofias, President of the House Marios Garoyian and Archbishop Chrysostomos of Cyprus, Mr. B.

The Ministry of Foreign Affairs Mr. Droutsas met with Foreign Minister Markos Kyprianou. Subsequently, the two ministers attended a working lunch with the participation of delegations from the Ministries of Foreign Affairs of Cyprus and Greece.

The Foreign Minister of Greece has also held separate meetings with leaders or representatives of parliamentary parties.

Christofias: «Cyprus can be a bridge of peace and friendship and cooperation among the region»

It is time for Cyprus to become a bridge of peace, friendship and cooperation among the peoples of the region and a bridge between the European Union, the friendly Arab peoples and Israel, Cyprus President Demetris Christofias has said.

He was speaking in Athens where he attended the «Nepheles» by Aristophanes performed on Sunday, at the Herod Atticus Odeon as part of celebrations to mark the 50th anniversary of the Republic of Cyprus, at the presence of Carolos Papoulias, President of the Hellenic Republic.

President Christofias thanked all the Greek governments and the Greek people for the solidarity and the support to Cyprus' struggle for independence, for which «we still strive.»

«I am sure that in the end that understanding and tolerance will prevail in Cyprus,» he added.

Concluding, the President, expressed hope for unity of the people of Cyprus, the state and its institutions so that «Cyprus will become a bridge of peace, friendship and cooperation among the peoples of the region, a bridge between the EU, the friendly Arab peoples and Israel.»

CYPRUS

Doctors of the world (Cyprus) departed for Kenya

A mission of the Cyprus Branch of the Doctors of the World departed Sunday evening for Kenya, to examine how its programmes in the country have progressed so far. The mission comprises honorary president MP **Eleni Theoharous**, Secretary of the organisation Olga Sophocleous and Treasurer **Katia Christodoulou**.

Sophocleous has told CNA that the mission will meet bidders for the renovation of the building of the orphanage in Nieri. She said they will look into the procedures to register the organisation in Kenya as a non governmental charity and have contact with organisations involved in other medical programmes.

She also noted that they will look into ways through which the organisation can contribute to the establishment of a nursery school.

Turkish Cypriot visited Hala Sultan Tekke

Eleven buses, carrying around 358 Turkish Cypriots, arrived on Sunday afternoon, under strict security, at the Hala Sultan Tekke, a prominent Muslim shrine, in the west side of the Salt Lake in Larnaca, to pray during the holy night of Kadir.

Sakir, the imam of the mosque for the last two years, stated that this holy night of prayer, or the night of strength as it is also known, is being celebrated as part of the religious festivities of Ramadan, the holy month of Muslims.

Many Turkish Cypriots arrived at the shrine earlier on Sunday, using their private vehicles. When the prayer was concluded, they broke their fast with a meal after sunset. The main prayer started at 19.30 and was concluded at around 23.00.

The T/C pilgrims returned to the occupied areas by bus, escorted by a strong police force.

GREECE

Kallikratis plan a revolution in favour of citizens

By voting for the new local government institutions established in the upcoming local elections, Greek citizens will be saying 'yes' to the future and to the changes that would make Greece a different, better and fairer country, Prime Minister **George Papandreou** said on Sunday.

In an unscheduled statement made after the announcement of PASOK-backed candidates in the regional and municipal government elections, Papandreou stressed these were not just another ordinary, run-of-the-mill election battle since the Kallikratis plan amounted to a "revolution in favour of the citizens, regions and the self-evident".

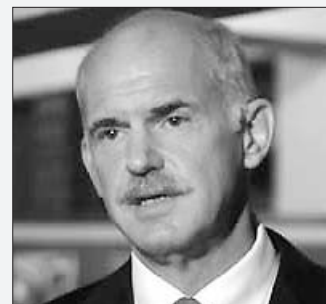
The only condition for carrying out this revolution "is for all of us to join the battle to elect those who believe in the prospects of change in Greece and in local government, those who have the knowledge and the ability and believe in these prospects".

The prime minister also stressed that he was speaking about "broader social, political forces" and that this was reflected in the choices announced by PASOK.

Regarding the candidates backed by PASOK, Papandreou said that they were people that had the ability and deserved to shoulder the burden of this great change, adding that their success in the elections would determine whether Greece was able to go forward.

According to the prime minister, it was a "great historic opportunity" that local communities and young people were able to participate in changing the state, changing the system for growth, modernising the welfare system, opening the educational system and innovatively highlight the modern Greek identity in products, services and tourism.

Papandreou noted that he had disagreed with some of the views expressed at PASOK's National Council but fully identified with everyone's concern to building a better Greece and to defend the weak, those on low pensions and salaries and "those that are often hard hit by this crisis for which they are not responsible".



"We are guided by the motto 'the citizen first' and at the first possibility of a recovery we will concern ourselves with the problems of the weakest, helping and supporting so that there is security," he added.

Concerning the results of the 9th session of PASOK's National Council and the 36th anniversary since PASOK was founded, Papandreou said the party was

moving forward in accordance with its principles but changing so that it was able to serve these in the best possible way.

He said the three-day National Council had once again proved that PASOK was a ground-breaking force, a body for dialogue and for processing innovative ideas and one that served values and was guided by principles that lit the way even in the darkest of circumstances, such as those the country had been going through in recent months.

"The hardest days we have known since democracy was restored, since the foundation of our movement, resulting from the unplumbable depths of the previous government's irresponsibility," he said, adding that the country had never before been in such danger or faced such a great threat.

Christofias expressed his hope for a «serious discussions» on the property chapter

President **Demetris Christofias** expressed on Friday hope for a «serious discussions» on the property chapter, in view of the two all-day meetings with the Turkish Cypriot leader **Dervis Eroglu** in the framework of the UN-led direct talks for a Cyprus settlement.

In statements after his arrival at the Presidential Palace following today's meeting with Eroglu, the President said that no documents were submitted today, adding that the positions of the two sides on property will be submitted «in due time.»

«We referred orally to our general positions on property. The substance is still ahead of us and the discussion will commence next week,» President Christofias said speaking to the press.

Replying to questions, the President said that

no documents were submitted during the meeting and that the two sides outlined their positions orally.

The positions of each side will be «submitted in due time,» he said, adding that no change was made in the process of the all-day meetings to be held on September 8 and 10.

Asked if the Turkish Cypriot side has shifted its position in the right direction, the President said everyone, including the Greek Cypriot side, believes that their positions are moving in the right direction.

«There will be a serious discussion. I hope that the discussion will be serious because we want confidentiality to be observed. If we want to have a move forward, which I truly hope, confidentiality must be observed,» he added.

The President explained that he had asked

for a change in the date of the first all-day meeting, from Tuesday to Wednesday. On Monday, the President will be in Athens to attend a special event marking the 50th anniversary of the establishment of the Republic of Cyprus.

«This is why we had requested an extra day, to give us time to examine what the Turkish Cypriot side has outlined,» he concluded.

Peace talks began in September 2008 between President Christofias and former Turkish Cypriot leader **Mehmet Ali Talat**. Talks continue now with Eroglu, who succeeded Talat in April this year.

Cyprus has been divided since 1974, when Turkish troops invaded and occupied its northern third.

Issues of mutual interest discussed Cyprus and Israel Foreign Ministers

The Minister of Foreign Affairs **Mr Markos Kyprianou** had a meeting on Friday, at the Foreign Ministry, with his Israeli counterpart **Mr Avigdor Liberman**.

After the meeting, the two Ministers held talks with the participation of delegations from the two countries' Foreign Ministries.

At the joint press conference which followed, Mr Kyprianou welcomed his Israeli counterpart to Cyprus and said that during their meeting they had the opportunity to discuss issues of mutual interest, both bilateral issues and regional issues. He noted that they had a significant number of meetings over the last year. «These meetings» he added, «give us the opportunity to update each other about recent developments, but also to discuss how we can take further the relations between the two countries». He also noted that there is a very broad spectrum of cooperation between Cyprus and Israel in all fields.

«The visit of the Israeli Foreign Minister coincides with the launching of direct talks between the two sides in the Middle East peace process and that's something that the Cyprus Government will very strongly support», Mr Kyprianou noted. «We believe that it is a very good opportunity to find a solution to the Middle East problem and through these direct talks there is a very good possibility of achieving that», he said and added: «We also have a problem that we are trying to resolve through direct talks, we appreciate the fact the negotiations aiming at



solving the Middle East are taking place in the context that the solution has to be found between the two sides, by the two sides that are going to live with the solution».

Mr Kyprianou reiterated that the Republic of Cyprus condemns the terrorist attack near the town of Hebron that caused the life of four Israeli civilians and underlined the responsibility of the international community to ensure that these acts do not derail and undermine the peace process.

Mr Kyprianou also said that during the meeting he briefed Mr Liberman on the current phase of the talks on the Cyprus problem and on the initiative of President Christofias regarding his proposals that will help boost the negotiation process. He said that the relations between Israel and the EU were discussed as well as the initiative of the Governments of Cyprus and Greece on delivering aid to Gaza. «The EU is supporting this initiative. That is something that is always on

the table and it is an issue we continue to discuss» he added.

For his part, the Israeli Foreign Minister referred to the various contacts held between the two countries, noting that «this is a sign that Cyprus and Israel have very stable and good relations». He added that the close cooperation between the two countries can bring benefits to both people, «it's a win-win situation», and expressed his readiness to improve and strengthen bilateral relations further.

Finally, Mr Liberman underlined

that his country appreciates the very clear message and stance of the Republic of Cyprus on the issue of the terrorist attacks against Israeli citizens.

Replying to a question regarding the prospect of Cyprus playing a role as a transit point for ships heading to Gaza, the Israeli Foreign Minister said that the Israeli government is still examining it, and that it is a very positive proposal.

«There are many technical problems. It's on the table but we will continue to discuss this issue in order to understand better what can be done in this case», he added.

Asked on the issue concerning the deposit of natural gas in the eastern Mediterranean, Mr Liberman said that this issue is on the table and «we make efforts to achieve agreement and move forward». He added that there are good contacts at technical level and also understanding at political level and that the matter will proceed.

On his part, Mr Kyprianou said: «we both have a positive approach on this issue».

Agrotourism in Cyprus

Interest in agrotourism in Cyprus is set to increase in the coming years, thus giving tourists the opportunity to experience a new, alternative way to holidaymaking, according to **Evi Panayiotou**, of the Cyprus Agrotourism Company.

In an interview with CNA, she said that Cypriots and foreigners alike are displaying keen interest in agrotourism, which is bound to increase in the future.

Today, agrotourism is an autonomous, vibrant part of local tourism hosted in traditional lodgings of

historical value throughout the island, ready to offer a new, alternative holiday ideal. Holidaymakers, she added, have the opportunity to choose among 100 lodgings in more than 40 villages in the southern government controlled areas of Cyprus (the islands northern part is under Turkish occupation since 1974). The lodgings have a capacity of 800 beds.

She said that lodgings are found in the districts of Nicosia, Limassol, Larnaca and Pafos as well as in the Troodos mountain region.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

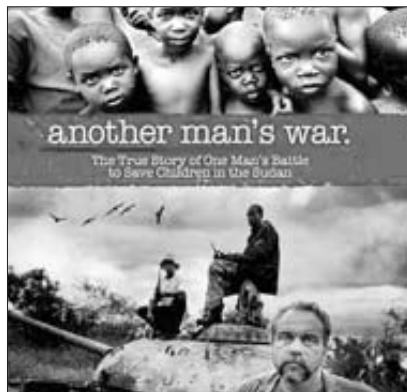
Proprietor: **Tasos Achilleos**

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

Angels of East Africa-Children's village Sudan

The Rev. Sam Childers, also known as "The Machine Gun Preacher," has been fighting Joseph Kony and the LRA for nearly 12 years. He and his team of freedom fighters go bush to rescue the children that have been captured or displaced by LRA. The rise of Sam



By journalist Antonia Patsidou
antonellapatsidou@hotmail.com

Childers from violent, drug-addicted biker to a man willing to risk everything to rescue the orphans and child soldiers of Southern Sudan and Northern Uganda. Sam Childers has always been a fighter. Born to a violent father and a mother of great faith, his life was a contradiction. With an affinity for drugs and women, the angry young man grew into a drug-dealing biker. But that was then. Nowadays Sam...along with his "FREEDOM FIGHTING Sudanese soldiers"... that he employs, spends his time in some of the most dangerous parts of Sudan and Uganda rescuing the youngest victims of war, orphans and child-soldiers. His mission is simple: Save the children, no matter the cost.

The Book...Another Mans War by Rev. Sam Childers "All my life, from birth, it's been a fight. And it always seemed to be another man's war. I always seemed to be fighting for someone else. But it always came back to me. The Word says we're born into sin, and sin always comes back to war." -Sam Childers.

SOUTHERN SUDAN, NORTHERN UGANDA.

Rev. Sam Childers is the founder and leader of the Children's Village in Southern Sudan. Years after Sam turned his life around, he was exposed to the atrocities towards children in the region. After running a successful construction company for several years, Sam gave up his business to dedicate himself to the full time rescue and rehabilitation of children. His wife Lynn and two daughters have made significant contribution to this work and live with him at headquarters in Pennsylvania USA.

Sam Childers has been rescuing and restoring

war affected children in northern Uganda and Southern Sudan for nearly 12 years. His organization has the largest orphanage in Southern Sudan and is unique in its approach of leading armed rescue missions directly into LRA (Lords Resistance Army) territory.

Thousands of children have become orphans as a result of brutal LRA attacks on remote villages in Southern Sudan and Northern Uganda. Most of the war-affected children cannot rescue themselves and will die of starvation or bodily wounds inflicted by the LRA. Over 30,000 children have been abducted by the Lord's Resistance Army (LRA) in the region. Some relief organizations report as many as 50,000 children have been abducted and 1.7 million people have been displaced. The abducted children are generally forced to be child soldiers or sex slaves until they escape or are rescued.

The Children's Village currently houses and educates over 200 orphans, with over a thousand children rescued since its inception. The number of additional children rescued is directly proportionate to our ability to raise funds. There are many orphans who are in need of rescue as a result of recent LRA attacks. Our aim is for these children to become healthy, independent adults through complete rehabilitation, education, and teaching of a trade. Letting them be children again has proven to be one of the most healing

elements of the rehabilitation process.

The Sudanese staff at the Children's Village primarily are orphans and widows themselves. We've found that no one understands the needs of our children better than those who have shared their experiences. It is important to note that machinegun preacher also takes food, clothing and medical assistance to the recently attacked villages where we perform rescues. We also feed over 1,200 meals a day from our compound.

THE MACHINE GUN PREACHER-MOVIE.

Machine Gun Preacher is the a biographical story of Childers, a drug-dealing biker who finds religion and dedicates his life to helping Sudanese children escape the Lord's Resistance Army in Africa. Childers founded the Angels of East Africa, a Children's Village in Southern Sudan, for the children he saves from the LRA.

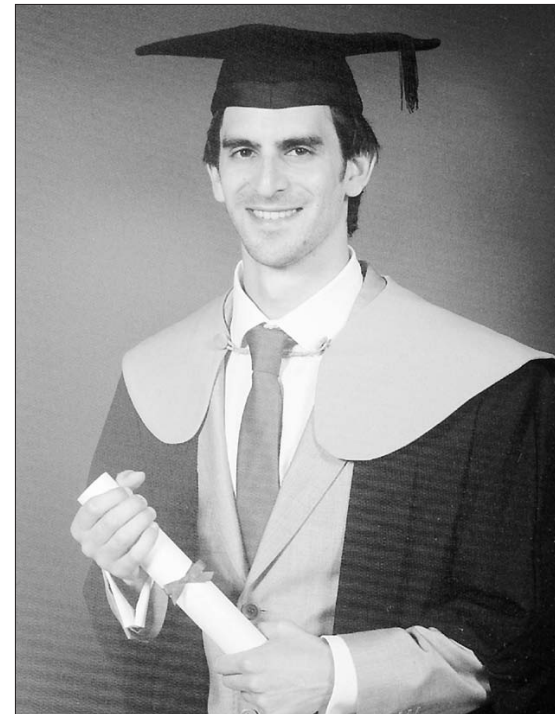
The story of Sam Childers, a former drug-dealing biker tough guy who found God and became a crusader for hundreds of Sudanese children who've been kidnapped and pressed into duty as soldiers in the Lord's Resistance Army. Childers established an orphanage to house 200 children, then formed a militia to protect them, recover other kidnapped kids, and dispense outlaw justice on their captors..

Cast:

Gerard Butler...Sam Childers
Michelle Monaghan...Lynn Childers
Michael Shannon...Donnie
Madeline Carroll...Paige Childers
Souleymane Sy Savane...Deng
Crew:
Director: Marc Foster
Screenplay: Jason Keller
Producers: Marc Forster, Robbie Brenner;
Gary Safady and Craig Chapman of Kaushi Entertainment; and Deborah Giarratana of GG Filmz.

Executive Producers: Myles Nestel of Merlina Entertainment, Brad Simpson of Apparatus, Gerard Butler, Alan Siegel and Louise Rosner.

NEW LAW GRADUATE Louis Karaolis



Louis Karaolis read Law at the University of Kent, graduating with a Bachelor of Laws (First Class Honours).

During his studies, Louis has received numerous awards for academic excellence, including the AON Insurance Award for "Top Achieving Student" in 2008, a "PhD Scholarship" from the University of Kent in 2010, and the Hallett Prize for "Best Dissertation in Any Year" in 2010 from the Kent Law School.

Louis has been offered a place of study at the Inns of Court School of Law to commence the Bar Professional Training Course later this year.

Louis is a son of Christakis and Eleni Karaolis. «Eleftheria» congratulates Louis for his success and wishes him all the best for the future.

Haringey Residents to Cast Board Votes

All Council tenants and leaseholders will receive voting packs this week to elect six local residents to join the Homes for Haringey Board.

The countdown will then start with three weeks to elect four tenant Board members, one leaseholder Board member and one supported housing Board member. A total of 22 hopefuls applied to join the Board and following interviews 11 will now stand in the elections. The six successful candidates will play a major role in helping to deliver improved housing in

Haringey. The role is voluntary requiring a commitment of approximately one evening a month over a three year period.

Council residents can play their part in influencing the future of housing services in the borough by voting in the elections via post, website or text message. Voting closes on Monday, 13 September 2010.

Angela Bosnjak, Governance Manager, said: "We have received nominations from all eligible categories and hope Council residents take this opportunity to

cast their votes and choose their preferred candidates."

The successful candidates will receive full training and join five independent members and five councillors on the Board. The results will be announced and the new resident Board members will take up their posts at the Annual General Meeting on 27 September. Tenant, leaseholder and supported housing tenants will be elected by their respective tenants.

All Haringey tenants and leaseholders aged over 18 are entitled to stand and vote in the

election. To meet the criteria, the residents' full name must appear on the tenancy or leasehold agreement.

Residents wishing to stand for the elections must have no rent or service charge arrears on their account.

For further details contact the Governance team on 020 8489 1702 or via email at governance.team@homesforharingey.org

Homes for Haringey is the Arms Length Management Organisation managing Haringey Council's housing stock since April 2006.

Haringey Maintains 100% Gas Safety Figure 12 Months On

Homes for Haringey has confirmed that every Council home in the borough has maintained a valid gas safety certificate for the last 12 months.

The record 12 month gas safety milestone was reached last Thursday (5 August 2010). Gas service contractors Oakray and Kinetics have issued certificates to over 15, 900 properties across North and South Tottenham, Wood Green, Hornsey and all of the Supported Housing stock during the last year.

Gowan Turnbull, Mechanical Engineering Manager, Homes for Haringey, said the achievement was due to team effort and wide publicity about gas safety. He said:

"Strong partnership with our contractors, res-

idents and a dedicated internal team has enabled Homes for Haringey to reach this new benchmark. Our priority is ensuring that all Haringey residents are safe in their homes.

"Tenants have played an enormous part in this achievement and thankfully most are aware of the importance of the annual gas safety check and keeping appointments. We are looking forward to the challenge of another gas-safe year in Haringey."

By law, the gas supply pipes and gas boiler in each tenanted home must be inspected by the landlord once a year. If these are found to be safe and up to standard a gas safety certificate (CP12) is issued. Homes for Haringey manage this process on behalf of Haringey Council.



Last August the organisation celebrated reaching the government-set target of 100 per cent of homes with a valid gas safety certificate for the

Summer Exhibition of Ceramics and Art

This took place on the weekend of 4th and 5th of September 2010 at the Gallery and the gardens of Mylene Goodman at Milena Artworks in Bow Lane, Finchley.

The exhibition of ceramics, pots, sculptures, textiles, glass and artworks proved to be a success and visitors enjoyed the exhibits and the refreshments provided.

The exhibition was honoured by the visit of our local member of the European Parliament Maria Yannakoudakis, who was very impressed with the Barnet Collection artistic creations.



Marina Yannakoudakis surrounded with some of the Barnet Collection team at Mylene's garden



Marina Yannakoudakis and our community artist, member of the Barnet collection, Renos Lavithis, in front of some of his recent well commended drawings.

Coffee Corner



Midsummer gateau

Ingredients
 100 g (4 oz) soft tub margarine
 2 eggs
 100 g (4 oz) caster sugar
 100 g (4 oz) self-raising flour
 1 tsp baking powder

Filling:
 300 ml (1/2 pt) double cream
 1 tbsp caster sugar
 juice and grated rind 1 orange
 75 g (3 oz) whole blanched almonds, roughly chopped
 275 g (10 oz) strawberries
 2 tbsp strawberry jam

Method
 1. Preheat oven 170C/325F/gas 3. Grease and line 2 x 18 cm (7 in) sandwich tins. Put margarine, eggs, sugar, flour and baking powder in a bowl and beat



2. Whip cream, sugar and orange juice together until it forms soft peaks. Fold in the orange rind.
 3. Put the almonds in baking tray and roast at 170C/325F/gas 3 for 5 - 10 mins until golden. Cool.
 4. Cut strawberries into slices. Spread one cake with strawberry jam.
 5. Spread half orange cream on top of jam. Top with second cake. Use remaining cream to coat top and sides.
 6. Press the almonds around edge of cake and arrange strawberries on top. Leave the cakes to cool in their tins for a few minutes before turning them on to a rack. This will make them easier to remove.

together. Divide mixture between tins and bake for 25 - 30 mins until risen and golden. Turn out on to wire rack and leave to cool.

					9		
	3				7		
	7				5	2	4
6			9		8		
	2	9	5		3	8	1
			4		2		3
	4	5	1				6
			3				2
		6					

P
R
E
V
I
O
U
S
W
E
E
K

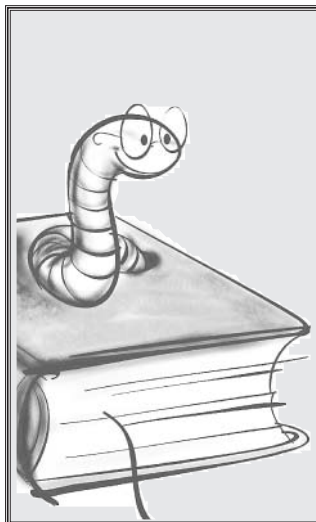
> >

S	U	D							
O	K	U							
7	2	4	9	3	8	5	6	1	
9	1	5	4	6	2	8	7	3	
6	3	8	7	5	1	9	4	2	
2	8	1	3	7	4	6	5	9	
5	7	3	8	9	6	1	2	4	
4	9	6	2	1	5	3	8	7	
1	4	2	6	8	9	7	3	5	
8	5	7	1	2	3	4	9	6	
3	6	9	5	4	7	2	1	8	

S	U	D			
	K				
O		U			

Sudoku Challenge
 Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

S	U	D			
	K				
O		U			



Like Today

- 1379 - Treaty of Neuberg, splitting the Austrian Habsburg lands between the Habsburg Dukes Albert III and Leopold III
- 1492 - Columbus' fleet sets sail west
- 1493 - Battle of Krbava field, a decisive defeat of Croats in Croatian struggle against the Ottoman Empire invasion
- 1513 - Battle of Flodden Fields; English defeat James IV of Scotland
- 1543 - Mary Stuart, at nine months old, is crowned "Queen of Scots" in the central Scottish town of Stirling.

Entomophobia (also known as insectophobia) is a common fear of or aversion to insects and similar arthropods, and even other "bugs", such as worms. Commonly, this condition might be referred to as the "fear of insects or bugs". This condition causes a slight to severe emotional reaction, a form of anxiety or a panic attack. It is a particular case of specific phobias, all of which have basically the same causes (differing mostly in the source of phobia) and similar choices of treatments.

Did you know?



fering with this particular phobia.

Among notable cases are Apiphobia (fear of bees) and arachnophobia (fear of spiders and scorpions). The symptoms associated with this phobia are similar to the symptoms manifested with many other irrational fears. An entomophobic is likely to experience enough anxiety upon viewing or otherwise coming into contact with an insect that he or she experiences a full-blown series of panic attacks. With extreme cases, the individual may lose consciousness for a short period of time. Uncontrollable weeping or a strong desire to flee from the area are also common signs that indicate an individual is suf-

fering with this particular phobia. Because entomophobia symptoms are similar to those related to other phobias and various health ailments, it normally takes a trained healthcare professional to arrive at a verifiable entomophobia definition. In making the evaluation, the therapist or psychologist will seek to define entomophobia by means of observation of the symptoms that are manifested and what triggers are required to produce each symptom. This makes it possible to determine if the individual is suffering from a general fear of insects and crawling creatures, or is suffering with a more specific phobia of some type. Once a professional diagnosis is achieved, it is possible to begin an effective entomophobia treatment series that is designed to address the degree of severity exhibited by the patient. Similar to other phobias, the treatments usually make use of both ongoing therapy and counseling coupled with the use of medications to provide some degree of relief from the symptoms. Medication can help to minimize the frequency and strength of panic attacks upon seeing a bug, while therapy can often identify the underlying causes and eventually defuse their power to trigger a reaction. Loved ones can often benefit from learning more about entomophobia and what they can do in helping a friend or relative overcome the condition. Many therapists provide some general guidelines that can be employed to help loved ones recognize the signs and symptoms associated with the phobia. The guidelines also help the friend or relative to understand what they should and should not do in the event the patient faints or goes into a particularly severe panic attack.

Just for laughs

There was an old man sitting on his porch watching the rain fall. Pretty soon the water was coming over the porch and into the house. The old man was still sitting there when a rescue boat came and the people on board said, "You can't stay here you have to come with us."

The old man replied, "No, God will save me." So the boat left. A little while later the water was up to the second floor, and another rescue boat came, and again told the old man he had to come with them.

The old man again replied, "God will save me." So the boat left him again. An hour later the water was up to the roof and a third rescue boat approached the old man, and tried to get him to come with them.

Again the old man refused to leave stating that, "God will save him." So the boat left him again. Soon after, the man drowns and goes to heaven, and when he sees God he asks him, "Why didn't you save me?" God replied, "You dummy! I tried. I sent three boats after you!!"

Hee! Hee!
Ha! Ha!

Strange but True

A beer thought to be world's strongest has sold out within hours despite it being served inside dead animals. The 55% alcohol beverage, made by Scottish firm BrewDog, is called The End of History and costs £500 per bottle.

The 12 bottles, which went on sale on Thursday, have been put inside dead stoats, squirrels and a hare. BrewDog boss James Watt told Sky News Online: "Despite the heavy criticism from the unlightened, we have proved that there definitely is a market for our cutting edge fusion of beer, art and taxidermy. All 12 bottles sold out within four hours of going on sale. We are strongly recommending that the people who bought this beer enjoy it with a weather eye on the horizon for inflatable alcohol industry Nazis, judgemental washed up neo-prohibitionists or any grandiloquent, ostentatious foxes." The Fraserburgh-based firm has become well known in the drinks industry for its unusually named beers, including the 32% alcohol Tactical Nuclear Penguin and Trashy Blonde. In December 2009, a drinks watchdog banned the company's 18.2% Tokyo* beer from going on sale in shops, bars and clubs. The Portman Group said the label on the bottles encouraged excessive drinking. BrewDog's website explains the mentality behind its wacky creations and states: "We want to push the boundaries and challenge people's perceptions about what beer is and how it can be enjoyed. We ultimately want to show people that there is an alternative to the mainstream, generic beers and make other people as passionate about craft beer as we are." James Watt told Sky News Online that no more bottles of the beer will go on sale and that they only ever planned to sell "The End of History" once.

Τη μείωση του αριθμού ξένων φοιτητών σε βρετανικά πανεπιστήμια εξετάζει η κυβέρνηση

Προς περιορισμό του αριθμού των ξένων φοιτητών που σπουδάζουν σε βρετανικά πανεπιστήμια προσαπολιτίζεται η κυβέρνηση της Βρετανίας. Ο υπουργός Μεταναστευτικής **Ντέμιαν Γκριν** χαρακτήρισε την αύξηση του αριθμού των ξένων φοιτητών «αβάσταχτη».

Σε δηλώσεις του, ο Ντ.Γκριν ανέφερε: «*Η ανησυχία μου είναι αν όντως προσελκύουμε τους πιο λαμπρούς και τους καλύτερους*» και τόνισε ότι τουλάχιστον 90.000 σπουδαστές που έφτασαν πέρυσι στη Βρετανία δεν εγγράφηκαν στα προγράμματα μαθημάτων των πανεπιστημίων.

Ο αριθμός των θεωρήσεων σε διαβατήρια φοιτητών ανήλθε από 186.000 το 2004 σε πάνω από 300.000 το 2009.

Σύμφωνα με έρευνα του υπουργείου Εσωτερικών, το ένα πέμπτο των φοιτητών που έφτασαν για σπουδές στη Βρετανία το 2004, βρίσκονταν ακόμα εκεί πέντε χρόνια αργότερα.

Η βίζα που χορηγήθηκε στους φοιτητές δεν επιτρέπει την εγκατάστασή τους στη χώρα, που σημαίνει ότι το 20% αυτών βρήκε εκεί δουλειά ή παρέμεινε για οικογενειακούς λόγους.

Σύμφωνα με τον Ντ.Γκριν, ο κυβερνών συνασπισμός κληρονόμησε ένα σύστημα «σε μεγάλο βαθμό εκτός ελέγχου».

Την ίδια ώρα, η Εθνική Ένωση Φοιτητών της Βρετανίας αντιδρά στα σχέδια της κυβέρνησης.

«*Το να υπονοεί κανείς ότι το επίπεδο όσων φτάνουν στη Βρετανία για να φοιτήσουν είναι πολύ υψηλό, αποτελεί μια πολιτικώς υποκινούμενη παρερμηνεία της τεράστιας συνεισφοράς των διεθνών φοιτητών στα κολέγια, τα πανεπιστήμια και την οικονομία μας*», δήλωσε ο πρόεδρος της Ένωσης, **Άρον Πόρτερ**.

Από την πλευρά του, ο Ντ.Γκριν δήλωσε ότι δεν θέλει να παρέμβει στην επιτυχία των βρετανικών πανεπιστημίων.

Ο αριθμός αδειών εισόδου που χορηγήθηκαν σε φοιτητές αυξήθηκε κατά 35% σε 362.015 το 2010.

Τρένο ταχύτητας 360 χλμ. ανά ώρα θα συνδέει Λονδίνο - Βερολίνο

Με μια υπερταχεία, η ταχύτητα της οποίας θα φτάνει τα 360 χιλιόμετρα την ώρα, θα συνδεθεί σύντομα το Λονδίνο με το Βερολίνο.

Η πρώτη δοκιμή στο Ευροτunnel, στη σήραγγα που διασχίζει τη Θάλασσα της Μάγχης, έχει προγραμματιστεί για τον Οκτώβριο. Γερμανοί και Βρετανοί ειδικοί θα εξετάσουν στις δοκιμές την απόδοση όλων των συστημάτων του «σούπερ τρένου» και τη συμβατότητά του με τις ράγες, ενώ η σηματοδότηση θα προσαρμοστεί στις ανάγκες του. Θα γίνει επίσης μια δοκιμή επείγουσας εκκένωσης. Το παρθενικό ταξίδι της αμαξοστοιχίας Ice-3 αναμένεται να πραγματοποιηθεί το 2013. Η διαδρομή θα ολοκληρώνεται στον σταθμό Hauptbahnhof του Βερολίνου, δύο βήματα από το κτίριο της Καγκελαρίας.

Η υπερταχεία θα σταματά στην Κολωνία και τη Φρανκφούρτη, δυο πυλώνες της γερμανικής οικονομίας και από εκεί οι επιβάτες που κατευθύνονται προς τη γερμανική πρωτεύουσα θα αλλάζουν συρμό όπως γίνεται με το μετρό. Οι εμπνευστές της γραμμής εκτιμούν ότι κάθε χρόνο θα χρησιμοποιούν το Ice-3 περισσότεροι από ένα εκατομμύριο επιβάτες.

Στο Ευροτunnel ταξιδεύουν σήμερα μόνο τα γαλλοβρετανικά Eurostar, αφού σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας το μήκος της αμαξοστοιχίας πρέπει να είναι 375 μέτρα, ενώ οι επιβάτες του θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να τη διασχίζουν από τη μια έως την άλλη πλευρά. Το μήκος της αμαξοστοιχίας Ice-3, όμως, είναι μόλις 200 μέτρα.

Όπως επισημαίνει η εφημερίδα «*La Repubblica*», η κυβέρνηση **Μέρκελ** ασκεί πιέσεις για να αλλάξει αυτός ο «παράλογος κανονισμός».

Αμυντική συνεργασία Βρετανίας - Γαλλίας για λόγους οικονομίας

Σε στενότερη στρατιωτική συνεργασία μέσα σε ένα διεθνές περιβάλλον δημοσιονομικών περιορισμών συμφώνησαν οι υπουργοί Άμυνας Βρετανίας και Γαλλίας σε συνάντησή τους στο Παρίσι, απορρίπτοντας ωστόσο αμφότεροι ως μη ρεαλιστικό το ενδεχόμενο να μοιράζονται οι δύο χώρες τα αεροπλανοφόρα τους.

Σύμφωνα με δημοσιεύματα, το Λονδίνο και το Παρίσι, στο πλαίσιο της ενίσχυσης της στρατιωτικής τους συνεργασίας, εξέταζαν το ενδεχόμενο να χρησιμοποιούν από κοινού τα αεροπλανοφόρα τους προκειμένου να αυξήσουν τις στρατιωτικές τους δυνατότητες και να περιορίσουν τις δαπάνες τους.

«*Όσον αφορά την κοινή χρήση των αεροπλανοφόρων, τείνω να πιστεύω ότι είναι παντελώς μη ρεαλιστική*», δήλωσε ο **Λίαμ Φοξ** σε κοινή συνέντευξη Τύπου που παραχώρησαν την Παρασκευή οι δύο υπουργοί στο Παρίσι.

«*Έχουμε διαδρόμους αεροδρομίου για το A400M [το ευρωπαϊκό στρατιωτικό μεταγωγικό αεροσκάφος], τα σκάφη ανεφοδιασμού, ενδεχομένως μια συνεργασία στα ναυτικά μέσα, αλλά όχι στα αεροπλανοφόρα. Τα πράγματα πρέπει να είναι σαφή*», είπε από πλευράς του ο **Μορέν**.

Η εφημερίδα «*The Times*» είχε γράψει ότι η Βρετανία και η Γαλλία ετοιμάζονται να ανακοινώσουν πως τα τρία αεροπλανοφόρα τους θα μοιράζονται τις αποστολές.

Η συμφωνία αυτή, κατά το δημοσίευμα, θα επέτρεπε τουλάχιστον ένα από τα τρία πλοία (δύο βρετανικά και ένα γαλλικό) να βρίσκεται συνεχώς σε περιπολία, λαμβανομένων υπόψη των περιόδων που απαιτούνται για τη συντήρηση των πλοίων.

Η Βρετανία έχει εν ενεργεία δύο αεροπλανοφόρα, τα **HMS Ark Royal** και **HMS Illustrious** και η Γαλλία ένα, το **Charles de Gaulle**.

Αποστομωτικές απαντήσεις Γ. Χέιγκ στις αθλιότητες εις βάρος του

Με μια ασυνήθιστη για τα πολιτικά δρώμενα της χώρας προσωπική δήλωση, ο υπουργός Εξωτερικών **Γουίλιαμ Χέιγκ** διέψευσε ότι διατηρεί ομοφυλοφιλικές σχέσεις με τον 25χρονο **Κρίστοφερ Μάγιερς**, επισημαίνοντας ότι δεν είχε ποτέ οποιαδήποτε ερωτική σχέση με άνδρα.

Αποστομώνοντας δε τους συκοφάντες, αναφέρεται στις προσπάθειες που κατέβαλε με τη σύζυγό του να γίνουν γονείς, κάτι που δεν έχει γίνει εφικτό, καθώς η **Φιον Χέιγκ** έχει αποβάλει αρκετές φορές στο παρελθόν.

Δηλώνει επίσης ότι αν και το πρόβλημα αυτό είναι τραυματικό για τον ίδιο και τη **Φιον**, έχει φέρει τους δυο τους πιο κοντά.

«*Δεν έκρυπα ποτέ το γεγονός ότι εγώ και η Φιον θα θέλαμε να δημιουργήσουμε οικογένεια. Αυτός είναι ο στόχος μας εδώ και πολλά χρόνια*», αναφέρει.

Η δήλωση του Χέιγκ, πάντως, δεν στάθηκε αρκετή για να κρατήσει τον 25χρονο σύμβουλο στη θέση του, ο οποίος ανακοίνωσε την παραίτησή του.

Ο **Κρίστοφερ Μάγιερς** φέρεται να παραιτήθηκε έπειτα από πιέσεις που δέχθηκε από το οικογενειακό του περιβάλλον.

Οι αθλιότητες κατά του Χέιγκ ξεκίνησαν πριν από λίγες μέρες, όταν οι εφημερίδες δημοσίευσαν φωτογραφίες του με τον βοηθό του **Κρίστοφερ Μάγιερς** και έγραψαν ότι οι



δυο τους είχαν μοιραστεί το δωμάτιο ξενοδοχείου στη διάρκεια της προεκλογικής εκστρατείας τον Μάιο.

Σε ανακοίνωσή του ο Χέιγκ διαψεύδει τις κατηγορίες ότι ο 25χρονος Μάγιερς δεν πληρούσε τις προϋποθέσεις για να κατέχει τη θέση του ειδικού συμβούλου και ότι τον διορισμό του υπαγόρευαν άλλοι λόγοι.

«*Διαθέτει τα προσόντα για τη θέση που κατέχει. Ο οποίος υπαινιγμός ότι διορισμός του οφείλεται σε ανάρμοστη σχέση μεταξύ μας είναι απολύτως ψευδής, όπως ψευδής είναι και ο ισχυρισμός ότι έχω σχετιστεί ερωτικά με κάποιον άνδρα*», αναφέρει ο 49χρονος Χέιγκ.

«*Η φήμη φαίνεται ότι προέκυψε από το γεγονός ότι στη διάρκεια της προεκλογικής εκστρατείας, συχνά μοιραζόμασταν το δωμάτιο ξενοδοχείου με δύο κρεβάτια. Κανένας από τους δυο μας δεν θα το είχε επιλέξει αν θεωρούσαμε ότι θα σήμαινε ή θα άφηνε να εννοηθεί κάτι άλλο*».

Ως υπουργός Εξωτερικών, ο Χέιγκ είναι ένας από τους πιο υψηλόβαθμους αξιωματούχους στην κυβέρνηση συνασπισμού Συντηρητικών-Φιλελεύθερων, την πρώτη μετά τον Β Παγκόσμιο Πόλεμο, που σχηματίστηκε μετά τις εκλογές.

Το να είναι ομοφυλόφιλος δεν θα ήταν από μόνο του σοβαρό πολιτικό ζήτημα, αλλά αυτό που θα ήταν καταδικαστικό, είναι το ενδεχόμενο να έχει ευνοήσει με διορισμό εραστή ή φίλο του. Ο βρετανικός Τύπος έγραψε ότι ο πρωθυπουργός **Ντέιβιντ Κάμερον** έχει προσφέρει την πλήρη στήριξή του στον Χέιγκ, παρότι η εφημερίδα **Guardian** έγραψε ότι η Ντάουνινγκ Στριτ συμφώνησε να δημοσιεύσει την ανακοίνωση για να διαψευστούν οι καταστροφικές φήμες.

Τον Μάιο, ο υφυπουργός Δημοσιονομικών **Ντέιβιντ Λος** παραιτήθηκε όταν αποκαλύφθηκε ότι χρέωνε στα βουλευτικά έξοδα το ενοίκιο του σπιτιού που διατηρούσε με τον εραστή του. Ο Λος είχε δηλώσει ότι το κίνητρό του δεν ήταν το κέρδος, αλλά η

Δεν υπογράφει άλλα βιβλία ο Μπλέαρ μετά τα... ιρλανδικά αυγά και παπούτσια!

Ο **Τόνυ Μπλέαρ** ματαίωσε εκδήλωση σε κεντρικό βιβλιοπωλείο του Λονδίνου για την υπογραφή αντιτύπων της αυτοβιογραφίας του υπό το φρόβο διαμαρτυριών.

Αυγά, πλαστικά μπουκάλια και παπούτσια εκτοξεύθηκαν κατά του 57χρονου πρώην πρωθυπουργού, καθώς έφτανε για να υπογράψει αντίτυπα της αυτοβιογραφίας του «*Ένα Ταξίδι*», σε βιβλιοπωλείο του Δουβλίνου το Σάββατο.

Περίπου 200 διαδηλωτές συγκρούστηκαν με την Αστυνομία. Οι διαδηλωτές φώναζαν συνθήματα κατά του πρώην πρωθυπουργού της Βρετανίας, όπως «*ο Μπλέαρ είπε ψέματα, εκατομμύρια άνθρωποι έχασαν τη ζωή τους*», «*στείλε τον φυλακή για γενοκτονία*».

Δεν αναφέρθηκαν τραυματισμοί και τα αντικείμενα που εκτοξεύθηκαν δεν πέτυχαν τον **Τόνυ Μπλέαρ**, ενώ συνελήφθησαν τρία άτομα για τα επεισόδια.

Αντιπολεμικοί διαδηλωτές και το ακροδεξιό Βρετανικό Εθνικό Κόμμα είχαν δηλώσει ότι θα διαδήλωναν χτες Τετάρτη στο κατάστημα της αλυσίδας βιβλιοπωλείων **Waterstone's** στο Πικαντίλι, στο κέντρο του Λονδίνου, σχετικά με την απόφαση του Μπλέαρ να συμμετάσχει με τις ΗΠΑ στην εισβολή στο Ιράκ, το 2003.

«*Δεν θέλω να προκαλέσω ενόχληση στο κοινό και μεγά-*



λα κόστη στην Αστυνομία για κατά τι είναι στο κάτω-κάτω απλώς μια εκδήλωση υπογραφής βιβλίων», δήλωσε ο Μπλέαρ.

Στην αντεπίθεση συνεργάτες του Μπράουν για τη σκληρή κριτική του Μπλέαρ

Σύμμαχοι του **Γκόρντον Μπράουν** σπεύδουν να υπερασπίσουν τον τώως πρωθυπουργό της Βρετανίας απέναντι στην ολομέτωπη επίθεση που εξαπολύει εις βάρος του ο **Τόνυ Μπλέαρ** μέσω της αυτοβιογραφίας του. Οι συνεργάτες του Μπράουν χαρακτηρίζουν «*άδικη*» και «*μονόπλευρη*» την κριτική Μπλέαρ, χαρακτηρίζοντας «*ατυχή*» την κυκλοφορία του βιβλίου ανήμερα της έναρξης της διαδικασίας για την ανάδειξη του νέου ηγέτη των Εργατικών.

Στην αυτοβιογραφία του με τίτλο «*Ένα Ταξίδι*», ο Τόνυ Μπλέαρ δικαιολογεί την εισβολή στο Ιράκ και παράλληλα εξαπολύει δριμύεια επίθεση στο διάδοχό του στην πρωθυπουργία της Βρετανίας, **Γκόρντον Μπράουν**.

Ο Μπλέαρ φέρνει στην επιφάνεια τη θυελλώδη σχέση μεταξύ των δύο ανδρών την περίοδο από το 1997 έως το 2007 όταν εκείνος ήταν πρωθυπουργός και ο Μπράουν υπουργός Οικονομικών.

Μέμφεται τον διάδοχό του στην πρωθυπουργία, χαρακτηρίζοντας «*καταστροφή*» την περίοδο που εκείνος ανέλαβε τα ηνία της χώρας. Όπως γράφει, πρόκειται για έναν «*έξυπνο*», αλλά «*εξοργιστικό*» και «*δύσκολο*» άνθρωπο.

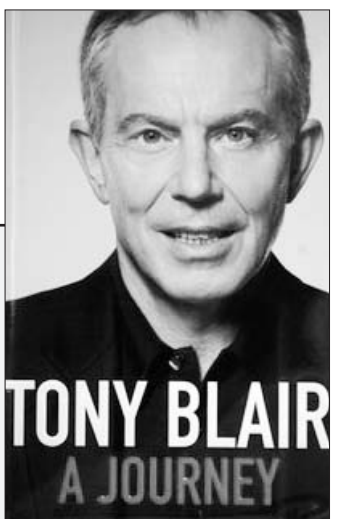
Αναμετρώντας τα προτερήματα και τα ελαττώματα του Μπράουν, ο Μπλέαρ καταγράφει: «*Πολιτικός υπολογισμός, ναι. Πολιτικά συναισθήματα, κανένα. Αναλυτική διάνοια, βεβαίως. Συναισθηματική διάνοια, καθόλου*».

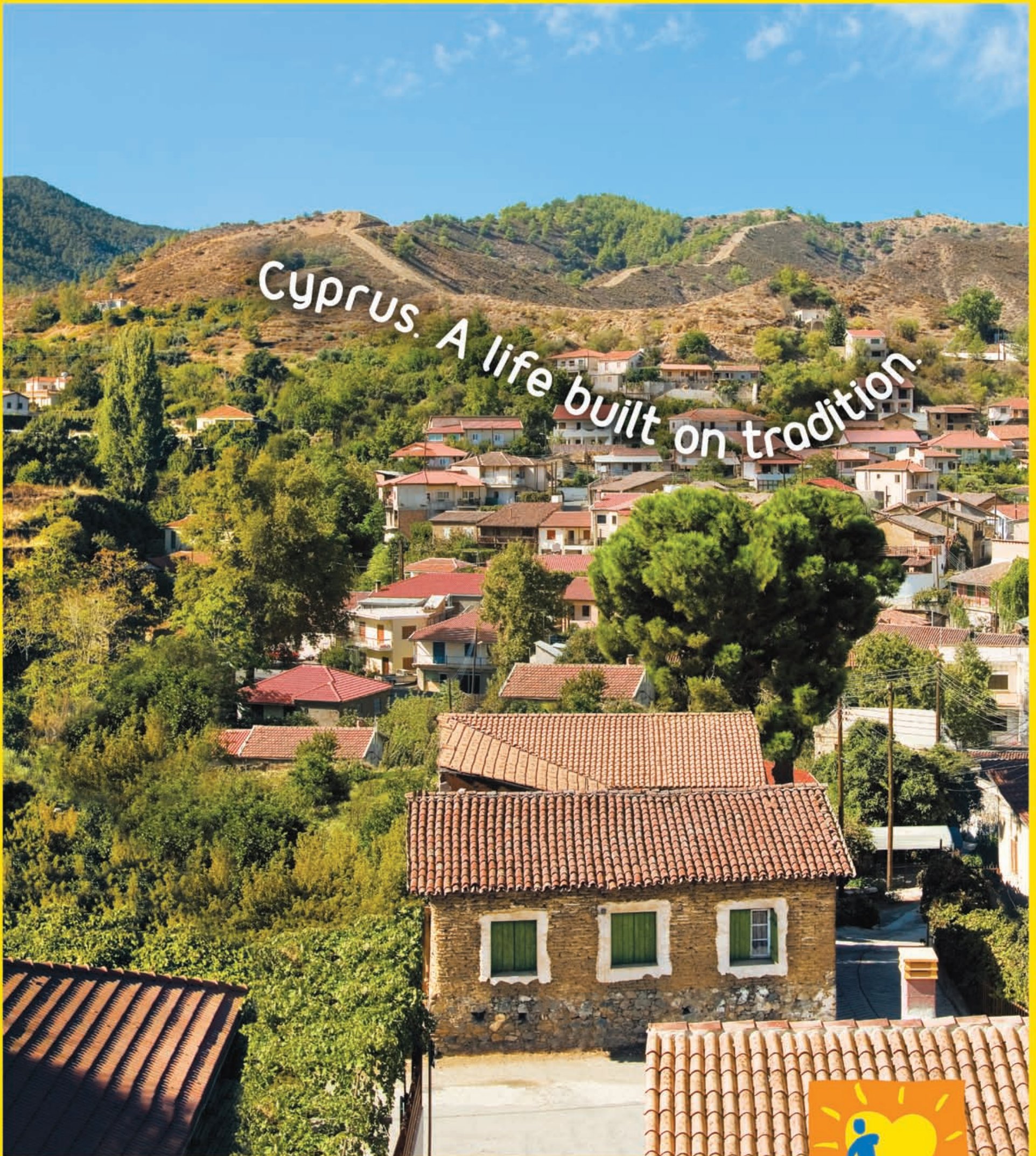
Συnergάτες του Μπράουν χαρακτήρισαν άδικη και μονόπλευρη την κριτική Μπλέαρ. Ο πρώην αντιπρόεδρος της κυβέρνησης, λόρδος **Τζον Πρέσκοτ** υπενθυμίζει ότι ο Μπράουν ήλθε αντιμέτωπος με τη χειρότερη οικονομική κρίση εδώ και δεκαετίες.

«*Ας είμαστε πολύ προσεκτικοί. Αυτή είναι μία μονόπλευρη εκδοχή*», λέει ο Πρέσκοτ και τον ακολουθούν και άλλα στελέχη των Εργατικών, καλώντας σε ενότητα στο κόμμα εν μέσω ανησυχιών ότι η ένταση που υπήρξε στις σχέσεις Μπλέαρ-Μπράουν μπορεί να επηρεάσει τη μάχη ηγεσίας στο Εργατικό Κόμμα.

αρ στο τηλεοπτικό δίκτυο Sky News.

«*Πιστεύω ότι είναι λυπηρό να μην μπορείς να υπογράψεις ένα βιβλίο χωρίς κάποιον να προσπαθήσουν ασκώντας σωματική βία να σε εμποδίσουν*», προσέθεσε.





Cyprus. A life built on tradition.

I can show you a Mediterranean island where sun-drenched beaches become lush mountain scenery. Enjoy a hike through picturesque villages and gaze in awe at traditional guesthouses, as the pine-scented breeze gently cools you down. Come and relax. The locals' doors are always open.

www.visitcyprus.com

Cyprus Tourist Office, 17 Hanover Street, London W1S 1YP.
Tel: 020 7569 8800, Email: informationcto@btconnect.com



Love Cyprus

The year-round island

fly to larnaca

from just
£64
one way



up to 8 flights per week from luton

up to 9 flights per week from gatwick

flights

holidays

hotels

+ more

monarch.co.uk

call 08719 40 50 40

Conditions apply



**Home and Away
Estates**



**1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!**

"Your home is where our heart is"

**LANDLORDS
WANTED!**

**Properties for
professional
tenants Only!**

CALL NOW

020 8371 2999

**SALES , LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

Από την Αυτοδιάθεση - Ένωση στην Τουρκική κατοχή - Η άλλη άποψη

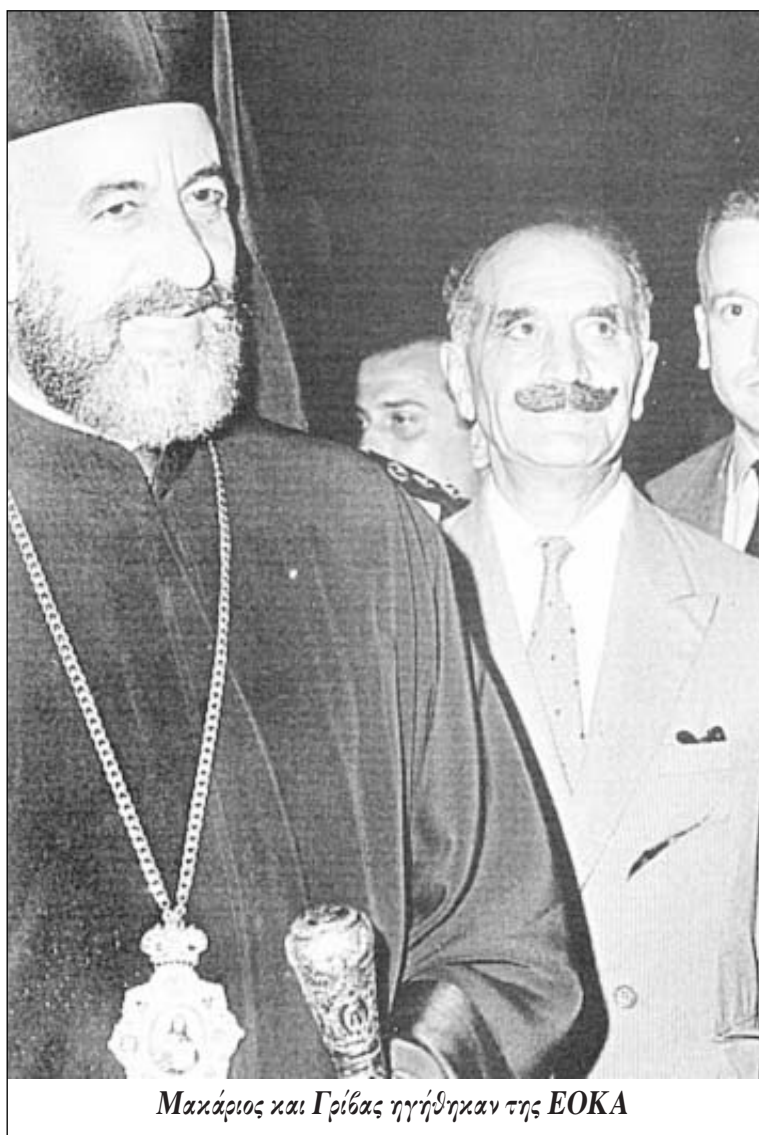
Με το ξέσπασμα του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, αλλά περισσότερο με την εισβολή της φασιστικής Ιταλίας στην Ελλάδα στις 28 Οκτωβρίου 1940, οι στυγνοί Βρετανοί αποικιστές αναγκάστηκαν να χαλαρώσουν τα δικτατορικά, καταπιεστικά μέτρα που είχαν επιβάλει σε όλη την επικράτεια της Κύπρου κατά τη διάρκεια της περιόδου της «Παλμεροκρατίας» (1931-1940), ως απάντηση στον ξεσηκωμό των Ελλήνων της Κύπρου τον Οκτώβριο του 1931, με αζύωση την Ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα.

Χιλιάδες Κύπριοι κατατάχθηκαν εθελοντικά στα βρετανικά στρατεύματα (υπολογίζεται ότι κατατάχθηκαν πέραν του ενός τετάρτου του τότε πληθυσμού της Κύπρου!) για να πολεμήσουν στο πλευρό των Μεγάλων Συμμάχων ενάντια στον πανίσχυρο Άξονα (ναζιστική Γερμανία, φασιστική Ιταλία και Ιαπωνία). Οι Κύπριοι πατριώτες - δημοκράτες ανταποκρίθηκαν επάξια στο κάλεσμα προς ενίσχυση του αγώνα για την απελευθέρωση της Ελλάδας από το φασιστικό ζυγό, την απελευθέρωση των άλλων υπόδουλων χωρών και την εξασφάλιση του εθνικού, πολιτικού και κοινωνικού μέλλοντος της δικής τους πατρίδας. Ο ίδιος ο **Τσόρτσιλ**, ο τότε πρωθυπουργός της Βρετανίας, υποσχέθηκε στους Κύπριους την ελευθερία τους.

Μετά τη λήξη του πολέμου, το 1945, οι Βρετανοί αποικιστές θέτησαν το λόγο τους, «ξέχασαν» τις υποσχέσεις τους και αρνήθηκαν να παραχωρήσουν το δικαίωμα της αυτοδιάθεσης στον κυπριακό λαό. Η δεκαετία 1945-1955 ήταν περίοδος έντονου αντι-αποικιακού αγώνα με αίτημα την Αυτοδιάθεση - Ένωση και για κατάκτηση πολιτικών ελευθεριών.

Πιο έντονος, ωστόσο, ήταν ο αντι-αποικιακός αγώνας του κυπριακού λαού την περίοδο 1955-59. Την 1η Απριλίου 1955, η ΕΟΚΑ (Εθνική Οργάνωση Κυπρίων Αγωνιστών), που είχε συγκροτηθεί, ουσιαστικά, από έφηβους, ως επί το πλείστον αγροτόπαιδα και μαθητές του Γυμνασίου, οι οποίοι ανήκαν σε εκκλησιαστικές οργανώσεις και σωματεία συντηρητικών κατευθύνσεων, ξεκίνησε ιδιότυπο ένοπλο αγώνα, που δεν ήταν καθόλου νέα μορφή αγώνα, με αρχηγό των επιχειρήσεων της τον συνταγματάρχη ε.α. **Γεώργιο Γρίβα Διγενή** και πολιτικό αρχηγό τον Αρχιεπίσκοπο **Μακάριο**.

Η δράση της ΕΟΚΑ στον τομέα της βίαιης αντιπαράθεσης με τις δυνάμεις Ασφαλείας και τα στρατεύματα των Βρετανών αποικιστών, περιορίστηκε, βασικά λόγω δυσμενούς για την κυπριακή οργάνωση συσχετισμού δυνάμεων και γεωγραφίας, στις δολιοφθορές και στις παρενοχλήσεις. Παρ' όλο που υπήρξαν συμπλοκές αγωνιστών της ΕΟΚΑ με αποικιακές



Μακάριος και Γρίβας ηγήθησαν της ΕΟΚΑ

κρατικές δυνάμεις Ασφαλείας, αλλά και με Βρετανούς στρατιώτες, ρεαλιστικά, σε κατά μέτωπο συγκρούσεις με τις υπέρτερες στρατιωτικές δυνάμεις του εχθρού θα ήταν άνισες μάχες για την ΕΟΚΑ.

Η μικρή σε έκταση και πληθυσμό Κύπρος, καθώς και η έλλειψη εξωτερικών εφεδρειών, διέδρυναν την ανισότητα μεταξύ των δύο αντιμαχόμενων πλευρών, επιβάλλοντας στην ασθενέστερη πλευρά, που ήταν η ΕΟΚΑ, υψηλό βαθμό μυστικότητας.

Εν τελευταία αναλύσει, οι συνθήκες στο εσωτερικό μέτωπο και ο περιγύρος καθόρισαν, εν πολλοίς, τη μορφή οργάνωσης και δράσης της ΕΟΚΑ. Η συμμετοχή σε μια οργάνωση όπως η ΕΟΚΑ δεν ήταν υπόθεση, υποχρέωση «παίξε γέλασε». Με πίστη στον αγώνα για την αποτίναξη του αποικιακού ζυγού και την Ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα, έφηβοι της ΕΟΚΑ θυσίασαν όλα πολυτιμότερα είχαν, την ίδια τη ζωή τους, γράφοντας ξεχωριστή, φωτεινή σελίδα στη σύγχρονη Ιστορία της Κύπρου.

Η ΕΟΚΑ είχε την υποστήριξη της πλειοψηφίας των Ελλήνων της Κύπρου, που μισούσαν τον Βρετανό δυνάστη και πίστεψαν ότι με την ΕΟΚΑ θα ερχόταν η απελευθέρωση και η Ένωση με την Ελλάδα.

Το ΑΚΕΛ (Ανορθωτικό Κόμμα Εργαζόμενου Λαού), ένα μαζικό κόμμα ρι-

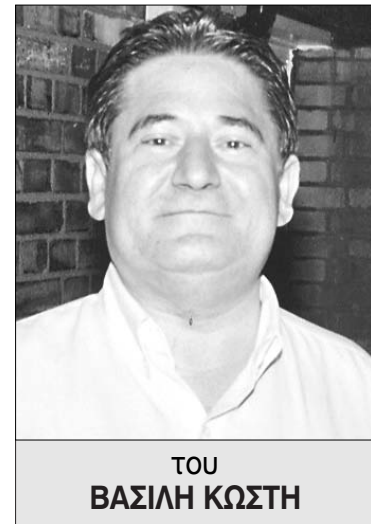
ζοσπαστικών κατευθύνσεων, με εργατο-αγροτικές ρίζες, το οποίο εκπροσωπούσε το ένα τρίτο του κυπριακού λαού, διαφώνησε με την τακτική του ιδιότυπου ένοπλου αγώνα της ΕΟΚΑ, όχι όμως με το στρατηγικό στόχο της Ένωσης και υποστήριξε την τακτική της ενισιομετωπικής μαζικής πολιτικής δράσης, χωρίς τον αποκλεισμό των Τούρκων της Κύπρου, που αποτελούσαν το 18% του κυπριακού λαού.

Παρόλο που μέλη του εξοντώθηκαν εκ προμελέτης, με διαταγές του Γεωργίου Γρίβα Διγενή, επειδή υποστήριζαν την τακτική του μαζικοπολιτικού αγώνα, το ΑΚΕΛ δεν απάντησε με αντίποινα, για να μην παίξει το «παίχνιδι» των Βρετανών αποικιστών, οι οποίοι, άμα τα έβρισκαν σκούρα με τους αποικιοκρατούμενους λαούς, εφαρμόζαν το «διαίρει και βασίλευε». Ήταν προς τιμήν του αξεπέραστου ήρωα της ΕΟΚΑ, Κυριάκου Μάτση, από το Παλαχώρι, που εμπόδισε μέλη της ΕΟΚΑ ναπειράζον ΑΚΕΛιστές (με πρόσχημα ανυπόστατες κατηγορίες), την περίοδο που ιεραρχικά ήταν επικεφαλής της ΕΟΚΑ στο Δίκωμο Κυρηνείας, όπου έμενε σε κρησφύγετο ως καταζητούμενος και όπου άφησε την τελευταία του πνοή το 1958, αρνούμενος να παραδοθεί, προτάσσοντας στους Βρετανούς στρατιώτες, που τον είχαν περικυκλώσει, το αγέραχο «Μολών Λαβέ».

Παράλληλα με τη δράση της ΕΟΚΑ, που δεν ήταν μόνο ένοπλη δράση, το ΑΚΕΛ ανέπτυξε αντιαποικιακή δραστηριότητα, με σειρά διαδηλώσεων και απεργιών, έχοντας μάλιστα συνεργασία με τον πολιτικό αρχηγό της ΕΟΚΑ, Μακάριο. Ύστερα από τις συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου, τον Φεβρουάριο του 1959, όλες οι οργανώσεις νομιμοποιήθηκαν πλην του ΑΚΕΛ, που παρέμεινε στην παρανομία μέχρι την 1η Δεκεμβρίου 1959!

Οι Βρετανοί αποικιστές κατόρθωσαν να εκμεταλλευτούν κατάλληλα μια σειρά αδυναμίες του κυπριακού εσωτερικού μετώπου - όπως την έλλειψη ενός καλά οργανωμένου εθνικο-απελευθερωτικού μετώπου, την υποτίμηση του παράγοντα του τουρκικού σύνοικου στοιχείου, τη συμβιβαστική πολιτική της ελληνικής κυβέρνησης έναντι του Κυπριακού (κάποτε, ο πρωθυπουργός Γεώργιος Παπανδρέου, εύστοχα είχε πει ότι η Ελλάδα ανέπνεε με δύο πνεύμονες, τον μεν έναν αγγλικό, το δε άλλο αμερικάνικο, και δεν μπορούσε να πάθει ασφυξία λόγω του Κυπριακού!) κ.λπ. - και οδήγησαν τον κυπριακό λαό πρώτα σε αδιέξοδα και ύστερα «χειροπόδα» στις συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου. Μια σειρά απαράδεκτοι όροι και περιορισμοί των Συμφωνιών ακρωτηρίασαν, σε μεγάλο βαθμό, την Κυπριακή Ανεξαρτησία. Αποκλείστηκε η Ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα. Τούτο ήταν ολότελα αντίθετο όχι μόνο με το ιδανικό, με το οποίο γαλουχήθηκαν γενεές γενεών Κυπρίων, αλλά και με το αναφαίρετο και διεθνώς αναγνωρισμένο δικαίωμα των λαών για αυτοδιάθεση. Με τη «Συνθήκη Εγγυήσεως» παραχωρήθηκε το δικαίωμα στις τρεις δυνάμεις - Βρεανία, Τουρκία, Ελλάδα - να επέμβουν στρατιωτικά οποτεδήποτε θεωρήσουν ότι υπάρχει οποιαδήποτε απειλή προς αλλαγή της κατάστασης πραγμάτων που καθιέρωσαν οι Συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου. Παραχωρήθηκε στο Λονδίνο το δικαίωμα να διατηρήσει επ' αόριστον στρατιωτικές βάσεις στην Κύπρο, με απόλυτη κυριαρχία στις περιοχές των Βάσεων, καθώς και άλλα δικαιώματα.

Τα δύσκολα χρόνια 1964-1974 (ποτέ δεν υπήρξαν εύκολα, ειρηνικά, χρόνια για την Κύπρο και τον δύσμοιρο λαό της!), που ακολούθησαν την ανταρσία της τουρκοκυπριακής ηγεσίας, η οποία σχεδιάστηκε, οργανώθηκε και καθοδηγήθηκε από την Τουρκία, τις δικαιοδικές συγκρούσεις τον Δεκέμβριο του 1963 και τους βάρβαρους βομβαρδισμούς της Τηλλυρίας το καλοκαίρι του 1964, η Κύπρος κατόρθωσε να αποκρούσει τα ΝΑΤΟϊκά ιμπεριαλιστικά σχέδια κατάλυσης της ανεξαρτησίας της, χάρις στις λαϊκές κινητοποιήσεις, την πολιτική Μακαρίου και τη διεθνή αλληλεγγύη και υποστήριξη της σο-



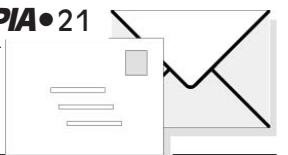
ΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΗ ΚΩΣΤΗ

σιαλιστικής κοινότητας και των Αδελφωτών. Οι σοσιαλιστικές χώρες υποστήριξαν την ανεξαρτησία της Κύπρου από θέση αρχών και το συμπέρασμα - επιχειρήματα κάποιων, ότι η Κύπρος ήταν θύμα του ανταγωνισμού μεταξύ δύο αντιμαχόμενων συνασπισμών, έχει καταρρεύσει γιατί από τις αρχές του 1990, που δεν υπάρχει το σοσιαλιστικό στρατόπεδο, μέχρι σήμερα, δεν έχουν σταματήσει οι ιμπεριαλιστικές επεμβάσεις και τα αντικυπριακά σχέδια.

Στην κρίσιμη περίοδο 1964-1974, σημαντικές δυνάμεις και στις δύο κοινότητες δεν πίστεψαν στην Ανεξαρτησία, την οποία είχαν σαν μεταβατικό στάδιο, σκαλί, οι μεν Ελληνοκύπριοι προς το άπιαστο πλεόν όνειρο της Ένωσης, οι δε Τουρκοκύπριοι προς τον ρεαλιστικό στόχο της διχοτόμησης! Και επειδή η ατόφια Ένωση, χωρίς λουριά, δεν ήταν εφικτή, κάποιοι Ελληνοκύπριοι και Ελλαδίτες συμβίβαστηκαν, βολεύτηκαν με την ιδέα της διπλής ένωσης, ενόψει, βεβαίως, και του... κομμουνιστικού κινδύνου. Στο τέλος της μέρας, οι οπαδοί της διπλής ένωσης, που θα «έπαιρναν μια ολόκληρη πολυκατοικία και θα έδιναν ένα ρετιρέ στους Τούρκους», έπαιζαν το παιχνίδι της Τουρκίας και των Αμερικανοβρετανών συμμάχων της. Ούτε πληρωμένοι να ήταν!

Αφού απέτυχαν να επιβάλουν το περιβόητο σχέδιο Άτσεσον και άλλα διπλωματικά, διχοτομικά σχέδια, που αποσκοπούσαν στην κατάλυση της ανεξάρτητης Κυπριακής Δημοκρατίας, οι ΝΑΤΟϊκοί ιμπεριαλιστές, με επικεφαλής τις ΗΠΑ, έθεσαν, από τα τέλη ακόμα της δεκαετίας του 1960, σε εφαρμογή το τελικό σχέδιο υπονόμησης της Κύπρου από τα μέσα. Εξυφαινόταντα συνωμοσίες για την πραξικοπηματική ανατροπή του Μακαρίου, εμφανίζονταν παράνομες τρομοκρατικές οργανώσεις της «εθνοκοφροσύνης», όπως το «Εθνικό Μέτωπο» και η «ΕΟΚΑ Β'», κινητοποιούνταν οι Μητροπολίτες και κάθε λογής αντιμακαριακά στοιχεία και στο όνομα του αντικομμουνισμού και της «Ένωσης της Κύπρου με τη μητέρα Ελλάδα», προετοιμάζεται το έδαφος για το διπλό έγκλημα σε βάρος της Κύπρου, το οποίο, τελικά, αρχίζει στις 15 και ολοκληρώνεται στις 20 Ιουλίου 1974.

Έκτοτε, η μισητή Κύπρος είναι υπό τουρκική κατοχή, 36 ολόκληρα χρόνια, με όλες τις συνέπειες που ακολούθησαν - εποίκισμός, σφετερισμός περιουσιών κ.λπ. - να διαιωνίζουν το διεθνές έγκλημα και να κρατούν κλειστή την πόρτα της λύσης...



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΟ ΣΤΙΣ ΔΥΟ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΟΡΤΕΣ ΤΟΥ ΠΑΝΩ ΚΑΙ ΚΑΤΩ ΔΙΚΩΜΟΥ – ΤΟΥ ΠΡΟΦΗΤΗ ΖΑΧΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΣΠΡΟΦΟΡΟΥΣΑΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΒΟΛΙΩΝ

Δίκωμο! Η γενέτειρά μου

Κάτω απ' τα πέπλα τ' ουρανού, στις δύο κόμμες του βουνού, ο πόνος και η χαρά μας. Εκεί είναι οι ρίζες μας και η ταυτότητά μας. Δίκωμο! Χωριό μου που μ' ανάτησες, για σένα τραγουδάω! Δίσεχτα χρόνια πέρασαν και όμως, δεν σε ξεχνάω. Τρέχω κι έρχομαι κοντά σου μόλις πέσει η βραδιά, απ' της προσφυγιάς τον πόνο για να βρω παρηγοριά.

Τόσο πολύ σ' αγάπησα! Στον καμήλο σου ράγισα, πονώ κι αναστενάζω. Τις νύχτες γίνονται πουλί, στα δέντρα σου κουρνιάζω. Τα φύλλα τους πυκνώνουνε κι απλώνουν τα κλωνιά τους, να με φιλοξενήσουνε μέσα στην αγκαλιά τους.

Φύσα αγέρι δροσερό, βουνίσιο, μυρωμένο. Κι εγώ, μέσα στις φυλλωσιές, πουλί κυνηγμένο. Με της αυγής το ξύπνημα, τα μάτια μου δακρύζουν, μπροστά στη βαρβαρότητα, στη φρίκη π' αντικρύζουν.

Βλέπω τα σπίτια του χωριού, είν' όλα κουρσεμένα, τα όσια, τα ιερά, κι αυτά βεβηλωμένα. Η εκκλησιά τ' Άη Γιωρκού, περίτεχνο στολίδι, τούρικο έγινε τζαμί στις κατοχής τη δίνη. Την αρχαία εκκλησία του Προφήτη Ζαχαρία, κι αυτή την κατεδάφισαν τ' ανήμερα θηρία. Κι όμως, σ' ένα ταξίδι νερό, στο κατεχόμενο χωριό, ανοίγουν τα φτερά μας!

Στην Παναγιά των Περβολιών, στα άγια χώματά μας. Κρίμα... η Δέσποινα ορφάνεψε, διώξαν τα παιδιά της. Κι οι λεμονιές ποτίζονται από τα δάκρυά της.

Αγαπημένο μου παιδί, της Παναγίας την κραυγή, για στάσου ν' αγροικήσεις. Τη γη που μας ανάστησε, μην την ελησμονήσεις. Γιατί... γονείς και πρόγονοι είναι εκεί θαμμένοι. Κι ο γέρο-Πενταδάχτυλος Ανάσταση προσμένει!

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας Ξεριζωμένη Λεμονιά

Οδοιπόροι αναμνήσεων

Σε ξενιτιάς ορίζοντες περιδιαβαίνω, παιδί ανεμοδαρμένο. Της σκέψης μου ωκεανός, αισθήσεις μύριες θολώνουν, που με πληγώνουν. Σε μια προγονική φωλιά, της γαλανής πατρίδας μου με παίρνουν. Ν' αναζητώ γενεές κι ό,τι απόμεινε απ' αυτές σαν παραμύθι, σ' ονειρών λήθη. Να βλέπω τι άφησαν εκεί, σ' άθελες συμφορές τους. Τι έχασαν. Τι κέρδισαν... Τις λύπες, τις χαρές τους. Βρίσκω στα χώματα να υπάρχει κι όντως μνήγειο το μυστικό, γένος προγόνων γλυκιές πατρίδας. Με βαθιές ρίζες κι αρχοντικό. Τι ευτυχία όταν γυρίζω, να με ζεστάνει το καλοκαίρι. Τι ανεξήγητο... Μόνον η πατρίδα με φέρνει πίσω απ' άλλα μέρη. Σ' Ελλάδα ρίζες, νερό που πίνω, αναζωπύρωση δίνει στο αίμα. Μου λεν, ο βίος όνειρο είναι. Νομίζω μοιάζει όπως το ψέμα... Κι οι οδοιπόροι της νοσταλγίας, που είν' συνέχεια κάποιος γενιάς, πάντα θα ψάχνουν προγόνων ίχνη γύρω στα ερείπια της λησμονιάς και δρόμοι ηλιόλουστοι θα τους γυρίζουν, όπως το κύμα στην αμμουδιά. Με αναμνήσεις που συντροφεύουν οι νοσταλγίες απ' την καρδιά.

Μερσίνη McFarland

Πενταδάχτυλος

Τι βλέπω, Πενταδάχτυλε, με ψηλωμένο χέρι, με ματωμένο το κορμί από εχθρού μαχαίρι... Όλο ζητάς βοήθεια. Ελπίζεις με καρτέρι και πονεμένο μήνυμα μού στέλνεις με τ' αγέρι... Σέρνεις με πόνο στην καρδιά τις ανοιχτές πληγές σου, που άνοιξαν στα στήθη σου και στις βουνοπλαγιάς σου... Κοιτάς με βλέμμα θλιβερό την όμορφη Κερύνεια, τη σκλαβωμένη κόρη σου, να πνίγεται στο κύμα. Στο κύμα που ματώθηκε με αίμα των παιδιών της, στο δάκρυ που εχύθηκε, στον άδικο χαμό της... Θρηγνούν τα πάντα γύρω της, μαζί τους όλη η πλάση. Όλα τα πλάκωσε η σκλαβιά – σκότος τ' έχει σκεπάσει! Κερύνεια - Πενταδάχτυλε, άκου το μήνυμά μας, μέσα στα στήθη μας βαθειά υπάρχει σπιθα – πυρκαγιά, Ένας ο στόχος – Λευτεριά! Είναι το σύνθημά μας!!!

Ειρήναρχος Στεφάνου

«Ο φάκελος της προδοσίας και η λύση του Κυπριακού διά τού καλού φαγητού»

Κύριε Διευθυντά,

Πριν λίγες μέρες, έφυγε από τη ζωή ο κυριότερος πρωταγωνιστής της Κυπριακής Τραγωδίας του 1974, ο περιβόητος ταξίαρχος Δημ. Ιωαννίδης, που μαζί με τους άλλους γνωστούς συντρόφους του συνταγματάρχες, γελοιοποίησαν την Ελλάδα και παρέδωσαν τη μισή Κύπρο στην Τουρκία.

Να να είμαστε ειλικρινείς, οι συνταγματάρχες δεν κατέλυσαν τη δημοκρατία στην Ελλάδα, αφού η χώρα ούτε δημοκρατία είχε ούτε ελεύθερη ήταν. Η Ελλάδα, όπως και όλη η Λατινική Αμερική, ήταν κάτι χειρότερο από αποικίες και τσιφλίκια των Αγγλοαμερικανών. Είναι γνωστό σε όλους, και το ακούσαμε χιλιάδες φορές από την ΕΡΤ, ότι τις κυβερνήσεις στην Ελλάδα τις διόριζε πρώτα ο Άγγλος πρεσβευτής και μετά ο Αμερικανός.

Το χειρότερο είναι ότι δεν κυβερνούνταν απ' ευθείας από τους Αγγλοαμερικανούς, αλλά περνούσαν και από τους μεσάζοντες, δηλαδή τη βασιλική οικογένεια της Ελλάδας και τους υποτακτικούς της. Έτσι, όπως όλοι γνωρίζουμε, όταν κάτι περνάει από μεσάζοντες, πληρώνεται πολλές φορές ακριβότερα. Η Ελλάδα απέκτησε δημοκρατία και ελευθερία το 1974, αλλά με τίμημα την απώλεια της μισής Κύπρου.

Να να κρατηθούν όμως στην εξουσία οι βασιλείς και οι υποτακτικοί και όλα τα άλλα εγκληματικά παράσιτα, οι «φίλοι» και «σύμμαχοι» της Ελλάδας Αγγλοαμερικανοί δημιούργησαν έναν «παράδεισο» για τους λαποδύτες, προδότες, κλέφτες, σπιούνους, βασανιστές και εγκληματίες και μια κόλαση για όλους τους τίμιους, μορφωμένους και όσους χρειαζόταν η Ελλάδα για να βρει την παλιά της δόξα και να ορθοποδήσει.

Είναι χαρακτηριστικό ότι φυλάκισαν ακόμα και την Αιμιλία Φλέμινγκ, τη σύζυγο και συνεργάτιδα του Σερ Φλέμινγκ, που ανακάλυψε τα αντιβιοτικά, που είναι αναμφίβολα η μεγαλύτερη ανακάλυψη, αφού έσωσε και σώζει εκατομμύρια ζωές κάθε μέρα. Με τέτοια διεφθαρμένη κοινωνία, δεν είναι παράξενο ότι η Ελλάδα από πρώτη χώρα την αρχαία εποχή, κατάντησε να είναι η χειρότερη και το περίεγλο της Ευρώπης!

Το θαυμάσιο, όμως, είναι ότι δεν απαγγέλθηκε στον Ιωαννίδη καμία κατηγορία για το έγκλημά του κατά της Κύπρου. Η φυλάκιση των συνταγματάρχων έγινε μάλλον για να τους προφυλάξουν από αυτούς που φυλάκισαν και κακοποίησαν. Όλοι οι προδότες, βασανιστές και εγκληματίες δεν ενοχλήθηκαν για λόγους «ενότητας» και «ομοψυχίας». Η Ελλάδα και η Κύπρος είναι οι μόνες χώρες στον κόσμο που

δείχνουν χριστιανική συμπεριφορά στους εγκληματίες εναντίον του κράτους, ενώ στον υπόλοιπο κόσμο οι Ναζί και άλλοι εγκληματίες βρίσκονται υπό συνεχή διωγμό, αν και πέρασαν ολόκληρες δεκαετίες από τη λήξη του πολέμου.

Μόλις τελείωσε ο Β' Παγκόσμιος Πόλεμος, την άλλη μέρα σχεδόν, δίκασαν και καταδίκασαν όσους εγκληματίες πολέμου κατόρθωσαν να συλλάβουν. Η Ελλάδα και η Κύπρος για τριάντα έξι τόσα χρόνια δεν τολμούν να ερευνησουν την τραγωδία της Κύπρου, επειδή – σύμφωνα με την ΕΡΤ – δεν θέλουν να ενοχλήσουν «υψηλά ιστάμενα» πρόσωπα, που δεν το υποψιάζονται οι απλοί Έλληνες, ότι έπαιξαν ρόλο και, θα προσθέσα, φυσικά δεν θέλουν να κακοκαρδίσουν τον Κίσιγκερ και τους Αγγλοαμερικανούς και Τούρκους.

Έτσι φτάσαμε στο σημείο ν' ακούμε από κανάλια της τηλεόρασης χουντικούς, που προκάλεσαν τον θάνατο σε χιλιάδες συνανθρώπους τους, όχι μόνο να μη μετανοούν και να απολογούνται στα θύματά τους, αλλά να υπερηφανεύονται για τα «κατορθώματά» τους!!! Η Πολιτεία «αργόν ηγόρασε».

Μετά από τα δυσάρεστα έρχονται και τα ευχάριστα. Έτσι είναι η ζωή. Τα ευχάριστα νέα στην Κύπρο μάζ τα προσφέρει συνήθως ο Πρόεδρος Χριστόφιας, η κυβέρνηση του και ο Αντρος Κυπριανού, που δεν είχε άδικο όταν μας πληροφορήσε ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας με τη μεγάλη του σοφία θά'βρισκε κάποιο τρόπο να υποτάξει τον σκληροτράχηλο Ντερβίς Έρογλου.

Έτσι, οι φούρνοι και οι ψησταριές στο εξοχικό του Προέδρου στο Κελλάκι έκαναν το θαύμα τους, όπως και το ωραίο και ρομαντικό περιβάλλον τού χωριού. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας, με σπιτίσιο «κλέφτικο», ταβά και μια υπέροχη σουβλα, κέρδισε όλες τις εντυπώσεις, αφού και ο ίδιος ο Έρογλου παραδέχτηκε ότι έγινε καλός φίλος του και ζήτησε συχνές συνομιλίες και συναντήσεις. Αν δοθεί η ευκαιρία και στους υπόλοιπους Τουρκοκύπριους και εποίκους να απολαύσουν την κουζίνα του Χριστόφια, το Κυπριακό θα λυθεί σύντομα.

Και αφού ο Έρογλου θέλει κάποιου είδους συνεταιρισμό, πιθανόν να δημιουργήσουν οι δυο τους και αλυσίδα εστιατορίων και βιομηχανία τροφίμων, αφού οι Ελληνοκύπριοι έχουν ως ιδανικά τους το καλό φαγητό (κυρίως τη σουβλα), τα τυχερά παιχνίδια (καζίνο) και τις «καλλιτέχνιδες».

Διατελώ Ζαννέττος Χριστοφόρου

Ο εχθρός του εχθρού μου...

Πολύ συζήτηση γίνεται τελευταίως για την αναβάθμιση των ελληνο-ισραηλινών σχέσεων. Η επίσκεψη του Πάργου Παπανδρέου στον Ισραήλ και η αντίστοιχη της μέσα σε πολύ μικρό χρονικό διάστημα από τον κ. Νετανιάχου στην Ελλάδα, σηματοδοτούν μια άλλη εντελώς διαφορετική προοπτική στις σχέσεις Αθήνας-Τελ Αβίβ. Των επισκέψεων αυτών είχαν προηγηθεί η αιματηρή επίθεση των Ισραηλινών στην νηιοπομή προς την Γάζα (που στην προμετώπη της βρίσκονταν άνθρωποι των τουρκικών μυστικών υπηρεσιών), η οποία προηγήθηκε της νέας πρόκλησης της Τουρκίας να βγάλει το σκάφος «Πίρι Ρεις» για σεισμολογικές έρευνες στην Ανατολική Μεσόγειο, σε περιοχή όπου επικαλύπτεται η υφαλοκρηπίδα της Ρόδου, του Καστελλορίζου και της Κύπρου.



Από το Μονάγρι Λεμεσού

a.avgoustis@hotmail.com

Να σημειωθεί πως είναι η δεύτερη φορά τους τελευταίους είκοσι μήνες που η Τουρκία, με τις ευλογίες της Ουάσιγκτον, παραβιάζει το μνημόνιο Ποπούλια-Πιλάτζου του 1987 και προχωρά σε ωκεανογραφικές πετρελαϊκές έρευνες, μετά το περιστατικό του μισθωμένου νορβηγικού ερευνητικού σκάφους

MALENE OSTERVOLD (τουρκικών συμφερόντων), που ενεργούσε για λογαριασμό της Τουρκικής Εταιρίας Πετρελαίων. Η Τουρκία που φιλοδοξεί να καταστεί κυρίαρχη δύναμη όχι μόνο στον χώρο των Βαλκανίων, αλλά και στην Μέση Ανατολή, και που ως ένα βαθμό το καταφέρνει απ' ό,τι φαίνεται περίφημα. Αποκορύφωμα η πρωτοφανής απήχηση του νεοθωμανικού οράματος Ντατβούτογλου. Ο Αχμέτ Νταβούτογλου που μέσα από το πρόσφατο πολυσέλιδο βιβλίο του «Το Στρατηγικό βάθος, η διεθνής θέση της Τουρκίας», ξεκαθαρίζει τους επόμενους στρατηγικούς στόχους της Άγκυρας: Αιγαίο-Θράκη-Κύπρος-Βαλκάνια-Αραβικός κόσμος-Μέση Ανατολή...

Οι συγκυρίες λοιπόν σήμερα, με το ψυχρό κλίμα στις σχέσεις Τουρκίας-Ισραήλ οδηγούν στο συμπέρασμα ότι είναι εκ των ων ουκ άνευ για την ελληνική πλευρά να εντρυφήσει στις νέες εξελίξεις και να κινηθεί αναλόγως. Πρωτίστως δε, απαιτείται η χάραξη μιας νέας εξωτερικής πολιτικής στη βάση των καινούργιων δεδομένων. Από την άλλη, όμως, η εξωτερική πολιτική είναι μια παρά πολύ σοβαρή υπόθεση για να διαμορφώνεται ευκαιριακά. Και κυρίως, είναι πολύ επικίνδυνο να μεταβάλλεται μόνο και μόνο για χάρη της κοινής γνώμης.

Κατά συνέπεια, είναι πρόδηλο πως εκτός των άλλων απαιτείται να εξετασθεί μέσα σε ποιά ακριβώς πλαίσια είναι που εξελίσσεται το τελευταίο απροσδόκητο ειδήλλιο Αθηνών-Τελ Αβίβ, που έχει ως συμπληρωματικό άξονα του την Λευκοσσία, εξ ου και η συμμετοχή

για πρώτη φορά του εβραϊκού λόμπυ στο πρόσφατο συνέδριο των Κυπρίων αποδήμων!

Πάντως, το μόνο βέβαιο είναι πως τα όσα λαμβάνουν χώρα στην διεθνή πολιτική σκηνή και κυρίως στον άξονα Ισραήλ-Τουρκία-Η.Π.Α.-Ιράν, δεν προσφέρονται για ερασιτεχνικές κινήσεις και κυρίως δεν προσφέρονται για πρόχειρες αναλύσεις και επικίνδυνες στρατιωτικές και άλλες συνεργασίες. Και παρά το γεγονός ότι στην προκειμένη περίπτωση ισχύει το γνωστό «ο εχθρός του εχθρού μου είναι φίλος μου», εντούτοις δεν χρειάζεται και να πετάμε στα σύννεφα. Και κυρίως, ως μην επαναλάβουμε τους παλιούς κακούς εαυτούς μας, αγνοώντας για άλλη μια φορά πως οι στρατηγικές συνεργασίες κτίζονται πάντα στην βάση συμφερόντων...

Υ.Γ.: Να σημειωθεί ότι, παρά τη διαμάχη Ισραήλ-Τουρκίας, Ισραηλινοί επιχειρηματίες εξακολουθούν να επενδύουν αδιαλείπτως στα κατεχόμενα!!! Την ίδια ώρα που σύμφωνα με την πάντα καλά ενημερωμένη ισραηλινή ιστοσελίδα «Debka», οι Ισραηλινοί ζήτησαν και εξασφάλισαν άδεια από το κ. Παπανδρέου για να χρησιμοποιήσουν σε άσκηση τους, τους ρωσικούς πυραύλους S-300, στον χώρο της Μεσόγειο, εκεί όπου και τα τεράστια αποθέματα φυσικού αερίου και πετρελαίου της Ελλάδας, της Κύπρου, του Λιβάνου, της Γάζας... του Ισραήλ...

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Κί όταν έφτασε ο Γύπαρος για να του ζητήσει εξηγήσεις και να τον εκδικηθεί τον άτιμο, όπως φώναζε αφρίζοντας από το θυμό στο δρόμο, μπήκε ο Χαράλαμπος στη μέση – δώδεκα χρονών λεβέντης – με το μέρος του πατέρα του.

«Αν τολμήσετε, παππού, και απλώσετε το χέρι σας στον αδικημένο τον πατέρα μου, που τον έχετε πικράνει τόσα χρόνια με τις τρέλες σας, θα 'χετε να κάνετε μ' εμένα κι ούτε θα σας ξέρω πια για πατέρα της μητέρας μου, που κι αυτή την καταστρέψατε και την κάνατε τρελή από τον εγωισμό και την επιδειξη. Σπρώξτε και τον πατέρα μου στα ναρκωτικά και το ποτό για να υποφέρει τόσα άδικα που του έχετε φορτώσει δίχως αφορμή κι αιτία!».

Τα 'χασε ο Γύπαρος ακούγοντας τον αγαπημένο εγγονό του να μιλά τόσο περήφανα και με σταθερή φωνή εναντίον του παππού του – που θα πέθαινε γι' αυτόν – κι εναντίον της μητέρας του. Κι έκανε στροφή αμέσως, βάζοντας στα σκέλια την ουρά, κι έφυγε να πάει σπίτι του. Όμως στα μισά του δρόμου άλλαξε ιδέα και σκοπό και με μίσος ασυγχώρητο εναντίον του γαμπρού του τράβηξε με βήμα σταθερό για τον Αστυνομικό Σταθμό για να καταγγείλει την υπόθεσή του ξυλοδαρμού της κόρης του από τον σιχαμερό της άντρα.

«Μα η κόρη σας πού είναι, να μας καταγγείλει την υπόθεσή και να δούμε από μόνοι μας τι ζημιά της έχει κάνει; Πρέπει να 'ρθει εδώ η ίδια να την εξετάσει κι ο γιατρός και μετά εμείς θα πράξουμε ό,τι διατάζουν οι νόμοι!» δήλωσαν στον Γύπαρο στο Τμήμα.

Όταν, όμως, ο Γύπαρος πήγε στο σπίτι να φέρει την Δήμητρα, η Χριστίνα τον πληροφορήσε ότι η κόρη τους είχε φύγει με το αυτοκίνητό της παίρνοντας μαζί της μια βαλίτσα με ρούχα και τον δερμάτινο χαρτοφύλακά τους.

«Ούτε αντίο δεν μου είπε, ούτε βέβαια και για πού τράβηξε. Έβαλε μπρος την μηχανή κι έφυγε με μεγάλη ταχύτητα, σαν κυνηγημένη!».

«Πήρε και τον χαρτοφύλακα, είπες;» ήτανε το μόνο που ρώτησε ο Γύπαρος. «Και πώς την άφηρες να τον πάρει τον χαρτοφύλακα, Χριστίνα; Δεν ήξερες πως εκεί κρατάμε τις αδηλότες εισπράξεις του μήνα από τα νοίκια και τα λοιπά; Χαζή ήσουνα, βρε Χριστίνα, π' ανάθεμά σε; Να την αφήσεις να φύγει και να πάρει μαζί της και όλα τα λεφτά!».

«Μην τολμήσεις ένα τέτοιο πράγμα, ρε Γύπαρε, γιατί να ξέρεις εγώ δεν είμαι η Δήμητρα. Σ' έχω κάνει άνθρωπο με τα

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Ο Χαμπής ο Γύπαρος

της Στέλλας Χριστοφής

λεφτά και το σώμα μου, σε ξηλώνω αμέσως, ρε παλιογύφτο!», και τον έφτυσε η Χριστίνα τον Χαμπή της τον Γύπαρο και τον εξευτέλισε μέχρι εκεί που δεν πάει άλλο. Ποιον; Έναν Γύπαρο, που τον έτρεμε όλο το χωριό κι όλα τα περιχώρα τριγύρω. Γιατί, του το φύλαγε αυτό στο υποσυνείδητό της χρόνια τώρα και ζαμάνια η Χριστίνα η Σμυρνιά, σα να έφταγε αυτός για το χασαπί που κάνανε στον αρραβωνιαστικό της οι γιουρούκηδες, στην καταστροφή και τον χαμό της αξέχαστης πατρίδας της, της πολύκλαυτης της Σμύρνης, που τον κομματιάσανε μπροστά της.

Η Χριστίνα γνώριζε πού θα πήγαινε η Δήμητρα και για ποιο σκοπό κι αιτία. Όμως στον Χαμπή δεν θ' αποκάλυπτε, ούτε και στον ύπνο της ακόμα, το βαθύ το μυστικό που το γνώριζε από χρόνια: Πως η κόρη τους η Δήμητρα, κάθε που 'φευγε μονάχη της για να πάει στην πρωτεύουσα, δίθεν για να κάνει ψώνια, συναντούσε τακτικά τον παλιό της ερωμένο, τότε που φοιτούσε στην Αγγλία.

Δούλευε καθηγητής σ' ένα Γυμνάσιο κι έμενε μαζί με τους γονείς του. Έμενε μαζί τους κι η Χριστίνα, δεκατέσσερων χρονών, τώρα στην τετάρτη τάξη, μια πανέξυπνη μαθήτρια. Ήταν το κρυφό παιδί τους, του Νικήτα και της Δήμητρας, και την είχαν μεγαλώσει ο παππούς και η γιαγιά του, πέντε χρόνια στο Λονδίνο κι όταν ο Νικήτας μπόρεσε και βολεύτηκε καλά σαν καθηγητής των Αγγλικών, επαναπατρίστηκαν κι αυτοί για να ζήσουν με τον γιο της και με την μοναδική τους εγγονούλα, που την κράτησαν κοντά τους όταν φύγανε οι γονείς της για να εγκατασταθούν στον τόπο τους.

Μόνο στην Χριστίνα, την μητέρα της, είχε πει το μυστικό της για τα συνεχή ταξίδια της που 'κανε, «για ψώνια», στην πρωτεύουσα. Και η στερημένη από έρωτα – τον πραγματικό, τον γνήσιο – τόσα χρόνια η Χριστίνα, κι αφού στάθηκε αδύνατο να πεισθεί η Δήμητρα της να ξεχάσει μια για πάντα το παλιό της παρελθόν και να καταπιεί τον πόνο της δίπλα στον Ευδόκιμο Σαββίδη και τον γιο τους τον Χαράλαμπο, έκανε στραβά τα μάτια και την άφησε να πάει στον αγαπημένο της Νικήτα και τον άνομο καρπό του παλιού του έρωτά τους.

Όμως ο έρωτας κι ο βήχας μετά δύ-

σκολίας κρύβονται και ξεσπάνε ακατάσχετα με τον έναν ή τον άλλο τρόπο και προδίδονται.

Έτσι, στην περίπτωση της Δήμητρας, τα ξεσπάσματα αυτά είχανε για στόχο τον Ευδόκιμο, που όσο και να προσπαθούσε, με τις γνώσεις και τις πράξεις του, να κρατάει ζωντανό τον οικογενειακό δεσμό και την επιχειρησή τους συνεχώς να την αυξάνει, πάντοτε δεχότανε αγόγγυστα, όμως αδικαιολόγητα και άδικα, προσβολές κάθε λογής απ' τον πεθερό του και την Δήμητρα. Ήρθε, όμως, η στιγμή, η αναμενόμενη απ' όλους, όταν το ποτήρι πια της υπομονής και της ανέχειας είχε ξεχειλίσει για καλά κι ο ταλαίπωρος ο άντρας της χειροδίκησε σε βάρους της.

«Και πολύ καλά της έκανε!», είπε μόλις το 'μαθε ο Κωστής. Κι έγραψε, την άλλη μέρα, με μεγάλα μαύρα γράμματα, το συνηθισμένο του μονόστηλο μ' έναν τίτλο διαφορετικό: «Όταν πολεμάς τα τέρατα, κινδυνεύεις οπωσδήποτε να μετατραπείς σε τέρας!». Κι όποιος έχει νου και γνώση, τα καταλαβαίνει όλα, είχε συμπεράνει ο Ευδόκιμος, μόλις διάβασε το δίσηλο. Κι έστειλε διπλή επιχορήγηση, δίχως καν την έγκριση της Δήμητρας, στην εφημερίδα «Κωτσοφάντασμα» του Κωστή του Λιβανίδη.

Πράγματι! Το απόφθευμα του «Κωτσοφάντασμα», δίχως καν να το προβλέψει, βγήκε εκατόν τοις εκατόν και σωστό και τραγικό για την οικογένεια του Γύπαρου. Κείνη η φυγή η ξαφνική από την συζυγική της στέγης της μοναχοκόρης του της Δήμητρας ήτανε το πρώτο κτύπημα που τον βάρωσε κατάκαρδα και τον έκανε να κλάψει.

Ακολούθησε μετά του πολυκαταπιμένου εγγονού του, του Χαράλαμπου Σαββίδη, η μεγάλη «προδοσία»: Να 'χει προτιμήσει, το παλιόπαιδο, όχι τον παππού του τον Χαμπή, ούτε και την Δήμητρα την μάνα του, αλλά μόνο τον πατέρα του! Δεύτερο ετούτο κτύπημα που ποτέ του δεν περίμενε ο τρελός για το εγγόνι του, ο χαζοπαππούς ο Γύπαρος. Μα τα δυο αυτά χτυπήματα τα ακολούθησε και τρίτο «να τριτώσει το κακό, είπανε οι χωριανοί του!»:

Ταραμένος, όπως ήτανε, και γιομάτος προσβολή από το ξεπόρτισμα της κόρης του, του 'φταιξαν τα ρούχα του στο σπίτι κι άρχισε καυγά με την γυναίκα του, μόλις

του 'πε και αυτή το μαντάτο για τη Δήμητρα και για τις ερωτικές της σχέσεις όταν ήτανε φοιτήτρια μακριά τους στην Αγγλία και για δεύτερο παιδί, κι εγγόνι τους, βεβαίως, που είχε η κόρη τους κρατήσει μυστικό για τόσα χρόνια.

«Και πού ήσουνα εσύ, μωρή άχρηστη γυναίκα, να την προστατέψεις σα μητέρα της; Και την άφηρες και πάλι, πίσω απ' την πλάτη μου να φύγει, για να ζήσει με τον γκόμμο και το μπάσταδρο που κάνανε, και ν' αφήσει ορφανό τον Χαράλαμπο τον γιο της και τους δυο εμάς γονείς της να μας μελετά ο κόσμος και να μας δαχτυλοδείχνει σα να έχουμε χολέρα! Φτου να μου χαθείς χιλίες φορές, γιατί όλα εσύ τα φταις, που το μόνο που γνοιαζόσουνα ήτανε ο εαυτός σου κι ούτε εγώ ούτε η κόρη σου, ούτε και ο εγγονός μας! Που, ανάθεμα τη φάρα σου και τα πατρογονικά σου, μ' έχεις ρεζιλέψει παλιοβρόμα!»

Η Χριστίνα στην αρχή νόμιζε πως ο Χαμπής είχε χάσει το μυαλό του, κι άντεξε τα πρώτα λόγια του. Την στιγμή, όμως, που βλήθηκε να την σκυλοβρίζει άδικα και να καταριέται μάλιστα όλη της την οικογένεια και τ' αγιασμένο σόι της, που τους κατακρεουργήσανε, τότε στην Καταστροφή, οι χασομάηδες οι Τούρκοι, άναψε και κόρωσε η Χριστίνα και ξεστόμισε κι εκείνη πιο βαριές κι ασήκωτες κουβέντες όλο μίσος για τον άντρα της.

«Γύπαρο σε λένε όλοι τους, παλιοτόμαρο σαλγκάρε, βδέλλα και κοριός και φείρα! Που σε περιμάζεψα, ψωριάρη, σαν παρατημένο μπάσταρδο, μ' ένα μπαλωμένο παντελόνι και θα πέθαινες στην ψάθα νηστικός και κουρελιάρης. Και μου έγινες μεγάλος και τρανός μες στο χωριό σου, με τα χρήματα και κτήματα που σου εμπιστεύθηκα, κοτρίτη! Κι αντί να μου λες ευχαριστώ και να γονατάς μπροστά μου, βρίζεις κι από πάνω, ρε παράσιτε και βρομιά της κοινωνίας! Φιδι κολοβό κι οχιά όλο δηλητήριο και βρόμα!». Και τον έφτυσε στο πρόσωπο και τον μούντζωσε πατόκορφα, ξαλλή από θυμό κι απ' την αγανάκτησή της.

Ο καυγάς τους, ασυνάρτητος και χολή πολλή γιομάτος. Χιονοστιβάδα στο βουνό που, για λόγους ανεξάρτητους από το πολύ το χιόνι της, ξαφνικά και αναπάντεχα σκάει και κατηφορίζει και μαζί της παρσύρει κάθε τι που βρίσκεται εμπρός της. Οι κουβέντες του Χαμπή, άστοχες κι ανόητες

και στείρες, εναντίον της γυναίκας του, είχανε σαν αποτέλεσμα να ξεσπάσει και αυτή και να μην κρατά την γλώσσα της, ούτε να μετρά τα λόγια της. Αθυρόστομος εκείνος, αθυρόστομη κι αυτή, τέρατα ξεστόμισε ο Χαμπής, τέρατα και η Χριστίνα, κι ένας παγετός θανάσιμος μπήκε αμέσως μεταξύ τους και τους έπνιξε, βραχνάς, το υπόκοφο το μίσος κι η τσαλακωμένη τους αγάπη.

«Τα λεφτά σου και τα κτήματα, που μου τσαμπουνάς πως μου 'δωκε, δεν ήταν δικά σου, σκρόφα, κι ούτε τα 'φερες μαζί σου, κληρονομικά, να πούμε, από τους απένταρους γονείς σου. Ήταν όλα του Εξίκκη, του παραλυμένου γέρο, που σ' αγόρασε, μωρή, όπως αγοράζουν στην Τουρκία, την πραγματική πατρίδα σου, τα μουλάρια και τις δούλες. Δούλα ήσουνα κι εσύ και για δούλα του σ' αγόρασε να σε κάνει ό,τι θέλει. Κι εσύ τον κεράτωνες, τον βλάκα, μόλις σου δινόταν ευκαιρία, με όποιο άντρα θα ποθούσες, όπως ήμουνα κι εγώ. Κι έκανες μαζί μου και παιδί πριν ακόμα ο Εξίκκης -σύζυγος δικός σου τότε- φύγει για τον άλλο κόσμο και χωρίς επιστροφή. Τα ξεχνάς αυτά, μωρή, ή να στα ξαναθυμίσω; Κι όταν πέταξε τα πέταλα ο ξεμωραμένος ο Εξίκκης, μου 'δωσες λεφτά και χρήματα, που τα κληρονόμησες, χαράμι σου, για να ζήσουμε μαζί και για να γευτείς ξανά τον πραγματικό τον άντρα που 'χεις στερηθεί με τον Εξίκκη. Μήπως σε παντρεύτηκα, νομίζεις, από αγάπη κι εκτίμηση; Ποια; Μια δούλα όπως ήσουνα και, ποιος ξέρει, πόσοι Τούρκοι θα 'χανε περάσει από πάνω σου πριν σ' αφήσουν να φύγεις, επειδή σε βαρεθήκανε, και να φορτωθείς εμένα!».

«Μα και κάτι άλλο θα σου πω που δεν το 'χεις πάρει είδηση και ας λες πως είσαι ζύπνια κι ότι πεταλάνεις και τον μύρμηγκα: Τα λεφτά σου και τα κτήματα, τα κοπάδια και τα σπία και τα μαγαζιά που κληρονόμησες απ' τον γέρο τον Εξίκκη, όλα είχαν γίνει μετοχές για την επιχείρηση που φτιάξαμε ο Ευδόκιμος κι εγώ. Και υπόγραψες τυφλά, όπως και η κόρη σου η Δήμητρα, τα συμβόλαια που έφτιασε, σαν πιο μορφωμένος, ο γαμπρός μας με τον δικηγόρο του στην πόλη. Βγάλε το, λοιπόν, από το νου ότι εξαρτιέμαι από σένα ή απ' το πορνίδιο την κόρη σου! Ο Ευδόκιμος κι εγώ, άντρες όπως είμαστε κι οι δυο μας, θα τα βρούμε όπου να 'ναι και την παρεξήγησή μας θα την πάρουμε τα κύματα μόλις θα τον βρω και θα μιλήσουμε. Και ο εγγονός μου ο Χαράλαμπος θα 'ναι κρίκος ακατάλυτος που θα μας συνδέει πάντα μέχρι που να μεγαλώσει αυτός για να πάρει την διεύθυνση στα δυο δυνατά του χέρια. Άρπα την, λοιπόν, και μάθε πια πόσα απίδια βάζει ο σάκος κι ότι ο Χαμπής του Αναστάση γίνεται, σαν θες, και γύπαρος και σας καταστρέφει όλους, όσοι θα τα βάλετε μαζί μου!»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS
WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at: **LIMASSOL:** 25 568 030 **LARNACA:** 24 811 810 **NICOSIA:** 22 460 700 **PAPHOS:** 26 229 595

OneStop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η Ελληνοκυπριακή Παροικία στη μεγαλούπολη Birmingham

ΜΕΡΟΣ 199ο

**ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΗΣ
ΕΙΡΗΝΑΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΠΑΤΑΡΩΝ
(συνέχεια)**

Είδαμε στα προηγούμενα την έντονη και φορτικά επίμονη, από μέρους του Αρχιμανδρίτη Ειρηναίου Βασιλείου, κινητοποίηση των ηγητόρων του Ιερού Ναού Κοιμήσεως της Θεοτόκου και Αποστόλου Ανδρέα Birmingham περί επισκοποποίησής του.

Η δε προηγούμενη επιστολή του Φοίβου Παπαχριστοφόρου (ο οποίος, όπως μου δήλωσε πρόσφατα, είχε στη συνέχεια συμφιλιωθεί με τον ήδη Επίσκοπο Πατάρων Ειρηναίο, υπηρέτησε μάλιστα και ως Πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου στα μέσα της δεκαετίας του 1980) είναι όντως λίαν αποκαλυπτική γύρω από το θέμα αυτό.

Δημοσιεύουμε δε εδώ και την πιο κάτω επιστολή, υπογραμμένη από τα Μέλη της Εκκλησιαστικής Επιτροπής, μεταξύ των οποίων και ο Φοίβος Παπαχριστοφόρου ως Αντιπρόεδρός της, σχετικά με την αδικαιολόγητη άρνηση -όπως ισχυρίζονται- του Οικουμενικού Πατριαρχείου να αναδείξει σε Επίσκοπο τον Αρχιμανδρίτη Ειρηναίο στη διάρκεια της Αρχιερατείας του Αθηναγόρα Κοκκινάκης: «Σεβασμιώτατε,

Η τελευταία αρνητική απάντησης του Πατριαρχείου, ελύπησε βαθύτατα όχι μόνον το εκκλησιαστικόν συμβούλιον, αλλά ολόκληρον την Κοινότητά μας.

Όλα αυτά αποτελούν έδαφος διά διχονοίας και εμπόδια εις την πρόδον της Κοινότητος ταύτης, η οποία με αγωνίαν ανέμενε νέα, διά να οργανωθή καλλίτερον.

Συμφερόντως μετά των τέως προέδρων, σωματείων και οργανώσεων της Κοινότητος, απεφασίσασμεν ίνα εργασθώμεν μεθ' υμών προς σύντομον λύσιν της υποθέσεως αυτής, της προαγωγής δηλαδή του προϊσταμένου ημών.

Ασφαλώς θα έχετε αντιληφθή, ότι η όλη υπόθεσις δεν είναι απλώς θέμα Ειρηναίου, αλλά ολοκλήρου της Κοινότητος.

Έχουμε έτοιμες χιλιάδες υπογραφές τας οποίας δυνάμεθα να Σας αποστείλαμε, ίνα διαβιβάσθη εις το Πατριαρχείον, ως αίτησιν του Λαού, μαζί με την ιδικήν Σας παράκλησιν.

Λυπούμεθα να Σας διαβεβαιώσουμε, ότι η εκ νέου αρνητική απάντησις και αναβολή, θα έχει ως αποτέλεσμα φοβεράς και απροβλέπτους συνεπειάς, την εδραίωσιν του παλαιοημερολογητικού κινήματος, οι οποίοι ετοιμάζονται πυρτωδώς να μας προλάβωσι ιδρύοντες αυτοί επι-



Ο Αρχιεπίσκοπος Αθηναγόρας Κοκκινάκης (αριστερά) δεν φαίνεται να συμπαθεί τον Ειρηναίο (δεξιά)

σκοπήν, με ιδίον των επισκόπων.

Ήδη ήρχισαν να ιδρύουν παραρτήματα και εις άλλας πόλεις. Ταύτα δεν γράφονται προς εκφοβισμόν, αλλά διά να προλάβωμεν τας κακάς συνεπειάς. Ήδη οι κύριοι αυτοί, χρησιμοποιούν το πρόβλημά μας αυτό διά να επικρατήσουν.

Υποβάλλομεν αυτά με πολλόν (sic) σεβασμόν, εν αναμονή απαντήσεώς Σας. Μετά βαθύτατου σεβασμού

Ιωάννης Σεργίου Πρόεδρος
Φοίβος Παπαχριστοφόρου Αντιπρόεδρος
Βάσος Σωφρονίου
Τάσος Κωνσταντίνου
Π. Φωτίου
Χαράλαμπος Παναγιώτου
Ζαφείρης Παναγιώτου
Χριστόφορος Μάλλας
Π. Θεοφάνους

B'ham 5th October 1977».

[Σημ.: Όλες οι υπογραφές είναι χειρόγραφες, η δε ημερομηνία Αγγλιστί].

Η πιο πάνω επιστολή, γραμματικά και συντακτικά αλάνθαστη (εκτός εκείνου του έωλου Ελληνοκυπριακού «πολλύν»), δεν απαιτεί βέβαια και πολλή σκέψη για να αποδοθεί απερίφραστα στον κάλαμο του Αρχιμανδρίτη Ειρηναίου! Επίσης το σχόλιο της επιστολής ότι δεν αποτελεί εκβιαστική προσπάθεια των ηγητόρων της Κοινότητος πειθαναγκασμού του Αρχιεπισκόπου Αθηναγόρα να προωθήσει την υπόθεσις επισκοποποίησης του Αρχιμανδρίτη Ειρηναίου, πίνει, πιστεύουμε,

πολύ νερό και δεν θα μπορούσε να διαφύγει της προσοχής του πανέξυπνου Αρχιεπισκόπου περί του ποιος υπήρξε ο υποκινητής, αν όχι, βέβαια και ο συντάκτης της επιστολής!

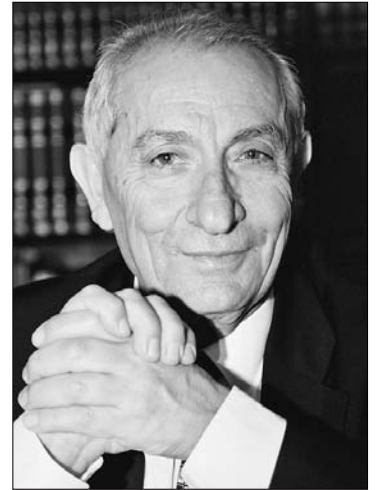
Πάντως, πρέπει να σημειώσουμε εδώ ότι, ύστερα από εξονυχιστική έρευνα που έκανα στα κατάλοιπα των επιστολών του Αρχιεπισκόπου Αθηναγόρα Κοκκινάκη προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο, δεν κατόρθωσα να ανακαλύψω οιαδήποτε επιστολή σχετική με την επιδιωκόμενη επισκοποποίηση του Ειρηναίου.

Οπότε, είτε ο Αθηναγόρας ξεγελούσε τους ηγήτορες της Κοινότητος του Birmingham, όταν τους πληροφορούσε, και προφορικά και γραπτώς, ότι το Πατριαρχείο δεν συγκατένευε στον προβιβασμό του Ειρηναίου σε Επίσκοπο (πράγμα μάλλον απίθανο, αφού το Πατριαρχείο, εξ όσων γνωρίζω, είχε και σε άλλες περιπτώσεις αρνηθεί να ικανοποιήσει παρόμοιες παρακλήσεις για επισκοποποίηση και άλλων ικανών κληρικών), είτε (που είναι και το πιο πιθανό) οι σχετικές επιστολές να έχουν παραπέσει και να ανακαλυφθούν μελλοντικά.

Πάντως, εξ όσων και πάλι γνωρίζω προσωπικά, ο Αρχιεπίσκοπος Αθηναγόρας Κοκκινάκης δεν έτρεφε και πολύ μεγάλη εκτίμηση για τον Αρχιμανδρίτη Ειρηναίο, σε βαθμό, μάλιστα, όπως είδαμε στα προηγούμενα, ώστε να μελετάται σοβαρά η μετάθεσή του στην προηγούμενή του θέση στην Κοινότητα του Bristol.

Να αναφέρω, επίσης, εδώ και το γεγονός ότι, στη συγκεκριμένη αυτή περίοδο, το Οικουμενικό Πατριαρχείο είχε αποδεχθεί εισήγηση του Αρχιεπισκόπου Αθηναγόρα, ημερομηνίας 5 Ιουλίου 1976, και ανέδειξε σε βοηθούς του Επισκόπου δυο Αρχιμανδρίτες που υπηρετούσαν για πολλά χρόνια στην Αρχιεπισκοπή Θυατείρων. Όμως, στην εισήγηση αυτή, το Οικουμενικό Πατριαρχείο ζητά από τον Αθηναγόρα, με επιστολή ημερομηνίας 2 Σεπτεμβρίου 1976, τις ακόλουθες διευκρινήσεις: «Σεπτή εντολή, σχετικώς γνωρίζω τη μετέρα Σεβασμιότητα απόφασιν της Αγίας και Ιεράς Συνόδου όπως αυτή υποβάλη τη Εκκλησία πλήρη κατάλογον εκλογίμων δι' αρχιερατείας αγάμων κληρικών της θεοσώστου αυτής επαρχίας, περιέχοντα ακριβείς πληροφορίας περί του τόπου και του έτους γενήσεως, των σπουδών, της εν τη Εκκλησία υπηρεσίας, και ιδίας άμα αυτής παρατηρήσεις περί ενός εκάστου αυτών κευχρισμένως», η δε επιστολή υπογράφεται από τον Αρχιγραμματέα της Αγίας και Ιεράς Συνόδου, Αρχιμ. Φίλιππο Καπετανίδη.

Δυστυχώς δεν μπόρεσα να ανακαλύψω αντήγραφο του ζητουμένου Κατάλογου Εκλογίμων, θεωρώ όμως βέβαιο πως οι παρατηρήσεις του Αρχιεπισκόπου σχετικά με τους υποψηφίους για επισκοποποίηση αγάμους Κληρικούς της Αρχιεπισκοπής θα έκλιναν αποφασιστικά υπέρ των δύο τελικά εκλεγέντων ως βοηθών του Επισκόπου:



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

1. Του Αρχιμανδρίτη Χριστοφόρου Κομμοδάτου, ο οποίος προβιβάστηκε σε Επίσκοπο Τελμησού και για την χειροτονία του οποίου ο Αρχιεπίσκοπος γράφει προς τον Οικουμενικό Πατριάρχη Δημήτριο -σε σύντομη και ως συνήθως απέρριπτη έκθεσή του, με ημερομηνία 14 Μαρτίου 1977, Αριθμός Πρωτοκόλλου Α.246- μεταξύ άλλων και τα εξής: «Η χειροτονία αυτού ετελέσθη εν τω Ιερώ Καθεδρικό Ναώ της Παναγίας Νοτίου Λονδίνου, συλλειτουργούντων μετά της ημετέρας ταπεινότητος των Θεοφιλ. Επισκόπων Τροπαίου κ.κ. Γρηγορίου και Κυανέων κ.κ. Χρυσσοτόμου, το Σάββατον, 12ην Μαρτίου 1977. Το πλήθος και η τάξις κατά την θείαν λειτουργίαν και χειροτονίαν ήτο όντως παραδειγματική. Τόσον οι επίσημοι, όσον και ο Λαός εξεδήλωσαν διαφοροτρόπως την βαθύτητα της χαράς και την ευγνωμοσύνην των προς την Μεγάλην Εκκλησίαν διά την εκλογήν του νέου Επισκόπου».

2. Του Αρχιμανδρίτη Τιμόθεου Κασιγιαννη, ο οποίος προβιβάστηκε σε Επίσκοπο Μιλητουπόλεως (έστω κι αν αυτός είχε καταπολεμήσει αρχικά τον τότε (1963-4) νεοεκλεγέντα Αρχιεπίσκοπο Αθηναγόρα Κοκκινάκη και υπεστήριζε με πάθος, αλλά αφελέστατα, για την θέση του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων, τον Τιτουλάριο Μητροπολίτη Χριστουπόλεως και επί μακράν σειράν ετών Αρχιερατικός Προϊστάμενο του Καθεδρικού Ναού της Αγίας Σοφίας Λονδίνου, **Ιάκωβο Βίρβο**, υπό τον οποίο υπηρετούσε ο Τιμόθεος, για πολλά χρόνια, ως εφημέριος του ιδίου Ναού και όχι μόνο).

Γράφει δε ο Αθηναγόρας προς τον Οικουμενικό Πατριάρχη Δημήτριο, με ημερομηνία 21 Μαρτίου 1977, Αριθμός Πρωτοκόλλου Α. 247, για την χειροτονία του Μιλητουπόλεως Τιμόθεου, μεταξύ άλλων και τα εξής: «Η χειροτονία ετελέσθη εις τον Καθεδρικό Ναόν της Θεοού Σοφίας Λονδίνου το Σάββατον, 19ην τρέχοντος μηνός Μαρτίου συλλειτουργούντων μετά της ταπεινότητός μου του Σεβ. Μητροπολίτου Νέας Σμύρνης κ.κ. Χρυσσοτόμου, επί τούτω ελθόντος εξ Αθηνών και των Θεοφ. Επισκόπου Τροπαίου κ.κ. Γρηγορίου, Κυανέων κ.κ. Χρυσσοτόμου και Τελμησού κ.κ. Χριστοφόρου. Και κατά την χειροτονίαν ταύτην εδείχθη η αγάπη του Λαού και η απόλυτος συμφωνία διά την εκλογήν και την χειροτονίαν».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

 **MARFIN LAIKI BANK**

Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham) or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μικαηλίδη

Φιλόζωος/ζωόφιλος ή μισόζωος;

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Στην περίπτωση των ζώων, ας μην ξεχνάμε ότι τα ζώα είναι αδελφια μας. Ανήκουμε στην ίδια ημέρα (την έκκτη) της δημιουργίας με αυτά. Ας μη ξεχνάμε ότι και εμείς ζώα είμαστε, όσο κι αν δεν θέλουμε να το παραδεχτούμε.

Η διαφορά του ανθρώπου από το ζώο είναι ότι ο άνθρωπος δεν είναι απλώς ζώο, αλλά είναι ζώον θεούμενον. Ζώον μιν, αλλά ζώον που προορίζεται να γίνει θεός κατά χάριν. Το ζώο διαγράφει μια στατική πορεία μέσα στο χρόνο, ενώ ο άνθρωπος διαγράφει μια δυναμική πορεία μέσα στο χρόνο. Δυναμικά πορεύεται προς τη θέωσή του. Είναι και κάτι άλλο. Ο Θεός δημιούργησε τα ζώα με ένα Του λόγο, όπως και όλη την άλλη δημιουργία, ενώ τον άνθρωπο τον έπλασε με ένα τελείως διαφορετικό τρόπο. Ενώ όλα τα άλλα δημιουργήματα, έμφυχα και άφυχα, τα δημιούργησε με το Λόγο Του μονάχα, στην περίπτωση του ανθρώπου, η Γραφή μας λέει τα εξής: «Μετά είπεν ο Θεός: «Ας φτιάξουμε τον άνθρωπο σύμφωνα με τη δική μας εικόνα και ομοίωση...» (Γεν. 1.26) «και έπλασεν ο Θεός τον άνθρωπον, χουν από της γης, και ενεφύσησεν εις το πρόσωπον αυτού πνοήν ζωής και εγένετο ο άνθρωπος εις ψυχρήν ζώσαν» (Γεν. 2.7). (Δηλ. Τότε έπλασε ο Κύριος ο Θεός τον άνθρωπο από το χώμα της γης και φύσηξε μέσα στα ρουθούνια του πνοή ζωής. Έτσι έγινε ο άνθρωπος ζωντανό πλάσμα).

Αυτά τα λόγια της Αγίας Γραφής περιγράφουν, με τον πιο ζωντανό τρόπο, την ουσία του ανθρώπου έτσι όπως τον δημιούργησε ο Θεός. Είναι από αυτή την περιγραφή ξεκάθαρη και η ταυτότητά μας προς τα ζώα, αλλά και η τεράστια και αγεφύρωτη διαφορά μας από αυτά. Για την εξωτερική ομοιότητα (όχι ταυτότητα) ζώου και ανθρώπου δεν χρειάζονται και πολλές αποδείξεις.

Ας μη ξεχνάμε, μεταξύ των άλλων, το γεγονός ότι στο αίμα μας υπάρχει κάποιο στοιχείο που είναι ταυτόσημο με εκείνο του πηθήκου που λέγεται ρέζους και που γι' αυτό το λόγο ονομάζεται αντιγόνο ρέζους.

Πολλές φορές ακόμα και στη συμπεριφορά έχουμε αρκετές ομοιότητες με τα ζώα. Ακόμα και στην εξυπνάδα και εφευρετικότητα, μερικά ζώα είναι αξιοθαύμαστα, ιδιαίτερα μερικά είδη πηθήκων. Μερικά μάλιστα ζώα μπορεί να είναι πιο έξυπνα και πιο εφευρετικά και από ορισμένα ανθρώπινα πλάσματα. Ακόμα και σε αισθήματα, ιδιαίτερα ανάμεσα στα κατοικίδια ζώα, υπερτερούν μερικές φορές από πολλούς ανθρώπους. Ένα τραγικό παράδειγμα είναι το γεγονός ότι σχεδόν κανένα, ακόμα και άγριο, ζώο δεν σκοτώνει ζώο του ίδιου είδους. Σκοτώνει άλλα ζώα (όταν είναι σαρκοβόρο) αλλά μόνο για τις άμεσες ανάγκες του. Αντίθετα, ο άνθρωπος σκοτώνει συνανθρώπους του για οποιοδήποτε άλλο λόγο από τις ανάγκες του. Πολλές φορές απλώς για να κορέσει τη δίψα του για εκδίκηση και για ένα σωρό άλλους παράλογους λόγους. Με αποκορύφωμα, βέβαια, τον πόλεμο που είναι η πιο ειδική εκδήλωση σκληρότητας που ποτέ δεν θα συναντήσουμε ανάμεσα στα ζώα και μάλιστα ζώα του ίδιου είδους.

Προτού προχωρήσουμε στο θέμα μας, θα πρέπει να έχουμε το εξής σαν βασικό κριτήριο ζωοφιλίας ή μισοζωίας. Αν θέλουμε να θεωρούμαστε ζωόφιλοι, θα πρέπει να αγαπούμε τα ζώα κυρίως για τον λόγο ότι είναι πλάσματα του πανάγαθου Θεού.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η μνήμη των αγίων μαρτύρων γυναικών Μηνοδώρας, Μητροδώρας και Νυμφοδώρας

ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ



ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«Τον τρισάριθμον σύλλογον και θεόπλοκον των ανταδελφών Παρθένων στέψωμεν θείαις ωδαίς· ανδρικός γαρ τον εχθρόν κατετροπώσαντο· όθεν πρόστάνται ημών, των βοώντων εκτενώς· χαιρε σεμνή Μηνοδώρα, συν Μητροδώρα τη θεία και Νυμφοδώρα τη θεόφρονι»



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
Θεολόγος

Οι εθνικοί επίσης τις γνώριζαν πολύ καλά, ότι ήταν υπέροχοι και απaráμιλλοι τύποι στη φρόνηση, στην αγαθότητα και την αγνότητα.

Πιο πολύ, όμως, ενδυναμώθηκε ο θαυμασμός των χριστιανών, όταν απέθαναν οι γονείς τους και αυτές, χωρίς κανένα προστάτη και οδηγό, παρέμειναν αναλλοίωτες στη χριστιανική πίστη και αφοσιωμένες στον Θεό. Η Θεία Χάρης πάντοτε τις φρουρούσε και τις καθοδηγούσε στο να μιμηθούν την Παρθένο Μαρία, Μητέρα του Κυρίου μας.

Πολλοί νέοι της εποχής τους θα εθεώρουν ευτυχή τον εαυτό τους να υπανδρεύοντο τέτοιες γυναίκες. Οι ειδωλολάτρες πάλι ζήλευαν που υπήρχαν τέτοιες καλλονές στις τάξεις των χριστιανών. Πολλές φορές τις απειλούσαν, ότι εάν υπανδρεύοντο χριστιανούς, θα τις υπεβάλλαν σε βασανισμούς, καθώς και τους συζύγους τους.

Και οι τρεις εσέβοντο το μυστήριο του Γάμου, αλλά δεν θεωρούσαν δυστυχημένη μια γυναίκα που δεν παντρευόταν. Η ζωή του ανθρώπου ευρίσκει ευτυχία, έλεγαν, όταν υπηρετεί τον Θεό και τον πλησίον.

Η φυγή τους από την πόλη

Αφού έζησαν ακόμη μερικά χρόνια στην πόλη, την εγκατέλειψαν και ανέβηκαν σε έναν λόφο, όχι μακριά από τα θερμά λουτρά των Πυθίων. Εκεί εκκλησιάζοντο τακτικά, ελάμβαναν τη Θεία Ευχαριστία, προσήυχοντο, μελετούσαν και ελεούσαν και τους φτωχούς. Έραβαν επίσης φορέματα, τα οποία

εδόριζαν σε πτωχές οικογένειες, χήρες και ορφανά. Επίσης, βοηθούσαν και τους φτωχούς που πήγαιναν στο ερημητήριό τους. Άλλοτε πάλι έστελναν την οικονομική τους βοήθεια μέσω των ιερέων.

Η Θεία Χάρης τούς έδωσε και το χάρισμα να θεραπεύουν ασθενείς. Ακόμη δε, θεράπευαν διά της προσευχής τους ανθρώπους που βασανίζονταν από ακάθαρτα πνεύματα. Η προσφορά τους διεδόθη τόσο πολύ, ώστε πολλοί πήγαιναν στο ησυχαστήριό τους και εκεί καθοδηγούντο και στον χριστιανισμό.

Η σύλληψη και ο θάνατος των τριών αδελφών

Ο έπαρχος της Βιθυνίας, Φρόντων, επί αυτοκράτορος Μάξιμιανού Γαλερίου, έστειλε και συνέλαβαν τις τρεις αδελφές. Τις παρουσίασαν μπροστά του και τις ρώτησε πού βρήκαν τόση τόλμη και περιφρονούν τους θεούς των εθνικών, σέβονται δε Θεό τον οποίο δεν εγνώριζαν οι πατέρες τους και τον οποίο δεν αναγνωρίζει ο μέγας αυτοκράτορας.

Αυτές απάντησαν στον έπαρχο ότι πιστεύουν και ομολογούν Θεό που δεν διδάχθηκαν από ανθρώπους και Αυτός είναι Αιώνιος και βλέπει τα πάντα. Αυτός κυβερνά το σύμπαν, είναι η πηγή πάσης αληθείας και αγάπης. Απεκαλύφθη στον κόσμο από τον Ιησού Χριστό, ο οποίος έδίδαξε να μη λατρεύουμε τα υλικά αγαθά που είναι ψευδή, αλλά τα πνευματικά, που είναι αληθινά. Τη θρησκεία που αποκάλυψε ο Ιησούς Χριστός δεν μπορεί κανένας αυτοκράτορας να καταργήσει, διότι αυτή διδάσκει τον Αληθινό Θεό, που

είναι υπεράνω όλων. Και αυτοί οι βασιλείς έχουν καθήκον να Τον ομολογούν και να Τον προσκυνούν.

Ο χαρακτήρας, η συμπεριφορά, η σεμνή παρηγορία και η ηθική τους εμφάνιση επηρέασαν πολύ τον έπαρχο. Παρ' όλο που δεν συμμερίζονταν τις πεποιθήσεις τους, εν τούτοις προσπάθησε να τις κερδίσει διά της πειθούς, παρά με απειλές και βασανιστήρια. Τις επαίνεσε διά τα σαματικά και ψυχικά χαρίσματα που τους έδωσαν οι θεοί και τους είπε πως θα ήταν αφοροσύνη από αυτές να μη τα χρησιμοποιούν. Θα έπρατταν κακά ν' αφήσουν τη νεότητά τους άχρηστη και ν' ακολουθήσουν μια θρησκεία ψευδή, η οποία αντιστρατεύεται τη φύση.

Απευθυνόμενος ο έπαρχος προς τις τρεις αδελφές, Μηνοδώρα, Μητροδώρα και Νυμφοδώρα, τους είπε τα εξής: «Εάν δεν θυσιάσετε στα είδωλα, θα θυσιαστείτε εσείς οι ίδιες και ο θάνατός σας θα είναι δική σας ευθύνη... Ποια αγάπη σας συνδέει, όταν δεν λυπάσθε η μία την άλλη, αλλά μάλλον προκαλείτε τον βασανισμό και τον θάνατό σας... Εάν ακολουθήσετε αυτά που σας συμβουλεύω, θα αποδείξετε ότι έχετε αγάπη μεταξύ σας, αλλά κι εγώ θα σας εξασφαλίσω πλούτη, άνεση και καλές θέσεις, ώστε να γίνετε οι πιο αξιοζήλευτες γυναίκες στη Βιθυνία...»

Απάντησε η Μηνοδώρα εκ μέρους των τριών: « Έπαρχε, δεν μας θαμπώνουν οι υποσχέσεις σας ούτε οι απειλές σας· μας φοβίζουν. Μάθε ότι όλες οι απολαύσεις της ζωής αυτής, μόνο προσωρινή χαρά προσφέρουν, απεναντίας προσξενούν

διαρκή τιμωρία. Οι ταλαιπωρίες του σώματος προσξενούν προσωρινό πόνο, προσφέρουν όμως μετ' ολίγον χαράν αιώνιαν. Εάν, λοιπόν, μας βασανίσετε σωματικά, ο στολισμός μας από τον Θεό θα είναι αιώνιος και άφθαρτος, που δεν συγκρίνεται με τον υλικό χρυσό και την προσωρινή δόξα της ζωής αυτής. Εμείς προτιμούμε τις πληγές και μαστιγώσεις σας και από στιγμή σε στιγμή τις αναμένουμε.»

Κατά διαταγή του επάρχου, εγυμνόθη αμέσως η Μηνοδώρα. Οι δήμιοι με σιδηρά αντικείμενα έξυσαν το κορμί της. Η μάρτυς έδειξε θαύματα γενναϊότητα και έδειχνε να μη νοιώθει πόνο. Το χρώμα της λαμπερό και οι οφθαλμοί της χωρίς δάκρυα. Αρχισαν πυκνοί ραβδισμοί και το αίμα της έρρε ασταμάτητα. Εκείνη έψαλε ύμνους προς τον Θεό. Σε λίγο εξέπνευσε.

Μετά τέσσερις ημέρες, παρουσιάστηκαν μπροστά στον έπαρχο η Μητροδώρα και η Νυμφοδώρα. Και αυτές αρνήθηκαν να θυσιάσουν στους θεούς, προτιμώντας τον θάνατο όπως και η αδελφή τους Μηνοδώρα. Πλούτη και κοσμική ζωή δεν ήθελαν, διότι αυτά θα τα σκεπάσει η γη. Έχουν Νυμφίον τον Χριστό.

Έβλαν τη Μητροδώρα πάνω σε ξύλο και έκαιγαν το σώμα της με αναμμένες λαμπάδες. Αυτή ευχαριστούσε τον Χριστό, ενώ έσπαζαν με σιδηρά όργανα τα οστά της. Τελικά ξεψύχησε.

Ο έπαρχος άρχισε να κολακεύει τη Νυμφοδώρα. Αλλά κι αυτή παρέμεινε άκαμπτη στην πίστη της. Ο θάνατος δι' εμέ είναι κέρδος, έλεγε.

Υπέστη κι εκείνη κάθε μαρτύριο, δοξάζουσα τον Θεό.

Σκληρός ο θάνατος του επάρχου Φρόντου

Τελικά, αφού μαρτύρησαν και οι τρεις αδελφές, ο σκληρός έπαρχος διέταξε ν' ανάψουν μεγάλη πυρά και να ρίξουν τα λείψανα των τριών γυναικών για να αποτεφρωθούν.

Ο Θεός όμως παρακολούθει τα πάντα. Την ώρα που ερρίφθησαν τα σώματα στη φωτιά για να καούν και να γίνουν στάχτη, ο έπαρχος πλησίασε για να «απολαύσει» το θέαμα. Η θεία οργή, όμως, άπλωσε τις φλόγες προς αυτόν, τον περιέζωσαν και τον κατέκαυσαν. Μετά από αυτό, βροχή δυνατή έπεσε και κατέσβησε τις φλόγες, ώστε τα σώματα των αγίων γυναικών παρέμειναν άθικτα.

Οι εθνικοί, βλέποντας τα γνόμνα, έφυγαν τρομαγμένοι.

Οι χριστιανοί παρέλαβαν τα παρθενικά λείψανα των αγίων μαρτύρων και τα έθαψαν σε έναν τάφο. Στο μέρος εκείνο ανηγέρθη ναός προς τιμήν τους.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Προσπάθεια για την πρώτη χριστιανική Λειτουργία στην Αγία Σοφία μετά από 557 χρόνια

Αποφασισμένος να τελεσθεί λειτουργία στην Αγία Σοφία εμφανίζεται ο Ελληνοαμερικανός πολιτικός παράγοντας και πρόεδρος του Παγκόσμιου Συμβουλίου για την Αποκατάσταση της Αγίας Σοφίας Κρις Σπύρου. Τα μέλη της Παγκόσμιας Ενορίας της Αγίας Σοφίας, θα επιχειρήσουν να τελέσουν στις 17 Σεπτεμβρίου, την πρώτη χριστιανική θεία λειτουργία στην Αγία Σοφία, μετά από 557 χρόνια.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα,
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Πριν από χρόνια, στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής, μια ομάδα Αμερικανών πολιτών, οι περισσότεροι από αυτούς Ελληνορθόδοξοι, ίδρυσαν την Παγκόσμια Ενορία της Αγίας Σοφίας. Η Παγκόσμια Ενορία της Αγίας Σοφίας, έτσι όπως είναι εγγεγραμμένη και αναγνωρισμένη από τις αρμόδιες κυβερνητικές αρχές των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, αποτελεί ένα θρησκευτικό, μη-κερδοσκοπικό οργανισμό.

Η αποστολή της Παγκόσμιας Ενορίας της Αγίας Σοφίας είναι η αποκατάσταση του Μέγα Ναού της Αγίας Σοφίας στην Κωνσταντινούπολη της Τουρκίας, στην αρχική υπόσταση ως ελεύθερη και λειτουργούσα Ορθόδοξη Χριστιανική Εκκλησία.

Έτσι στις 16 Σεπτεμβρίου 2009, εξ' ονόματος της Παγκόσμιας Ενορίας της Αγίας Σοφίας, ο Πρόεδρος της Κρις Σπύρου, απέστειλε επιστολή στον πρωθυπουργό Ερντο-



ΣΤΙΣ 17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

γάν και τον ενημέρωσε ότι στις 17 Σεπτεμβρίου 2010, ημέρα κατά την οποία είναι η γιορτή της Σοφίας, Πίστεως, Ελπίδος και Αγάπης, μια αντιπροσωπεία της Παγκόσμιας Ενορίας θα επισκεφτεί την Κωνσταντινούπολη, με σκοπό την τέλεση Θείας Λειτουργίας στην Αγία Σοφία.

«Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει ανακηρύξει την Κωνσταντινούπολη ως "Πόλη Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης 2010". Εμείς, ως μέλη της Παγκόσμιας Ενορίας της Αγίας Σοφίας πιστεύουμε πως η τέλεση της πρώτης χριστιανικής Θείας Λειτουργίας στην Αγία Σοφία μετά από 557 χρόνια, αποτελεί τον πλέον κατάλληλο τρόπο για να ανακηρύξουμε την θρησκευτική μας ταυτότητα και να αποτίσουμε φόρο τιμής στην παράδοση και στην προσφορά της Ορθόδοξης Εκκλησίας στην Ευρωπαϊκή και Παγκόσμια πολιτιστική κληρονομιά», δήλωσε σε πρόσφατη συνέντευξη του

(2/9) ο Κρις Σπύρου, καταλήγοντας: «Θα πάμε στην Κωνσταντινούπολη στις 17 Σεπτεμβρίου με πνεύμα ειρήνης, και με απόλυτη επίγνωση των δικαιωμάτων μας ως πολιτών της Ευρώπης και του κόσμου. Η πρόσκλησή μας στον Πρωθυπουργό Ταγίπ Ερντογάν και στον επικεφαλής της Διεύθυνσης Θρησκευτικών Υποθέσεων της Τουρκίας, Δρ. Μπαρντάκογλου έγινε στο πνεύμα συμφιλίωσης, αλληλοσεβασμού και ανεξίθρησκείας».

Κατά τη διάρκεια της συνέντευξης Τύπου μίλησε επίσης ο επικεφαλής του νομικού τμήματος του οργανισμού, δικηγόρος Steeven Scheebaum, ο οποίος ανέφερε ότι «εξετάζεται η δυνατότητα προσφυγής σε αμερικανικά και ευρωπαϊκά δικαστήρια για τη διεκδίκηση του δικαιώματος επαναλειτουργίας της Αγίας Σοφίας ως τόπος λατρείας των Ορθόδοξων Χριστιανών».

25χρονα Εκκλησιαστικής Διακονίας Πρωτοπρεσβύτερου Αναστασίου Δ. Σαλαπάτα

Κατά τον τρέχοντα μήνα Σεπτεμβρίου ο Πρωτοπρ. **Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας**, Ιερ. Προϊστάμενος Ι.Ν. Αγ. Παντελεήμονος ΒΔ Λονδίνου και Διευθυντής του Ελλ. Κολλεγίου Αγ. Παντελεήμονος, συμπληρώνει 25 συναπτά έτη Εκκλησιαστικής Διακονίας.

Με σκοπό να τιμηθεί το σημαντικό αυτό γεγονός, οργανώνονται στους Κοινοτικούς χώρους του Καθεδρικού Ναού Τιμίου Σταυρού & Αρχαγγέλου Μιχαήλ (Golders Green Road, London NW11 8HL), την **Κυριακή 19η Σεπτεμβρίου 2010**, με την ευλογία του Σεβ. Αρχιεπισκόπου Θυσταίων και Μεγ. Βρετανίας κ.κ. **Γρηγορίου**, οι εξής εκδηλώσεις:

Α) Πνευματικό Συμπόσιο, αφιερω-



μένο στη «Χριστιανική Ιερωσύνη», 6.00 - 8.00 μ.μ.

Οι Ομιλήτες και τα αντίστοιχα θέματα θα έχουν ως εξής:

— Πρωτοπρ. Δρ. **Σταύρος Κοφινάς**, «Ο Ιερέας ως φορέας αγάπης στον σύγχρονο κόσμο»

— Πρωτοπρ. **Ιωσήφ Παλιούρας**, «Ιερατική Διακονία στην Αρχιεπισκοπή Θυσταίων»

— **Δημήτρης Αν. Σαλαπάτας**, Πτ.Θ., «Νέοι και Ιερωσύνη»

Β) **Εορταστικό & Ερατικό Δείπνο με μουσική**, από τις 8.00 μ.μ. Το Δείπνο γίνεται υπέρ Ανεγέρσεως και Αποπερατώσεως του νέου Βυζαντινού Ι.Ν. Αγ. Παντελεήμονος Hagrow - ΒΔ Λονδίνου. Είσοδος στο Δείπνο: £15 το άτομο.

Μνημόσυνο τώως Επιτρόπων της Κοινότητας Αγίου Γεωργίου Kingston

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Το έτος που πέρασε, σημάδεψε την επέτειο 45 χρόνων από την ίδρυση της Κοινότητάς μας το 1964.

Γ' αυτή τη σταδιακή, αλλά πάντοτε σταθερά ανοδική πορεία μας, θεωρούμε καθήκον να ευχαριστήσουμε τον Άγιο Θεό και να μνημονεύσουμε τα πρόσωπα που υπήρξαν οι σκαπανείς και εκείνους που κατά καιρούς πρόσφεραν ανεκτίμητες υπηρεσίες, αναλαμβάνοντας το εθελοντικό αξίωμα του Επιτρόπου της εκκλησίας μας ή του Κηδεμόνα (Trustee) της εκκλησιαστικής περιουσίας.

Μερικοί από αυτούς ευτύχησαν να ιδούν την

πραγμάτωση και τη συμπλήρωση, σε άριστο βαθμό, των οραμάτων των ολίγων, τότε, συμπατριωτών μας στο Kingston.

Για τον σκοπό αυτό, την **Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου 2010**, ύστερα από τη Θεία Λειτουργία, τελούμε Παγκοινοτικό Μνημόσυνο για τους αείμνηστους Επιτρόπους και Trustees και καλούμε όλους, μαζί μας και μαζί με τα μέλη των οικογενειών των κεκοιμημένων αδελφών μας, να συμμετάσχουν στην οφειλόμενη αυτή μνημόνευση και προσευχή για την αιωνίαν αυτών ανάπαυσιν.



ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΑ

από τον **Αλέξανδρο Χριστοδούλου**
alexandros@talktalk.net

Ανθολόγημα Α' (Μ. Σαρακοστή)

Η επιφυλλίδα είναι «δρόμος», δρόμος δύσκολος στοχαστικός φιλοσοφικός όπου ψηλαφείται νόημα και όχι βεβαιότητες εγωκεντρικής αυτασφάλτητος του ατόμου, όπου τα ερωτήματα δεν «απαντώνται» πάντοτε με βεβαιότητες, αλλά ανοίγουν μονοπάτια κριτικής σκέψης (θέλω να πιστεύω) προς διάβαση με όρους ή κριτήρια μεθολογικής συνέπειας, σεβασμού των ορίων της γλώσσας, γρηγορούσης επίγνωσης για τη διαφορά των σημαινόντων από τα σημαινόμενα, τίμιας εμμονής στην προτεραιότητα της εμπειρίας και όχι της νόησης.

Πέρα από συναισθηματισμούς «αισιοδοξίας» ή «απαισιοδοξίας», ρόλος της επιφυλλίδας είναι να συντηρεί κριτήρια κριτικής εγρήγορης έστω σε μια ελάχιστη κοινωνική «μαγιά». Να μην εξαληφθεί ολοκληρωτικά ο εντοπισμός των συμπτωμάτων παρακμής, η διάκριση της αλλοτρίωσης από την γνησιότητα. Μπορεί ο αναγνώστης με το ανθολόγημα αυτό να ανατρέξει στις προηγούμενες μου επιφυλλίδες για να «απαντήσει» και να ψηλαφήσει τα «σημεία» αυτά, εμπειρικά.

«Η νηστεία ως άθλημα εκκλησιαστικής ασκήσεως»

εφημερίδα «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» 4 Μαρτίου 2010 σελίδα: 29, <http://www.eleftheria.co.uk/currentissue/ELEFTHERIA04032010.pdf>

[...Η πείρα των αγίων Πατέρων που όρισαν τους εκκλησιαστικούς κανόνες της νηστείας, οι οποίοι δεν εκφράζουν τυχαία ή αυθαίρετα μια διάκριση των τροφών, γνωρίζει καλά την ανταρσία της φύσης και προάγει τη τροφή τωνώνων ή αποδυναμώνει την αυτονομημένη ορμή της αυτοσυντήρησης. Η εκκλησιαστική άσκηση- το άθλημα της απάρνησης της εγωκεντρικής τάσης να βλέπω τα πάντα σαν αντικείμενα υποταγμένα στις ανάγκες και τις επιθυμίες μου- δεν μάχεται την ίδια την ύλη, αλλά την ανταρσία της υλικής ατομικότητας, την επαναστατημένη ορμή της αυθυπαρξίας, όπως αυτή εξόχως περιγράφεται στη συμβολική διήγηση της Γένεσης. Δεν επιτρέπει στη φύση να γίνει αυτοσκοπός και παραμένει ένας ο σκοπός της δημιουργίας: η προσωπική -και όχι ατομική- υπόσταση της ζωής, προσωπική ετερότητα που υφίσταται μόνο ως εκκλησιολογική υπόσταση κοινωνίας και αγαπητικής σχέσης παύει δηλαδή ο άνθρωπος να είναι ένα άτομο μια φυσική απλώς βιολογική μονάδα με τη μετοχή του στην «όντως ζωή» στη ζωή της Τριαδικής κοινωνίας...]

«Η πίστη ως άθλημα εμπιστοσύνης και η πίστη ως ιδεολόγημα»

εφημερίδα «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» 11 Μαρτίου 2010 σελίδα: 29, <http://www.eleftheria.co.uk/currentissue/ELEFTHERIA11032010.pdf>

[...Πιστεύω στο Θεό σημαίνει ότι δεν το κάνω επειδή κάποιες θεωρητικές αρχές μου το υπαγορεύουν ή ότι κάποιος ιδρυματικός θεσμός (παράδειγμα θρησκευτικοποιημένης πρότασης: «Ο θεσμός! της εκκλησίας είναι ιερός!») μου εγγυάται την ύπαρξη του. Πιστεύω στον θεό, γιατί το πρόσωπό του, η προσωπική ύπαρξη Του, μου γεννάει εμπιστοσύνη. Τα έργα Του η ιστορική Του «πράξη» με οδηγούν στο να θέλω μιαν σχέση μαζί Του. Έτσι πραγματώνεται και η Εκκλησία ως σώμα κοινωνίας, όπου τα μέλη δεν ζουν με στόχο την ατομική επιβίωση, αλλά το κάθε μέλος ζει σε οργανική ενότητα αγάπης με τα υπόλοιπα μέλη και την κεφαλή του σώματος, τον Χριστό. Η πίστη στο Θεό είναι μια κλίμακα όπου σε κάθε βαθμίδα που βρίσκομαι η πίστη είναι γεγονός και εμπειρία σχέσης -ένας δρόμος που δεν γνωρίζει βεβαιότητες και «αντικειμενική» γνώση. Η ιστορική αξιοπιστία των πηγών της χριστιανικής παράδοσης και τα αντικειμενικά επιχειρήματα της Απολογητικής είναι μεν χρήσιμα βοηθήματα για να γεννηθεί μέσα μας η ανάγκη της πίστης αλλά δεν οδηγούν στην πίστη και ούτε την υποκαθιστούν. Πίστη σημαίνει εμπιστοσύνη που χαρίζεται στον άνθρωπο όταν αληθινά αγαπάει και προυποθέτει το εκκλησιαστικό άθλημα ασκήσεως σχέσεων κοινωνίας για να ελευθερωθεί ο άνθρωπος από τον ατομικισμό του...]

«Θάνατος, το κείμενο πρόβλημα κάθε ανθρώπου σε κάθε τόπο και καιρό»

εφημερίδα «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» 25 Μαρτίου 2010 σελίδα: 31, <http://www.eleftheria.co.uk/currentis->

sue/ELEFTHERIA25032010.pdf

[...Συχνά ο σημερινός άνθρωπος καταφεύγει στο «θρησκευτικό ιδεολόγημα», και αυτό γιατί το ιδεολόγημα όλα τα ξέρει και σε όλα απαντάει. Θωρακίζει τον ψυχισμό του ανθρώπου με σιγουριά που οδηγεί-επειδή ακριβώς είναι ψυχολογική-σε επικίνδυνους φανατισμούς και πείσμα. Η μεταφυσική όταν αλλοτριώνεται σε ιδεολογικό δογματισμό το μόνο που προσφέρει στον άνθρωπο είναι το βυθισμό του στη βιολογική-ψυχολογική ανάγκη των ψευδαισθήσεων. Η ιδεολογικοποίηση της μεταφυσικής είναι έσχατη αποτυχία γιατί αποκλείει τον άνθρωπο από την εμπειρική πρόσβαση σε νόημα της ζωής και του θανάτου υποκαθιστώντας την υπαρκτική περιπέτεια της σχέσης με την ατομική αυτάρκεια της ψευδαισθήσεως. Ο σημερινός «νεωτερικός» πολιτισμός επιλέγει τη φυγή στην ψευδαισθήση, την άρνηση της επίγνωσης του θανάτου. Στην αντίπερα όχθη, του εκκλησιαστικού αθλήματος της χριστιανικής εμπειρίας, ζούμε τη στέρεα σιγουριά ότι η ύπαρξη μας δεν καταλύεται με το θάνατο, ότι η επίγεια βιοτή είναι μόνο πρόγευση της απεριόριστης ζωής. Το αδιαπέραστο φράγμα της άγνοιας που μας χωρίζει από το επέκεινα του θανάτου, δεν μπορεί να διαρραγεί με «πληροφορίες», αλλά διαβρώνεται από την ελπίδα ως βλάβη πραγματικό υπαρκτικό της εμπιόνης στο εκκλησιαστικό άθλημα της αγάπης και κάτω από το φως το ανέσπερο του Πάσχα της ανάστασης του Κυρίου μας Ιησού Χριστού...]

«Μεγάλη Εβδομάδα - εμπειρική ψηλάφηση ελπίδας»

εφημερίδα «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» 1η Απριλίου 2010 σελίδα: 51, <http://www.eleftheria.co.uk/currentissue/ELEFTHERIA01042010.pdf>

[...Στο άθλημα το εκκλησιαστικό του γεγονότος που συν-τελείται στην Εκκλησία με την απαραίτητη μετοχή μας πρώι και απόγευμα σ' όλες τις ακολουθίες του νυχθημέρου, όλων των αγίων ημερών της Μεγάλης Εβδομάδος, όπως τελούνται: Με αυτή την ιλιγγιώδη ποίηση που τις συνοδεύει, μ' αυτή την εκφραστική μιας ζωγραφικής γλώσσας των εικόνων που λέει την μετάβαση τη διάβαση επί τη πρωτότυπον, αυτή την δραματολογία μόνο εκεί με την εμπειρική πρόσβαση σ' αυτά τα γεγονότα μπορεί πιθανόν να ψηλαφήσει κανείς το γεγονός που συν-τελείται στην Εκκλησία και να το διακρίνει από την «θρησκευτικοποιημένη εκκλησία» εκεί ασκούμενοι στην πράξη: Να μπορούμε να ξεχωρίσουμε τις εμπειρικές ψηλαφήσεις από τις νοητικές και ψυχολογικές «βεβαιότητες». Την κοινωνούμενη εμπιστοσύνη από τη συναισθηματική αυθυποβολή. Την κατανοητική αυθυπέμβαση από την ατομικοκεντρική «συγκίνηση». Τέτοιες διακρίσεις δεν διδάσκονται, σπουδάζονται στην πράξη...]

«Ο αναστημένος Χριστός «εν έτερα μορφή»

εφημερίδα «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» 15 Απριλίου 2010 σελίδα: 29, <http://www.eleftheria.co.uk/currentissue/ELEFTHERIA15042010.pdf>

[...Καίρια ερωτήματα: Γιατί όλοι τον ανακαλύπτουν ξαφνικά και αυτονόητα, αλλά αφού αρχικά πλανηθούν; Τι είναι αυτό που τον διαφοροποιεί καταρχήν και πρέπει να το υπερβεί κανείς για να τον αναγνωρίσει; Σίγουρα κάτι που δεν λέγεται, αλλά μόνο βιώνεται. Ίσως ανη σχέση μαζί του σταματήσει στην φαινομενική «ατομικότητα» δεν κατορθώνει να αναγνωρίσει την υπόσταση, την ελευθερούμενη από την ατομική αυτοτέλεια. Το βέβαιον είναι ότι δεν ξέρουμε και δεν μπορούμε να περιγράψουμε την εμπειρία, μόνη δυνατότητα η ερμηνευτική προσέγγισή της μέσα από τα γεγονότα που την συνοδεύουν. Το σώμα του αναστημένου Χριστού είναι η ανθρώπινη φύση ελεύθερη από κάθε περιορισμό και κάθε ανάγκη, είναι ένα ανθρώπινο σώμα με σάρκα και οστά, που όμως δεν αντιέζει από τις βιολογικές του λειτουργίες, αλλά υποστασιάζεται σε πραγματική ύπαρξη χάρη στην προσωπική σχέση με τον Θεό, που αυτή η μόνη του συνιστά και το ζωοποιεί. Τη Γιορτή της Ανάστασης του Χριστού τη λέμε Πάσχα: πέρασμα από τους υπαρκτικούς περιορισμούς της φύσης - κτίσης στην υπαρκτικά απεριόριστη σχέση στην αγάπη. Να είναι η ύπαρξη ελευθερία αγάπης, όχι υπόσταση δεδομένων φυσικών ενεργημάτων...]

Τα ω-3 λιπαρά οξέα ενδυναμώνουν τα ανδρικά οστά

Τα ω-3 λιπαρά οξέα μπορεί να βοηθήσουν τους άνδρες να οικοδομήσουν πιο γερά οστά, σύμφωνα με σουηδική μελέτη που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο American Journal of Clinical Nutrition.

Ερευνητική ομάδα του Πανεπιστημίου Ουμέα με επικεφαλής τον Δρα Μαγκνους Χογκστrom, θέλησε να διερευνήσει κατά πόσο τα ω-3 λιπαρά οξέα παίζουν ρόλο στην οστική δύναμη. Έθεσε λοιπόν υπό ιατρική παρακολούθηση 78 νεαρών άνδρες, ηλικίας 16-24 ετών. Μέτρησαν την οστική τους πυκνότητα σε τρία διαφορετικά σημεία της μελέτης και έλεγξαν τα επίπεδα των λιπαρών οξέων στο αίμα τους όταν ήταν 22 ετών.

Τα υψηλότερα επίπεδα ω-3 λιπαρών οξέων, ειδικά του DHA (-δεκαεξαενοϊκό οξύ) συσχετίστηκαν με μεγαλύτερη οστική πυκνότητα στο σώμα και τη σπονδυλική στήλη σε ηλικία 22 ετών. Τα υψηλότερα επίπεδα ω-3 συσχετίστηκαν επίσης με μεγαλύτερη συσσώρευση σπονδυλικής οστικής πυκνότητας μεταξύ 16 και 22 ετών.

Τα ω-3 ίσως επηρεάζουν τον οστικό σχηματισμό επηρεάζοντας τον μεταβολισμό του ασβεστίου ή τον σχηματισμό του κολλαγόνου. Απαιτείται περαιτέρω έρευνα του θέματος προς επιβεβαίωση των αποτελεσμάτων και διερεύνησης της σχέσης μεταξύ ξεχωριστών πολυακόρεστων λιπαρών οξέων και οστικής πυκνότητας.

Η διατροφική αξία των δημητριακών

Τα δημητριακά αποτελούν τον χρυσό θησαυρό μιας ισορροπημένης διατροφής και γενικότερα της υγείας μας.

Είναι, ως γνωστό, η βάση της διατροφής πολλών λαών σ' ολόκληρο τον κόσμο. Στη Λατινική Αμερική καταναλώνουν πολύ καλαμπόκι, στην Αφρική σόργο, σε άλλα μέρη κεχρί, κριθάρι, βρώμη ή σίκαλη.

Οι Έλληνες, καταναλώνουμε κυρίως σιτάρι, αλλά σε πολύ επεξεργασμένες μορφές, ως ψωμί, φρυγανιές ή διάφορα αρτοσκευάσματα. Πάντως η διατροφική αξία του σιταριού σ' αυτές τις μορφές δεν έχει καμία σχέση με εκείνη του σιταριού στην ακατέργαστη μορφή του!

Τα δημητριακά, τα οποία προσφέρουν ενέργεια στον οργανισμό μας δίνοντάς του λίγες πρωτεΐνες και πολλούς υδατάνθρακες, εξασφαλίζουν μια καλή διατροφική ισορροπία. Οι υδατάνθρακες των δημητριακών διαφέρουν από τα σάκχαρα των γλυκών και των φρούτων, γιατί η πολυπλοκότερη δομή τους, επιβάλλει περισσότερο χρόνο πέψης.

Τσάι και καφές στη μάχη της πρόληψης του σακχαρώδους διαβήτη

Το τσάι και ο καφές μειώνουν τον κίνδυνο εκδήλωσης διαβήτη τύπου II, σύμφωνα με μεγάλη αυστραλιανή μελέτη που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο Archives of Internal Medicine.

Η προστασία ίσως να μην οφείλεται στην καφεΐνη καθώς και ο καφές χωρίς καφεΐνη έχει την ισχυρότερη επίδραση, εξηγούν οι ερευνητές του Πανεπιστημίου του Σίδνεϊ.

Η Δρ Ρέιτσελ Χάξλεϊ μελέτησε 18 διαφορετικές έρευνες στις οποίες είχαν λάβει μέρος συνολικά σχεδόν 500.000 άτομα. Η ανάλυση αυτή αποκάλυψε ότι τα άτομα που πίνουν δύο ή τρία φλιτζάνια καφέ ή τσάι την ημέρα μειώνουν τον κίνδυνο κατά το ένα πέμπτο ή και περισσότερο.



Η ίδια ποσότητα καφέ χωρίς καφεΐνη είχε ακόμη ισχυρότερη επίδραση, μειώνοντας τον κίνδυνο κατά το ένα τρίτο.

Ο διαβήτη τύπου II συνήθως εκδηλώνεται μετά τα 40 και αποδίδεται στην αδυναμία του οργανισμού να παράγει επαρκή ποσότητα ινσουλίνης, ή όταν αυτή δεν λειτουργεί σωστά. Με υγιεινή διατροφή και αυξημένη σωματική δραστηριότητα, η πάθηση μπορεί να αντιμετωπιστεί, αν και στο τέλος όλοι οι πάσχοντες καταλήγουν να λαμβάνουν είτε χάπι, είτε ινσουλίνη για την σωστή ρύθμιση του σακχάρου του αίματος.

Πάντως αν τα ευρήματα της αυστραλιανής μελέτης διαπιστωθεί ότι ισχύουν, τότε σίγουρα όλοι θα πρέπει αυξήσουν την κατανάλωση των παραπάνω ροφημάτων συνδυαστικά με περισσότερη σωματική άσκηση και καλύτερη διατροφή.

Όταν η ερευνητρια έκανε συνδυαστική ανάλυση των δεδομένων, διαπίστωσε ότι για κάθε επιπλέον φλιτζάνι καφέ την ημέρα ο κίνδυνος εκδήλωσης διαβήτη μειωνόταν κατά 7%.

Επειδή τα ευρήματα ισχύουν ακόμη και όταν επρόκειτο για καφέ χωρίς καφεΐνη, η ερευνητρια τονίζει ότι η καφεΐνη ίσως να μην είναι ο υπεύθυνος του θετικού αποτελέσματος. Αλλά συστατικά, όπως το μαγνήσιο και τα αντιοξειδωτικά, όπως τα χλωρογενικά οξέα ή οι λιγνάνες, μπορεί να εμπλέκονται άμεσα.

Ο εντοπισμός των συστατικών αυτών στα δύο ροφήματα θα ανοίξουν νέους θεραπευτικούς δρόμους για την πρόληψη του σακχαρώδους διαβήτη.

Θέλεις να αποκτήσεις αγόρι;

Το πόσο τρώει μια γυναίκα, ιδίως στα πρώτα στάδια της εγκυμοσύνης της, επηρεάζει το φύλο και την υγεία του παιδιού που θα γεννηθεί, σύμφωνα με μια νέα αμερικανική επιστημονική έρευνα.

Η έρευνα υποστηρίζει ότι όσες έγκυες τρώνε ένα "γεμάτο" πρωινό κάθε μέρα και επίσης κάνουν διατροφή πλούσια σε λιπαρά, κατά τη στιγμή της σύλληψης και κατά την πρώτη περίοδο της εγκυμοσύνης, είναι πιο πιθανό να αποκτήσουν αγόρι.

Αντίθετα μια διατροφή με χαμηλά λιπαρά και περιοδί νηστειών αυξάνουν την πιθανότητα γέννησης κοριτσιού.

Η έρευνα, που έρχεται να επιβεβαιώσει παρόμοιες λαϊκές αντιλήψεις, έγινε από ερευνητές του πανεπιστημίου του Μισούρι, υπό τη δρ Τσέριλ Ρόξενφελντ και δημοσιεύτηκε στο περιοδικό PNAS της Εθνικής Ακαδημίας Επιστημών των ΗΠΑ, σύμφωνα με τη βρετανική "Τέλεγραφ".

Η μελέτη διαπίστωσε ότι μια διατροφή με πολλές θερμίδες ευνοεί τα αγόρια, ενώ όσο πιο λίγες είναι οι θερμίδες τόσο πιθανότερη είναι η γέννηση κοριτσιού.

Η νέα έρευνα βασίστηκε σε πειράματα και ανάλυση γονιδίων σε ποντίκια και διαπίστωσε ότι τα θηλυκά έμβρυα είναι γενικά πιο ευαίσθητα στη μητρική διατροφή, με συνέπεια τα γονίδια τους να είναι πιο



πιθανό να επηρεαστούν από τη διαίτα της μητέρας.

Έπειτα από 12 μέρες εγκυμοσύνης (περίπου το μισό της συνολικής εγκυμοσύνης του ποντικού) παρατηρήθηκαν αλλαγές σε σχεδόν 2.000 γονίδια του εμβρύου, που σχετίζονταν με τη διατροφή της μητέρας.

Σύμφωνα με τους ερευνητές, πέρα από το φύλο, τα αγόρια και τα κορίτσια αντιμετω-

πίζουν διαφορετικό βαθμό κινδύνου για την εμφάνιση ασθενειών στην ενήλικη ζωή τους, ανάλογα με τη διατροφή της μητέρας στην αρχική φάση της εγκυμοσύνης.

Έτσι, για παράδειγμα, οι υιοί παχύσαρκων μητέρων είναι πιθανότερο να γίνουν και οι ίδιοι παχύσαρκοι και να παρουσιάσουν διαβήτη, όταν μεγαλώσουν, σε σχέση με τις κόρες της ίδιας μητέρας.

Η κατανάλωση χάμπουργκερ οδηγεί σε άσθμα

Τα παιδιά που τρώνε τρία ή περισσότερα χάμπουργκερ την εβδομάδα, με τις συνηθισμένες συνοδευτικές σάλτσες και τα "σπαρταίτσα" αναφυκτικά, εμφανίζουν αυξημένο κίνδυνο εμφάνισης άσθματος.

Αντίθετα, μια διαίτα πλούσια σε φρούτα, λαχανικά, δημητριακά και ψάρια, και με χαμηλά λιπαρά, όπως η μεσογειακή, φαίνεται να μειώνει τον κίνδυνο άσθματος, σύμφωνα με μια νέα ευρωπαϊκή επιστημονική έρευνα.

Ερευνητές από τη Γερμανία, την Ισπανία και τη Βρετανία μελέτησαν στοιχεία για 50.000 παιδιά ηλικίας 8 - 12 ετών από 20 χώρες και διαπίστωσαν ότι υπάρχει σχέση ανάμεσα στην κατανάλωση των χάμπουργκερ και στην εκδήλωση άσθματος, ειδικά στις ανεπτυγμένες χώρες, όπου καταναλώνονται μεγάλες ποσότητες



πρόχειρου φαγητού χαμηλής ποιότητας, ιδίως από τους νέους.

Αυτή η συχνή διατροφή με κρέας δεν φαίνεται να έχει επίπτωση για την εμφάνιση άσθματος, σύμφωνα με τους επιστήμονες, όμως, όπως εκτιμούν, η συχνή κατανάλωση χάμπουργκερ αποτελεί ένα "σήμα" για τη συνύπαρξη άλλων παραγόντων ενός γενικότερου αναθυμεινού τρόπου ζωής, οι οποίοι

αυξάνουν τον κίνδυνο για άσθμα.

«Δεν υπάρχει άμεση ισχυρή σχέση με την ίδια την τροφή, όμως τα χάμπουργκερ "αντιπροσωπεύουν" άλλους παράγοντες σχετιζόμενους με το στυλ ζωής και το περιβάλλον, όπως την παχυσαρκία και την έλλειψη σωματικής άσκησης», δήλωσε η υπεύθυνη της έρευνας, Γκαμπριέλε Νάγκελ, του Ινστιτούτου Επιδημιολογίας του γερμανικού πανεπιστημίου του Ουλμ, σύμφωνα με τα πρακτορεία Ρόιτερ και Γαλλικό και το BBC. Η μελέτη δημοσιεύτηκε στο βρετανικό ιατρικό περιοδικό "Thorax".

Από την άλλη, οι ερευνητές επεσήμαναν, μια διατροφή με φρούτα, λαχανικά και ψάρια, που περιέχουν πολλά αντιοξειδωτικά και ωμέγα-3 λιπαρά οξέα, έχει ευεργετική επίδραση στο άσθμα.

Ειδικότερα, τόνισε η Νάγκελ, οι τροφές που είναι πλούσιες σε βιταμίνη C, επιτρέπουν την καλύτερη λειτουργία των πνευμόνων, μειώνοντας τις πιθανότητες και τα συμπτώματα του άσθματος.

Το άσθμα είναι η πιο κοινή χρόνια πάθηση στα παιδιά και συχνά προκαλείται από τη σκόνη και άλλους αλλεργιογόνους παράγοντες, προκαλώντας φλεγμονή στους πνεύμονες, με συνέπεια το αγκομαχητό και τη δυσκολία αναπνοής.

Σε όλο τον κόσμο, σύμφωνα με τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας, η νόσος πλήττει περίπου 300 εκατ. ανθρώπους και οδηγεί στο θάνατο γύρω στους 250.000 κάθε χρόνο. Για άγνωστους λόγους, εδώ και περίπου 25 χρόνια η πάθηση εμφανίζει έξαρση διεθνώς, ειδικά στις ανεπτυγμένες χώρες.

Ο ήλιος περνά μέσα από την ομπρέλα

Ισπανοί ερευνητές απέδειξαν ότι περίπου το ένα τρίτο (34%) της υπεριώδους ηλιακής ακτινοβολίας περνάει από τις ομπρέλες που χρησιμοποιούμε στην παραλία. Σύμφωνα με την μελέτη, οι ομπρέλες σταματούν σχεδόν πλήρως την άμεση εκπομπή των ακτινών του ήλιου, όχι όμως και τη διάχυτη υπεριώδη ακτινοβολία που περνάει από τα πλάγια, τα οποία είναι ακάλυπτα.

Οι επιστήμονες του πανεπιστημίου της Βαλένθια, υπό τον Χοσέ Αντόνιο Μαρτίνεθ-Λοθάνο, στη σχετική τους εργασία που παρουσίασαν στο περιοδικό "Photochemistry and Photobiology" (Φωτοχημεία και Φωτοβιολογία), σύμφωνα με το Γαλλικό Πρακτορείο, έκαναν πειράματα τοποθετώντας ένα αισθητήρα υπεριώδους ακτινοβολίας στη βάση μιας ομπρέλας από καραβόπανο χρώματος μπλε και άσπρου, με ύψος ενάμιση μέτρο και ακτίνα

80 εκατοστών. Οι ερευνητές διαπίστωσαν ότι ένα μέρος της διάχυτης υπεριώδους ακτινοβολίας του ήλιου (που αποτελεί περίπου το 60% της συνολικής) φτάνει στη βάση της ομπρέλας και στους ανθρώπους που κάθονται από κάτω.

Οι μετρήσεις επίσης έδειξαν ότι το καραβόπανο έχει πολύ μεγάλη ικανότητα να απορροφά την άμεση ακτινοβολία, σε ποσοστό περίπου 95%, αφήνοντας μόνο ένα 5% των κάθετων ακτινών να διαπεράσουν, όμως η ακτινοβολία «τρυπάνει» από τα πλάγια, που παραμένουν απροστάτευτα.

Η μεγάλη έκθεση στην υπεριώδη ακτινοβολία σχετίζεται με μια πληθώρα προβλημάτων, όπως καρκίνο του δέρματος (μελάνωμα), εγκαύματα, γήρανση του δέρματος, καταρράκτη στα μάτια, εξασθένηση του ανοσοποιητικού συστήματος, ζημιά στο DNA κ.α.

Η γήινη ατμόσφαιρα αποτελεί φυσικό φραγμό

που μειώνει τις επιβλαβείς συνέπειες της υπεριώδους ακτινοβολίας, όμως η προστασία της δεν είναι επαρκής, γι' αυτό συνιστάται, ειδικά στην παραλία, η προστασία μέσω ομπρελών, ρούχων, καπέλων, γυαλιών, αντιηλιακών κρεμών κ.α. Η πιο έντονη ακτινοβολία εκπέμπεται μεταξύ των ωρών 12 το μεσημέρι και 4 μ.μ., οπότε και ενδείκνυται η αποφυγή ηλιοθεραπείας.

Από την άλλη, η λελογισμένη έκθεση στην υπεριώδη ηλιακή ακτινοβολία έχει οφέλη για την ανθρώπινη υγεία, καθώς βοηθά στην αποκατάσταση δερματολογικών διαταραχών και στο σχηματισμό της βιταμίνης D3.

Μερικές μελέτες υποστηρίζουν επίσης ότι η υπεριώδης ακτινοβολία μπορεί να μειώσει την υπέρταση και να επιβραδύνει ορισμένες μορφές καρκίνου, όπως του προστάτη.

Γυναίκα & Ζωή

Ανανεώνοντας την γκαρνταρόμπα μας

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Έντονη κινητικότητα παρουσιάζεται τώρα στον τομέα του ωροσκοπίου σας που συνδέεται με την εργασία σας. Ίσως δημιουργηθούν εκεί απαιτητικές συνθήκες. Θα πρέπει να συγκεντρωθείτε στη δουλειά σας και να κινηθείτε έξω, ώριμα και μεθοδικά.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Μην αποκλείσετε το ενδεχόμενο να συνεργαστείτε με κάποια άτομα. Προτιμήστε να πάρετε πρωτοβουλίες προς το τέλος του μήνα. Αρκετά θετική και δημιουργική διαγράφεται η περίοδος αυτή για εσάς. Ευχάριστες εξελίξεις αναμένεται να συμβούν στη ζωή σας, ιδιαίτερα στα αισθηματικά.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Θα σας αναδείξει και θα σας δώσει ευκαιρίες για να προβάλετε τις ικανότητες και τα ταλέντα σας. Προς τα μέσα του μήνα ίσως αντιμετωπίσετε αυξημένο φόρτο εργασίας στη δουλειά και στο σπίτι σας. Προτιμήστε να πάρετε σημαντικές πρωτοβουλίες μετά τις 30.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Στο ξεκίνημα αυτής της περιόδου είναι πιθανό να αντιμετωπίσετε κάποιες αντιξοότητες, κυρίως στην προσωπική σας ζωή αλλά και στη δουλειά σας. Φροντίστε να έχετε στη διάθεσή σας εναλλακτικές λύσεις και διατηρήστε την αισιοδοξία σας.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Σταδιακά θα δεχτείτε πιο ευνοϊκές επιδράσεις και θα ξεπεράσετε τις όποιες δυσκολίες. Οι πλανήτες ενεργοποιούν αυτό το διάστημα τον τομέα του ωροσκοπίου σας που σχετίζεται με τα οικονομικά σας. Ίσως καταφέρετε να εκμεταλλευτείτε από τα ταλέντα και τις ικανότητές σας.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Προτιμήστε να κινηθείτε μετά τις 30 Σεπτεμβρίου, που ο Ερμής θα γίνει ορθόδρομος. Έντονα χτυποκάρδια θα σας φέρει η Αφροδίτη (ο πλανήτης του έρωτα, της ομορφιάς και των ανέσεων).

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Η Αφροδίτη θα σας κάνει πιο δημοφιλείς και αγαπητούς και θα φέρει κοντά σας γοητευτικούς ανθρώπους. Ίσως κάνετε σχέση με κάποιον από αυτούς. Ευνοϊκές επιδράσεις θα δεχτείτε και στον οικονομικό τομέα. Ο Ηλιος, ο Ερμής και η Αφροδίτη περνούν σταδιακά στο ζώδιό σας ενισχύοντάς σας σημαντικά.

ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Είναι το πιο κατάλληλο διάστημα για να προβάλετε τον εαυτό σας και για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά σας (χωρίς να φτάνετε σε ακρότητες). Μια σειρά από απροσδόκητα γεγονότα θα σας δώσουν την ευκαιρία να κάνετε ανατροπές στη ζωή σας.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Γύρω στα μέσα Οκτωβρίου ίσως συναντήσετε κάποια πρόσωπα που συνδέονται (όχι πάντα θετικά) με το παρελθόν σας. Άτομο σε φιλική σας παρέα ίσως εκδηλώσει έντονο ερωτικό ενδιαφέρον για εσάς. Αρκετοί πλανήτες έχουν περάσει τώρα σε ευνοϊκές απέναντι στο ζώδιό σας θέσεις.

ΑΙΓΟΚΕΡΟΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Ίσως προκρίψουν πολύ θετικές για εσάς εξελίξεις σε προσωπικό αλλά και επαγγελματικό επίπεδο. Προτιμήστε να αναλάβετε πρωτοβουλίες μετά τις 30 Σεπτεμβρίου. Ευνοούνται ιδιαίτερα όσοι ασχολούνται με τα νομικά.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Φροντίστε να αποφεύγετε αυτό το διάστημα τις «εν βρασμό» αντιδράσεις. Με κάποιες δυσκολίες φαίνεται να ξεκινάει αυτή η περίοδος για εσάς. Ζητήματα που σχετίζονται με δάνεια ή με κάποια περιουσιακά στοιχεία που έχετε μαζί με άλλους μπορεί να αποτελέσουν πηγή εντάσεων.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Μετά τις 10 του μήνα θα αρχίσετε να δέχεστε θετικότερες επιδράσεις και τα πράγματα θα εξελιχθούν πιο ευνοϊκά. Ευνοείτε σε τυχόν δικαστικούς αγώνες. Μια προσφορά θα σας βοηθήσει να κάνετε κάποια κέρδη.

Αγαπητές φίλες,

Πόσες φορές δεν έχουμε κάνει ολόκληρη βουτιά στην ντουλάπα μας αναζητώντας με τις ώρες το δαντελένιο πουκάμισο μας, που πριν από χρόνια το φορούσαμε με το γκρι παντελόνι, ή εκείνο το φόρεμα με το βαθύ ντεκολτέ, που με λίγη προσπάθεια ίσως και να μας κάνει φέτος... Μήπως είναι καιρός να ξεκαθαρίσουμε τα πράγματα;

Ανακωχή με τη ντουλάπα μας!

Δεν είναι εύκολο να αποχωριστούμε ρούχα που έχουν συναισθηματική ή οικονομική αξία. Αλλά αν φοράμε μόνο ένα μέρος από τα ρούχα που στοιβάζονται στην ντουλάπα μας, το να απαλλαγούμε από τα περισευούμενα θα μας βοηθήσει να ξαναβρούμε κάποια κλασικά ρούχα που αξίζει να ξαναφορεθούν και να προσδιορίσουμε τις προσθήκες που θα μπορούσαμε να κάνουμε στην γκαρνταρόμπα μας για να της ανεβάσουμε επίπεδο. Ξεκινάμε απομακρύνοντας από την ντουλάπα μόνο τα ρούχα και τα αξεσουάρ που είμαστε σίγουρες ότι δεν θα φορέσουμε ξανά. Στη συνέχεια, γυρίζουμε όλες τις κρεμάστρες στη ντουλάπα μας, έτσι ώστε να κοιτάζουμε στην ίδια κατεύθυνση. Κάθε φορά που φοράμε ένα ρούχο, γυρνάμε την κρεμάστρα του από την άλλη πλευρά. Έχουμε πράγματα που πιστεύουμε ότι θα τα ξαναφορέσουμε κάποια στιγμή; Έ λοιπόν αυτή η στιγμή είναι τώρα! Προσπαθούμε να το κάνουμε πραγματικότητα και τουλάχιστο να δούμε αν μας ταιριάζουν ακόμα.

Χάρισμα τους!

Πριν αρχίσουμε να τακτοποιούμε, ήδη θα



πρέπει να έχουμε αποφασίσει ποια ρούχα θα κρατήσουμε και ποια όχι. Αυτό καλό είναι να το κάνουμε τουλάχιστον κάθε δύο χρόνια. Ξεχωρίζουμε όσα δεν πρόκειται να φορέσουμε ξανά και τα τοποθετούμε σε μεγάλες σακούλες, στις οποίες έχουμε κολλήσει ετικέτες. Κάποια από αυτά θα τα πάμε στην ενορία μας για να δωριστούν σε φτωχές οικογένειες ή σε μετανάστες και άλλα θα τα βάλουμε στα ειδικά κουτιά που έχουν δημιουργήσει γι' αυτόν τον σκοπό διάφορες φιλανθρωπικές οργανώσεις. Βέβαια, δεν ξεχνάμε και τις φίλες μας, με τις οποίες μπορούμε να τα ανταλλάξουμε ή και να τους τα χαρίσουμε.

Η δική μας μπουτίκ!

Ένας έξυπνος και διασκεδαστικός τρόπος είναι να οργανώσουμε την γκαρνταρόμπα μας τακτοποιώντας και ταυτόχρονα -γιατί όχι- αναδεικνύοντας τα ρούχα μας. Αν διαθέτουμε

αρκετό χώρο, μπορούμε να κρεμάσουμε τα σύνολα μας ανά είδος σε ειδικά στάντ. Διαφορετικά, χρησιμοποιούμε κρεμάστρες κατάλληλες για το κάθε ρούχο. Ξεκινάμε, λοιπόν, αποφασίζοντας τι θα μπει στα συρτάρια και τι στην ντουλάπα. Διαχωρίζουμε τα спор και τα καθημερινά από τα επίσημα κομμάτια που κρατάμε για ειδικές περιστάσεις ή για τις βραδινές εμφανίσεις μας. Στη συνέχεια τα κρεμάμε σύμφωνα με το ύψος τους: τα παλτά ή τα μακριά τζάκετ πρώτα, μετά τα παντελόνια, τα φορέματα, τις φούστες, τα πουκάμισα και τα τοπ. Τελευταία αφήνουμε τα φουλάρια και τις ζώνες. Δεν είναι απαραίτητο να ανεβάζουμε όλα τα ρούχα στο πατάρι στο τέλος κάθε σεζόν, αφού πλέον μπορούμε να τα φοράμε όλα, το ένα πάνω από το άλλο, σύμφωνα με τη μόδα του

Πάμε γι' άλλα!

Δεν κρατάμε ποτέ ρούχα με την ελπίδα ότι θα χάσουμε αυτά τα παραπάνω κιλά που έχουμε πάρει ή επειδή κάποτε θα ξαναγυρίσει η μόδα τους ή γιατί του χρόνου μπορεί και να μας αρέσει το κόκκινο χρώμα... Ακόμα, αποφεύγουμε να σχηματίζουμε ολόκληρες ντάνες από κομμάτια που ούτε του στυλ μας είναι ούτε της ηλικίας μας. Η ντουλάπα μας πρέπει να έχει αποκλειστικά ρούχα που αγαπάμε να φοράμε και που μέσα σε αυτά αισθανόμαστε όμορφα. Μάλιστα κερδίζοντας περισσότερο ελεύθερο χώρο στην ντουλάπα μας, θα ανεβεί η διάθεσή μας να "παίξουμε" και να ανακατέψουμε ρούχα και αξεσουάρ και να δημιουργήσουμε μόνες μας καινούριους και μοντέρνους συνδυασμούς.

Η φύση εμπνέει, η επιστήμη εξελίσσει

Από τα καλύτερα δώρα που μπορούμε να προσφέρουμε στον εαυτό μας -και το αξίζουμε!- είναι η ανανέωση και η ευεξία που μας χαρίζει η επίσκεψη σε Day Spa.

Οι ιδιότητες και τα συστατικά της φύσης συνδυάζονται αρμονικά με τις επιστημονικές μελέτες και μας προσφέρουν υγεία, ευεξία, αλλά και ομορφιά.

Σήμερα όλο και περισσότερα κέντρα ομορφιάς εντάσσουν στο δυναμικό τους διάφορες θεραπείες οι οποίες βασίζονται στα δώρα της φύσης: τα βότανα.

Η επιστήμη έχει μελετήσει τις ευεργετικές ιδιότητες των βοτάνων και τα έχει εξελίξει, εντάσσοντάς σε θεραπείες και προϊόντα. Δεν υπάρχει, ωστόσο, κανένας λόγος να προβληματιζόμαστε για το ποια περιποίηση ταιριάζει στη δική μας περίπτωση, αφού τα spas διαθέτουν ειδικούς που μπορούν να μας συμβουλευτούν.

ΘΕΡΑΠΕΙΕΣ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Με θαλάσσιο κολλαγόνο

Θεραπεία ματιών με θαλάσσιο κολλαγόνο και λακτίδιο methyl με αντιρυτιδική δράση Τονώνει το δέρμα στην περιοχή των ματιών, ενώ παράλληλα μειώνει το πρήξιμο και τους μαύρους κύκλους. Επίσης ενυδατώνει και συσφίγγει την ευαίσθητη περιοχή γύρω από τα μάτια.

Με ελαιόλαδο και βασιλικό

Πρόκειται για εξαιρετική θεραπεία προσώπου με πολύ ελιές και βασιλικό! Με ισχυρή αντιοξειδωτική δράση, ενισχύει την ελαστικότητα της επιδερμίδας, ενώ προσφέρει βαθιά ενυδάτωση.

Με χαβιάρι

Μια πλούσια στρώση από χαβιάρι ενυδατώνει την επιδερμίδα. Η συγκεκριμένη περιποίηση προσώπου περιέχει αμινοξέα, πρωτεΐνες και βιταμίνες με ισχυρή αντιγηραντική δράση. Με ειδικό μασάζ σβήνει τα σημάδια της κούρασης στο βλέμμα, πετυχαίνοντας ταυτόχρονα ένα ελαφρύ lifting εφέ.

Γλυκολικό οξύ για



αντιγήρανση και λεύκανση

Μειώνει τα σημάδια γήρανσης της επιδερμίδας, λειαίνει τις λεπτές γραμμές, ενώ βοηθά στην ανάπλαση των κυττάρων. Συστήνεται ειδικά σε περιπτώσεις φωτογήρανσης.

ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟ ΜΑΣΑΖ

1. Σοκολατοθεραπεία: Μια γλυκιά, αισθησιακή τελετουργία που συμβάλλει στη σωματική και πνευματική υγεία. Η αίσθηση της ζεστής σοκολάτας στο σώμα είναι ιδιαίτερα χαλαρωτική και δρα ενάντια στο στρες και στην κακή διάθεση, ενώ συγχρόνως θρέφει και ενυδατώνει την επιδερμίδα.

2. Αντι-στρες: Μειώνει την ένταση και την καταπόνηση της πλάτης και του αυχένα. Το ζεστό αμυγδαλέλαιο και και τα αιθέρια έλαια, όπως

white musk, πορτοκάλι και θυμάρι, βοηθούν στη χαλάρωση και στην αντιμετώπιση του στρες.

3. Με βούτυρο karite: Βαθιά ενυδάτωση και προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία (UVA, UVB) προσφέρει το μασάζ με βούτυρο karite. Είναι πλούσιο σε φυτικά αντιοξειδωτικά στοιχεία και ταιριάζει στην ξηρή και αφυδατωμένη επιδερμίδα.

4. Απολέπιση με άλατα από τη Νεκρά Θάλασσα: Ξυπνά τις αισθήσεις, τονώνει το σώμα και ενεργοποιεί την κυκλοφορία του αίματος στον οργανισμό. Ο συνδυασμός από ζεστό αμυγδαλέλαιο και αιθέρια έλαια με άλατα από τη Νεκρά Θάλασσα απομακρύνει τα νεκρά κύτταρα και αφήνει το δέρμα βελούδινο και απόλυτα ενυδατωμένο.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Γίγαντες πλακί

ΥΛΙΚΑ:

- 500 γρμ. φασόλια γίγαντες
- 1 μέτρο, σε φέτες, Κρεμμύδι
- 3 σκελίδες, σε κομματάκια, Σκόρδο
- 3/4 φλυτζάνι τσαγιού Λάδι
- 4 ώριμες τομάτες ψιλοκομμένο
- Μαϊντανός
- Αλάτι
- Πιπέρι



ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

- Μουσκεύετε από το βράδυ τα φασόλια.
 - Την επομένη τα βράζετε έως ότου να μαλακώσουν και τα αφήνετε να στραγγίξουν καλά.
 - Ξεφλουδίζετε και ψιλοκόβετε τις τομάτες και προσθέτετε το αλατοπίπερο, το λάδι και τον μαϊντανό.
 - Απλώνετε τα φασόλια σε ταψί και τα περιχύνετε με τη σάλτσα.
 - Ψήνετε το φαγητό για 40 περίπου λεπτά.
 - Σερβίρεται ζεστό ή κρύο.
- Σημείωση: Μπορείτε να βράσετε για λίγο τη σάλτσα πριν περιχύσετε τα φασόλια.

ANT 1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.00 ANT News
04.30 Γεύση από Ελλάδα
05.00 ELATTE
08.80 Σαν τον σκύλο με τη γάτα
09.15 Τα φιλαράκια
10.05 Λόλα
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Άκρωις οικογενειακό
12.50 Δις μαδιάμ
15.35 Έρωτας
15.05 Θα βρεις το δασκαλό σου
15.45 Αξίζει να το δεις
16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Λίτσα.com
19.45 Special edition
20.35 Ονειροπαγίδα
21.20 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη
22.00 Elatte

Πέμπτη 9 Σεπτεμβρίου

04.00 ANT News
04.30 Γεύση από Ελλάδα
05.00 ELATTE
08.80 Σαν τον σκύλο με τη γάτα
09.15 Τα φιλαράκια
10.05 Λόλα
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Άκρωις οικογενειακό
12.50 Δις μαδιάμ
15.35 Έρωτας
15.05 Θα βρεις το δασκαλό σου
15.45 Αξίζει να το δεις
16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Λίτσα.com
19.45 Special edition
20.35 Ονειροπαγίδα
21.20 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη
22.00 Elatte

Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου

11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Άκρωις οικογενειακό
12.50 Δις μαδιάμ
15.35 Έρωτας
15.05 Θα βρεις το δασκαλό σου
15.45 Αξίζει να το δεις
16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Λίτσα.com
19.50 The X Factor
22.40 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη
23.40 Έρωτας

Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου

09.00 Σόλο καριέρα

09.50 Non stop music
10.15 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.00 Νταντά για όλες τις δουλειές
12.30 Γεύση από Ελλάδα
13.00 Χαράζοντας πορεία
13.45 Όλα 10
14.45 Ελλάδα έχεις ταλέντο
16.30 Τεν τεν
17.15 Το κλειδί του παραδείσου
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Dancing with the stars
22.00 Ο καλύτερος μου φίλος
23.50 Εκείνες κι εγώ
00.30 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
01.15 Κα Sera Sera

Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου

11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.00 Νταντά για όλες τις δουλειές
12.30 Non stop music
13.00 Special edition
13.45 Όλα 10
14.45 Ελλάδα έχεις ταλέντο
16.30 7 ζωές
17.15 Το κλειδί του παραδείσου
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Next top model
20.30 Έρωτας κλέφτης
21.15 Τεν τεν
22.00 Elatte

Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου

16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Λίτσα.com
19.50 Χαράζοντας πορεία
20.35 Ονειροπαγίδα
21.20 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη
22.00 Elatte

Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου

17.00 Love bites
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Λίτσα.com
19.50 Ελεύθερη κατάδυση
20.35 Ονειροπαγίδα
21.20 Όλα 10
22.00 Elatte

Τετάρτη 15 Σεπτεμβρίου

15.50 Αξίζει να το δεις
16.50 Με αγάπη
17.00 Love bites
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Λίτσα.com
19.45 Εργαζόμενη γυναίκα
20.30 Ονειροπαγίδα

ALTER ALTER

Πέμπτη 9 Σεπτεμβρίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.45 Ελληνική τηλεταινία
21.45 Η λίμνη των στεναγμών
23.45 **Auto Alter**
00.00 Ξένη ταινία

Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.45 Ελληνική τηλεταινία
21.45 Η λίμνη των στεναγμών
23.45 **Auto Alter**
00.00 Ξένη ταινία

Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου

04.30 Παιδικά προγράμματα
09.30 Ταινία
10.30 Hit parade
11.00 TV WEEKEND
14.45 Ελληνική τηλεταινία
16.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Το πάρτι της ζωής σου
21.30 Ταινία
23.40 Ταινία

Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου

04.30 ALTER KIDS
09.30 Ταινία
10.30 Hit parade

11.00 That's life weekend
13.50 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
14.15 Τα παρατραγουδά
16.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Το πάρτι της ζωής σου
21.30 Ταινία
23.30 Ταινία

Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.30 Εδώ και τώρα
11.15 Στην κουζίνα με τη Βέφα
13.15 Κοιτάω μπροστά
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.30 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Σοβαρότης ώρα μηδέν
20.45 Ελληνική τηλεταινία
21.45 Η λίμνη των στεναγμών
23.45 Auto Alter
00.00 Ξένη ταινία

Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου

11.15 Στην κουζίνα με τη Βέφα
13.15 Κοιτάω μπροστά
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.30 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Σοβαρότης ώρα μηδέν
20.45 Ελληνική τηλεταινία
21.45 Η λίμνη των στεναγμών

Τετάρτη 15 Σεπτεμβρίου

13.15 Κοιτάω μπροστά
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.30 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Σοβαρότης ώρα μηδέν
20.45 Ελληνική τηλεταινία

MEGA MEGA

Πέμπτη 9 Σεπτεμβρίου

08.00 Πολυθρόνα για τρεις
09.30 Τα μυστικά της Εδέμ
10.40 Η ζωή της άλλης
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
14.00 Το κόκκινο δωμάτιο
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.10 Λάκης ο γλυκούλης
16.10 Λατρεμένοι μου γείτονες
17.00 Είσαι το ταίρι μου
18.00 **MEGA κεντρικό δελτίο**
19.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
20.00 50-50
22.15 **Τελευταία γεγονότα**
22.30 MEGA cine

Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου

08.00 Πολυθρόνα για τρεις
09.30 Τα μυστικά της Εδέμ
10.40 Η ζωή της άλλης
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
14.00 Το κόκκινο δωμάτιο
15.10 Λάκης ο γλυκούλης
16.10 Λατρεμένοι μου γείτονες
17.00 Είσαι το ταίρι μου
18.00 **MEGA κεντρικό δελτίο**
19.00 Πάμε ευρώ
21.45 Πάμε ευρώ
23.45 **Τελευταία γεγονότα**
24.00 Ποιος μας πιάνει

Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου

08.00 7 θανάσιμες πεθερές
10.50 **MEGA STAR**
12.00 **MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.50 Ένας μήνας και κάτι
13.50 Μπαμπά μη τρέχεις
14.48 **Μονόλεπτα δελτία**
14.50 **Το κόκκινο δωμάτιο**
16.20 Γλυκές αλημιές
17.20 Είσαι το ταίρι μου
18.00 **MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Παιδική χαρά
20.30 The twenty
21.45 Mega cine
22.50 Τελευταία γεγονότα
23.30 Mega cine

Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου

10.50 **MEGA STAR**
12.00 **MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.50 Ένας μήνας και κάτι
13.50 Μπαμπά μη τρέχεις
14.48 **Μονόλεπτα δελτία**
14.50 **Το κόκκινο δωμάτιο**
16.20 Γλυκές αλημιές
17.20 Είσαι το ταίρι μου
18.00 **MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Mega cine
21.15 Mega cine

22.30 Τελευταία γεγονότα
23.30 Mega cine

Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου

04.00 Βέρα στο δεξί
04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα Mega
08.00 Πολυθρόνα για τρεις
08.45 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
10.40 Η ζωή της άλλης
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
14.00 Το κόκκινο δωμάτιο
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.10 Λάκης ο γλυκούλης
16.00 Μαζί σου
17.00 Είσαι το ταίρι μου
18.00 **MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
20.00 50-50
21.00 Μαύρα μεσάνυχτα
22.15 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
22.30 Safe sex

Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου

08.00 Πολυθρόνα για τρεις
08.45 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
10.40 Η ζωή της άλλης
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
14.00 Το κόκκινο δωμάτιο
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.10 Λάκης ο γλυκούλης
15.50 Λατρεμένοι μου γείτονες
16.00 Μαζί σου
17.00 Είσαι το ταίρι μου
18.00 **MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Πάμε ευρώ
19.30 Αθλητικά
21.30 Πάμε ευρώ
23.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
23.45 Ποιος μας πιάνει

Τετάρτη 15 Σεπτεμβρίου

08.00 Πολυθρόνα για τρεις
08.45 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
10.40 Η ζωή της άλλης
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
14.00 Το κόκκινο δωμάτιο
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.10 Λάκης ο γλυκούλης
16.00 Μαζί σου
17.00 Είσαι το ταίρι μου
18.00 **MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
20.00 50-50
21.00 Μαύρα μεσάνυχτα
22.15 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
22.30 Safe sex

STAR

Πέμπτη 9 Σεπτεμβρίου

11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.45 Κορίνα η αγριόγата
13.15 Ταινία
15.00 Πράκτορας στο τσακ
15.50 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
16.00 Ντετέκτιβ Μονκ
16.50 NUMBE3RS
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταινία
21.15 Ομάδα NCIS
22.15 Νόμος και τάξη
23.15 Medium

Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου

15.00 Πράκτορας στο τσακ
15.10 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
16.00 Ντετέκτιβ Μονκ
16.50 NUMBE3RS
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταινία
22.30 Ταινία
23.45 Ταινία

Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου

04.20 Παιδικά προγράμματα
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.45 **Ταινία**
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 Gossip girl
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Φίλοι για πάντα
16.50 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταινία
21.15 Ταινία
23.00 Ταινία

Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου

04.20 Παιδικά προγράμματα
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.45 Ταινία
13.30 Τα φιλαράκια
14.45 Two and a half men
15.44 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Πράκτορας στο τσακ

17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταινία
21.00 Ταινία
23.00 Ταινία

Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου

15.40 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.45 Ντετέκτιβ Μονκ
16.45 NUMBE3RS
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταινία
21.15 Ομάδα NCIS
22.15 Νόμος και τάξη
23.15 Medium

Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου

10.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Super star
13.45 Duma
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Ντετέκτιβ Μονκ
16.45 NUMBE3RS
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταινία
21.00 Ομάδα NCIS
22.00 Νόμος και τάξη
23.00 Medium

Τετάρτη 15 Σεπτεμβρίου

10.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Super star
11.45 Ταινία
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Ντετέκτιβ Μονκ
16.45 NUMBE3RS
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταινία
21.15 Ομάδα NCIS
22.15 Νόμος και τάξη
23.15 Medium

ALPHA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Έρωτα με επιδότηση ΟΓΑ
09.00 Μια αγάπη μια ζωή
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.15 Μυστικά και λάθη
12.15 Εντμότατοι κερατάδες
13.15 Σφηνάκια
14.00 Baywatch
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.05 Baywatch
16.00 Kitchen nightmare
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Ταινία
21.00 10η εντολή
22.00 Νόμος και τάξη
23.00 Ιατρικές έρευνες

(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ
ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)

Πέμπτη 9 Σεπτεμβρίου

17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Ταινία
21.00 10η εντολή
22.00 Νόμος και τάξη
23.00 Ιατρικές έρευνες

Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου

17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Ταινία
21.00 10η εντολή
22.00 Νόμος και τάξη
23.00 Ιατρικές έρευνες

Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου

09.00 Η κουζίνα της μαμάς
10.00 Μια νύφη για το γιο μου
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.15 Extreme Sommer
12.20 Formula 1
14.15 Greek idol
15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

15.05 Greek idol
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Ταινία
21.00 Ταινία
23.00 Ιατρικές έρευνες

Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου

15.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.05 Ταινία
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Chart show countdown
22.15 Formula 1
00.15 Κόκκινος κύκλος

Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου

17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Παμε πακέτο
20.15 CSI
21.15 10η εντολή
22.15 Νόμος και τάξη
23.15 Ιατρικές έρευνες
00.15 Οι μονομάχοι

Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου

17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Ταινία
21.00 10η εντολή
22.00 Νόμος και τάξη
23.00 Ιατρικές έρευνες
00.00 Οι μονομάχοι

Τετάρτη 15 Σεπτεμβρίου

17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Ταινία
21.00 10η εντολή
22.00 Νόμος και τάξη
23.00 Ιατρικές έρευνες
00.00 Οι μονομάχοι
01.00 Κόκκινος κύκλος

AROMA PATISSERIE

AROMA No 1:
424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB
TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:
34 GREEN LANES, N13
TEL: 020 8889 4324

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου

09.45 Γενιές της σιωπής
10.15 Μαγειρέματα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Τα ρόδα της αυγής
14.15 Περί Κύπρου
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ιστορίες του χωρκού
16.55 Επικίνδυνη ζώνη
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Τελικός Performance
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Μανόλης και Κατίνα
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.15 Τελικός Performance
02.15 Επικίνδυνη ζώνη

Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου

07.30 Το νερό του Δρόπη
08.00 7 μέρες Κύπρος
08.30 Γυρισματα
09.00 Η κόρη του Θεόδωρου
09.30 Συναυλία
11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.30 Ντοκιμαντέρ αρχείου
13.30 Αυτός αυτή και τα μυστήρια
14.00 Τα ρόδα της οργής
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κυπρίων γη
16.45 Επικίνδυνη ζώνη
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Ελληνική ταινία
20.30 Κυπριακό σκετς
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κύπρος ένα ταξίδι
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.15 Η κόρη του Θεόδωρου
00.45 Το νερό του Δρόπη

Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου

08.00 Το νερό του Δρόπη
09.00 Οι γενιές της σιωπής
10.00 Η ύπαιθρος
10.30 Η Κύπρος κοντά σας
11.30 Αρχείο
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.30 Κυπρίων νόστος
13.30 Αυτός αυτή και τα μυστήρια
14.00 Τα ρόδα της οργής
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Επικίνδυνη ζώνη
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η σκοτεινή πλευρά του φεγγαριού
20.00 Άνεμοι του πάθους
21.00 7 μέρες Κύπρος
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Κυπρίων νόστος
00.30 Το νερό του Δρόπη

Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου

08.00 Επτά δέκα
10.30 Από μέρα σε μέρα
13.30 Σειρά αρχείου
10.00 Μανόλης και Κατίνα
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Άνεμοι του πάθους
17.20 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.15 Η σκοτεινή πλευρά του φεγγαριού
20.30 Οι Ροδάμνες
20.45 Το συζήταμε
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Παρακήνιο
22.30 Εμείς
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Το συζήταμε

Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Σειρά αρχείου
14.00 Μανόλης και Κατίνα
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Άνεμοι του πάθους
16.55 Επικίνδυνη ζώνη
17.20 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Η σκοτεινή πλευρά του φεγγαριού
19.45 Οι ροδάμνες
21.15 Περί Κύπρου
20.30 Επινύμιας
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εντέχνως
23.00 Εμείς
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 15 Σεπτεμβρίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Σειρά αρχείου
14.00 Μανόλης και Κατίνα
14.30 Συν πλην
15.30 Ιστορίες του χωρκού
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Άνεμοι του πάθους
17.20 Τρεις και ο Κόκος
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Η σκοτεινή πλευρά του φεγγαριού
19.45 Οι ροδάμνες
20.30 Κωδικός Ευρώπης
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κυπρίων νόστος
23.00 Εμείς
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 16 Σεπτεμβρίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Σειρά αρχείου
14.00 Μανόλης και Κατίνα
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Άνεμοι του πάθους
17.20 Τρεις και ο Κόκος
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Η σκοτεινή πλευρά του φεγγαριού
19.45 Οι ροδάμνες
20.15 Περί Κύπρου
20.30 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
23.00 Εμείς
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Προεκτάσεις

ET 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου

10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.00 Ελληνική ταινία
12.30 Φωτόσφαιρα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχουμε και λέμε
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ: Αναζήτηση, ένα άνθρωπος, ένας τόπος
17.00 Ελληνική σειρά: Παππούδες εν δράσει
18.00 Ελληνική σειρά-Το μινόρε της αυγής
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ελληνική ταινία
21.45 Γέφυρα
22.00 Στα άκρα
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου

08.00 Εκπαιδευτικά προγράμματα
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
09.30 Χρυσές συνταγές
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Άγωνα γραμμής
11.00 Mediterranean
11.30 Διασπορά
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ο έρωτας των πρώτων πλάνων
15.00 Ταξιδεύοντας με την Μ. Τσόκλη

Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Αρχονταρική
09.30 Χρυσές συνταγές
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
11.00 Συνέντευξη Πρωθυπουργού
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Κυριακή στο χωριό
17.00 Σαν παραμύθι
18.00 Ταξιδεύοντας
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Αθλητική Κυριακή
22.00 Ελληνική ταινία
23.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
24.00 Οι μουσικές του κόσμου

Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχουμε και λέμε
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ: Αναζήτηση, ένα άνθρωπος, ένας τόπος
17.00 Ελληνική σειρά: Παππούδες εν δράσει
18.00 Το μινόρε της αυγής
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Εξαντας
21.00 Ταραγμένα χρόνια
21.30 Η μηχανή του χρόνου
22.30 Δρόμοι
23.30 Μουσικό πρόγραμμα
00.30 Αναζήτηση, ένα άνθρωπος, ένας τόπος
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Αναζήτηση, ένα άνθρωπος, ένας τόπος
17.00 Παππούδες εν δράσει
18.00 Το μινόρε της αυγής
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ελληνική ταινία
21.30 Ημερολόγια
22.30 Οι κεραίες της εποχής μας
23.30 Μουσικό πρόγραμμα

Τετάρτη 15 Σεπτεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχουμε και λέμε
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
17.00 Παππούδες εν δράσει
18.00 Ελληνική σειρά
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Ανιχνεύσεις
23.30 Μουσικό πρόγραμμα
00.20 Ελληνικό ντοκιμαντέρ

Πέμπτη 16 Σεπτεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Αναζήτηση, ένα άνθρωπος, ένας τόπος
17.00 Παππούδες εν δράσει
18.00 Ελληνική σειρά
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ελληνική ταινία
21.30 Θέμα και παραλλαγές
23.00 Γέφυρα
23.30 Μουσικό πρόγραμμα

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 10 Σεπτεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK (Από Hellenic 2)
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «Σκιές στην αυγή»
19.45 Σειρά: «Για την καρδιά ενός αγγέλου»
20.30 Ομογένεια-εδώ Λονδίνο
21.15 Ταινία: «Αμόκ»
22.40 Ταινία: «Θανάσης ο αισιόδοξος»
00.30 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 11 Σεπτεμβρίου

12.00 Μεσημερινό Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ -PIK
18.00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ-PIK
19.15 Αύριο είναι Κυριακή με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20.00 Ελληνική ταινία: «Ο θάνατος θα ξανάλθει»
20.00 Στην υγεία μας (Hellenic2)
21.30 Ελληνική ταινία: «Ο Θανάσης στη χώρα της σφραλιάριας»
22.50 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 12 Σεπτεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.30 Κυπρίων Νόστος
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Ποιητική ανθολογία με τον Ειρήναρχο Στεφάνου
19.50 Με το φακό του Hellenic TV
20.45 Ελληνική ταινία: «Πολύ αργά για δάκρυα»
22.10 Ελληνική ταινία: «Μπορούμε και κάτω από τα θρανία»
23.30 Μετάδοση PIK

Δευτέρα 13 Σεπτεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Σκιές στην αυγή»
19.45 Ελληνική σειρά «Μουσικά και λάθη»
20.15 Ταινία: «Θέλω πίσω το παιδί μου»

μου»
21.30 Δελτίο Ειδήσεων PIK
21.45 Ελληνική ταινία: «Απίθανοι αλιώτικοι και ωραίοι»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK

Τρίτη 14 Σεπτεμβρίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «Σκιές στην αυγή»
19.45 Ελληνική σειρά: «Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή»
20.30 Σύνδεση με PIK
21.30 Ειδήσεις από το PIK
21.45 Ελληνική ταινία: «Στέλλα»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK

Τετάρτη 15 Σεπτεμβρίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
14.00 Από μέρα σε μέρα (PIK)
18.00 Δελτίο από PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «Σκιές στην αυγή»
19.45 Ελληνική σειρά: «Λάκης ο γλυκούλης»
20.45 Ελληνική ταινία: «Ο αλεπούς»
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
22.35 Ελληνική ταινία: «Το μεροκάματο του πόνου»
00.00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK

Πέμπτη 16 Σεπτεμβρίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
14.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «Σκιές στην αυγή»
20.00 Σειρά: Αν υπήρχες θα σε χώνια
20.45 Σύνδεση με PIK
22.00 Ταινία: «Χωρίς συνείδηση»
23.30 Σύνδεση με PIK

Το Hellenic 2 μεταδίδει καθημερινά προγράμματα από την EPT



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο
020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

Το L.G.R. μεταδίδει

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή
★ 7.00π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
★ 7.00- 10.00 Καλημέρα Λονδίνο με τον Γιώργο Γρηγορίου - Ανασκόπηση τουρκικού τύπου, ειδήσεις, καιρός, μουσική (εκτός Τρίτη και Πέμπτη με την Έλενα Μαυριδίδη)
★ 10.00 π.μ. - 1.00 μ.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι - Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους καθημερινά
★ 3.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
★ 4.00-6.00μ.μ. LGR Young and connected
★ 10.00 μ.μ. -12.00 π.μ. Ελληνική μουσική
★ 12.00-7.00 π.μ. LGR play music no stop
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
7.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από LGR
7.30 π.μ. Τίτλοι ειδήσεων-Ανασκόπηση Τουρκοκυπριακού Τύπου)
8.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ
8.30 π.μ. LONDON today -News- Finacial, traffic
8.45 π.μ. Ανασκόπηση του Αγγλικού τύπου στα Ελληνικά
9.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά
9.30 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
10.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN

10.03 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
11.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
12.00 μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
13.00 μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
14.00 μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά από την IRN
15.00 μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
16.40 μ.μ. Τοπικές ειδήσεις, σπορ, καιρός
17.00 μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ τα αγγλικά από την IRN
18.00 μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από τηλεοπτικό σταθμό PIK
12.00 μεσάνυχτα ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
01.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
★ **Δευτέρα**
★ 12.00-1.00μ.μ. Μουσικό πρόγραμμα με την Α Παναγιώτου
★ 2.00-4.00μ.μ. Απομείνουμε, με τον Βασίλη Παναγή
★ 7.30- 8.30μ.μ. Ώρα της Εκκλησίας
★ 10.15 μ.μ. Greek Vibes Τόνους Νεοφύτου
★ **Τρίτη**
★ 12.30μ.μ.-2.00μ.μ. Λαϊκό Κομπολόι με τον Γιώργο Γρηγορίου
★ 2.03 μ.μ.- 4.00μ.μ. Τα τραγούδια της παρέας
★ **Τετάρτη**
★ 12.03 - 2.00μ.μ. Περσάμενα αλλά όχι ξεχασμένα με την Α. Παναγιώτου

★ 2.03-4.00μ.μ. Κάθε Τετάρτη απόγευμα με την Σ Μπιλικά
★ 7.10μ.μ. Αγγελίες θανάτων
★ **Πέμπτη**
★ 12.03- 2.00μ.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γ. Γρηγορίου
★ 2.03-4.00μ.μ. Με βάρκα το τραγούδι με την Σ. Μπιλικά
★ 7.15 -8.15μ.μ. Γύρω στο μικρόφωνο με τον Τ. Ζαχαριάδη
★ 8.03-9.00 μ.μ. Young and connected
★ 9.00-10.00μ.μ. The Green Hour με τον Α. Χαράλαμπος
★ **Παρασκευή**
★ 12.03- 2.00 μ.μ. Σώπα κι άκουσε με την Α. Παναγιώτου
★ 2.03- 4.00 μ.μ.
★ 7.15-7.45 μ.μ. Η ηχώ της παροικίας
★ 8.00μ.μ. Young and connected με τον Πάρι Σουφλά
★ **Σάββατο**
★ 8.30-9.00 π.μ. Η εκπομπή της Εκκλησίας
★ 10.00-1.00μ.μ. Η ώρα της Γυναίκας -Α. Παναγιώτου
★ 2.03μ.μ.-2.30μ.μ. Ώρα για σπορ
★ 2.30-4.00μ.μ. Μεσημερινές σελίδες με τον Βασίλη Παναγή

★ 4.03 - 6.00μ.μ. Περί το με ένα τραγούδι -Σ. Μπιλικά
★ 7.35-9.00μ.μ. Επιλογή από τη δισκογραφία του σταθμού
★ 09.00-10.00 μ.μ. Ρεμπέτικη ανθολογία
★ 10.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
★ 10.15μ.μ. Το Ελληνάδικο του LGR
★ **Κυριακή**
★ 7.00-1.00π.μ. Καλημέρα Κυριακή
★ 8.05-8.30 π.μ. Η φωνή των Μαρωσιτών
★ 10.05π.μ. Μια φορά κι ένα καιρό (Παιδικό πρόγραμμα με τη συνεργασία της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής)
★ 10.30π.μ. -12.35 Θεία Λειτουργία
★ 12.40 μ.μ. Το τραγούδι του γάμου
★ 1.30μ.μ. Κυπριακό σκετς
★ 2.00-2.45μ.μ. Σπορ
★ 4.00-6.00μ.μ. Ζήτω το ελληνικό τραγούδι- Μιχάλης Γερμανός
★ 7.25- 9.00μ.μ. Κρήνη πατρίδα των Θεών- με τον Στράτο Κρυσταλλάκη
★ 10.05-1.00μ.μ. Μουσικό πρόγραμμα Τα τραγούδια της ψυχής -Φ. Ποταμίτη

Νίκη-πρόκριση για την Εθνική Ελπίδων της Ελλάδος

Την πρώτη θέση του 9ου ομίλου και την πρόκριση στα μπαράζ του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος εξασφάλισε η εθνική ομάδα Ελπίδων της Ελλάδος, με τη νίκη της 2-1 επί της ΠΓΔΜ στην πόλη Στρούμιτσα, στο τελευταίο παιχνίδι της στην προκριματική φάση. Το αντιπροσωπευτικό συγκρότημα, που χρειαζόταν απλώς μία ισοπαλία για να «σφραγίσει» την πρώτη θέση, προηγήθηκε στο 39' με τον Σιόβα, ισοφαρίστηκε στο 64' από τον Γκεοργκιέφσκι και πήρε τη νίκη χάρη στο τέρμα του Τάσου Πατάζογλου στο 80'. Οι αγώνες μπαράζ θα γίνουν στις 9 και 13 Οκτωβρίου, με τους νικητές να προκρίνονται στα τελικά της Δανίας.

Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο



Dineri
Greek Taverna
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΩΡΗΓΟΣ YVA SOLICITORS Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	1	0	0	0	4-0	4	3
2. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	1	0	0	0	5-1	4	3
3. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ	1	0	0	0	5-1	4	3
4. ΔΥΝΑΜΟ	1	0	0	0	3-0	3	3
5. ΠΑΝΘΕΑ	1	0	0	0	2-0	2	3
6. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	1	0	0	1	0-2	-2	0
7. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	1	0	0	1	0-3	-3	0
8. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	1	0	0	1	1-5	-4	0
9. ΑΠΟΕΛ	1	0	0	1	1-5	-4	0
10. ΠΕΝΤΑΓΙΑ	1	0	0	1	0-4	-4	0

12 Σεπτεμβρίου 2010

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
Whittington Park, 10.15πμ
ΠΑΝΘΕΑ - ΔΥΝΑΜΟ
Cheshunt FC, 11πμ
ΠΕΝΤΑΓΙΑ - ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ
Hazelwood Rec, 10.30πμ
ΑΠΟΕΛ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
Bullsmoor Lane, 2.00πμ
ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ
New River, 11.30πμ

Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΚΑΝ	1	0	0	0	7-2	5	3
2. ΑΕΛ	1	0	0	0	2-0	2	3
3. ΟΜΟΝΟΙΑ	1	0	0	0	3-1	2	3
4. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	1	0	1	0	0-0	0	1
5. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	1	0	1	0	0-0	0	1
6. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	0	0	0	0	0-0	0	0
7. ΟΛΥΜΠΙΑ	0	0	0	0	0-0	0	0
8. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	1	0	0	1	1-3	-2	0
9. ΠΑΝΤΕΛ	1	0	0	1	0-2	-2	0
10. ΑΡΑΧΝΗ	1	0	0	1	2-7	-5	0

12 Σεπτεμβρίου 2010

ΠΑΝΤΕΛ - ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ
Cockfosters FC, 11πμ
ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ
Tottenham Playing Fields, 11.00πμ
ΟΛΥΜΠΙΑ - ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ
Nuffield Health, 11.00πμ
ΑΡΑΧΝΗ - ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ
New River, 1.30πμ
ΑΕΛ - ΚΑΝ
New River, 9.30πμ

ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

Νεκρός αναβάτης σε αγώνα ΜΟΤΟ2

Ο μηχανοκίνητος αθλητισμός θρηνεί το χαμό του άτυchu 18χρονου Ιάπωνα, **Σόγια Τομισάβα**, ο οποίος στην Κυριακή βρήκε τραγικό θάνατο κατά τη διάρκεια του αγώνα των ΜΟΤΟ2 στο Μισάνο.

Ο 18χρονος αναβάτης βρισκόταν στην 3η θέση όταν έχασε τον έλεγχο του πίσω μέρους της μοτοσυκλέτας του, έπεσε στην άσφαλτο και οι αναβάτες που τον ακολουθούσαν με 260χλμ, δεν πρόλαβαν να τον αποφυγούν. Ο Τομισάβα χτυπήθηκε δύο φορές, από τη μοτοσυκλέτα του **Σκοτ Ρέντινγκ** και από εκείνη του **Άλεξ Ντε Αντζελίς**, με αποτέλεσμα να μείνει αναίσθητος στην άσφαλτο. Αμέσως μεταφέρθηκε στο νοσοκομείο του Ρτσιόνε, όμως τα τραύματά του ήταν σοβαρά και απεβίωσε μετά από μισή ώρα.

ΦΟΡΜΟΥΛΑ -1

Η ομάδα της **Sauber** ανακοίνωσε ότι θα διατηρήσει στην οδηγική της παράταξη και για το 2011 τον **Ιάπωνα Kamui Kobayashi**, που έκανε πέρυσι το ντεμπούτο του στον πρωτελευταίο αγώνα της σεζόν αντικαθιστώντας τον τραυματία **Timo Glock** στην Toyota, έπειτα από ένα μετριότατο ξεκίνημα στο φετινό Πρωτάθλημα, έχει κάνει μερικές εντυπωσιακές εμφανίσεις με τη Sauber στο μέσο της σεζόν, έχοντας σημειώσει 21 βαθμούς μέχρι στιγμής.

Στον αγωνιστικό τομέα, τα μονοθέσια βρίσκονται ήδη στη Μόντσα, στην Ιταλία, όπου το Σαββατοκυριακό αναμένεται συναρπαστικό.

Κατατακτικές διαδρομές, **Σάββατο, 12.10μ. BBC1**
Κραν Πρι, Κυριακή 12/9, 12.10μ. BBC1



ΜΕ ΟΡΕΞΗ ΞΕΚΙΝΗΣΑΝ ΟΙ ΟΜΑΔΕΣ ΜΑΣ

21 γκολ σε πέντε αγώνες στην πρεμιέρα του παροικιακού

ΜΕ ΠΕΝΤΑΡΕΣ ΑΡΧΙΣΑΝ ΟΙ ΠΕΡΣΙΝΟΙ ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΕΣ

Με την ελπίδα ότι θα έχουμε μια καλή χρονιά και πολλά τέρματα, ξεκίνησε την Κυριακή το παροικιακό πρωτάθλημα ΚΟΠΑ, τόσο στην Α' όσο και στη Β' Κατηγορία. Στην Α' Κατηγορία σημειώθηκαν 21 τέρματα στους πέντε αγώνες που διεξήχθησαν και άλλα 15 στους τέσσερις αγώνες της Β' Κατηγορίας. Όπως είναι γνωστό και οι δύο Κατηγορίες έχουν φέτος στο δυναμικό τους από δέκα ομάδες.



Η ΠΑΝΘΕΑ ΞΕΚΙΝΗΣΕ ΝΙΚΗΦΟΡΑ

Στο πρώτο παιχνίδι της ημέρας στην Α' Κατηγορία η πρωταθλήτρια **ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ** συνέχισε από εκεί που τελείωσε πέρυσι. Ύστερα από μια εξαιρετική εμφάνιση διέλυσε την **ΑΝΟΡΘΩΣΗ** με 5-1 και έδειξε ότι θα προσπαθήσει να διατηρήσει τον τίτλο της. Σκόρερ για τους νικητές οι **Άχμετ Ρίφατ (2)**, **Σταν Κυπριανού** και **Σάφι (2)**.

Με το ίδιο σκορ, 5-1, η δευτεραθλήτρια **ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ** κατετρόπως τον **ΑΠΟΕΛ** και δηλώνει παρούσα και πάλι στη διεκδίκηση του τίτλου. Οι νικητές καθάρισαν από το πρώτο ημίχρονο αφού προηγήθηκαν 5-0 με τέρματα των **Στηβ Βελάντα**, **Αντόνη Αρι-**

στείδου, **Τζορτζ Γρηγορίου (2)** και **Κρις Ξιουρή**. Επίσης ο **Τζορτζ Γρηγορίου** είχε και τρία δοκάρια!

Ο **ΑΠΟΕΛ** μείωσε στην επανάληψη με τον **Τζέσον Σινκλαίρ**.

Η **ΔΥΝΑΜΟ** μπήκε και αυτή δυνατά μετά την επιστροφή της στην Α' Κατηγορία όπου και θέλει να παραμείνει. Νίκησε 3-0 το **ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ**, που απογοητεύσε τους φίλους του. Σκόρερ οι **Άλεξ Βιολάρης (2)** και **Λόρενς Πριτσοπλι**.

Νίκη σημείωσε και η **ΠΑΝΘΕΑ** επί της νεοφώτιστης **ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ** με 2-0, σκορ που διαμορφώθηκε από το Α' ημίχρονο. Σκόρερ οι **Κόρι Κυπριανού** και **Φώ-**

της Χριστοδούλου, που μεταγράφηκε από την Ανόρθωση.

Εκρηκτική ήταν και η **ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ**, η οποία νίκησε άνετα με 4-0 την **ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ** και η οποία με αρκετές αλλαγές αναμένεται να πρωταγωνιστήσει φέτος.

Χωρίς εκπλήξεις στη Β' Κατηγορία

Χωρίς εκπλήξεις αλλά με 15 τέρματα σημειώθηκαν στους 4 αγώνες της Β' Κατηγορίας, εννέα από τα οποία σε ένα μόνο παιχνίδι.

Η **ΚΑΝ** θυμίζοντας καλές παλιές εποχές ξεσπάθωσε και φιλοδόχησε με 7-2 την **ΑΡΑΧΝΗ** δει-

χνοντας ότι η παραμονή της στη Β' Κατηγορία δεν θα είναι για πολύ.

Η **ΟΜΟΝΟΙΑ** νίκησε 3-1 την **ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ** που προηγήθηκε στο ημίχρονο 1-0 με γκολ του **Ντάνι**. Στην επανάληψη οι πράσινοι έπαιξαν καλύτερα και έδειξαν ότι μπορούν να επιστρέψουν στην Α' Κατηγορία. Σκόρερ για τους νικητές οι **Τόνις Στυλιανίδης** και **Σέην Μάρτιν**, ενώ το τρίτο γκολ ήταν αυτογκόλ.

Με το δεξί ξεκίνησε και η **ΑΕΛ** νικώντας 2-0 την **ΠΑΝΤΕΛ**, ενώ **ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ** και **ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ** έμειναν στο 0-0.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Η 15νήμερη διακοπή του πρωταθλήματος στην Κύπρο λόγω του Euro 2012 έδωσε την ευκαιρία σε όλες τις ομάδες για ανασύνταξη, αλλά και πιο σωστή προετοιμασία. Έτσι αρκετοί φιλικοί αγώνες έχουν γίνει κατά την διάρκεια του Σαββατοκυριακού.

Το ντεμπούτο του με τη φανέλα του **Απόλλωνα** έκανε ο **Νίκος Κατσαβάκης** στο φιλικό παιχνίδι με αντίπαλο την **ΑΕΠ** που διεξήχθη στο Παφιακό. Ο Ελλαδίτης αμυντικός, που υπέγραψε πρόσφατα συμβόλαιο συνεργασίας με τους γαλάζιους, ξεκίνησε βασικός και άφησε πολύ καλές εντυπώσεις. Η ομάδα των **Ανχέλ Σλάφοκφ** και **Σάσα Γιόβανόβιτς** επικράτησε με 1-0 χάρη σε γκολ που πέτυχε ο **Νταβίντ Σολάρι** στο 25'.

Νίκη με 3-0 πέτυχε ο **Ερμής** σε φιλική αναμέτρηση με αντίπαλο τον **Ονήσιλο**. Για την ομάδα του **Χρίστου Κασσιανού** πέτυχε δύο γκολ ο **Χαϊλής**, ενώ μια φορά σκόραρε ο **Ζοεάνο**.

Φιλική νίκη με 1-0 πέτυχε ο **Ολυμπιακός**, που κέρδισε τον **Διγενή** με 1-0, με γκολ του **Καϊάδο**

(65'). Χρόνο συμμετοχής πήρε ο νεοαποκτηθείς κεντρικός αμυντικός **Ντε Αμπρέου**, καθώς επίσης και οι **Ντεντέ**, **Ζοάο Πάολο** και **Μπραζίλια**.

Δεν έμεινε ατιμώρητη η **Ανόρθωση** για τη συμπεριφορά των οπαδών της στις ευρωπαϊκές αναμετρήσεις με **Σιμπένικ** και **Σερκλ Μπρίζ**. Η Πειθαρχική Επιτροπή της UEFA τιμώρησε την «Κυρία» με βαρύ χρηματικό πρόστιμο που ανέρχεται στις 40.000 ευρώ.

Παράλληλα, για τον αγώνα με τη βελγική ομάδα, έχει επιβληθεί και επί πλέον ποινή για διεξαγωγή του επόμενου εντός έδρας ευρωπαϊκού αγώνα κλεισμένων των θυρών με δύο χρόνια αναστολή. Αυτό σημαίνει πως αν στο καθορισμένο χρονικό διάστημα συμβεί το παραμικρό σε κάποιο ευρωπαϊκό παιχνίδι η ποινή της έδρας θα ισχύσει κανονικά.

Φιλική νίκη με 2-0 πέτυχε ο **ΑΠΟΕΛ** σε φιλικό αγώνα προετοιμασίας με τον **Ηρακλή Γερολάκκου**, που διεξήχθη στον Αρχάγγελο και ήταν κλεισμένων των θυρών. Τα γκολ για τους γαλαζοκίτρινους πέτυχε ο **Αϊλτον Αλμείδα**, όμως το αξιό-

σημείωτο είναι πως χρόνο συμμετοχής πήρε και ο **Νέναντ Μιροσόβλιεβιτς**. Ο Σέρβος επιθετικός μετά από πέντε μήνες επέστρεψε στην αγωνιστική δράση αγωνιζόμενος για 30 λεπτά. Χρόνο πήρε και ο **Αντριάν Σικόρα**, που αγωνίστηκε για ένα ημίχρονο, αλλά και αρκετοί από τους παίκτες που δεν είχαν αρκετά λεπτά συμμετοχής όπως οι **Πάνος Κωνσταντίνου**, **Αλεξάνδρου**, **Κουτσόπουλος** και **Κόντης**.

Φιλική νίκη με 3-1 πέτυχε ο **ΑΠΟΠ/Κινύρας** σε αγώνα προετοιμασίας με αντίπαλο τον **Κισσό**. Για την ομάδα της Πέγειας πέτυχαν τα γκολ οι **Ματσούσιβα (15')**, **Μανού (65')** και το τελευταίο μετεγγραφικό

απόκτημα της ομάδας, **Αλέκος Αλέκου** στο 88'. Δεν αγωνίστηκε ο **Νιγηριανός Αντεσίτο**. Για τον **Κισσό** σκόραρε ο **Κατσονούρης** στο 35'.

Φιλική νίκη με 2-1 επί της **Αλκή**ς πέτυχε η **ΑΕΛ** σε αγώνα που έγινε στο γήπεδο του **Ερμή Πολεμιδιών** και παρακολούθησαν περίπου 300 φίλοι της ομάδας. Σκόρερ για την ομάδα της Λεμεσού ήταν ο **Πορτογάλος Ντόσσα Τζούνιορ** στο 40' και στο 47'.

Για την ομάδα του **Μάριου Κωνσταντίνου**, με την οποία έκανε ανεπίσημο ντεμπούτο ο **Εκτορ Γκονζάλες**, μείωσε σε 2-1 ο **Σερτζιό** στο 73'.

Ανόρθωση: Αποσύρει το «14» του Τιμούρ

Η **Ανόρθωση** δεν ξεχνά τον **Τιμούρ Κετσπάγια** και προτίθεται να πραγματοποιήσει εκδήλωση για να τον τιμήσει και να αποσύρει επί αόριστον τη φανέλα με το «14», που φορούσε ως ποδοσφαιριστής, προτού αναλάβει την τεχνική ηγεσία της ομάδας.

Ο νυν τεχνικός της Εθνικής Γεωργίας, μεγαλόγρησε με τα χρώματα της **Ανόρθωσης** και η πραγματοποίηση εκδήλωσης αφιερωμένης στον **Τιμούρ Κετσπάγια** θα γίνει στα πλαίσια των εορτασμών των 100 χρόνων του σωματείου.

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ 2012

Η Ελλάδα απέσπασε ισοπαλία στην Κροατία

Η Εθνική Ελλάδας εξήλθε ισόπαλη 0-0 με την Κροατία την Τρίτη το βράδυ στο στάδιο "Μάξιμιρ" του Ζάγκρεμπ, σε αγώνα για το πλαίσιο της 2ης αγωνιστικής του βου ομίλου για τα προκριματικά του Euro 2012. Το συγκρότημα του Φερνάντο Σάντος πήρε ένα σπουδαίο βαθμό εκτός έδρας και άφησε πίσω το εντός έδρας "στραβοπάτημα" της προηγούμενης απέναντι στη Γεωργία.

Συγκριτικά με τον αγώνα της προηγούμενης εναντίον της Γεωργίας, ο Σάντος πραγματοποίησε τρεις αλλαγές στο αρχικό σχήμα: μία αναγκαστική με την αντικατάσταση του τραυματία Σπυρόπουλου από τον Τζαβέλλα κι εκείνες των Σείταριδη (με τον Βύντρα) και Γκέκα (με τον Τζιόλη).

Η είσοδος του αμυντικού χαφ της Στανταντέρ δίπλα στον Κατσουράνη σήμανε και τη διαφοροποίηση του σχηματισμού, που από 4-4-2 έγινε 4-2-3-1 προκειμένου να ελεγχθεί ο ρυθμός του αγώνα, καθώς ένα γρήγορο τέμπο θα ευνοούσε τους ταχείς και τεχνίτες γηπεδούχους.

Η αναμενόμενη αρχική επιθετικότητα της κροατικής ομάδας απέφερε δύο απειλητικές στιγμές για την ελληνική εστία, στο 5ο λεπτό με τον Σηφάκη να πέφτει για να αποκρούσει το επικίνδυνο συρτό σουτ του Μόντριτς και στο 9ο με τον Παπασταθόπουλο να κοντράρει την προσπάθεια του Κράνιτσαρ στέλνοντας τη μπάλα κόρνερ. Από την πλευρά του, το ελληνικό συγκρότημα έχασε τη μεγάλη ευκαιρία του στο 19' με τον Σαμαρά, που από λάθος κοντρόλ του Σρνα μπήκε στην περιοχή από αριστερά και έκανε φάλτσαριστό σουτ, που κατέληξε άουτ.

Το δεύτερο ημίχρονο ξεκίνησε με τους Κροάτες να προσπαθούν για το γρήγορο γκολ και να χάνουν δύο πολύ καλές ευκαιρίες στο 59': αρχικά ο Ράκιτσιτς με δυνατό σουτ έξω από την περιοχή υποχρέωσε τον Σηφάκη σε εξαιρετική απόκριση σε κόρνερ και στη συνέχεια της φάσης, στο κόρνερ του Μόντριτς ο Τσόρλουκα πήρε την κεφαλιά αμαρκαρίστους στέλνοντας τη μπάλα άουτ.

Από την πλευρά της Ελλάδας, αντιστοιχία, οι όποιες προσπάθειες να βγει μπροστά η ομάδα σταματούσαν αρκετά έξω από την περιοχή του Ρού-

2η ΝΙΚΗ ΓΙΑ ΑΓΓΛΙΑ ΚΑΙ ΗΓΓΤΕΣ ΓΙΑ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ & ΡΩΣΙΑ!

νι, αφού έλειπαν οι παίκτες που θα κρατούσαν τη μπάλα ή θα έκαναν μια καλή κάθετη πάσα στον Γκέκα, που εν τω μεταξύ είχε αντικαταστήσει τον Σαλπγγίδη.

Τελικά η υπεροχή των γηπεδούχων αποδείχθηκε άκαρπη, αν και στο 88' ο Εντουάρντο πήρε την κεφαλιά μετά το κόρνερ του Μόντριτς και την άστοχη έξοδο του Σηφάκη, αλλά αστόχησε, ενώ στις καθυστερήσεις ο Παπασταθόπουλος κόντραρε σωτήρια το σουτ του Εντουάρντο.

Θα χρειαστεί πάντως αρκετή δουλειά από τον Φερνάντο Σάντος στην επιθετική τακτική, αφού όπως απέναντι στους Γεωργιανούς έτσι και την Τρίτη οι ευκαιρίες που δημιουργήσαν οι διεθνείς ήταν ελάχιστες.

ΕΛΛΑΔΑ (Φερνάντο Σάντος): Σηφάκης, Βύντρα, Τζαβέλλας, Παπαδόπουλος, Παπασταθόπουλος, Κατσουράνης, Τζιόλης, Τοροσίδης (90' Σείταριδης), Καραγκούνης (70' Νίνης), Σαμαράς, Σαλπγγίδης (59' Γκέκας).

Σκόραρε ο Ρούνει, ηττήθηκε η Πορτογαλία

Ο Γουέιν Ρούνει που βρέθηκε στο επίκεντρο κατηγοριών σχετικά με την προσωπική του ζωή, οδήγησε την Αγγλία στην εκτός έδρας νίκη με 3-1 επί της Ελβετίας. Ο επιθετικός της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ άνοιξε το σκορ για τα "λιοντάρια" στο 10' ενώ ο Ανταμ Τζόνσον στο 69' διπλασίασε τα γκολ των Αγγλων. Οι Ελβετοί μείωσαν δύο λεπτά αργότερα με τον Σακίρι και στο 88' ο Μπεντ διαμόρφωσε το τελικό 3-1.

Γερμανία, Σουηδία και Ιταλία επικράτησαν άνετα των αντιπάλους τους ενώ πρόσφεραν θέαμα και γκολ στους φιλάθλους. Τα "πάντσερ" συνέτριψαν 6-1 το Αζερμπαϊτζάν, ενώ οι "ατζούρι" έκαναν περίπατο στην έδρα τους κόντρα στα Νησιά Φαρόε τα οποία κέρδισαν με 4-0. Οι Σουηδοί μπορεί να αγωνιζόνταν από το 30' λόγω αποβολής του Όλοφ Μέλμπεργκ με απευθείας κόκκινη κάρτα, αλλά διέλυσαν με 6-0 το Σαν Μαρίνο.

Πα τον 8ο όμιλο όπου μετέχει η Κύπρος, η Δανία λυτρώθηκε στις καθυστερήσεις με γκολ του Κάλεμπεργκ, κερδίζοντας την Ισλανδία με 1-0 ενώ η Πορτογαλία δέχθηκε νέο σοκ, καθώς ηττήθηκε 1-0 εκτός έδρας από τη Νορβηγία.

Η Γεωργία εξήλθε ισόπαλη 0-0 εντός έδρας με το Ισραήλ σε αγώνα για το πλαίσιο της 2ης αγωνιστικής του βου ομίλου όπου μετέχει και η Ελλάδα. Η ομάδα του Τιμούρ Κετσπάγια έχει 2 βαθμούς στον 6ο όμιλο ενώ το Ισραήλ είναι στην πρώτη θέση του ομίλου με 4 βαθμούς. Για τον ίδιο όμιλο η Λετονία πέτυχε τη πρώτη της νίκη, καθώς επικράτησε 2-0 της Μάλτας στο "Τα'Κάλι".

Τα αποτελέσματα της 2ης αγωνιστικής:

- Ρωσία - Σλοβακία 0-1
- Γεωργία - Ισραήλ 0-0
- Λευκορωσία - Ρουμανία 0-1
- Μάλτα - Λετονία 0-2
- Βουλγαρία - Μαυροβούνιο 0-1
- Σουηδία - Σαν Μαρίνο 6-0
- Τουρκία - Βέλγιο 3-2
- Σκόπια - Αρμενία 2-2
- Τσεχία - Λιθουανία 0-1
- Αλβανία - Λουξεμβούργο 1-0
- Δανία - Ισλανδία 1-0
- Ολλανδία - Φινλανδία 2-1
- Ουγγαρία - Μολδαβία 2-1
- Αυστρία - Καζακστάν 2-0
- Σερβία - Σλοβενία 1-1
- Κροατία - Ελλάδα 0-0
- Νορβηγία - Πορτογαλία 1-0
- Γερμανία - Αζερμπαϊτζάν 6-1
- Ιρλανδία - Ανδόρα 3-1
- Ελβετία - Αγγλία 1-3
- Ιταλία - Ν. Φαρόε 4-0
- Σκωτία - Λιχτενστάιν 2-1
- Βοσνία/Ερζεγ. - Γαλλία 0-2

Η ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΗ ΙΣΟΠΑΛΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ ΚΑΙ ΤΙ ΕΓΙΝΕ ΣΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 32

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Το κενό στις αγωνιστικές υποχρεώσεις, επέτρεψε σε πολλές ομάδες στην Ελλάδα να δοκιμάσουν νέα σχήματα και παίκτες ενόψει της β' αγωνιστικής της Σούπερ Λιγκ το επόμενο Σαββατοκύριακο

ΠΑΟΚ: Έριξε Ζάρα στον Πανθρακικό

Κιανοπυλώνοντας με την παρουσία του, κυρίως στο πρώτο ημίχρονο, ο ΠΑΟΚ επικράτησε σήμερα σε φιλικό παιχνίδι στην Κομοτηνή του Πανθρακικού με 3-0. Σημείο αναφοράς του αγώνα για το "Δικέφαλο" αποτέλεσε η επιστροφή σε δράση των τραυματιών Κώστα Χαλκιά, Φρανκ Ζουέλα, Κριστιάνο Μοράες. Ο τελευταίος επανέκαμψε μετά από πολύμηνη απουσία και ήταν μάλιστα και ο σκόρερ του πρώτου τέρματος στο 26'. Ο Βιτόλο διπλασίασε τα τέρματα των "ασπρόμαυρων", με πέναλτι, στο 89' (σε ανατροπή του Φιλομένο από τον Νατσούρα) και το αποτέλεσμα διαμόρφωσε στις καθυστερήσεις ο Γεωργίου.

Ο ΑΡΗΣ νίκησε τον ΠΑΣ

Μέτριο σε ποιότητα, γεγονός στο οποίο συνέβαλαν οι δυσμενείς καιρικές συνθήκες που επικρατούσαν στην περιοχή, ήταν το φιλικό παιχνίδι στα Ιωάννινα ανάμεσα στον ΠΑΣ και τον Αρη. Τεστ που έληξε με νίκη των "κίτρινων" με 1-0. Το γκολ που διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα πέτυχε στο 87', με κεφαλιά, ο Νέτο.

Χρόνο συμμετοχής για τους Θεσσαλονικείς, για πρώτη φορά από την

επισημοποίηση της συνεργασίας μαζί τους, πήρε ο Ρικάρντο Φατί.

ΑΕΚ: Απογοήτευσε στο φιλικό με Θρασύβουλο

Ακόμα μία απογοητευτική εμφάνιση πραγματοποίησε η ΑΕΚ, που ηττήθηκε 1-0 από τον Θρασύβουλο σε φιλική αναμέτρηση. Το ματς έγινε στο γήπεδο της Φυλής και κριθηκε από το γκολ που σημείωσε ο βετεράνος Πώργος Ζαχαρόπουλος στο 33ο λεπτό. Με την Ένωση αγωνίστηκαν οι νεοαποκτηθέντες Πατσατζόγλου, Νασούτι, αλλά και ο Ρότζερ Γκερέρο, ο οποίος βρισκόταν εδώ και αρκετούς μήνες στο περιθώριο. Στις καθυστερήσεις του αγώνα οι φιλοξενούμενοι κέρδισαν πέναλτι σε ανατροπή του Εντερ από τον Βασιλείου. Το εκτέλεσε ο Μπλάνκο, αλλά απέκρουσε ο Σιδεράκης.

Ηρακλής-Πανσερραϊκός 0-2

Με δύο γρήγορα γκολ στο 1ο ημίχρονο, ο Πανσερραϊκός επικράτησε 2-0 του Ηρακλή, σε φιλικό αγώνα που έγινε στο "Καυτανζόγλειο". Τα "λιοντάρια" προηγήθηκαν με τον Γεωργιάδη στο 7' και έντεκα λεπτά αργότερα, ο Βρούστινας (7 γκολ σε 6 φιλικά παιχνίδια) διαμόρφωσε το τελικό σκορ.

Οι προπονητές των δύο ομάδων χρησιμοποίησαν αρκετούς παίκτες, ενώ από πλευράς γηπεδούχων χρόνο συμμετοχής πήρε και ο Χοσέμι.

Σε άλλα φιλικά, ο Ατρόμητος νίκησε τον Εθνικό Αστέρα με 1-0 και ο Πανιώνιος εντυπώσασε με το 3-1 επί της Δυναμό Τιράνων

Νέα εποχή στον Παναθηναϊκό;

Ο ΒΑΡΔΙΝΟΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙ ΤΟ 25% ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΟΥ

Το μέλλον του Παναθηναϊκού αναμενόταν να κριθεί χθες μετά τη συνάντηση που θα είχαν οι μεγαλομέτοχοι του αθηναϊκού συλλόγου, Πάννης Βαρδινογιάννης, Ανδρέας Βγενόπουλος και Νικόλας Πατέρας.

Με επιστολή που εξέδωσε τη Δευτέρα, ο Πάννης Βαρδινογιάννης ανακοίνωσε στον Ανδρέα Βγενόπουλο και τον Νικόλα Πατέρα ότι τους παραχωρεί δωρεάν το 25% των μετοχών της ΠΑΕ Παναθηναϊκός.

Αυτό σημαίνει ότι το συγκεκριμένο «μπλοκ» (Βγενόπουλος, Πατέρας, Ξυλάς, Ζολώτας, Πολέμι, Νίκας, Βεκρής), το οποίο ήδη κατέχει το 25,8% των μετοχών, θα γίνει αφεντικό, αφού με το 25% του Τζιγγερ, φτάνει στο 50,8%.

Επίσης, τους δίνει τη διαχείριση της ΠΑΕ, αλλά και της Παιανίας για τα επόμενα δύο χρόνια, με βασική προϋπόθεση να μην παραιτηθεί πρωτοκλασάτος παίκτης.

Από την πλευρά τους, Βγενόπουλος και Πατέρας βρίσκονται σε επικοινωνία από το πρωί της Δευτέρας ώστε να καταλήξουν σε μια απόφαση.

Μάλιστα, οι δύο παράγοντες, αποφάσισαν να μην προβούν σε μια βιαστική κίνηση, αφού η ενέργεια του Βαρδινογιάννη τους αφινδίασε, και λογικά θα ανακοινώσουν την απόφασή τους μετά από συνάντηση που θα είχαν με τον Τζιγγερ χθες το απόγευμα στην Αθήνα.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΙΣΗΣ

Η Ισπανία «λύγισε» την Ελλάδα

Πρόωρα ολοκληρώθηκε η παρουσία της Εθνικής Ελλάδος μπάσκετ στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα της Τουρκίας. Το συγκρότημα του Γίονας Καζλάουσкас ηττήθηκε το Σάββατο 80-72 από την Ισπανία στην Κωνσταντινούπολη, σε αγώνα για τη φάση των «16» του Μουντομπάσκετ, και επέστρεψε στην Ελλάδα χωρίς να καταφέρει να επαναλάβει πορεία ανάλογη με εκείνη του 2006. Οι «φούριες ρόχας» προκρίθηκαν στα προημιτελικά, όπου χθες θα αντιμετώπιζαν τη Σερβία. Είναι η χειρότερη παρουσία της εθνικής ομάδας σε Μουντομπάσκετ μετά την παρθενική συμμετοχή της, το 1986 (10η), με εξαίρεση φυσικά τη διοργάνωση του 2002 στην Ινδιανάπολη, όπου η ελληνική ομάδα δεν είχε λάβει μέρος.

Τέλος από την Εθνική ο Διαμαντίδης!

Ο Δημήτρης Διαμαντίδης μετά το τέλος του αγώνα με την Ισπανία, ανακοίνωσε μπροστά στις κάμερες πως αποσύρεται από την Εθνική.

«Για μένα αυτό ήταν το τελευταίο παιχνίδι, ενημέρωσα τα παιδιά στα αποδυτήρια και τους ευχαρίστησα για όλα όσα περάσαμε. Ζήσαμε απίστευτες στιγμές. Καταφέραμε να φέρουμε επιτυχίες με το εθνόσημο, αλλά κάθε κύκλος τελειώνει κάποτε. Κάποια πράγματα αρχίζουν και τελειώνουν. Το έζησα όλο αυτό με την Εθνική και είμαι πολύ χαρούμενος γι' αυτό».

Ερωτηθείς τι κρατάει από την πορεία του στην Εθνική, ο Διαμαντίδης απάντησε: «Σίγουρα δεν ήταν κάτι συγκεκριμένο. Το πανευρωπαϊκό που κατακτήσαμε στο Βελιγράδι ήταν πολύ σημαντικό και την επόμενη χρονιά πήγαμε στην 2η θέση του κόσμου. Στενοχώριες και χαρές, επιτυχίες και αποτυχίες ήταν όλα μέσα στο πρόγραμμα».

Καζλάουσкас: «Τέλειωσε το συμβόλαιο μου»

«Δεν μπορώ να ξέρω τι θα γίνει. Το δικό μου συμβόλαιο ολοκληρώθηκε. Ρωτήστε την Ομοσπονδία», δήλωσε ο Καζλάουσкас σε ερώτηση αν θα παραμείνει στη θέση του Ομοσπονδιακού τεχνικού της Εθνικής Ελλάδας.

Σε ό,τι αφορά στο αγωνιστικό κομμάτι, ο Καζλάουσкас σχολίασε: «Είχαμε προβλήματα. Δεν είχαμε βοήθεια από τον πάγκο. Όταν έκανα αλλαγές και ήμασταν μπροστά με 4-5 πόντους, χάσαμε κάποια σουτ και αυτό μας έκανε κακό. Ήθελα κι εγώ να κάνω περισσότερες αλλαγές, αλλά είδατε τι γινόταν όταν έβγαιναν οι βασικοί. Αντιμετωπίσαμε προβλήματα και πάλι στη ζώνη, αφού όταν χάσαμε κάποια σουτ γίναμε διστακτικοί. Προσπαθήσαμε να περάσουμε την μπάλα στο Σόφο, αλλά αυτό δεν είχε πάντα αποτέλεσμα. Είχαμε και άσχημα ποσοστά στις βολές. Υπό αυτές τις συνθήκες δεν μπορούμε να νικήσουμε μια ομάδα σαν την Ισπανία».

Στους αγώνες για τη φάση των «16» του Μουντομπάσκετ της Τουρκίας, που διεξάγονται στην Κωνσταντινούπολη, σημειώθηκαν τα εξής αποτελέσματα:

- Σερβία - Κροατία 73-72
- Ισπανία - Ελλάδα 80-72
- Τουρκία - Γαλλία 95-77
- Σλοβενία - Αυστραλία 87-58
- ΗΠΑ - Αγκόλα 121-66
- Ρωσία - Νέα Ζηλανδία 78-56
- Λιθουανία - Κίνα 78-67
- Αργεντινή - Βραζιλία 93-89

Ο Ρούνει απάτησε τη γυναίκα του με πόρνη!!!

Ο Γουέιν Ρούνει πλήρως πόρνη για να κάνει σεξ μαζί της σε ξενοδοχείο την περίοδο που η γυναίκα του, Κολίν ήταν έγκυος με τον γιο τους, αποκαλύπτει η "Sunday Mirror".

Ο επιθετικός της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ και της Εθνικής Αγγλίας που αμείβεται με 115.000 λίρες την εβδομάδα, είχε επτά ερωτικές συναντήσεις με την 21χρονη Τζέιν Τζέινσον σε διάστημα τεσσάρων μηνών. Της έδινε περίπου 1.000 λίρες την κάθε φορά που συναντιόνταν σε ξενοδοχείο για να κάνουν σεξ!

Ο 24χρονος σταρ παραδέχθηκε την περασμένη εβδομάδα, την απιστία του στην γυναίκα του, η οποία τον συγχώρεσε το 2004 όταν η "Sunday Mirror" αποκάλυψε την απιστία του με πόρνες. Πλέον, ο Ρούνει πιστεύει πως η απατημένη Κολίν θα τον πετάξει έξω από την 6.000.000 λιρών έπαυλη τους και θα ξεκινήσει την διαδικασία για διαζύγιο.

Ο επιθετικός είπε σε ένα φίλο του: «Η Ζωή μου καταστράφηκε... είμαι τόσο ηλίθιος. Η Κολίν δεν θα με συγχωρέσει αυτή τη φορά. Θα με χωρίσει».

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ 2012

Η «μικρή» Κύπρος... έκανε το θαύμα της!

Μεγάλη εμφάνιση της Εθνικής Κύπρου και ιστορική ισοπαλία (4-4) μέσα στην Πορτογαλία. Η Κύπρος κατάφερε να πάρει δυο φορές προβάδισμα στο παιχνίδι, αλλά δεν μπόρεσε να κρατήσει το υπέρ της σκορ με αποτέλεσμα τρία λεπτά πριν το τέλος του αγώνα να βρίσκεται πίσω στο σκορ με 4-3.

Τελικά ένα γκολ του **Ανδρέα Αβραάμ** στο 89' χάρισε στο «μικρό» ποδοσφαιρικό νησί μας ένα υπερπολυτιμο βραβείο και μια ισοπαλία που θα την θυμόμαστε για χρόνια. Η Εθνική μας μπήκε πολύ δυνατά στον αγώνα και προηγήθηκε με την συμπλήρωση τριών λεπτών στον αγώνα με ψηλοκρεμαστού πλάσε του **Αλωνεύτη**, πατώντας τους χιλιάδες Πορτογάλους φιλάθλους που βρίσκονταν στις εξέδρες του γηπέδου.

Δυστυχώς, δεν μπορέσαμε να κρατήσουμε το υπέρ μας 1-0 και δεχτήκαμε την ισοφάριση πέντε λεπτά αργότερα με τον **Αλμειδα**. Όμως, η Κύπρος βρήκε ξανά τα ψυχικά αποθέματα και πήρε κεφάλι στο σκορ στο 11' αυτή τη φορά με τον **Μιχάλη Κωνσταντίνου**, ο οποίος δέχτηκε μια καταπληκτική μπαλιά του **Χαραλαμπίδη** και αφού εξέθεσε τον προσωπικό του αντίπαλο, αλλά και τον Πορτογάλο τερματοφύλακα, έκανε το 2-1.

Και πάλι οι Ίβηρες είχαν την απάντηση και έφεραν το ματς στα ίσα με τον **Μειρέλες** στο 29' μετά από λάθος εκτίμηση της μπάλας από τον **Γιωργαλλίδη**. Με αυτό το σκορ «έκλεισε» το πρώτο μέρος.

Στην επανάληψη, η ομάδα του Κάρλος Κειρόζ μπήκε πολύ δυνατά και έχασε πολλές ευκαιρίες για να πάρει προβάδισμα.

Δεν πέρασαν παρά μόνο πέντε λεπτά στο δεύτερο μέρος και ο **Ντάνι** με κεφάλι έκανε το 3-2 για την ομάδα του. Η Εθνική μας όμως παρουσιάστηκε εφτάψυχη και δεν παρέδιδε με τίποτα τα όπλα, έτσι επτά λεπτά αργότερα ο **Οκκάς** ισοφάρισε σε 3-3 και αναπτέρωσε τις ελπίδες μας για βαθμολογικό κέρδος από τον αγώνα.

Οι Πορτογάλοι, δεν ήταν διατεθειμένοι να φύγουν από το γήπεδο με βαθμολογικές απώλειες, και κινήθηκαν το τέταρτο γκολ, το οποίο πέτυχαν στο 60' με ένα «κεραυνό» του **Φερνάντες** που κατέληξε στο βάθος της εστίας του **Γιωργαλλίδη**.

Και εκεί που όλα δείχναν ότι θα μέναμε πάλι με την καλή εμφάνιση, ο **Αβραάμ** στο 89' με κοντινή κεφαλιά μετά από ασαφή απόκρουση του **Εντουάρντο** χάρισε στην Κύπρο μας μια ιστορική ισοπαλία μέσα στην Πορτογαλία και σε εμάς το δικαίωμα να ελπίζουμε σε καλύτερες μέρες!

Αναστασιάδης:**«Να δώσουμε συνέχεια»**

Ικανοποιημένος από τον βαθμό της ισοπαλίας παρουσιάστηκε ο **Άγγελος Αναστασιάδης** στην διάσκεψη Τύπου μετά το εντυπωσιακό 4-4 με την Πορτογαλία. Ο Ομοσπονδιακός μας προπονητής τόνισε ότι είναι πολύ καλή η αρχή όμως χρειάζεται να υπάρχει και συνέχεια.

«Περιμένα ότι θα γίνει ένα πολύ καλό παιχνίδι για να το χαρεί ο κόσμος και έτσι έγινε. Είναι όμως πολύ δύσκολο για τους προπονητές και τους ποδοσφαιριστές. Στο πρώτο μέρος ζητήσαμε από την αρχή το γκολ και τα καταφέραμε σε ένα διάστημα που η Πορτογαλία ήταν καλύτερη, όμως μπορούσαμε να αποφύγουμε τα



δύο γκολ».

«Στην επανάληψη φάνηκε η διαφορά από τα διάφορα προβλήματα που αντιμετώπιζαν τις προηγούμενες μέρες τα παιδιά και η Πορτογαλία είχε την ευκαιρία να πετύχει και άλλα γκολ. Στο τέλος ρισκάρουμε και καταφέραμε να πάρουμε κέρδος στην έδρα της ομάδας που ξεκίνησε φαινομενικά για την πρώτη θέση στον όμιλό μας».

«Κάναμε πολύ καλή αρχή στη διοργάνωση και θα βοηθήσει ψυχολογικά τα παιδιά. Πρέπει όμως να δώσουμε συνέχεια για να αποκτήσει μεγαλύτερη αξία ο βαθμός που πήραμε από την Πορτογαλία».

Εθνική: Αρνητική παράδοση τέλος

Η αρνητική παράδοση στους αγώνες μας με αντίπαλο την Πορτογαλία έσπασε στο Γκιμαράες. Πετύχαμε το πρώτο μας εκτός έδρας γκολ, πήραμε τον πρώτο μας βαθμό και παράλληλα, για πρώτη φορά πετύχαμε τόσα γκολ σε εκτός έδρας παιχνίδι.

Ο Στάθης Αλωνεύτης ήταν ο ποδοσφαιριστής που πέτυχε το πρώτο εκτός έδρας κυπριακό γκολ απέναντι στην Πορτογαλία και ο Μιχάλης Κωνσταντίνου έγραψε τη δική του ιστορία.

Στους προηγούμενους τέσσερις αγώνες που δώσαμε στην Πορτογαλία, η Εθνική μας μετρούσε ισορροπία χωρίς να πετύχει το παραμικρό γκολ, αλλά ούτε και στην Κύπρο καταφέραμε να πάρουμε βαθμολογικό κέρδος.

Στο Γκιμαράες ο Αλωνεύτης έσπασε το αρνητικό ρεκόρ μόλις στο 3ο λεπτό και λίγο αργότερα ο Μιχάλης Κωνσταντίνου πέτυχε το δεύτερο του γκολ στους αγώνες του εναντίον της Πορτογαλίας.

Είχε σκοράρει ξανά το 2001 στο «Αντώνης Παπαδόπουλος» όταν φιλοξενήσαμε την Πορτογαλία και ηττηθήκαμε με 3-1. Τότε ο Μιχάλης σκόραρε στο 24' και προηγήθηκε στο ημίχρονο με 1-0.

Η Εθνική μας για πρώτη φορά πέτυχε τέσσερα τέρματα σε εκτός έδρας παιχνίδι και όταν αντιμετωπίσει την Πορτογαλία, ασφαλώς δεν πρόκειται απλά για ένα παιχνίδι. Η εκπληκτική ισοπαλία (4-4) κόντρα σε μια παγκόσμια δύναμη αποκτά ασφαλώς μεγαλύτερη αξία και αποτελεί ήδη θέμα συζήτησης στα διεθνή πρακτορεία ειδήσεων.

Εθνική: Αποθέσαν τους διεθνείς μας

Οι λίγοι εκδρομείς που έφτασαν στο Γκιμαράες για να υποστηρίξουν την προσπάθεια της Εθνικής μας ευτύχησαν να ζήσουν από κοντά τη χαρά του καταπληκτικού 4-4.

Οι Κύπριοι φιλάθλοι έφτασαν από νωρίς στο γήπεδο και με την έντονη παρουσία τους βοήθησαν την υπερπροσπάθεια που κατέβαλαν οι διεθνείς μας και είναι χαρακτηριστικό πως κάποιιοι από τους εκδρομείς, περιμεναν την αποστολή στο ξενοδοχείο και αποθέσαν ποδοσφαιριστές και τεχνική ηγεσία.

Στο Γκιμαράες έφτασε οργανωμένη αποστολή της Κυπριακής Ομοσπονδίας Ερασιτεχνικού Ποδοσφαίρου, καθώς και μικρός αριθμός Κυπριών που διαμένουν μόνιμα στην Αγγλία.

Τους λίγους υποστηρικτές σε αυτή τη μεγάλη προσπάθεια που καταβλήθηκε την Παρασκευή στην Πορτογαλία ευχαρίστησαν τόσο οι διε-

θνείς μας όσο και αξιωματούχοι της Ομοσπονδίας.

Σημειώνουμε ότι το παιχνίδι παρακολούθησαν και τέσσερις Πρόεδροι Σωματείων μετά από σχετική πρόσκληση της ΚΟΠ προς όλους τους Προέδρους Α' Κατηγορίας.

Τακτική που ακολούθησε και στο παρελθόν η ΚΟΠ και επαναλήφθηκε και στο ξεκίνημα της νέας προσπάθειας μας στην προκριματική φάση του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος 2012.

Συγκεκριμένα το παιχνίδι παρακολούθησαν ο Πρόεδρος του Εθνικού Άχνας κ. **Κίκης Φιλίππου**, ο Πρόεδρος του ΑΠΟΠ/Κίνυρα Πέγεια κ. **Μιχάλης Μίτας**, ο Πρόεδρος του Ερμή Αραδίππου κ. **Λούκας Χαραλάμπος** και ο Πρόεδρος της Δόξας Κατωκοπιάς κ. **Πάμπος Αργυρού**.

Εγκώμια από τον πορτογαλικό Τύπο

Μετά το εντυπωσιακό 4-4 του Γκιμαράες - την Παρασκευή για τα προκριματικά του Euro 2012 - οι μεγαλύτερες εφημερίδες της Πορτογαλίας γράφουν τα καλύτερα για την Εθνική Κύπρου και ασκούν σκληρή κριτική στην Ομοσπονδία της χώρας τους για το άσχημο αποτέλεσμα της ομάδας τους.

Όπως αναφέρεται στην ιστοσελίδα της Κυπριακής Ομοσπονδίας Ποδοσφαίρου (ΚΟΠ), η **«Publico»**, η μεγαλύτερη καθημερινή πολιτική εφημερίδα της Πορτογαλίας, στην εφημερίδα της Πορτογαλίας, στην πρώτη σελίδα: «Χωρίς άμυνα η Εθνική μας ξεκίνησε άσχημα την προκριματική φάση του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος».

Σε σχόλιο στις εσωτερικές της σελίδες συμπλήρωσε ότι «η τολμηρή Κύπρος σε ένα παιχνίδι έβαλε το διπλάσιο αριθμό γκολ που είχε πετύχει σε οκτώ προηγούμενους αγώνες της με την Πορτογαλία. Ο Ολιβέιρα προειδοποιούσε για τη ζημιά που μπορεί να μας κάνει (εννοώντας την Κύπρο), όμως κανένας δεν τον έλαβε υπόψη».

Η **«A-BOLA»**, η μεγαλύτερη αθλητική εφημερίδα, στο εξώφυλλό της κάτω από τον κεντρικό τίτλο «Μην εμπαιζετε τον κόσμο», έγραψε: «Χάος στην Εθνική και στην Ομοσπονδία» και υπενθύμισε πως για πρώτη φορά σε επίσημο παιχνίδι η Πορτογαλία δέχτηκε τέσσερα γκολ στην έδρα της.

Η εφημερίδα κάλυψε το παιχνίδι σε δέκα σελίδες και μεταξύ άλλων φιλοξένησε δηλώσεις του **Εντουάρντο**, που απολογήθηκε για το λάθος του με το οποίο προήλθε το 4-4, καθώς και δηλώσεις του **Φάμπιο Κοεντράο** που δηλώνει άφωνος για το 4-4.

Χαρακτηρίζει μάγκες τους Κύπριους ποδοσφαιριστές και δίνει τον υψηλότερο βαθμό στον **Μιχάλη Κωνσταντίνου**, με σχόλιο «μας ταιλιώρησε αφάνταστα, η παρουσία του στήριξε την προσπάθεια ολόκληρης της Κύπρου».

Ιδιαίτερα σκληρή κριτική από την αθλητική εφημερίδα **«O-JOGO»** που στην πρώτη της σελίδα έγραψε «9.200 μάρτυρες της καταστροφής στο γήπεδο, όμως κανένας δεν πάει φυλακή».

Στις εσωτερικές της σελίδες καταλογίζει ευθύνες στους διεθνείς της Πορτογαλίας και σχολιάζει με τον καλύτερο τρόπο την Εθνική μας για το παθιασμένο παιχνίδι της και το θάρρος της σε ολόκληρη τη διάρκεια του αγώνα.

Δίνει βαθμό πάνω από έξι σε όλους τους διεθνείς μας, ενώ από πλευράς Πορτογάλων ποδοσφαιριστών, ο μόνος που γλίτωσε από την κριτική τους ήταν ο **Ντάνι**.

Με γκέλα ξεκίνησε η Εθνική Ελλάδος**ΒΑΤΕΡΛΩ ΓΙΑ ΤΗ ΓΑΛΛΙΑ ΠΟΥ ΕΧΑΣΕ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ**

Με γκέλα ξεκίνησε η Εθνική Ελλάδος το «ταξίδι» στα προκριματικά του Euro 2012, καθώς έμεινε στο 1-1 με την Γεωργία στο Καρσισκάκη στο επίσημο ντεμπούτο του Φερνάντο Σάντος στον πάγκο της ομάδας.

Μία αμυντική ολιγωρία στο 3' ήταν αρκετή για να αποπροσανατολίσει την λειτουργία της ελληνικής ομάδας. Μετά από λάθος γύρισμα του Κατσουράνη, ο Ιαβίλι κέρδισε τις κόντρες, βρέθηκε σε θέση τετ-α-τετ και αφού πλάσαρε εύστοχα τον Σηφάκη άνοιξε το σκορ.

Η προσπάθεια του Σπιρόπουλου ένα λεπτό αργότερα δεν είχε αποτέλεσμα και με το πέρασμα του χρόνου ήταν φανερό πως η γαλανόλευκη είχε αποδιοργανωθεί και δεν έβρισκε λύσεις στην διπλή ζώνη άμυνας του Τιμούρ Κετσπάγια.

Ο Παπασταθόπουλος με το δυναμικό του παιχνίδι προσπαθούσε να τραβήξει και τους υπόλοιπους, αλλά μάταια.

Ο ρόμβος του Σάντος δεν «έβγαينه» στον αγωνιστικό χώρο και οι σέντρες, με τις οποίες προσπαθούσαν να απειλήσουν οι Έλληνες απομακρύνονταν εύκολα. Στο μισάωρο ο Σάντος γύρισε το σχήμα σε 4-3-3, αλλά περιοχή η Ελλάδα δεν πατούσε.

Το κέντρο ήταν στατικό, ο Γκέκας εγκλωβισμένος και είναι χαρακτηριστικό πως η μοναδική καλή στιγμή προήλθε από ατομική ενέργεια του Σαλιπιγιόδη, ενώ καταγράφηκε κι ένα καλό μακρινό σουτ του Αβραάμ Παπαδόπουλου.

Με την έναρξη της επανάληψης η Εθνική μπήκε δυνατά και άγγιξε την ισοφάριση, αλλά αρχικά ο Γκέκας σούταρε ψηλά από καλή θέση, ενώ ο Σαλιπιγιόδης απώλεσε μεγάλη ευκαιρία αφού δεν μπόρεσε να σπρώξει τη μπάλα στα δίχτυα από τα δύο μέτρα.

Οι Γεωργιανοί κλείστηκαν ακόμα περισσότερο, αλλά το φορτσάρισμα δεν κράτησε πολύ, με τους Έλληνες διεθνείς να μην έχουν καλές επιλογές και να ψάχνουν το γκολ με σουτ από μακρινές αποστάσεις.

Ο Σάντος από την πλευρά του, επανέφερε το 4-4-2 και ανακάτεψε την τράπουλα, ρίχνοντας στη μάχη Νίνη και Μήτρογλου.

Παρότι ο τρόπος ανάπτυξης δεν ήταν ορθολογικός, η Εθνική Ελλάδος βρήκε τη λύση όταν μετά από φάση διάρκειας ο Σπιρόπουλος με δυνατό σουτ μέσα από την περιοχή ισοφάρισε στο 73'.

Στα τελευταία λεπτά η πίεση στα καρέ του Ρεβιβίλι έγινε ακόμα πιο έντονη, αλλά το σύνολο του Κετσπάγια προσπαθούσε με νύχια και με δόντια να κρατήσει ανέπαφη την εστία του.

Κάτι που τελικά κατάφερε, αφού στην τελευταία φάση ο Μήτρογλος δεν κατάφερε να χρίσει σκόρερ και να χαρίσει τους τρεις βαθμούς στην Εθνική Ελλάδας.

Τραγική η Γαλλία

Κατά τα άλλα, το βατερλώ της Γαλλίας ξεχώρισε στην 1η αγωνιστική των προκριματικών του Euro 2012. Οι «τρικόλор» ηττήθηκαν εντός έδρας με 1-0 από τη Λευκορωσία, δείχνοντας ότι ακόμα ο Λοράν Μπλαν έχει πολλή δουλειά στην προσπάθειά του να μεταμορφώσει την εθνική. Στα υπόλοιπα ματς έλειψαν οι μεγάλες εκπλήξεις με τα φαβορί να παίρνουν εύκολα ή δύσκολα τα πρώτα τους τρίποντα, καθώς νικηφόρα ξεκίνησαν Ιταλία, Αγγλία, Ολλανδία, Γερμανία και Ισπανία.

Ο Ντεφέ έκανε όργια απέναντι στη Βουλγαρία και η Αγγλία έφτασε σε μια άνετη επικράτηση με 4-0, εκκινώντας δυναμικά στην προκριματική φάση του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος. Ο επιθετικός της Τότεναμ σημείωσε χατ τρικ, ανοίγοντας το σκορ στο 3ο μόλις λεπτό. Το 2-0 πέτυχε ο ίδιος παίκτης στο 61', με τον Τζόνσον να κάνει το 3-0 στο 83' και τον Ντεφέ να διαμορφώνει το τελικό αποτέλεσμα στο 86'.

Τα αποτελέσματα:

1ος όμιλος

Καζακστάν - Τουρκία 0-3
Βέλγιο - Γερμανία 0-1

2ος όμιλος

Αρμενία - Ιρλανδία 0-1
Ανδόρα - Ρωσία 0-2
Σλοβακία - ΠΓΔΜ 1-0

3ος όμιλος

Νήσοι Φερόε - Σερβία 0-3
Σλοβενία - Β. Ιρλανδία 0-1

4ος όμιλος

Ρουμανία - Αλβανία 1-1
Λουξεμβούργο - Βοσνία 0-3
Γαλλία - Λευκορωσία 0-1

5ος όμιλος

Μολδαβία - Φινλανδία 2-0
Σουηδία - Ουγγαρία 2-0
Σαν Μαρίνο - Ολλανδία 0-5

6ος όμιλος

Ισραήλ - Μάλτα 3-1
Λετονία - Κροατία 0-3

7ος όμιλος

Ελλάδα - Γεωργία 1-1
Μαυροβούνιο - Ουαλία 1-0

8ος όμιλος

Αγγλία - Βουλγαρία: 4-0
Ισπανία - Νορβηγία 1-2

9ος όμιλος

Πορτογαλία - Κύπρος 4-4
Λιθουανία - Σκωτία 0-0
Λιχτενστάιν - Ισπανία 0-4

Ελπίδων Κύπρος: Νίκη θρίαμβος επί της Νορβηγίας

Μεγάλη εκτός έδρας νίκη σημείωσε η Εθνική Ελπίδων της Κύπρου που επικράτησε με 1-3 της Νορβηγίας σε αναμέτρηση για τον 7ο προκριματικό όμιλο που διεξήχθη στο Αλεσσούντ. Το σκορ άνοιξε στο 51' ο **Βαλεντίνος Σιέλης**, ενώ στο 59' και στο 65' ο **Ανδρέας Πιπταράς** πέτυχε άλλα δύο γκολ. Για την γηπεδούχο ομάδα μείωσε ο **Φελλά** στο 78'.

Στον τελευταίο της αγώνα, όμως, η Ελπίδων αν και πάλεψε, ηττήθηκε τελικά από την Εθνική Σερβίας, Η φιλοξενούμενη ομάδα σκόραρε με γκολ του **Σκέποβιτς** (36'), **Μάρκοβιτς** (54') και **Σάβιτς** (78'). Η Κύπρος ισοφάρισε προσωρινά με εύστοχο κτύπημα πέναλτι του **Γιώργου Εφραίμ** στο 50'.

KOPA Sports Round-up



- NO SURPRISE DYNAMO
- OMONIA, KLN WINNING DEDUTS
- PANTHEA OVERCOME CETINKAYA

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

BIG GUNS UNSCATHED

This is more like it!! After the Cyprus national team made such a terrific start to the European nations cup the atmosphere at the Sunday games was enjoyable. The whole programme went with no hic-cups and the "big boys" came through with satisfactory reports.

Going back to the Cyprus excellent performance and well taken goals in Portugal we must not forget that the under-21 team won 3-1 in Norway.

I watched two games on Sunday and it was a joy to see four sets of supporters enjoy a friendly atmosphere, encouraging their respective teams with so much enthusiasm.

People say there are not enough supporters coming to the games. If Sunday is anything to go by I can see more and more people getting to the games.

In Division One Champions TRIPIMENI-ARIS is still a force after their 5-1 drubbing of ANORTHOSIS while runners up SALAMINA did not miss the defected players as they hammered promoted APOEL with the same score.

Rejuvenated PANTHEA confirmed their intent to go for the title with a solid win over CETINKAYA 2-0. Mind you it was not just "Koubes" that Sue's team offered!!! They had more possession and their disciplined performance only lacked a bit of composure in front of goal to upset the jet setters of Panthea. They have no fears in Division One.

Cup winners DYNAMO continued where they left last season with another brilliant display to see off RIZOKARPASO. This time round they will not be the surprised package of last season. You have been warned!!

BROTHERHOOD made PENDAYA see double as the McSherry brothers ripped them apart 4-0.

In Division Two debutants OMONIA and KLN won comfortably, while promising AEL dented PANTEL's hopes of a winning start to the season.

Toothless ALL SAINTS and KOMI KEBIR could not manage a goal between them as they struggled at New River.



Aradippou and Omonia members - no hard feelings

DIVISION ONE

Cetinkaya 0 Panthea 2

Promoted Cetinkaya were out to make their mark in the top flight against an opponent who lost their way last season. However, Panthea have regrouped and improved their squad and most of all have Danny Bailey in charge. He is very well organised, enthusiastic and above all experienced and should bring the best out of Panthea. There was quite a good support for both teams and the game was fast with both teams committed to attack. The visitors took the lead when Kiri Kyprianou unselfishly picked up striking partner Fotis Christodoulou who rifled home from 12 yards past Seknen. Cetinkaya responded well having a good spell but failed in the last third and paid the penalty when Panthea made it 2-0 with a terrific strike from Kiri Kyprianou.

The home side with Akil and Karagul prompting from midfield should have reduced the arrears when efforts by Cemal and Wilson went close.

Cetinkaya continued to enjoy more possession but could not find the telling pass to open up the Panthea defence which was well marshalled by Theo Daniels and Koray Karalioglou. All in all an enjoyable game and I

expect both teams to do well this season.

Teams. Cetinkaya; Seknen, Karakis, Ozbek, Hussey, Karagul, Akil, Cox, D'Jemal, Wilson, Altinok, Cemal. Subs Pugh, Redif, Hussein, Mehmet.

Panthea; Clarke, Chadwick, Karalioglou, Panayiotou, Brown, Kyprianou, Johnson, Kyriakou, Christodoulou. Subs A. Panayiotou, Davis, Kirby, Ajula, Omar.

Tripimeni-Aris 5 Anorthosis 1

Steve Sinotti made sure his players were up for this game and not fall into the same trap as the opening game of last season when Anorthosis tamed them 3-1. Well for a moment Anorthosis enjoyed been in front but only to an own goal and then the homeside took over turn in a great performance to win comfortably 5-1.

Two goals a piece came from Rifat and Pivano with Stan Kyprianou adding the fifth.

Brotherhood 4 Penadayia 0

Brotherhood did well to survive last season mainly due to their goalscoring and it looks likely that this department will serve them well again. Make no mistake their defence did well but I am afraid the visitors had little to offer.

Twins Jamie and Glen McSherry were on the scoresheet the others coming from John

ny Alison and Paul Yiannakas.

Pendayia did have a man sent off after 35 minutes with the scores level so we wait for a later assessment.

OTHER RESULTS

Salamina 5 APOEL 1
Dynamo 3 Rizokarpaso 0

DIVISION TWO

Aradippou 1 Omonia 3

Promotion favourites Omonia were rocked by an early goal from Aradippou and laboured for the rest of the half but to no avail. There must have been stern words by new manager Tony Philippou at half time as Omonia turn the game on it's head with goals from Tony Stylianides and own goal and Zeine Martin. Aradippou's goal came from Danny Viera.

Teams. Aradippou; Prokopiou, Allison, Metin, Spinoza, Enaho, Anastasi, Isset, Viera, Fabian, Petrou, Stylianou,

Omonia; C. Philippou, Theori, Stylianides, A. Philippou, Apostolou, Martin, Sophocleus, McLawrence, Soteriou, Thompson, Philippou

OTHER RESULTS: KLN 7 Arachne 2, PANTEL 0 AEL 2, All Saints 0 Komi Kebir 0

SUNDAY GAMES

DIVISION ONE

Tripimeni-Aris v Salamina

Draw 1-1

Panthea v Dynamo

Draw 1-1

Pendayia v Cetinkaya

Away win 3-0

APOEL v Brotherhood

Away win 2-1

Anorthosis v Rizokarpaso

Draw 2-2

DIVISION TWO

Pantel v Komi Kebir

Home win 2-1

Omonia v All Saints

Home win 3-1

Olympia v Aradippou

Away win 3-2

Arachne v Maronites

Home win 3-1

AEL v KLN

Draw 1-1



Win or lose chairmen Savva and Kiklis have a smile



Referee Dave Bushel and his team have an excellent game

STOP PRESS...

••••• **QPR TRIAL FOR CYPRIOT YOUNGSTER:** QPR have given a trial to Cypriot midfielder Giorgos Tofas. The 21 year old attacking midfielder left Anorthosis on a free transfer this summer. He was offered a scholarship as a youngster by both Manchester City and Fulham but opted to stay in Cyprus ••••• **GREEK HEAD COACH DIES IN CAR ACCIDENT:** Greece's head athletics coach Costas Spanidis was killed in a motorway accident in the north of the country on Monday, police in Thessaloniki said. Spanidis, 51, died after his car collided with a van parked on the hard shoulder on the Thessaloniki-Moudania highway.

EDITORIAL

How fickle some members of the English press are. Before the summer's World Cup the national team were heralded as one of the best in the world. Manager Fabio Capello was lauded for the near perfect qualifying campaign and the positivity he had brought the England team. He could do no wrong, guiding the team through an qualifying campaign in which England won nine of 10 games.

Indeed, so optimistic were some that there was an expectation for England to walk through to the World Cup semi-finals and then have a very good chance of going on and lifting the trophy.

As we now know, this did not happen and Capello has since been lambasted for the poor showing in South Africa. His tactics have been derided, his squad selection questioned and he has even been blamed for the poor form of Wayne Rooney.

His use of the English language was criticised and there was frequent mention of the £5m a year salary he is earning. Fast forward a couple of months and after the resounding 4-0 thumping of Bulgaria last week and Tuesday's excellent away win in Switzerland, Capello is again being acclaimed.

When facing the media last week before the start of the European Championship qualification match with Bulgaria, Capello was rather mischievous when facing the media. "You created the God and you created the monster, no?" he said. "I remember what you wrote about me a short time before this period. I live the same when you write well as when you write badly of me. You have to live with the pressure. It's my job."

Since then and after two impressive victories, it is Capello who has the upper hand. There is a positivity about the national team and to top it off Rooney ended his intentional scoring drought.

England in these two games have looked a better team. There seems to be a better cohesion and with Steven Gerrard asked to play in his preferred position in central midfield, there is also a solidity to the team. This has allowed Wayne Rooney the opportunity to roam and rather be stuck up top by himself, he has been asked to assume playmaking duties which he has excelled.

This then leaves a burning question. With Barry and Gerrard playing so well and allowing the wingers to express themselves and stretch the play on both wings, is there any room for Frank Lampard when he returns from injury? For years the conundrum of whether both Lampard and Gerrard could play together has dogged successive England managers. Has Capello found a solution by virtue of the Chelsea man being injured?

This issue will certainly test his managerial credentials. Should he retain the current midfield axis even though Lampard is fit and England continue to perform well and win his decision will be hailed. Should England lose with Lampard on the bench Capello will again be at the mercy of the fickle tabloid press.

As it stands England, unlike in South Africa, have looked like a well balanced team, passing the ball with rhythm and a sense of dynamism.

Rooney and Gerrard are playing in what are considered their best and natural positions. Is there any room for Lampard? Maybe not. This then leads to the often quoted notion that a team does not have to be made up of the best players and this is a trap some coaches fall into. For Capello it may come down to either Gerrard or Lampard and there is nothing wrong in that as long as the team are winning and performing well. But there are supporters of both players who will feel that given their ability they both should start at international level and this is where the media may make trouble for Capello.

There are lessons to be learned here. The expectations of the England team by the national press need to be more realistic and at the same time trust an astute and well respected manager to pick the team, the tactics and the style he feels will get the best results. At the moment, Capello can again do no wrong.



EURO 2012 QUALIFICATION

Greece takes a valuable 0-0 in Croatia

Croatia 0-0 Greece

Greece produced a well-organised defensive display in Zagreb to secure a 0-0 draw against Croatia and get their Euro 2012 qualification campaign back on track after the poor performance against Georgia last week. Coach Fernando Santos decided to adopt a more defensive formation and switch from the 4-4-2 formation he employed against Georgia last Friday.

Santos instead opted for a more compact 4-5-1 line up that included Giorgos Tzavellas at left back. Tzavellas had an impressive 90 minutes, as did the whole of the back four, which was aided by a hard-working midfield that included Giorgos Samaras operating on the left. Croatia were limited to few chances, and though keeper Michalis Sifakis had a few nervy moments, including a flap at a corner in the final minutes, Greece were rarely troubled.

Croatia's best chance came in the third minute of injury time when the ball fell to substitute Eduardo in the box but his first-time strike was blocked by the excellent Sokratis Papastathopoulos.

The price for the defensive work that Greece put in was that they created few chances of their own at the other end. Dimitris Salpingidis played as a lone striker in the first half and Fanis Gekas in the second but neither had the service or support needed to threaten Slaven Bilic's team. Nevertheless, Santos will no doubt be pleased with the point, especially as Israel were held to a 0-0 draw in Georgia.



Croatia's Eduardo and Greece's Papastathopoulos battle for the ball during the side's 0-0 Greece earn credible draw in Croatia

Greece coach Fernando Santos was pleased after his side secured the draw against Croatia and even though Greece now have only two points from a possible six, there are encouraging signs for the coach.

Indeed, Greece are only two points adrift of early group leaders Croatia and Israel who are both on four points. The Portuguese coach, who took over from the long standing Otto Rehhagel in July, insisted that his side played to win in Zagreb but noted that it was a good result in a difficult qualifying group.

"We improved today and showed better concentration," Santos said afterwards at a press

conference. "As always we played to win, but today's result was good and gives us more confidence for what is a tough road ahead."

While Santos was largely pleased with the performance and the result, Tottenham Croatian international Luka Modric was disappointed. The playmaker, who returned to the team after injury, was frustrated with the draw, but pointed out that nothing's lost yet.

"We are not satisfied with one point. We wanted to win, but we failed. There are a lot of games to come, so nothing is lost yet. The Greeks played very well tactically. We will fight for first place though," Modric said.

Is Ninis the heir apparent to Scholes?

Even though the summer transfer window has only just closed rumours have again surfaced that Manchester United manager Sir Alex Ferguson is looking to Panathinaikos and Greece starlet Sotiris Ninis as a potential successor to Paul Scholes.

The twenty year old is Greece's great hope for the future and has become a key player for Greek champions Panathinaikos in the past couple of seasons. According to various media reports Manchester United are amongst a host of top European clubs including Real Madrid and AC Milan who are tracking the player, with Ferguson hoping he can replace Paul Scholes when the United legend finally hangs up his boots. The question is, is Ninis good enough?

Ninis is an attacking midfielder who can play centrally or on the wing. His favoured position is as a playmaker and in this respect he could be considered a luxury player. Ninis' CV already makes for some impressive reading. He made his debut at Panathinaikos at the age of just 16, picking up the man of the match award in the process and in December 2007, he became the youngest winner

of the Greek Super League's young player of the year award. Ninis is also the youngest player to have been capped and to have scored for the national team and has picked up a total of 8 caps thus far. Although he went to the World Cup, he was largely underused and this may be more due to the then coach, Otto Rehhagel's, defensive tactics. Even so, he is regarded as a player of quality and one who will be a regular for Greece.

Reports state that Ninis is available for £8 million, the value of the clause in his contract should he be transferred to a foreign club with the price considerably higher should a transfer be done within Greece.

United are rumoured to have already opened negotiations with the Athens club about taking Ninis to Old Trafford for next season, and the acquisition of the player would fall in line with the club's current transfer policy of recruiting young, talented players.

20-year-olds Chris Smalling, Bebe and 22-year-old Javier Hernandez have all been added to the Manchester United squad this season and it would be no surprise to see a player of Ninis ability, age



and price arrive at Old Trafford. Certainly he would fall into Ferguson's 'value' category.

With the rumour mill in overdrive, reports have also suggested that Panathinaikos have had no contact with Manchester United. Sources have told the Greek media that there have been no negotiations and that the club want to stress the position they have always held, which is that they want to keep hold of Ninis and believe that this type of speculation may unsettle the youngster and hamper his development.

eURO 2012 QUALIFYING CAMPAIGN

Last minute Avraam goal earns Cyprus a point in Portugal

Portugal were denied an opening EURO 2012 qualifying victory by a late Andreas Avraam goal that gave Cyprus a memorable draw on the opening night of Group H action.

In a lively match Cyprus led twice early on but went in at half-time level at 2-2 and Portugal looked to have taken control of the match when Danny struck early in the second period. Instead Yiannis Okkas equalised and even when Portugal's Manuel Fernandes made it 4-3 on the hour, this set the scene for Avraam's dramatic late equaliser.

Cyprus had scored just twice in eight previous meetings with Portugal but never away but they doubled that tally inside the opening 11 minutes in Guimaraes as a wonderfully open game started quickly.

Angelos Anastasiadis's side combined last-ditch defending with a penetrating counterattacking strategy which paid off as early as the third minute as Efstathios Aloneftis raced on to Michalis Konstantinou's reverse pass and calmly lifted the ball over the advancing Eduardo.

Hugo Almeida's deft near-post header from a teasing Nani delivery restored parity, but Cyprus were undisturbed and regained the lead through the alert Konstantinou reacting quickly to Raul Meireles's mis control to expertly push the ball around Ed-



Cyprus players celebrate a stunning result in Portugal after a thrilling 4-4 draw

uardo and score into the empty net. Meireles atoned for his mistake in the 29th minute, his low left-foot effort eluding Antonis Georgallides to bring Portugal level again. The home team began to gain the upper hand as the interval approached, Konstantinou clearing Almeida's header off the line before Georgallides dived to tip Fabio Coentrao's drive around the post.

Portugal continued to press after the break and took the lead for the first time in the 50th minute. Coentrao set up Danny to head in at the far post, providing a cushioned pass after the visitors had failed to clear Quaresma's corner. Now it was Portugal's

turn to be pegged back. Substitute Okkas came on in the 56th minute and within a minute finished smartly after being released by Charalambides's perfect through ball.

Portugal regrouped and promptly moved in front again in spectacular fashion, Fernandes finding the top corner of the net with a thunderous effort from long range. That goal looked to have secured victory but, with the final whistle approaching, the industrious Avraam stooped to head in after Eduardo could only parry Dobrasinovic's shot to ensure a gripping encounter ended all square. Cyprus's next fixture is at home to Norway on 8 October.

Charalambous believes Cyprus can spring a surprise and qualify for EURO 2012

Cyprus defender Elias Charalambous is quietly confident his side can pull off a surprise qualification for EURO 2012 after his side's amazing comeback earned a thrilling 4-4 draw in Portugal last Saturday.

Angelos Anastasiadis's side arrived at the Estadio D. Afonso Henriques in Guimaraes determined to overturn a dismal record against Portugal, Cyprus having lost all eight of the countries' previous encounters and having never scored a goal. They led twice early on through Efstathios Aloneftis and Michalis Konstantinou but looked to be heading home empty-handed when Manuel Fernandes's superb shot gave the home side a 4-3 lead on the hour.

But Andreas Avraam's 89th-minute header snatched a Group H point for which Charalambous and his teammates were ultimately grateful. "We're not disappointed," he said. "A draw in Portugal is a very good result."

However, the left-back felt Cyprus could have left northern Portugal with more. "We believe in our team," Charalambous said. "We believe in our coach, we have a good squad and I think that if we had concentrated a bit more in the game we might have got a win as well. If we didn't have any hope for this game, we wouldn't be at the stadium today."

The 29-year-old, a three-time Cypriot title winner with Omonia, admitted the squad have one eye on qualification for the tournament in Poland and Ukraine, but tried to calm expectation.

"We try to take each game separately," Charalambous said. "We will do our best and we will see at the end of this group which position we manage."



Charalambous believes coach Anastasiadis's attack-minded attitude would aid Cyprus in their chase for a first major final tournament. "We play to win all games," he underlined. "That's the strategy of our coach, and that's what makes us better year by year."

Better away results could be the key for a Cyprus side which are have become very difficult to beat at home but often struggle away. With Norway visiting on 8 October Charalambous acknowledged that winning on the road will ultimately seal their fate: "Of course that's one of our targets this year," said Charalambous. "Because we were taking results at home before but away, we had problems. So it was a good start today against Portugal."

AEK Black Eagles U10s flying high after 21-0 win

After the summer break AEK Eagles Black U10 started the qualifiers in good form. In the first match against Oakhill Tigers Terriers U10 on Sunday 5th September AEK opened the scoring after only 5 minutes of play with a good individual goal by Mario's Ttozis dribbling past two defenders and slotting the ball past the keeper. This was the first goal of Mario's hatrick. Other highlights included great individual goals from Constantino Michael with a curler into the top corner from the left edge of the goal area. Firas Rizk's back heel turn and rasping drive and Alex Charalambous' cheeky lob over the keeper from close range and a

great long range effort from Chris Shakallis which flew in to the roof of the net. New boy Daniel also managed to bag 6 goals in his first game - a real poachers performance. George Demosthenous also scored 2 goals and worked well on the left. Chris Anayiotou scored twice in the second half after good work on the right. Ronaldo, George Koublis -Georgiou and Marios Charalambous didn't get on the score sheet but put in solid performances to help the team.

The goalscorers were:
Daniel Duncan - 6 goals
Marios Ttozis - 3 goals
Constantino Michael - 3 goals



Alex Charalambous - 2 goals
Firas Rizk - 2 goals
George Demosthenous - 2 goals

Chris Anayiotou - 2 Goals
Chris Shakallis - 1 goal

The most pleasing part of the game was the teamwork and interplay between the players. It was a good all round performance with Firas Rizk named Man of The Match:

AEK U10s 'Golden' start

The AEK Youth Eagles U10 Gold team got off to a flying start in their first match of the season by recording a 6-2 win over Panathinaikos at Hedge Lane last Sunday. New boy Xane Sadfar made an immediate impact by scoring two excellent goals on his de-

but and could have made it four after hitting the post twice. Malachai Akinlola also got on the score sheet twice and was denied a hat trick by the same post! Additional long range goals from Michael Kyriacou and Arun Mohideen added to the scoring in a hard fought match which is

not what the scoreline would suggest. Panathanaikos dominated possession for much of the first half but were thwarted by the excellent stand in goal keeper Anthony Khorassandjian who was eventually replaced by Michael Nicola who despite making some great saves was beaten in the last two minutes by a determined Panathanaikos team that should be congratulated on their never say die attitude. Man of the match went to Xane Sadfar on a brilliant debut.

GREECE UNDER-21s WIN THEIR EURO CHAMPIONSHIP GROUP AHEAD OF ENGLAND AND PORTUGAL

Despite the disappointed of the full national team last week in their draw against Georgia, the Under-21 side have topped their qualifying group for the European Championship and reached the play-offs thanks to a 2-1 victory in Skopje against FYROM last Saturday.

Greece finished ahead of England and Portugal and will enter the draw for the home-and-away play-offs that lead to next year's finals.

The players went into the game with the

Former Yugoslav Republic of Macedonia needing just one point, but took the lead at the 39th minute through Dimitris Siovas.

FYROM equalised at the 70th minute with Georgievski, but Greece snatched all three points thanks to the winner by Tasos Papazoglou 10 minutes from time.

The team of coach Giorgos Georgiadis will find out their play-off opponents when the draw is made on September 10. The games will be played on October 9 and 13.

For competitive rates on your savings please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley, Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

ΝΕΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΥΠΑΤΗ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Αναπλ. Ύπατος Αρμοστής ο Γιώργος Χριστοφίδης

ΝΕΟΣ ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Νέα πρόσωπα στελεχώνουν από την 1η Σεπτεμβρίου την Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία στο Λονδίνο.

Συγκεκριμένα:

– Αναπληρωτής Ύπατος Αρμοστής διορίστηκε ο **Γιώργος Χριστοφίδης** (μετάθεση από το Κέντρο).



– Γενικός Πρόξενος είναι ο **Γιώργος Γεωργίου**, που μετατίθεται από το κέντρο (φωτό αριστερά)

– Γραμματέας Α' είναι η **Κυπριανή Σταυρινάκη** (σύζυγος Γ. Χριστοφίδη - μετάθεση από το Κέντρο).

– Από την 1η Αυγούστου, προϊστάμενος του Γραφείου Τύπου έχει τοποθετηθεί ο ήδη λειτουργός του Τμήματος,

Γιάννης Τριμιθιώτης.

– Καθήκοντα Ακολουθού για Διοικητικά Θέματα έχει αναλάβει η **Παναγιώτα Ιωάννου.**

– Υπεύθυνος για Οικονομικά Θέματα έχει αναλάβει από τον περασμένο Ιούλιο ο **Αιμίλιος Μελής.**

Επίσης, Προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής έχει διοριστεί ο **Σάββας Παυλίδης**, πρώην Επιθεωρητής και Προϊστάμενος της ΚΕΑ.

Εκατομμύρια Βρετανοί πλήρωςαν περισσότερους φόρους λόγω... λάθους!

Τουλάχιστον έξι εκατομμύρια Βρετανοί φορολογούμενοι κλήθηκαν να πληρώσουν φόρους που δεν αντιστοιχούσαν στα εισοδήματα, λόγω λάθους στο ηλεκτρονικό σύστημα υπολογισμού!

Από αυτούς, 4,3 εκατομμύρια φορολογούμενοι κατέβαλαν συνολικά 1,8 δισεκατομμύρια λίρες φόρους επιπλέον του κανονικού.

Από την άλλη, 1,4 εκατομμύρια θα λάβουν ειδοποίηση να καταβάλουν συμπληρωματικά ποσά που κατά μέσο όρο φτάνουν τις 1.400 λίρες. Κυρίως πρόκειται για υπαλλήλους που άλλαξαν δουλειά ή πήραν μπόνους σε χρήμα ή άλλες ανταμοιβές από τις εταιρείες τους.

Συνολικά, οι φόροι που δεν καταβλήθηκαν φτάνουν τα δύο δισεκατομμύρια λίρες.

Μέσα στις επόμενες ημέρες οι οφειλέτες και όσοι θα πάρουν επιστροφή φόρου θα αρχίσουν να παίρνουν τα σχετικά σημειώματα από την εφορία.

Δεν λείπουν και οι περιπτώσεις φορολογούμενων που εμπίπτουν και στις δύο κατηγορίες.

Η διαφορά εντοπίζεται στους λανθασμένους εδώ και δύο χρόνια υπολογισμούς του αυτοματοποιημένου συστήματος φορολόγησης βάσει του δηλωθέντος εισοδήματος (pay as you earn).

Χάος στο Λονδίνο από την απεργία στο μετρό

Ταλαιωρία για εκατομμύρια επιβάτες στο Λονδίνο, καθώς από το βράδυ της Δευτέρας ξεκίνησε η 24ωρη απεργία των εργαζομένων στο Μετρό. Η κατάσταση την Τρίτη ήταν χασομική, καθώς πέντε γραμμές του Μετρό δεν λειτουργούσαν καθόλου και άλλες τέσσερις υπολειπορούσαν, με αποτέλεσμα εκατομμύρια επιβάτες να αναζητήσουν εναλλακτικούς τρόπους μετακινήσεων.

Αν και τα δρομολόγια των λεωφορείων αυξήθηκαν, πολλοί προτίμησαν να χρησιμοποιήσουν τα ποδήλατά τους για να μετακινηθούν, ενώ δεν είναι λίγοι εκείνοι που επιβίβαστηκαν σε βάρκες από τον ποταμό Τάμεση για να φτάσουν στον προορισμό τους.

Περίπου 10.000 εργαζόμενοι στο Μετρό συμμετείχαν στην απεργία, αντιδρώντας στις περικοπές 800 θέσεων εργασίας.

Πάνω από 3,5 εκατ. άνθρωποι χρησιμοποιούν το Μετρό καθημερινά.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 9 Σεπτεμβρίου 2010

Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΥΠΕΞ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Στον τόπο που γεννήθηκε ο Δημήτρης Δρούτσας

Στην Κύπρο βρίσκεται από χτες Τετάρτη ο προσφάτως αναβαθμισθείς, νέος υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας, Δημήτρης Δρούτσας. Φτάνοντας στο αεροδρόμιο Λάρνακας, ο κ. Δρούτσας, εκτός των άλλων, αυτονοήτων, δηλώσεών του, έδωσε και έναν προσωπικό τόνο για την παρουσία του στο νησί:

«Γεννήθηκα στην Κύπρο, στη Λευκωσία, παιδί πέντε χρονών έζησα και εγώ την τραγωδία της εισβολής. Η Κύπρος είναι βαθιά μέσα στην καρδιά μου, την νοιάθω, και θα ήθελα να σας διαβεβαιώσω ότι κατά την θητεία μου θα καταβάλω κάθε προσπάθεια προσωπικά, αλλά με την βοήθεια όλων των συνεργατών μου και όλων των υπηρεσιών του ΥΠΕΞ της Ελλάδας, για να πετύχουμε επιτέλους την εξεύρεση λύσης για το Κυπριακό, να ενόσωμε πάλι την Κύπρο μας προς όφελος όλων των νομίμων κατοίκων της, επιτέλους να πέσει το τελευταίο τείχος της Ευρώπης».

Όσον αφορά την ουσία της επίσκεψης, ο κ. Δρούτσας είπε: «...Είναι η πρώτη μου επίσκεψη μετά την ανάληψη των νέων καθηκόντων μου. Είναι για μένα αντονόητη πράξη να επισκεφθώ την Κύπρο. Είναι μια επίσκεψη με ιδιαίτερο συμβολισμό, αποσκοπεί στο να δώσουμε το μήνυμα προς όλους, προς τον Κυπριακό ελληνοισμό αλλά και προς κάθε τρίτο ότι το



Κυπριακό παραμένει κορυφαία προτεραιότητα για την εξωτερική πολιτική της Ελλάδας».

Πρόσθεσε ότι «το είπαμε από την αρχή και το εννοούμε, και πιστεύω ότι το έχουμε αποδείξει τους τελευταίους μήνες με πράξεις και όχι μόνο με λόγια, ότι η Ελλάδα είναι δίπλα στην Κύπρο, δίπλα στον Κυπριακό λαό».

Ανέφερε ότι η έλευσή του στο νησί «φέρνει και άλλο ένα μήνυμα, το μήνυμα της ενότητας, το μήνυμα συνεργασίας, συντονισμού, νομίζω είναι απαραίτητα όλα αυτά για να πετύχουμε

τον στόχο μας».

Ο Έλληνας Υπουργός Εξωτερικών έγινε δεκτός σήμερα από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας **Δημήτρη Χριστόφια** και είχε συνάντηση με τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου **Χρυσόστομο Β'.**

Ο κ. Δρούτσας έφθασε στην Κύπρο με το ελληνικό Προεδρικό αεροσκάφος και χθες είχε σειρά επαφών και συναντήσεων με τον Υπουργό Εξωτερικών, τον Πρόεδρο της Βουλής και τους αρχηγούς ή εκπροσώπους των κοινοβουλευτικών κομμάτων.

Απαισιόδοξο το ΑΚΕΛ στο Κυπριακό λόγω της τουρκικής στάσης

Η γενική συμπεριφορά της Τουρκίας δεν αφήνει πολλά περιθώρια για αισιοδοξία όσον αφορά το Κυπριακό, δήλωσε ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ **Σταύρος Ευαγόρου**, προσθέτοντας ότι αισιοδοξία μπορεί να υπάρξει εφόσον υπάρξει υπαναχώρηση από τις άτεγκτες και αδιάλλακτες θέσεις της τουρκικής πλευράς.

Μιλώντας μετά τη συνεδρία του Πολιτικού Γραφείου του ΑΚΕΛ, ο κ. Ευαγόρου είπε ότι το Πολιτικό Γραφείο συζήτησε εκτενές έγγραφο για το Κυπριακό και θα συνέλθει και πάλι ενόψει της επικείμενης συνεδρίας του Εθνικού Συμβουλίου για να συζητήσει ειδικό έγγραφο που έχει ετοιμαστεί από το Γραφείο Κυπριακού του κόμματος για το περιουσιακό.

Ανέφερε ότι η εκτίμηση του Πολιτικού Γραφείου είναι ότι «η γενική συμπεριφορά της Τουρκίας και κυρίως οι επικοινωνιακού τύπου παρεμβάσεις της Τουρκίας δεν αφήνουν πολλά περιθώρια για αισιοδοξία».

«Ανεξάρτητα από το τι ακούγεται, αισιοδοξία μπορεί να υπάρξει εφόσον υπάρξει υπαναχώρηση από άτεγκτες και αδιάλλακτες θέσεις που η άλλη πλευρά έχει θέσει στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων», είπε.



Ο κ. Ευαγόρου (φωτό) είπε ότι «αναφερόμαστε και στο περιουσιακό, σίγουρα αναφερόμαστε και σε κάποιες αρνητικές εξελίξεις τις οποίες ανέλυσε το Πολιτικό Γραφείο», όπως αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και τον προτεινόμενο κανονισμό για το απευθείας εμπόριο.

Όσον αφορά το κλίμα στις σχέσεις της Κυβέρνησης με την αντιπολίτευση, ο κ. Ευαγόρου είπε ότι «δημιουργήθηκε μια κατάσταση η οποία μας λυπεί».

«Έχουν εκτοξευθεί χαρακτηρισμοί, οι οποίοι θα μπορούσαν από πλευράς του φίλου Προέδρου του ΔΗΣΥ να αποφευχθούν. Εμείς δεν

απαντήσαμε και δεν θελήσαμε να δώσουμε συνέχεια, γιατί μια τέτοια είδους αντιπαράθεση δεν περιποιεί τιμή σε κανένα. Απευθύνουμε έκκληση, ως ΑΚΕΛ, προς όλες τις πολιτικές δυνάμεις, ο πολιτικός πολιτισμός,

ο σύγχρονος πολιτικός λόγος, η ανταλλαγή απόψεων, αντί χαρακτηρισμών, είναι εκείνο το οποίο πιστεύω θα βοηθήσει όλους μας στο να συμβάλουμε στην αναβάθμιση της πολιτικής ζωής του τόπου», είπε.

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΥΠΡΟΥ: «Δεν βλέπω λύση λόγω των σκληρών τουρκικών θέσεων»



ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ για λύση στο Κυπριακό εκφράζει και ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου **Χρυσόστομος**, λέγοντας ότι ο ίδιος δεν βλέπει λύση και όπως είπε δεν είναι κάτι που έχει να κάνει με τη συγκεκριμένη κυβέρνηση αλλά «γιατί οι θέσεις των Τούρκων είναι τόσο σκληρές, είναι τόσο μαξιμαλιστικές που δεν αφήνουν περιθώρια για λύση». Αυτό που στοχεύει η Τουρκία, σύμφωνα με τον Μακαριώτατο, δεν είναι λύση, αλλά διαίρεση.

Σε δηλώσεις μετά από συνάντησή με την Γενική Γραμματέα των Οικολόγων **Ιωάννα Παναγιώτου**, ο Αρχιεπίσκοπος ανέφερε πως πιστώνει «την Κυβέρνηση και με πατριωτισμό ότι δεν πρόκειται να υπογράψει τέτοια λύση γιατί δεν θα είναι λύση, γι' αυτό και δεν ανησυχώ ότι εβρισκόμεθα ενώπιον λύσης. Δεν εβρισκόμεθα. Είμεθα πολύ μακριά ακόμα, εκτός αν αλλάξουν οι Τούρκοι. Αν αλλάξουν θέσεις κι εύχομαι να αλλάξουν κι εύχομαι να διαψευδιστώ».

«Δεν έχουμε να μοιράσουμε σπδήποτε. Εμείς ως Εκκλησία το θεωρούμε ευλογία Θεού να είμεθα όλοι αγαπημένοι. Είμεθα παιδιά του ίδιου Θεού και θα είμεθα ευτυχείς αν βρεθεί μια σωστή λύση, ούτως ώστε αυτός ο λαός να ζήσει ευτυχισμένος στην γη των πατέρων του», συμπλήρωσε.

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877